Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES

Google Livres

HISTOIRE DE FL. IOSEPHE

SACRIFICATEVR HEBREV, MISE EN FRANCOIS.

REVEVE SVR LE GREC, ET ILLVSTREE DE CHRONOLOGIE, Figures, Annotations & Tables, tant des Chapitres, que des principales matieres.

PAR

D. GILB. GENEBRARD, *Docteur en Theologie à Paris, & Professeur du ROY ès lettres sainctes & Hebraïques.*

AV ROY TRES-CHRESTIEN.

TOME PREMIER.

A PARIS,
Chez ROBERT BERTAVLT, au Palais, en la Gallerie des Libraires.

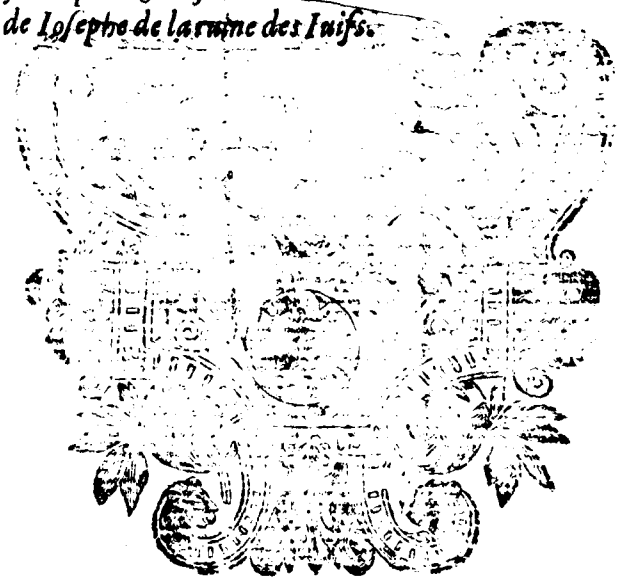
M. DC. XXXIX.

LE PREMIER TOME CONTIENT

Les Antiquitez Iudaiques. *Liures. xx*
L'Apologie des Antiquités contre Apion, Apoloine Molon, & Liſimach. *Liures. II.*

LE SECOND TOME CONTIENT

La guerre, deſtruction & captiuité des Iuifs. *Liures VII.*
Le Martyre des Machabées, atteſtant la domination de raiſon ſur les ſens corporels.
Liure I.
La vie de Ioſephe, eſcrite par luy meſme.
Ioſippe abbreuiateur de Ioſephe de la ruine des Iuifs.



A PARIS,
Chez ROBERT BERTAVLT, au Palais, en la Gallerie des Libraires.

AV ROI TRES-CHRESTIEN
HENRY TROISIESME DE CE NOM.

SIRE, voiant que d'vne part plusieurs ne sont d'aduis qu'indifferemment la saincte Bible soit maniee d'vn chacun pour la foiblesse & incapacité de ceux qui font mal leur profit des choses hautes, profondes & sainctes, &, par faute de sçauoir, engendrent dedans leurs esprits mal composez, plusieurs siniſtres opinions & fantaisies: & que d'autre-part nous sommes tombez en vn siecle, auquel la curiosité des hommes est si grande & excessiue, qu'ils veulent auoir communication de tout sans aucune crainte ne defiance de leur propre insuffisance & indignité: i'ai aduisé, pour contenter l'vn & l'autre au mieux qu'il m'est possible de remettre les versions en langue vulgaire & commune de Iosephe, Historiographe & Sacrificateur Hebreu sur le Grec, & les mettre en lumiere en la plus grande pureté que ie pourrois: parce que les liures d'icelui sont comme vne Bible historiee, écrits en langage commun & populaire, & accommodez à la capacité de toutes personnes, vtiles aux doctes & diligens de l'estat du vieil Testament, & de la premiere antiquité, tant de nostre Egliſe Chrestienne que des Empires & roiaumes de l'vniuers. Et quand ie dirois necessaires, ie pense que ie ne serois éloigné de la verité, dautant que non seulement Iosephe a éclairci & mis en bref & bon ordre ce qui est d'vn stile haut & obscur dans les liures sacrez, mais aussi il fait mention de plusieurs choses qui seruent pour entendre la continuation de l'Histoire sacree & du peuple de Dieu, dés le commencement du monde iusques au temps dudit Iosephe: c'est à dire, iusques apres la ruine & desolation de son païs de Iudee, quarante ans apres la mort de nostre Sauueur, qui est tout le cours de l'ancienne Egliſe, comme dés Adam premier pere des hommes, & conduit de droit fil d'âge en âge iusques aux Apostres & autres premiers Chrestiens, pour le moins de quatre mille ans. Des liures duquel Iosephe, ie pense (SIRE) que, pour le present, vostre commun peuple se pourra contenter, en attendant que, sous l'aduis de sa Saincteté, & sous vostre authorité, les versions de la saincte Bible, contenant le vieil & nouueau Testament (lesquelles se trouuent en grand' diuersité & nombre) aiant esté conferees auec le texte Hebreu & Grec, & corrigees selon l'interpretation & intelligence de l'Egliſe Catholique, Apostolique & Romaine, à l'imitation & exemple de Ptolemee Philadelphe, Roi d'Egypte, lequel, sous le congé du grand Pontife Eleazar, auec grãds frais & despens, appela de Iudee septãte-deux Interpretes les plus doctes & excellens dudit païs, pour translater les liures de Moyse & des Prophetes d'Hebreu en langue Grecque. Or non seulement le commun a occasion de lire nostre present autheur Iosephe, & de s'en edifier, mais aussi les Princes & Monarques. Car en le lisant ils apprendront comme il faut heureusement regner, & à honneur & profit, & que leur Maiesté ne doit pas estre seulement illustree d'armes & proüesses, fournie & armee de loix & iustice, mais sur tout embellie & comblee de pieté & religion, qui est vn poinct par lequel les autheurs sacrez different des prophanes politiques à la matiere de l'institution du Prince, lesquels, au grand mal-heur & preiudice du public, & à la totale ruine & euersion de ceux qui l'administrent & gouuernent, ne se soucient pas beaucoup

de Dieu, & moins de le mettre deuant les yeux des Princes, penſans que les Empires & roiaumes Chreſtiens, ſoient pures & ſimples Monarchies, où Dieu n'ait que faire. Au nombre deſquels prophanes politiques, ie tiens pour le deſir que i'ai d'enſeuelir leur memoire, tous Macquiaueliſtes & autres tels Atheïſtes, forgeurs de nouuelles Republiques, du grand nombre deſquels les Princes ſont ſouuent fournis, qui leur mettent au deuant leur grandeur, plaiſir, vouloir, puiſſance, & n'adiouſtent qu'ils ſont ſubiets à la grandeur & Majeſté de Dieu, & que leur Empire ou regne n'eſt proprement Monarchie ou Monacratie, mais ſacree & diuine principauté, & (comme parle Ioſephe contre vn ſemblable garnement Appion) Theocratie, en laquelle Dieu eſt le premier & le ſouuerain, & lequel il faut conſulter en toute matiere d'Eſtat, deuant que paſſer outre. Qui eſt le principal but & argument des ſaincts liures de Ioſué, des Iuges, des Rois, des Chroniques appellees Paralipomenon, d'Eſdras & Nehemie, & autres ſemblables écrits, qui, pour cete cauſe ſpecialement, ont eſté mis dans la ſaincte Bible. Ie n'en veux diſcourir dauantage, dautant que noſtre Ioſephe refutera aſſez telle maniere de gens, & monſtrera à l'œil que les affaires d'Eſtat ſont tellement vnies & meſlees auec la loi de Dieu, qu'il eſt impoſſible de les ſeparer & démeſler d'enſemble, ſans qu'il en aduienne ce qui eſt aduenu à Ioas, Antioche, à Herodes, aux Babyloniens, Perſes, Grecs, Romains & autres Alteſſes de ce monde, qui n'apparoiſſent plus par faute de ce poinct. Ce que ie vous ai bien voulu dedier, eſperant que voſtre Majeſté ſe plaira à la lecture d'vn ſi excellent ſubiet, parce que c'eſt aux Rois & Princes d'aimer toutes œuures qui traittent des choſes diuines, & les aduiſent de leur Eſtat & deuoir. Ie ſupplie la diuine bonté (SIRE) que vous en puiſſiez ſi bien faire voſtre profit que vous en tiriez ſalutaire exemple, en receuiez fructueuſe conſolation, & rapportiez heureuſe proſperité. De noſtre eſtude de Paris, ce 20 Mars 1578.

Voſtre tres-humble & tres-obeïſſant Profeſſeur és lettres ſainctes Hebraïques, G. Genebrard, Docteur en Theologie.

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Une ou plusieurs pages sont omises ici volontairement.

FLAVIVS IOSEPHVS

A EPAPHRODIT DE L'ANTIQVITE' DES IVIFS, CONTRE APPION ALEXANDRIN.

LIVRE PREMIER.

PAR les precedens liures des Antiquitez (ô Epaphrodit, le meilleur des hommes) i'ai ſuffiſamment, comme il me ſemble, découuert à tous liſans, & mis en claire euidence l'antique ſource, les commencemens & accrois de noſtre nation Iudaïque, montrant qu'elle eſt tres-ancienne & de primitiue origine propre & domeſtique, qu'elle auſſi a demeuré en cete region laquelle maintenant nous poſſedons. Car i'en ai décrit la tres-ample Hiſtoire, contenant en temps le nombre de cinq mille ans, déduite de nos ſacrez liures Hebraïques en langage Grec. Or pour autant que ie voi, & ſçai eſtre pluſieurs prenans égard au blaſme par aucuns folement contre nous mis en auant, dont ils donnent peu de foi d'eſtre vrai ce que par moi a eſté écrit de l'Antiquité des Iuifs, eſtimans noſtre nation eſtre vne nation nouuelle, pour autant que nos premiers maieurs n'ont eſté eſtimez dignes par les nobles & renommez Hiſtoriographes Grecs, que d'eux parmi leurs hiſtoires fuſt faite aucune mention. Pour tous ces deux, c'eſt à ſçauoir pour les blaſmeurs, & pour ceux qui s'y fondent, i'ai eſtimé faire mon deuoir, d'écrire brieuement de toutes ces choſes deuant dites, & en cete Apologique defenſe, redarguer la déraiſonnable, &, qui pis eſt, volontaire menſonge, expreſſément & de gré malicieux miſe en auant par ceux, qui derogent à nos veritables écrits: & par meſme moien amender en meilleure opinion l'ignorance de ceux qui donnent croiance & authorité à nos calomniateurs, & vniuerſellement à tous, meſmemẽt à ceux qui volontiers reçoiuent & embraſſent la verité, faire ouuerte & aſſeuree demonſtrance de noſtre Antiquité Iudaïque, proteſtant qu'en mes écrits ie me fortifierai par les approbations de tels témoins ſcripteurs Hiſtoriens, qui de toute memoire entre les Grecs ont eſté iugez dignes de foi & d'authorité. Et quant à ceux qui de nous ont écrit aucunes choſes en blaſme calomnieuſement & fauſſement, ie les demonſtrerai ſans doute eux-meſmes par eux-meſmes eſtre redarguez de faux, & conuaincus par leurs propres écrits. Ie me mettrai auſſi en deuoir de manifeſter & découurir les cauſes pour leſquelles entre tant d'Hiſtoriens Grecs, bien peu d'iceux ont fait mention en leurs hiſtoires de noſtre gent & nation Iudaïque. Et ſemblablement donnerai à conoiſtre qu'entre les hiſtoriens, ceux qui de nous ont écrit, n'en ſçauoient rien, & n'en auoient aucune conoiſſance, ou bien faiſoient ſemblant de n'en rien ſçauoir & conoiſtre.

Premierement, ie ſuis grandement émerueillé de ceux qui eſtimẽt que ſur les choſes anciennes foi doit eſtre adioûtee ſeulement aux Grecs, & que vers les ſeuls Grecs, doit eſtre enquiſe l'entiere verite de l'hiſtoire antique: & qu'en cela ne faut donner croiance ni à nous Hebreux, ni aux autres ſcripteurs de quelconque langue ou nation qu'ils ſoient. Mais pour certain ie voi & conoi

tout

tout le contraire eſtre aduenu, s'il faut s'arreſter non aux vaines opinions, mais à la verité & raiſon des choſes: car certainement i'ai conu toutes les deſcriptions Grecques eſtre de choſes nouuelles, non antiques, faites ou aduenuës depuis hier (comme l'on dit) ou depuis nagueres, comme ſont les fondations des citez, les inuentions des arts, les ordonnances des loix: bref, la diligence à écrire hiſtoire eſt en toutes choſes vers les Grecs plus ieune & plus nouuelle, & de trop freſche & derniere memoire. Mais les Egyptiens, les Chaldees & Pheniciens (car ie me tais pour le preſent de mettre nos Hebreux au nombre d'iceux) ont de toute memoire des temps (comme les Grecs meſme confeſſent) ancienne, continuee & permanéte traditiõ hiſtoriale des memorables choſes faites & aduenuës. Et la raiſon de tãt lõgue & permanéte duree de toute antiquité, eſt que tous les Chaldees, & les Egyptiens habitent és lieux qui ne ſont ſubiets à la corruption de l'air, & touſiours ont eu celle grande prouidéce, que de toutes choſes faites ou aduenuës entr'eux, & de leur temps, rien ne fuſt paſſé ſans en faire memoire: ains par les hommes ſçauans entr'eux ont toujours eſté prononcees, dictees & enregiſtrees és écritures & archiues publiques. Mais tout au contraire innumerables corruptions ont enuahi, occupé & gaſté la Grece, & effacé l'authentique memoire des choſes paſſees. Et encore qu'ils décriuent touſiours hiſtoires bien recentes, ſi eſt-ce que chacun d'eux eſtime qu'vn parti d'eux aie eu principauté ſur l'vniuers ne s'aduiſant que bien tard, & encore à grande difficulté ont-ils pû conoiſtre la nature des lettres. Or eux maintenans que l'vſage d'icelles eſt fort ancien, ſi eſt-ce qu'ils ſe glorifient l'auoir receu des Pheniciens & de Cadmus, fils du Roi de Phenice, Agenor. Et toutefois de ce temps-là, qui n'eſt trop ancien, ſi n'eſt-il aucun d'eux, qui pûſt monſtrer écriture ou hiſtoire qui dés-lors ait eſté faite ou reſeruee ni és Téples ni és Archiues publiques: veu meſmement que les geſtes faits à Troye-la-Grand', où la guerre dura par tant d'ans pluſieurs ſiecles apres Cadmus: neantmoins encore a-il eſté controuerſe queſtion: à ſçauoir, ſi au temps de celle tant renommee guerre ils vſoient de letres. Et certainemẽt la verité a en cela plus obtenu, que l'vſage des letres telles qu'à preſent nous les auons, leur eſtoit inconu. Or eſt-il tout conſtant & hors de doute, qu'entre les Grecs ne ſe trouue nulle plus antique deſcription que la poëſie d'Homere. Et ſi eſt toute manifeſte, qu'Homere fut pluſieurs ans apres la guerre de Troye. Encor dit-on, qu'il ne laiſſa point à la poſterité ſon poëme écrit par letres, mais ſeulement reſerué en memoire par chants ou vers chantez, qui puis apres furent aſſemblez en vn corps. Dont eſt aduenu qu'en ce beau poëme ſe trouue mainte diſſonance. Dauantage, les Grecs, qui les premiers ſe ſont mis à érire: c'eſt à ſçauoir, Cadmus, Mileſian, Acuſias, Argian, & tous les autres quicõques apres ces deux ſont remẽbrez auoir éſté, tous ont bien peu de tẽps precedé la grande expedition d'armees des Perſes contre les Grecs. Outre-plus, les Grecs meſme cõfeſſent que les premiers Philoſophes Grecs, qui, auant tous en la Grece, ont cerché & enſeigné la ſapiẽce des eſſẽces celeſtes & diuines: c'eſt à ſçauoir, Pherecy de Syrie, Pythagoras & Thales, ont eſté diſciples des Egyptiẽs & Chaldees: & que ce peu qu'ils ont écrit leur ſẽble eſtre les premieres eſcritures & plus anciennes de toutes: voire ſi anciẽnes qu'à grand peine les Grecs meſme croiẽt icelles choſes auoir eſté écrites par eux. Commẽt donc ne ſeroit-il tres-déraiſonnable, que les Grecs s'enflaſſent là de tel orgueil, comme ſi eux-ſeuls ſçauoient les choſes antiques & d'icelles, donnaſſent la parfaite verité? Et qui eſt celui, qui des meſmes écriuains Grecs ne puiſſe facilement conoiſtre

apperceuoir & comprendre, qu'ils n'ont rien écrit de ferme verité & certain ſçauoir aſſeuré: mais autant qu'vn chacun d'eux en a penſé en ſon opinion, autant en a-il declaré. Dont eſt aduenu qu'eux-meſmes ſe redarguent entr'eux par leurs liures contradictoires: & n'ont point de honte de propoſer de meſmes choſes, ſentences cõtraires. Mais à ceux qui ſont plus ſçauãs que moi, ie pourrai ſembler eſtre en ceci ſuperflu, & redõdant ſi ie me veux mettre à découurir en cõbié de lieux Hellanic eſt diſcordãt à Acuſilas ſur les genealogies: & en cõbien de lieux Acuſilas reprent Heſiode, ou cõment Euphor en pluſieurs paſſages demonſtre appertement Hellanic eſtre menſonger. Et Timee au ſemblable redarguë Euphor de menterie. Dont lui-meſme eſt auſſi repris par ceux qui apres lui furent. Semblablement, tous en general ont conuaincu[a] Herodote d'eſtre fabuleux & faux hiſtoriographe[b] Voire que Timee n'a voulu ne daigné s'accorder à Antiochus ni à Philiſte, ne à Calias en l'hiſtoire de Cilicie: ne auſſi ceux qui ont écrit les hiſtoires Atthides des choſes faites en la region Attique, ne les Argoliques des cas aduenus au païs d'Arges, ne ſe ſont ſuiuis ne concordez les vns aux autres. Et que faut-il dire des ſeules villes & citez, & telles moindres choſes? veu de la tres-grande & tres-renommee guerre Perſique, on conoit les plus celebres & les plus approuuez écriuains auoir tant eſté diſcordãs & contraires, voire que Thucidides meſme, eſt accuſé comme faux hiſtorien: combien qu'il ſemble auoir écrit l'hiſtoire de ſon temps le plus diligemment & ſcrupuleuſement obſeruee de tous. De telle repugnante & variable diſſonance, pluſieurs & diuerſes cauſes parauenture autres que celles que i'alleguerai, ſe découuriront à ceux, qui curieuſement les voudront chercher. Quant à moi, i'attribuë la principale raiſon de celle diuerſité & contrarieté des hiſtoriens Grecs à deux cauſes, leſquelles ie déduirai. Et premierement, ie di que la cauſe de telle repugnante varieté hiſtoriale, qui ne ſemble eſtre la premiere & plus prochaine du vrai, c'eſt que dés le commencement les Grecs n'ont iamais eu cette cure & diligence de faire continuellement & ſucceſſiuement encroniquer en publiques deſcriptiõs gardees és temples ou és Archiues, les choſes memorables, faites & aduenuës ou qui ſe faiſoient touſiours, & aduenoient en chacun & tout temps: car le defaut de cela a principalement cauſé erreur & donné puiſſante occaſion de mentir & de ſuppoſer faux aux poſterieurs, qui ont attenté de mettre en auant quelque choſe de l'antiquité, ſe ſentans ne pouuoir eſtre démentis ne redarguez par le témoignage des annales ou conſcriptions publiques qui nulles eſtoient, & du tout nonchaluës: non ſeulement des autres peuples Grecs, mais auſſi des Atheniens meſmes, qui ſe vantent eſtre tres-anciens engendrez de leur terre propre dez le commencement de la creation, & non deſcendus d'autres hõmes, & qui ſe glorifient eſtre les maiſtres & entreteneurs des lettres & des arts, des doctrines & diſciplines, vers eux toutefois ne ſe trouue rien de cette premiere & ancienne conſcription publique. Mais pour le plus haut ils diſent leurs plus antiques lettres eſtre les loix écrites par le Legiſlateur Dracon, conſtituees ſur les forfaits criminels, bien peu de tẽps auant la tyrannique dominatiõ de Piſiſtrat. Et des Arcades, qui tant prennent de gloire de leur memorable antiquité, qu'en ſçauroit-on dire? veu qu'apres les ſuſdits, & encor à grand' peine furent-ils inſtruits aux lettres. Entendu donc, que par ce defaut d'enregiſtremens publics, n'eſtoit entre les Grecs conſeruee, ne propoſee aucune authentique conſcription hiſtoriale, qui reſtaſt en perpetuelle conſeruation ou qui fuſt pour enſeigner le deſireux d'apprendre & redarguer les menteurs:

a *Ciceron 1. des loix, Herodote a mis par eſcrit innumerables fables, pere de menſonge, &c.*

b *Ici tu vois pratiquer le prouerbe Latin, Greca menſongere. Ce que principalement S. Paul prononce des Cretes de l'iſle de Candie, au 1. chap. de l'Epiſtre à Tite:*

cela en eſt aduenu que grande diſcordance en eſt nee entre tant d'eſcriuains de Grece. Il y a outre cette-ci vne ſeconde raiſon. Car ceux qui ſe ſont meſlez d'écrire, ne ſe ſont point eſtudiez de dire verité, combien que ce fuſt touſiours leur premiere & plus prompte promeſſe, ains leur plus ſtudieuſe cure a eſté d'auoir tres-abondante & belle parade de braues paroles. Et ſe ſont propoſé de ſuiure la forme & maniere d'écrire qu'ils eſtimoient eſtre la plus priſee en leurs ſiecles. Et encore aucuns d'iceux ſe ſont tournez à écrire fables & plaiſans contes inuentez autres à capter grace & beneuolence en écriuant les hautes loüanges, ou des citez, ou des Rois ou Princes, les autres ſe ſont adónez d'eux-meſmes à blaſmer, vituperer ou accuſer les cauſes, les actions & les écritures des precedens ou les écriuains meſme, en cela penſans ſe faire apparoiſtre meilleurs & plus approuuables que ceux contre leſquels ils auoient écrit, mettans tout leur eſtude & leur intention à cela. Bref, ils ont perſeueré en tout & par tout à faire choſes tresc6traires à la nature de l'hiſtoire. Car l'indice & propre marque pour conoiſtre la veritable hiſtoire, eſt, ſi de meſmes choſes & faits ils diſét & raportent les meſmes & ſemblables narrations. Mais au c6traire, les Grecs Hiſtoriés, quand ils écriuoient tout autrement que les autres, adonc ils ſe penſoient deuoir eſtre tenus les plus venerables de tous. Parquoi, quát à la brauade des paroles & excellence d'haranguer, ſans point de doute il nous faut en cela ceder & confeſſer eſtre moindres aux Grecs: mais non quant à l'antique verité de l'hiſtoire: meſmemét des affaires des choſes faites, & geſtes aduenus propres à vne chacune prouince & païs, où l'Hiſtoire a originalement eſté enchroniquee. Or donc ie crois qu'ils me cederont que dés le tres-vieux ſiecle, & de tout téps iadis les Egyptiens & les Babyloniens ont eu tres-grande cure & diligence de faire écrire leurs Annales quand cette charge eſtoit choſe enjointe aux Sacrificateurs, & en icelles ils philoſophoient comme les Chaldees entre les Babyloniens. Et les Pheniciés, qui plus ſe ſont meſlez auec les Grecs, & ont vſé de lettres, à donner les ordonnances de conduite és affaires de la vie cómune, & tradition pour memoire à la poſterité des œuures & actes publics. De tous ceux-là, entr' eux accordans & conſentans, ie ne veux en cet endroit parler: mais en briéues paroles, ie ferai claire demonſtrance, quant à nos vieux peres Iuifs & premiers progeniteurs Hebreux, qui à faire écrire, enregiſtrer & encroniquer le conſpirations des actes publics ont eu la meſme ſolicitude, cure & diligence que les ſuſdit Egyptiens, Babyloniens & Pheniciens (afin que ie ne die meilleure & plus grande) de cela faire par authorité & commandement, donnans charge aux Pontifes & Prophetes: meſmement pour aurant que leur antique, authétique & publique hiſtoriale conſcriptió cótinuee de main en main, a eſté iuſques à noſtre téps gardee en ſouueraine integrité (& ſi plus hardimét, & auec plus grá de cófidence, ie l'oſe dire, encor perpetuellemét ſera cóſeruee. Car pour tels œuures exercer & parfaire dés la premiere origine, non ſeulemét ils conſtituerent des hómes tres-approuuez en ſainteté & ſciéce, & bien preparez & inſtruits aux choſes diuines, & agreable propitiation de Dieu: mais auſſi pourueurent par bó ordre ordóné que le gére des Sacrificateurs, ou hómes ſacrez & dediez aux diuins offices demeuraſſent purs & inuiolez en leur ſang ſans meſlage auec autre lignee par affinité ou autremét. Car en noſtre loi Moſaïque il eſt ordóné que l'hóme deſtiné au Sacerdoce ou Preſtriſe ſoit yſſu & nai de mere femme du meſme ſang & generatió de Leui, & s'il ſe veut marier, qu'il prenne féme de lignee Leuitique, sás auoir vers autre parétage égard aux biés & aux hóneurs.

Et si faut que par plusieurs tesmoins il donne à conoistre sa generation de toute ancienne lignee. Ce que venerablement nous obseruons de faire non seulement en nostre propre païs de Iudee, mais en quelconque lieu que soit establie la demeurance de nostre nation, là est nostre integrité inuiolee quant aux nopces des Prestres: c'est à sçauoir, en Egypte & en Babylone, & en tout lieu du monde, que soient dispers les hommes Iuifs de generation sacerdotale. Car ils enuoient expressément en Hierusalem au grand Pontife du Temple, écriuans de par le pere le nom de l'épouse, & de tous ses anciés progeniteurs, & de ceux qui rendent certain témoignage de son parentage. Et si par mouuement des guerres les choses son confuses en trouble, comme ja plusieurs fois est aduenu quand Antiochus Epiphanes auec armee vint en nostre region, & Pompee le Grand, & Quintile Var, & principalement par les guerres faites en nos temps: alors ceux, qui restent de la lignee sacerdotale, reparent de nouuelles lignees Leuitiques, par l'authorité des écritures antiques, & prouuent & approuuent, ou reprouuent les femmes & filles qui sont restantes. Car ils ne se ioignent iamais à celles qui ont esté captiues, craignans de se mesler à quelques vnes qui aient eu affaire auec les estrangers. Or la certaine conoissance de celle pure integrité du mariage Sacerdotal non meslé auec autre sang, appert estre tres-grãde en cela, que nos Pontifes nómez & descendus de pere en fils succeßiuement entre nous se trouuent enregistrez depuis deux mille ans. Et s'il se trouue aucuns Leuitiques des susdits hommes de generation Sacerdotale, qui preuariquent cete ordonnance nuptiale, il leur est defendu d'approcher de l'Autel, ne de participer à autre quelcóque sanctification. Ainsi donc, tres-droitemẽt, voire neceßairement est aduenu que nos Histoires écrites par les Prophetes sont tres-seures, certaines & veritables, à raison que l'authorité & puissance d'écrire les gestes, aduentures & annales n'est à tous permise, & en la publique Histoire n'y a aucune discordance. Car les seuls Prophetes aians la conoissance des choses passees, presentes & antiques selon l'inspiration à eux de Dieu donnee: & écriuans appertement & publiquement les choses faites & aduenuës en leur tẽps, nous n'auons point vne infinité de liures entre soi discordãs, & à eux-mesmes contrarians, nous auons seulement vingt-deux liures contenans la description de tout le temps, où la foi & la creance est à iuste raison receuë. Desquels vingt-deux liures les cinq premiers sont de Moyse, contenans les natiuitez & genealogies des premiers anciens hommes: & la déduite de la generation humaine, iusqu'à la mort de lui Lequel temps n'est gueres moindre de trois mille ans. Et depuis la mort de Moyse iusques à Artaxerxes, Roi de Perse, qui succeda à Xerxes, les Prophetes ont écrit les gestes, les choses faites & les cas aduenus de leurs temps en treze liures. Et les quatre derniers contiennẽt les Hymnes composez & chantez à l'honneur de Dieu, & les saints preceptes & bons enseignemens concernans la vie humaine. Depuis le regne d'Artaxerxes iusqu'à nostre temps, tous les faits dignes de relation, & toutes & vne chacune chose memorables aduenuës, certainement ont esté diligemment mises par écrit, toutefois nón tenuës en si grande foi & authorité, que les premieres: pource que la succession des Prophetes n'estoit si certaine. Neantmoins il appert par les œuures mesmes, les choses auoir esté ainsi faites comme nous les lisons & croions en nos propres lettres: veu qu'à icelles, depuis tant de siecles passez, ne s'est trouué personne qui ait presumé de rien y oster ni adiouster, ni changer. Car cela est de nature, & incótinẽt dés la premiere generation planté en l'esprit des Iuifs de

nommer ces escrits diuins enseignemens, & à iceux s'arrester, & pource pour le soustien d'iceux mourir (si besoin est) bien volontiers. Donc on a veu plusieurs Iuifs captifs auoir esté souuent mis és griefs tourmens, & auoir souffert diuerses & cruelles morts, és theatres & places publiques, plustost qu'ils commissent faute d'vne seule parole contre leurs loix & autres escritures. Or qui est celuy des Grecs, qui ait iamais souffert & enduré telles peines pour telle cause? quand ils ne voudroient seulement soustenir la moindre offense, ou lezion pour maintenir leurs iniures? quand bien ores tous leurs escrits deuroient estre destruits & periz. Car ils ne les estiment estre que belles paroles couchees au plaisir des escriuains. Et certes à iuste raison ont-ils telle opinion mesmes de leurs antiques scripteurs: pource qu'encore à present en voient-ils aucuns d'entr'eux, qui presument bien escrire l'histoires des choses & gestes, ausquelles iamais il n'assisterent, ne furent presens, ne les virét, ne encores ne les veulent apprendre de ceux qui les sçauent. Finalement de la guerre Iudaique qui dernierement fut faite contre nous en la prinse & destruction de Hierusalem & captiuitez des Iuifs, aucuns escriuains Grecs en ont osé mettre en lumiere quelques Histoires: & tels qui iamais ne vindrent en ces lieux de Iudee: & n'approcherent onques du lieu où furent les gestes d'icelle guerre: mais par le seul ouy dire, aians composé quelque peu de narrations de ces faits, se sont impudemment osé vanter du nó d'Historiens. Quand à moy Ioseph, i'ay fait la veritable description & de toute la guerre, & de toutes les choses particulieres rememorables, qu'en icelle ont esté faites & aduenuës. Car mesme en personne ay tousiours esté present à tous les affaires: pource qu'entre nous i'estois chef & Capitaines des Galileens, tandis que nous eusmes faculté & puissance de nous defendre. Mais la fortune aduint que ie fus prins prisonnier de guerre: durant laquelle captiuité Vespasien & Tite Empereurs & chefs de l'armee Romaine (qui m'auoient en leur garde & puissance) me faisoient tousiours voir, & diligemment aduiser tous les affaires demenez en celle expedition, moy estant du commencement enferré & menoté: mais puis apres ie fus relasché & enuoyé auec Tite d'Alexandrie à l'assiegement de Hierusalem. Durant lequel temps rien digne de memoire ne fut fait, qui peut estre hors de ma cognoissance: car en faisant & voiant ce qui se faisoit en l'exercice Romain, ie mettois par escrit tout ce que ie voyois & obseruois auec tres curieuse diligence. Et de tout ce qui se rapportoit & decouuroit par les Iuifs qui de volóté se rendoient aux Romains, moy seul ayãt plus entiere intelligence de la langue Hebraique propre aux Iuifs, en estois aduerti entierement. En apres estant venu à Rome, & là aiant trouué temps de loisir & repos, ayant aussi desia preparé la matiere de mon Histoire toute preste, & à icelle mettre par escrit vsant d'aucuns sçauans pour aide & cooperateurs, à raison de l'eloquence Grecque, ie mis en lumiere les faits & gestes aduenus en la guerre Iudaique. En quoy m'assista en esprit vne si grande & si constante asseurance de verité, que ie ne doubtois point appeller à tesmoings de la foy de mon Histoire, les premiers & deuant tous, Vespasien, & Tite Empereurs & souuerains chefs de l'armee Romaine. Car ils furent les premiers ausquels ie presentay mes liures, & apres eux, à plusieurs autres nobles citoiens Romains, qui auoient tousiours esté presens à la guerre Iudaique: & si en vendis grand nombre à plusieurs hommes de nostre nation qui sembloient estre instruits & apprins en l'erudition & langue Grecque: entre lesquels est

Iules Archelaus. Herodes le treſ-illuſtre & l'admirable Roy Agrippa. Et certainement tous ceux là ont arreſté que i'auois treſ-diligemment en mes eſcrits maintenu & gardé la verité: ce qu'ils n'euſſent diſſimulé ne teu de reprendre ſi des faits & cas aduenus i'euſſe ou par ignorance oublié aucune choſe, ou par faueur & grace changé ou deſguilé le fait. Mais aucuns mauuais hommes s'efforcerent de deroger foy & creance à mon Hiſtoire par eſcritures & oraiſons contradictoires, quaſi comme exerçans en mon vitupere les themes qui és eſcoles ſont traittez en declamation par les adoleſcens, & faiſans chef d'œuure & grãde gloire de detraction, & d'vne accuſation non eſperee, ſans cõſiderer que cela de tous doit eſtre ſceu, c'eſt que l'homme qui fait profeſſion de bailler aux autres la cognoiſſance des choſes vraies & certaines, il eſt neceſſaire que premierement luy meſme en ait eu parfaite cognoiſſance ou pour auoir eſté preſent aux actes, ou pour auoir fait diligente inquiſition vers ceux qui les ſçauent aſſeurement. Deſquels deux choſe de preſence, & d'inquiſition ie penſe auoir fait deuoir & œuure en mes deſcriptions. Car les liures des Antiquitez, comme i'ay dit, ie les ay tranſlatez des ſacrez volumes, moy eſtant de lignee Sacerdotale & participant de la ſapience qui eſt contenuë és ſainctes lettres. Semblablement ay-ie deſcrit l'Hiſtoire de la guerre Iudaique, & de maints actes qui s'y ſont faits, ayant moy meſme l'operateur & facteur, & de pluſieurs preſent ſpectateur, conſiderant & totalement n'ignorant rien de tout ce qui y a eſté mis en conſeil, ou dit, ou fait. Comment donc n'eſtimera l'on eſtre bien importun & preſomptueux ceux, qui s'efforcent de debatre contre moy la verité, par eux ignoree, & par moy cognuë? Leſquels encores qu'ils ſe vantent auoir leu les commentaires, & iournaux papiers de memoire, contenans les ſinguliers & particuliers actes des Empereurs Romains, qui eſtoient chefs de l'exercice, ſi n'ont ils toutefois point eſté preſens aux affaires, conſeils & geſtes des noſtres, c'eſt à ſçauoir des Iuifs, deffendans leur vie, cité, & liberté. Donc pour toutes ces cauſes ſuſdites i'ay fait ceſte digreſſion extrauagante & neceſſaire, pour demonſtrer quelle faculté & cognoiſſance des choſes eſt requiſes à ceux, qui promettent eſcrire hiſtoire. Et ſi ay ſuffiſamment, comme il me ſemble, donné à cognoiſtre que la deſcription hiſtoriale des choſes & des actions paſſees eſt plus ſolennelle & autentique és autres langues & nations, que les ſuperbes Grecs appellent Barbares: qu'elle n'eſt entre les Grecs meſme. Or veux-ie premierement vn peu diſputer contre ceux qui tendent à donner à entendre que l'aſſemblee populaire, la compagnie, & conuerſation d'entre nous Iuifs n'eſt point antique, ains de freſche memoire nouuellement eſleuee au monde: alleguãs ceſte raiſon, que de nous, & de noſtre gent n'a rien eſté eſcrit, ainſi qu'ils diſent, par les Hiſtoriographes Grecs. Puis apres ie propoſeray les preuues & teſmoignages de noſtre Antiquité, extraits non de nos liures Hebraiques, mais des eſcrits des eſtrangers: & donneray manifeſtement à cognoiſtre, que ceux qui blaſment noſtre nation Iudaique, n'ont iuſte cauſe ny raiſon pour blaſmer. Ceci donc en premier lieu ie propoſe, que noſtre premiere & ancienne habitation en Iudee n'a point eſté & n'eſt maritime, ne prochaine ſeante ſur la mer. Nous ne nous meſlons point de trafics & tranſports de marchandiſes eſtrangeres, & par ainſi nous ne trauaillons point aux loingtains voiages & peregrinatiõs externes, allans & venans, emportans, & rapportans d'vne part & d'autre: mais nos citez ſont aſſiſes bien loing de la mer & des ports: poſſedans vne region bien graſſe & tres fertile. En icelle nous labourons continuellement, employans noſtre

principale cure & diligence à la bonne nourriture & instruction de nos enfans estimans l'œuure le plus necessaire de toute la vie estre l'obseruance de nos saintes loix, & la tradition ou enseignement de pieté enuers Dieu, pure religió, & sa saincteté. Ioint, que outre toutes choses susdites nous auons encore vne maniere de viure à nous propre & des autres differente comme vne esliction ou abstinence de certaines viandes, en circoncision, en diuersité de vestemens & habits, en festiues solennitez, en œuure seiour, & bref en tout estat politic ou œconomic, sont diuers des autres gens, & à nous peculier. Dont s'est fait que nous n'auons iamais eu rien commun auec les autres nations: & pource és anciens temps passez rien n'a esté qui nous peust faire communiquer n'auoir commerce auec les Grecs: comme ont bien eu les Ægyptiens à cause des marchandises que par la traitte des mers ils portoient en Grece, & rapportoient de la Grece. Comme aussi ont bien peu auoir les Pheniciens, habitans la region maritime, & vacans aux trafics de marchandise, & aux negotiations & faciendes requises pour le desir de gain & conuoitise de pecune. Dauantage nos peres anciens & nos maieurs & ancestres, ne se sont point adonnez aux voleries, de strousſemens, & briganderies comme quelques autres nations: ains ne conuoitans rien plus posseder que leurs terre à eux de Dieu dõnee, ne se sont point tournez à faire guerre aux estrangers ou à leur voisins: iaçoit qu'en nostre region y eust plusieurs milliers de forts & vaillãs hommes preux à guerroier. Et pource les Pheniciens, grands negotiateurs, és parties de la Grece à cause des trafics de marchandises incontinent furent cogneuz des Grecs, & par le moien d'iceux les Ægyptiés, & tous peuples par lesquels charges & voictures de nauires marchandes estoient transportez aux Grecs fendant les grandes mers. Quand aux Medes & Perses ils ont tenu l'Empire d'Asie à la veuë & planiere cognoissance de tout le monde. Et outre plus, les Perses trauersans iusques à nostre terre, & passans de l'Asie en l'Europe, ont mené les grandes guerres iusques en l'autre part de la terre ferme. Les Trachiens ont esté descouuerts pour la prochaineté du voysinage, les Scythes ou Tartares, ont esté cogneuz par iceux qui flottent sur la mer Pontique & de Negrepont. Finalement tous ceux qui habitét vers les mers Orientales, ou Occidentales, ont esté renommez & cogneuz à ceux qui en ont voulu faire conscription. Mais les peuples qui habitent plus haut en terre ferme, & region Mediterranee, qui sont plus esloiguez des mers, ont esté par long-temps ignorez. Ce qu'appert estre aduenu mesmement en Europe: où la cité Romaine ayant acquis ia par tant d'ans puissance & domination, & tant mené de grandes guerres, neantmoins n'a point esté celebrée en Histoire ne par Herodote, ne par Thucidide, & bref nul des Historiés qui ont esté du temps de ceux-là, n'en ont fait aucune mention: mais finalement bien tard, & à grande difficulté la renommée & cognoissance des Romains est paruenuë aux Grecs. Les Gaulois & les Espagnols ont esté tant ignorez par ceux mesmes qui sont estimez & receuz pour tres-diligens autheurs, entre lesquels est Ephor, qu'ils cuidoient n'estre qu'vne seule cité touté la region des Espagnes, qui tient vne tant grande partie des terres Occidentales. Et si racontent à la volee les mœurs de ces peuples Gaulois & Espagnols, tels qu'ils n'y sont ne veuz, ne ditz, ne faits. Or la cause d'auoir ignoré la verité, & pource qu'ils en estoient par trop loing: & la cause pourquoy ils ont escrit choses fausses, est pour ce qu'ils ont voulu estre veuz raconter quelque chose dauantage que les au-

tres. Cóment donc se faut-il esmerueiller si nostre natió Iudaique tát esloignée des mers & des ports marritains & peuples negotiateurs & peregrinás, estát enclos en pays Mediterrain, & viuant en ses propres peculieres loix, mœurs, & maniere n'ayans rien commun auec les autres peuples, n'a esté cogneuë de plusieurs; & parce n'a donné occasion de faire parler & escrire de soi? Or posons donc le cas, que à l'encontre des Grecs nous voulions vser de leur mesme argument en disant que leur nation n'est pas antique, parce qu'en nos liures n'est faite aucune mention d'iceux: ne se moquerons-ils pas de telles raisons parmoy alleguez? & pour tesmoigns de leur antiquité ameneront les peuples des regions à eux prochaines. Ie donc aussi pour ma part m'efforcerai de faire au semblable, Car i'vserai principalement pour tesmoings confirmateurs de nostre Antiquité des Egiptiens, & Pheniciens, desquels nul ne pourra estre accusé de porter faux tesmoignage. Car à la verité ils se mõstrent estre enuers nous tresgrãdemẽt iniques, en general certes tous les Egiptiens, & entre les Pheniciens particulierement ceux de Tyr. Des Chaldees cela ie ne puis dire: car ils ont esté constituez les premiers chefs & princes de nostre nation, & pour l'alliance d'eux auec nous ils ont fait bien souuent mention des Iuifs en leurs escrits. Or quand i'auray fait foy d'iceux, & monstré les calomnies contre nous estre fausses, alors cósequemment ie remembreray les plus nobles escriuains Grecs qui ont fait mention des Iuifs: afin que ceux qui nous sont mal affectez n'aient plus d'occasion de debatre de l'Antiquité Iudaique. Ie commenceral donc à recueillir mes Autheurs tesmoignans nostre ancienne origine. Premierement, aux escritures des Egyptiens, esquelles, pour contrarieté d'eux à nous, on ne penseroit iamais estre aucune rememoration, ou commendation de nous & de nostre genre, & pour ce moins suspects d'auoir escrit en grace ou faueur. Manethon, homme Egyptien de natiuité, mais bien instruit en la langue & discipline Grecque, cõme il en appert (car il a escrit en lettres & paroles Grecques) l'Histoire de son pays, & icelle deduite & translatee (comme luy mesme confesse) des Sacrificateurs, le plus souuent redargue Herodote auoir menti par ignorance quád aux choses faites, aduenuës, ou qui furent & son en Egypte. Celuy noble Historien Manethon au second liure des Egyptiaques a ainsi escrit de nous. Mais i'aime mieux mettre les propres paroles de luy, comme si presentement parlant ie le produisois en tesmoignage. Il dit donc ainsi: Nous trés-antiques Egyptiens, au temps iadis eusmes vn Roy, en son nom appellé Tymas: sous le regne duquel (ne sçay pourquoy) Dieu fut courroucé contre nous. En sorte que hors toute crainte, esperance ou attente, & alors que moins nous en doubtions, vindrent des parties Orientales, hommes estrangers en tresgrand nombre, non renommez ne cogneus: lesquels auec grande hardiesse & confidence, assirent leur camp en la prouince d'Egypte. Laquelle par leur grand nombre & puissance ils prindrent facilement sans quelconque resistance, & mettans les Princes & plus grands Seigneurs à mort ou à la cadene, au reste brusserent cruellement les villes & citez, & abbatirent les Temples des dieux. Finalement faisans actes d'ennemis mortels, se maintindrent fort inhumainement vers les miserables gens de la prouince, tuans les vns sans pitié, & menans les autres à la seruitude auec leurs femmes & enfans. Et en fin esleurent vn d'entr'eux qu'ils firent leur Roy, de qui le nom estoit Salatis, lequel estant venu à la cité de Memphis, qui est le grand Caire, apres auoir rendu tributaire l'vne & l'autre prouince d'Egypte haute & basse, & laissé garnison aux lieux opportuns

sur tout principalement il fournit de bonne munition, & fortifia les parties deuers Orient: bien preuoiant que les Assyriens, plus puissans que lui, voudroient enuahir son Roiaume. Or aiant trouué en la contree & gouuernement de Saite vne bonne cité tres-opportune, & scituee en fort bon lieu, assise du costé d'Orient sur le fleuue nommé Bubaste, laquelle cité en certains liures d'vne antique Theologie, estoit appellee Auaris, icelle cité il bastit, & rempara de grandes, hautes & fortes murailles, mettant dedans vne tres-grande & tres-puissante garnison de gendarmes, iusques au nombre de deux cens quarante mille hommes pour la garde de la ville, & seureté de la prouince. A laquelle ville Auaris, le Roi Salatis venoit tous les ans sur le tẽps des moissons, tant pour faire recueillir les bleds, que pour paier la solde aux gendarmes, & les faire exercer tous armez, en faisant monstre & reueuë de leur compagnie, pour donner crainte & terreur aux autres peuples hors la prouince. Ce Roi Salatis, apres auoir regné dix-neuf ans, mourut: & apres lui, vn autre nómé Bayon, regna quarante-quatre ans, à qui succeda Apachnas par l'espace de 36 ans 7 mois. Puis apres Apochis, qui tint le regne soixante-vn an, & puis fut Roi Ianias par lespace de 50 ans & vn mois. Et en dernier lieu, apres tous les susdits Rois regna Assis quarãte-neuf ans & deux mois. Et ces six Rois deuant dits furent les premiers Rois entre ces estrangers, faisans continuellement guerre au residu des Egyptiens, & ne mettans leur effort plus à autre chose, qu'à effacer le nom, & trencher la racine d'Egypte. La nation de ce nouueau peuple vsurpateur d'Egypte, se faisoit appeller Hycsos, c'est à dire, Rois Pasteurs. Car Hyc, selon la sacree langue, signifie Roi; & Sos, selon le commun langage, signifie Pasteur ou Pasteurs. Dont se trouue ce nom composé Hycsos, aucuns autres afferment que ces peuples estoient Arabes. Et si ai trouué en aucuns exẽplaires par ce mot Hycsos, n'estre pas signifiez les Rois, mais au cõtraire estre entendus les captifs pasteurs, pource que Hyc, en langue Egyptienne: & Hac, quand il se profere auec aspiration, manifestement signifie captifs. Laquelle interpretation me semble estre la plus vrai-semblable & mieux cõuenante à l'antique Histoire. Manethon donc dit ces six Rois dessus nommez, & leurs peuples, qui se faisoient appeller Pasteurs, & leurs successeurs descendans, auoir vsurpé & tenu l'Egypte par l'espace de cinq cens & vnze ans. Et outre, le susdit Historien Manethon raconte que puis apres par les Rois de Thebaïde, & du reste de l'Egypte fut faite vne terrible enuahie sur ces Pasteurs, & leur fut dressee vne tres-forte guerre de longue duree, tant que finalemẽt ces Pasteurs furent vaincus par vn Roi nommé Alis Fragmuthosis, lesquels vaincus, défaits, & aians perdu tout le remanẽt de l'vniuerselle Egypte, se retirerent & furent enclos en vn fort lieu spacieux, aians d'amplitude en son pourpris dix mille iournaux de terre, appellé en son nom Auaris. Lequel grand lieu, Manethõ dit auoir esté tout enfermé & enuirõné par les Pasteurs d'vne tresgrande & tresforte muraille: & à celle fin d'auoir toute leur propre possession, & ensemble leur proie de cõqueste enclose en vn fort. En laquelle forte place, le Roi Themosis, fils du Roi Alis Fragmuthosis, essaiant de les prendre par force, assiegea leurs hauts murs auec quatre cens huictãte mille hommes armez. Mais voiant qu'à les tenir assiegez peu il profitoit, pource que toutes leurs possessions ramenãs viures annuels & leur bestail aussi estoit enclos là dedans auec eux, dont impossible estoit de les affamer, perdant esperãce d'en pouuoir venir à bout, fit tel accord auec eux, que delaissans & sortans hors de toute l'Egypte, ils s'en iroiẽt où bon leur sembleroit, sans mal auoir,

corps & bagues sauues. Les pasteurs aians impetré celles conditions de paix, sortirent auec leurs familles, bagages & biens au nombre de deux cens quarante mille. Lesquels se deportans d'Egypte, prirent par le desert le chemin vers la Syrie. Et pour autant qu'ils redoutoient la puissance des Assyriens, qui pour lors tenoiét toute l'Empire d'Asie, ils edifierent en la region qui auiourd'hui est Iudee, vne grãde & forte cité, suffisante pour loger tant de milliers de personnes, laquelle ils nommerét Hierosolyme. Le mesme autheur Manethon, en vn certain autre liure des Egyptiaques, parlant de cette nation de gens qui s'appelloient Pasteurs, dit tres-bien és sacrez liures Egyptiaques, iceux estre nommez captifs Pasteurs Car, à la verité, dire, l'estat & maniere de viure de nos anciens progeniteurs estoit de paistre & nourrir bestal: & pour autant qu'ils menoient vie pastorale, aussi estoient-ils appelez Pasteurs. Semblablemét ont-ils esté captifs appellez par les Egyptiés, & ce non sans cause. Car nostre Patriarche & progeniteur Ioseph, confessa au Roi d'Egypte estre captif, si que depuis il manda venir ses freres en Egypte par le commandement du Roi. Mais de ces choses, nous en ferons examen & plus subtile discussion en d'autres œuures: maintenant ie produirai pour témoin de nostre Antiquité des Egyptiens mesmes: & derechef décrirai appertement comme se contiennent les propos de Manethon, quant à l'ordre des temps. Qui consequemment dit ainsi: Apres que le peuple des Pasteurs fut sorti hors d'Egypte, & fut allé vers Hierusalem, le Roi Rhemosis qui les auoit déchassez, regna vingt-sept ans depuis auec quatre mois: puis mourut. Son fils Chebron prit le regne, où il fut treze ans. Apres lequel, Amenophis regna vingt ans & sept mois: & sa sœur nómee Amesses, vingt vn an & neuf mois. Mephres, en apres regna douze ans & neuf mois: Mephra Muthosis, vingt-cinq ans & dix mois: Themosis, neuf ans & huit mois: Amenophis, trente ans & dix mois. Orus, trête-six ans & cinq mois. La fille de lui, nómee Acéchres, regna douze ans & vn mois: Rathoris, son frere, neuf ans: Acencheres, douze ans & cinq mois: l'autre, Acencheres, douze ans & trois mois: Armais, quatre ans & vn mois: Rameses, vn an & quatre mois: Armesesmiamum, soixante-six ans & deux mois: Armenophis, dix-neuf ans & six mois. Finalemét Sethosis Rameses, aiant fait grand' armee tant par terre que par mer de cheualerie & bandes de pied, & d'equipage naual, auant que partir pour aller en son expedition, il establit Armais, son frere, gouuerneur d'Egypte: lui donna toute roiale puissance, excepté seulement qu'il lui defendit de porter le diademe, & de ne molester ni oppresser la Reine mere de ses enfans, lui commandant aussi qu'il s'abstinst de toutes les autres concubines roiales. Cela fait, Sethosis mena sa grande armee vers Cypre & en Phenice: d'autre costé dressa vn grand camp contre les Assyriens & Medois, & finalement les subjugua & mit tous en son obeïssance: les vns par fer & par force, les autres sans guerre par la seule crainte de sa puissance. Puis esleué en orgueil par tant de felicitez & de bonnes fortunes, marcha plus outre, en destruisant les villes, citez & prouinces Orientalas. Ausquels gestes, faisant arrest de long-temps, Armais, qui auoit esté delaissé Gouuerneur en Egypte, faisoit sans aucune crainte tout au contraire de ce que le Roi Sethosis, son frere, lui auoit commandé. Car il chassa la Reine dehors par force, & ordinairement se mesloit auec les concubines de son frere sans épargne ni abstinence, ni reuerence: & à la persuasion de ses amis adulateurs, prit le diademe roial en se rebellant contre son frere. Ce que voiant le Sacrificateur, qui estoit constitué sur les sacres d'Egypte, incontinent manda

lettres au Roi Sethosis, l'aduertissant de tout ce qui se faisoit, &, cõme son frere Armais se rebelloit contre lui. Cela entẽdu par Sethosis, soudainemẽt il retourna auec son armee en Peluse, & reduit en ses mains tout son roiaume. Et de ce vaillant Roi, toute la prouince prit son nõ, & fut appelee Egypte. Car Manethõ dit que le Roi Sethosis estoit autrement nommé Egyptus, & son frere Armais estoit surnommé Danaus. Voila qu'en dit Manethon. Or il est donc manifeste par la supputation du temps, selon les ans susdits, que les peuples appellez Pasteurs: c'est à sçauoir, nos ancestres & premiers peres, qui furent deliurez d'Egypte, ont habité en celle prouince d'Egypte, trois cens nonante-trois ans deuant que Danaus vinst en Arges: iaçoit que les Argiens afferment Danaus estre le tres-antique de tous. Manethon donc en ses écritures a proteste deux grandes choses pour la cõfirmation de l'antiquité de nous autres Iuifs. La premiere est, qu'il afferme que les Pasteurs (qui sõt nos progeniteurs & nos majeurs) sont venus en Egypte d'vn autre lieu estranger. En apres, qu'il atteste leur yssuë d'Egypte, estre si tres-ancienne, qu'elle precede la guerre de Troye pres de mille ans. Quant aux autres narrations que Manethon y adjouste, extraites non des lettres des Egyptiens, mais (comme lui-mesme confesse) recueillies de vaines fables d'aucuns écriuains sans nom, ci-en apres ie les confuterai, en les monstrant estre controuuez mensonges, n'aians aucune verisimilitude. Mais en cet endroit, ie veux vu peu laisser les Egyptiens: & d'iceux passer aux propos qui par les Pheniciens ont esté écrits de l'ancienneté de nostre peuple: & ce qu'ils en ont declaré par leur testification. Or donc ie di cela tout constant & certain, que les Tyriens ont en leurs anciennes pancartes des liures écrits de plusieurs & tres-longues annees, & les écritures publiques de toute memoire tres-diligemment gardees, contenãs les faicts, les gestes, les affaires & choses aduenuës entr'eux ou contr'eux, au moins qui fussent dignes de memoire. Entre lesquelles literatures publiques, cela est écrit, qu'en la cité Hierosolyme fut edifié vn temple par le Roi Salomon, cent quarãte-trois ans & huict mois, auant que les peuples Tyriens venus fugitifs de Tyr en Phenice, eussent fondé ni edifié la renommee de Carthage en Afrique: & de ce temple Salomonique la constructiõ bien décrite est entre leurs mains. Car Hiram, Roi de Tyr, estoit grand ami de Salomon nostre Roi, par lui conu, & conjoint par le moien de l'amitié paternelle de Dauid, pere de Salomon. Ce Roi Hiram donc voulant monstrer sa liberalité à l'annoblissement de la structure du temple Hierosolymitain, enuoia au Roi Salomon, en present, six vingt talens d'or: & en outre, aiant faict abbatre les plus beaux arbres de cedres de la grand' foreſt du mont-Liban, lui en manda grande quantité de belles trabes pour construction de la voûte du temple. Aussi le Roi Salomon, en remerciment & remuneration, lui enuoia plusieurs autres riches presens, & lui donna la region de Galilee dans la terre appellee Zabulon, mais principalement & sur tout desir de sapience les fit grands amis ensemble: car ils s'entr'enuoioient des problemes obscurs, & questions difficiles l'vn à l'autre pour entendre expositiue resolution. Or en cela estoit le Roi Salomon le meilleur propositeur & expositeur de tous: tellement qu'il apparoissoit estre le plus sage & le plus resolu entre les autres Rois & Princes de son temps. Encore pour le iourd'hui sont gardees és archiues des Tyriens, plusieurs epistres & questions problematiques qu'ils s'enuoient l'vn à l'autre. Et afin que l'on ne m'estime auoir controuué de moi-mesme ce que

i'ai dit des lettres des Tyriens, i'alleguerai pour témoin l'Hiſtorien Dius, qui en l'hiſtoire des Pheniciens eſt approuué pour tres-entier & veritable autheur. Icelui Dius, donc en ſes chroniques Pheniciennes écrit en telle maniere: Apres qu'Abibal Roi de Phenice fut treſpaſſé, ſon fils Hiram lui ſucceda au regne, lequel amplifia, aggrandit & rempara les parties de la ville Orientale, & rendit la ville de Tyr beaucoup plus ample. Outre-plus, en fondant des leuees ou remparts de terre, & dreſſant vne grande & haute chauſſee hors la profondeur de l'eau, il adioignit à la cité le beau temple de Iupiter Olympe, qui parauant eſtoit ſcitué en Iſle. Lequel temple il orna & enrichit de pluſieurs dons, ioiaux & repoſitoires principaux, d'or & de pierreries. Il couppa auſſi de beaux arbres en la foreſt du Liban, pour baſtir des temples. Auquel temps on dit que Salomon, Roi de Hieruſalem, manda au Roi Hiram de Phenice certains enigmes problematiques, lui en demandant reſoluë expoſition: adiouſtant telle conuenance que celui qui ne les pourroit entendre ni expoſer, paieroit à l'expoſiteur, donnant la ſolution, certaine ſomme d'or ou d'argent. Donc le Roi Hiram confeſſant ne pouuoir expoſer ni reſoudre les queſtions propoſees par Salomon: pour paier, cõſomma grande quãtité de deniers. Et peu apres vn Tyrien, nõmé Abdemon, donna ſolution aux problemes enigmatics, qui eſtoient propoſez au Roi Hiram: & lui-meſme en propoſa d'autres: leſquels n'eſtans ſoluz par Salomon, il rendit au Roi Hiram grand nombre d'argent. Voila donc cõme Dius en cette maniere porte pour nous témoignage des choſes deuant dites. Mais pour plus ample approbation, ie produirai Menandre Epheſien: lequel a mis par écrit les actes d'vn chacun des Rois tant Grecs que Barbares: s'eſtudiant à recueillir de toutes les pancartes & liures publics d'vne chacune prouince, la pure verité hiſtoriale, & icelle clairement manifeſter. Car, écriuant des Rois, qui ont regné en Tyr, & en la commemoration d'iceux, deſcendant au Roi Hiram, il dit ainſi: Apres qu'Abibal Roi de Phenice fut decedé, ſon fils Hiram lui ſucceda au roiaume: qui veſquit Roi trente-quatre ans. Celui Roi, par vne tranchee de terre éleuee en l'eau fit ioindre à la ville l'Iſle de Eurychore, où il fit dreſſer vne colomne d'or, dediee au temple à l'honneur de Iupiter. Puis allant à la foreſt des hauts bois, ſur le mont appellé Liban, il fit coupper & abbatre les plus beaux arbres de cedre à charpenter poutres pour la couuerture des temples, & faiſant démolir les anciés ruineux, il les reedifioit tous neufs. Et entr'autres, edifia, conſacra & dedia les temples d'Hercules & de la Deeſſe Aſtarte: & conſtruit celui d'Hercules le premier du mois, dit Peritius: & celui de Aſtarte, enuiron le temps auquel il fit marcher ſon armee contre les Tyriens contreuenans à lui rendre le tribut, leſquels, remis en ſa ſubiection & obeiſſance, il s'en retourna. Sous ſon regne fut vn ieune enfant nommé Abdemon, qui dõnoit ſolution de toutes les paraboles que Salomon, Roi de Hieruſalé, tranſmettoit. Or le temps depuis le regne du Roi Hiram iuſqu'à la conſtruction de Carthage, eſt conté & déduit en telle maniere. Quand le Roi Hiram fut allé de vie à treſpas, ſon ſucceſſeur au roiaume fut Beleazart, ſon fils, qui, aiant veſcu quarãte-trois ans, en regna ſept. Apres lui, Abdaſtar, ſon fils, âgé de vingt-neuf ans, en regna neuf: & fut occis en trahiſon par les quatre enfans de ſa nourrice, deſquels traiſtres freres le plus vieil vſurpa & tint le roiaume douze ans. Apres lui & ſes freres, Aſtart, fils de Deleaſtart, recouure le roiaume, qui, apres auoir veſcu cinquãte-quatre ans, en regna douze. Conſequemmẽt, Aſerim ſon frere, qui

qui veſquit cinquante quatre ans, & regna neuf: tant qu'il fut occis par ſõ frere Phelletes, lequel ſe s'aiſiſſant du Royaume le tint ſeulement huict mois, ayant veſcu cinqunte ans auparauãt. Iceluy meurtrier de ſon frere fut tué par Ithobal Sacrificateur de la deeſſe Aſtarte lequel Ithobal veſquit ſoixante huit ans, ayant regné entre deux. A iceluy ſucceda ſon fils Badezor: qui apres le quarante cinquieſme an de ſon aage, regna ſix ans. Le ſucceſſeur de luy fut ſon fils Matgen, qui ayant veſcu trente deux ans, en regna neuf. A iceluy finalemẽt ſucceda Pygmalion, qui tint la principauté quarante ſept ans ayant veſcu cinquante ſix. Et en l'an ſeptieſme de ſon regne ſa ſœur Didon enſuiuãt fonda & edifia la cité de Carthage en Afrique. Dont il appert que depuis le regne de Hiram iuſqu'à la fondation de Carthage le temps nombré reuient à cent cinquante cinq ans, & huict mois. Or comme ainſi ſoit qu'en l'an douzieſme du regne de Hiram fuſt edifié le temple de Salomon, il s'enſuit que depuis l'edification du Temple iuſqu'à la fondation de Carthage furent cent quarante trois ans & huict mois. Car que faut-il adiouſter au teſmoignage des Pheniciens? la verité y eſt manifeſtement & conſtamment approuuee, pour cela appert plus clairement, que la venuë de nos progeniteurs en la prouince de Iudee a de bien long-temps precedé la conſtruction du Temple. Car apres qu'ils leurẽt toute & vniuerſelle occupee & tenuë par force de guerre, & qu'ils en furent paiſibles poſſeſſeurs, & dominateurs, alors ils commencerent à edifier le Temple. Toutes leſquelles choſes ont és liures des Antiquitez eſté par moy approuuees des ſacrees lettres. Reſte maintenant à deduire les probations qui ſont cogneuës eſtre eſcrites & regiſtrees de nous dans les Hiſtoires des Chaldees. Leſquels ont grande concordance à nos volumes, voir meſme en autres matieres. Et de toutes ces choſes nous eſt autheur & premier aprobateur Beroſe, homme Chaldee de nation: mais bien renommé, cogneu & approuué entre ceux, qui ſont verſez aux lettres. Car combien qu'il fuſt Babylonien, ſi a-il eſcrit en langue Grecque l'Aſtronomie, & la Philoſophie Chaldaique. Beroſe donc ſuiuant les treſ-antiques Hiſtoires, a eſcrit tout ainſi & ſemblablement que Moyſe, de l'inondation du deluge, & de la perdition du genre hummain: enſemble auſſi l'Arche, en laquelle Noé prince & chef de noſtre generation fut ſauué: & comme elle fut portee, s'arreſta ſur le faiſte des hautes montagnes d'Armenie. Puis en apres deſcriuant tous ceux qui de lignee en lignee deſcendirent de la generatiõ de Noé, auec la ſupputation de leurs tẽps, il paruint iuſqu'á Nabulaſſar Roy des Babiloniens & Chaldees. Duquel les faits expoſant, il raconte cõme il enuoia en Egypte, & noſtre terre de Iudee ſon fils Nabuchodonoſor auec treſgroſſe & puiſſante armee. Lequel ayant trouué ces deux peuples reſiſtans les ſouzmit tout en ſon obeiſſance, bruſlant le Temple de Hieruſalem: & emmenãt tout le peuple de noſtre generation en captiuité, paſſa en Babylone. Dont aduint que la cité de Hieruſalem, fut deſerte & reduite en deſolatiõ par l'eſpace de ſoixãte ans iuſqu'au temps de Cyrus Roy de Perſe. Or dit Beroſe, que ce Roy Babilonié tint en ſa dominatiõ Egypte, Sirie, Phenice, & Arabie, Paſſãt en opulẽce d'extractiõs & tributs tous les precedens Roys des Chaldees & Babyloniens. Mais pour plus propre cõprobatiõ, il vaut mieux & ſi eſt neceſſaire de reciter les meſmes paroles de Beroſe, comme il les a dit: Nabulaſſar Roy de Babilone, pere de Nabuchodonoſor, ayãt entẽdu, que le Satrape gouuerneur par lui eſtabli en Egipte, en la baſſe Sirie, & en Phenice ſe reuoltoit auec ſes nations contre lui, cõſiderant que par l'âge il ne pouuoit porter les trauaux de la guerre, il bailla vne grande partie

de ſes forces, & de ſa gendarmerie à Nabuchodonoſor ſon fils eſtant pour lors en la force & fleur de ſon aage, & l'enuoia contre ce gouuerneur & peuples rebelles. Nabuchodonoſor donc aiant donné la baraillle au rebelle, & l'aiant deffait luy & les ſiens: reduit à ſon Empire la prouince que ſon pere tenoit au parauant. En ce meſme temps aduint, que ſon pere Nabulaſſar tombe malade en la cité de Babilonne, alla de vie à trepas, apres auoir regné vingt-neuf ans. Ce qu'ayant entendu Nabuchodonoſor peu de iours apres, & ayant donné ordre aux eſtats & affaires d'Egipte, & des autres prouinces, & auſſi n'ayant baillé la charge à aucuns de ſes amis feaux de conduire & mener en Babilonne tous les priſonniers captifs, Iuifs, Pheniciens, Egiptiens & Siriens, auec le bagage & charroi de l'armee: lui auec aucuns de ſes plus priuez en petit nombre abbregeát chemin par le deſert, s'en retourna en Babilonne. Où trouuant tous les affaires eſtre bien regiz & adminiſtrez par les Chaldees, & le Roiaume lui auoir eſté gardé par les Princes & les plus gros Seigneurs, tellement qu'incontinent à ſon retour il fut fait Seigneur & dominateur de tout le Roiaume paternel, fit faire Roial commandement à tous les captifs venant de l'Egipte, Sirie, Phenice, & Iudee, d'edifier habitacles & maiſons és lieux les plus opportuns de Babilonne. Et des richeſſes amaſſees aux pillages, butins, & deſpoüilles de ſes victoires, il orna treſ-ſomptueuſemét le Temple de Bel, & les autres Temples de ſes idoles, & outre ce, il adiouſta hors le premier mur de la cité nouuelle à la vielle ville. Puis apres aiant pourueu que deſlors en auant les ennemis ne peuſſent deſtourner le fleuue, ny approcher pres de la ville, il enceignit à l'enuiron de la vielle cité interrienre trois ordres de mnrailles par le dedans: & autant à l'exterieure ville neufue par le dehors, les vnes conſtruites de brique cuite, & les autres en outre iointes de bitume d'Aſphalt: qui eſt vn fort ciment indiſſoluble. Puis aiant ainſi emmuree & ramparee ſa grande cité il y fit des portes ſi belles, ſi fortes & magnifiques qu'elles euſſent bien peu eſtre conuenantes à vn tres-auguſte temple. Et dauantage, tout aupres du palais de ſon pere il en edifia vn autre, beaucoup plus ſomptueux, & plus ample, duquel declarer la fabrique, & ornement ſeroit parauanture trop long conte. Toutefois cela n'eſt à oublier, de dire que ceſte maiſon Roiale tant ſuperbe, tant magnifique, & tant riche & belle qu'on ne pourroit croire, fut commencee, faite & parfaite en l'eſpace de quinze iours. En ce palais il fit eſleuer deux grãdes moles de pierre de taille en eſpect de hauteur ſemblables à grandes montagnes: plantez tout au tour, & au feſte de tres-beaux arbres de toutes ſortes & fit le verger, & iardin ſuſpendu en l'air anobly de grande renommee. Et ce fit il, pource que la Royne ſa femme deſiroit auoir vn haut regard de montagne, comme celle qui eſtoit de nation & region Medoiſe, & nourrie és Monts de Medie. Voila ce que Beroſe raconte des ſuſdits Roys Nabulaſſar & Nabuchodonoſor, & beaucoup d'autres choſes à ce propos, en ſon liure des geſtes Ghaldaiques, auquel il blaſme les ſcripteurs Grecs qui vainement, & contre verité ont ſongé & forgé tels menonges, que Babilone ait eſté conſtruite, & enclos de murs par Semiramis Royne d'Aſſyrie: & que pluſieurs œuures merueilleuſes par elle ſont eſté faites en celle grãde cité. Et certes la deſcription des Chaldees merite bien d'eſtre eſtimee plus digne de foy attendu que les eſcritures de Beroſe appertement ſe monſtrent eſtre concordantes auec les archiues des Pheniciens en la narration de ce Roy, qui conqueſta toute la Sirie, & l'vniuerſelle Phenice. A tous leſquelles Hiſtoriales deſcriptions conuiét auſſi Philoſtrate en ſes hiſtoires, où il a fait mentiõ du grãd ſiege

mis deuant l'opulente cité de Tyr metropolitaine en Phenice. Semblablement Magasthenes au quatrieſme liure des Actes & des geſtes Indiques, où il met ſon entente à declarer le ſuſdit Roy de Babylone auoit ſurmonté & paſſé le grand Hercules en la vertu de force, & en grandeur de geſtes magnanimes, diſant qu'il ſubiugua la plus grande partie d'Afrique, & toutes les Eſpagnes. Or quant à ce qui a eſté par-ci deuant recité du renommé Temple de Hieruſalem, & comme il fut bruſlé par les Babilonniens, & derechef long-temps apres commencé d'eſtre edifié, au temps que Cyrus Roy des Perſes tenoit le principal Empire en Aſie, tout cela nous le rendós clair par les propres paroles de Beroſe en ſon troiſieſme liure ainſi diſant: Apres que le Roy Nabuchodonoſor eut commencé le grand mur de la cloſture de Babilone, il tomba en maladie & paſſa de ce monde en l'autre, apres auoir regné quarante trois ans. Par la mort duquel ſon fils Euelmaradoch fut fait dominateur du grand Roiaume & Empire de Babilone finalement pour ces meſchancetez & paillardiſes fut occis en trahiſon, qui luy fut machinee par le marry de ſa ſœur, nommé Neriglosſoror, au deuxieſme an de ſon regne. Celuy là mort, le traiſtre beau-frere qui l'auoit ainſi tué inſidieuſement, s'empara de la principauté, & regna ſeulemét quatre ans. Apres luy, ſon fils Laboroſarchod eſtant encore ieune enfant fut emparé du tiltre roial, où il dura neuf mois & non plus. Car ſes amis meſmes le voians eſtre de treſ-malignes mœurs, & mauuaiſe eſperance de bien, par ſubtils moiens le firent eſtaindre, lequel occis, les Princes & Seigneurs qui l'auoient fait mourir s'aſſemblerét en conclaue, & par commune & conuenante voix baillerent la couróne, & tráſporterent le Roiaume à vn noble Seigneur Babilonien nómé Nabonnede, yſſu de la meſme lignee Roiale. Souz le regne d'icelui furent conſtruits au long du fleuue les grands murs de la cité de Babilone maſſonnnez de brique cuite & de ciment bitumineux. Au dixſeptieſme de ce Roy, Cirus Roy de Perſe ſortit accompagné d'vne groſſe & puiſſante armee, auec laquelle aiant ſubiugué l'xniuerſelle Aſie, ſe rua impetueuſement vers la grande Babilon. Nabonnede sétant ſa terrible ville enuahie, lui vint au deuant auec fort & nóbreux exercite, & aiant choqué le Roy Nabonnede fut vaincu en la bataille & s'enfuit auec bien peu de ſes gens de façon qu'il fut enclos dans la ville de Borſippe. D'autre part, le victorieux Roy Ciruss'en alla planter ſon camp, & mettre le ſiege deuant Babilone, aiant en deliberation apres auoir abbatu les murs du grand circuit hors la cité, de prendre facilement tout l'enclos au dedans. Mais voiant la ville & la cité eſtre trop forte, & trop bien munie, & pource inexpugnable ou trop difficile à eſtre prinſe d'aſſaut, il tourna ſon exercite vers Borſippe pour l'aſſieger, & par force prendre Nabonnede. Mais le Roy Nabonnede ne voulant attendre ne le ſiege ne l'aſſaut, ſe rendit ſuppliant à ſa mercy. Enuers lequel vainqueur Cirus vſant de clemence, le receut humainement, & luy conſtitua honorable demeurance en la Caramaigne: & ainſi le depoſſeda & mit hors de l'empire & Roiaume de Babilone, & ainſi Nabonnede n'agueres tant grand Roi vſa priuemét le reſte de ſa vie en celle prouince de Caramaigne. Ces choſes deſſus narrees pour la plus grande partie s'accordent bien à nos hiſtoires: eſquelles il eſt eſcrit que le Roi Nabuchodonoſor au dix huictieſme an de ſon Empire deſtruit noſtre téple, & le reduit en totale deſolatió: puis fut dechaſſé & deſpoüillé de ſa puiſſance & maieſté roiale l'eſpace de ſept ans. Item qu'au ſecond an du regne de Cirus furent poſez, & reſtabliz les fondemés dudit téple pour le reſtaurer, & de rehef fut parfait le douzieſme an du regne de Daire, Roy de Perſe. Auec

toutes ces probations miſes en auant i'adiouſteray encore de ſurcroiſ les preuues des Pheniciens. Car l'abondance des preuues n'eſt à delaiſſer. L'enumeration des ans qu'ils ont en leurs eſcrits, eſt ainſi deduite: Souz le Roy Thobal Nabuchodonoſor aſſiegea la cité de Tir. Apres luy regna Baal dix ans. Apres Baal furent conſtituez iuges & recteurs du peuple à diſtribuer iuſtice ceux qui s'enſuiuent: Ecnibal, fils de Baſlech, deux mois Chelbis, fils de Abbec, dix mois. Abbar, pontife, trois mois. Mitgon & Getaſtrate fils d'Abdelin, furét iuges le temps de ſix ans. Entre leſquels regna Balator vn an. Lequel decedé par mort enuoierent querir de Babylone vn nommé Merbal, qui regna quatre ans. Celui auſſi treſpaſſé, ils mandeřent ſon frere Irom qui regna vingt ans. Et au temps de ce Roy Irom Cirus tenoit l'Empire des Perſes. Parquoi tout ce temps là depuis Nabuchodonoſor iuſques à Cirus eſt conté cinquante quatre ans, & trois mois. Car Nabuchodonoſor commença de mettre le ſiege deuant Tir en l'an ſeptieſme de ſon regne. Et au quatorzieſme du Roy Irom, Cirus obtint la principauté des Perſes. Il appert doncques ce qui eſt rememoré touchant le temple Hieroſolimitain par les Chaldees, & Tiriens, concorde totalement auec nos eſcritures. Et dauantage, le teſmoignage de l'antiquité de noſtre gent Iudaique ou Hebraique ci-deſſus tant prouuee eſt toute manifeſte, & hors de toute cótention. Et pource i'eſtime que toutes les preuues, & les conferences des eſcritures hiſtoriales par moi ci deuant alleguees pourront bien ſuffire à ceux qui ne ſont trop contentieux ne contraires à noſtre aſſertion d'antiquité. Mais à ceux qui n'eſtiment aucune foy deuoir eſtre donnee aux hiſtoriales conſcriptions barbareſque ni autres, fort qu'aux ſeules eſcritures Grecques, il m'eſt neceſſaire de leur propoſer encore pluſieurs teſmoings, meſmement des Grecs, & de ceux qui ont receu cognoiſſance de noſtre nation: & qui en lieu, & temps opportun en ont fait mention en leurs liures. Voici donc que ie propoſe: Ce tant renommé Pithagoras Samien treſ-ancien de temps, & treſ-excellent ſur tous Philoſophes, en ſapience & diuine pieté, non ſeulement à ſçeu & cogneu toutes nos choſes, mais auſſi les a enſuiuies, & de grand zele imitees, comme par maints exemples il eſt euident. Et combien qu'il ne ſe trouue aucune eſcriture de lui ne par lui, toutefois pluſieurs nobles autheurs à lui ſuccedans ont eſcrit hiſtoire, entre leſquels le plus inſigne eſt Hermippe, homme tres-diligent inquiſiteur de l'hiſtoire vniuerſelle. Or au liure qu'il a eſcrit de Pithagoras il racónte qu'eſtant mort vn des familiers amis de Pytagoras, nommé Camphont, natif de la ville de Crotone, l'ame dù defunt repairoit auec lui iour & nuict, & entr'autres choſes l'admoneſtoit de ne paſſer iamais au lieu où vn aſne fuſt treſbuché, ſe garder de toute eau trouble, ſale & orde, & s'abſtenir de toute médiſance & blaſpheme, puis s'enfuit en Hermippe. Et Pytagoras ainſi commandoit & faiſoit, en imitant les opinions des Iuifs & des Thraciens, & les approprians à ſoi-meſme. Car on dit, & il eſt vray, que Pytagoras tranſfera beaucoup de loix Iudaiques en ſa Philoſophie. Semblablement, auſſi noſtre nation n'a point eſté inconnuë en pluſieurs de ſes villes, deſquelles les mœurs & couſtumes ſont ia paſſees, & receuës és autres nations, qui les ont trouuees bien dignes d'eſtre par émulation imitees. Ce que manifeſte Theophraſte, és liures qu'il a eſcrits des loix, où il dit que les loix des Tyriens deffendent iurer par nul iurement eſtranger, c'eſt a dire du dieu d'eſtrange nation autre que la leur, entre leſquels ſermens, auec pluſieurs autres qu'il annombre, allegue le iurement qui eſt appellé, Corban; lequel iurement de Corban n'eſt trouué en nul autre gent ne religion, ſinon en la

Iudaïque ſeulement: lequel ſacramentaire mot Corban de langue Hebraïque eſt interpreté, don de Dieu. Herodote Halicarnaſſe auſſi n'a pas ignoré noſtre nation: ains void-on qu'aucunemẽt il en a fait mention. Car au ſecond liure de ces neuf muſes, racontant des peuples de l'Iſle Colchos, il dit ainſi: Entre tous peuples, les ſeuls Colques, Egyptiens & Ethiopiens, dés le commencement ſont circoncis és parties honteuſes. Laquelle circonciſion, les Pheniciens, & [a] les Syriens de Paleſtine, confeſſent auoir appriſe des Egyptiens. Les autres Syriens habitans au long des fleuues Thermodoon & Parthenios: ſemblablement les Macrons qui ſont leurs voiſins, ſe diſent auoir pris & appris nagueres de temps cete maniere de circonciſion des Colques. Et ceux-là ſont les ſeuls peuples entre tous les hommes qui ſoient circoncis: & en ce, ſont tout ainſi que les Egyptiens. Quant aux Egyptiens & aux Ethiopiens, ie ne ſçaurois pas bien dire, lequel des deux peuples l'a appris & receu de l'autre. Herodote donc (comme il appert) dit que les Syriens qui habitent en Paleſtine, ſont circoncis. Or entre tous les habitans en Paleſtine, n'y a que les ſeuls Iuifs qui ſoient circoncis. Parquoi faut conclurre éuidemment, que par les Syriens de Paleſtine Herodote entend les Iuifs circoncis, deſquels, cela ſçachant ainſi, il en a parlé. Semblablement, Cheril, ancien Poëte, en ſes vers & chants, fait mention de noſtre gent Hieroſolymitaine, écriuant que nos majeurs ont eſté en guerre contre les Grecs auec Xerxes, Roi de Perſe. Car en nombrant tous les peuples qui ſe trouuerent en icelle innombrable armee, il a mis noſtre gent toute la derniere, ainſi diſant:

Le camp nombreux de Xerxes, Roi de Perſe,
Eſtoit ſuiui de mainte gent diuerſe, (·.·)
Mais entre tous eſtoient ſous ſon enſeigne
Gens merueilleux de langue Phenicienne:
Deſquelles gens la region ſublime
Eſt ſcituee és hauts monts de Solyme: (·.·)
Deſquels le haut eſt rond & de chaleur fendu
Pres d'vn grand lac par les plaines eſtendu:
Couuert de peau de teſte de cheual
Durcie au feu, ou au chaud Eſtiual. (·.·)

Par leſquels vers il eſt tout éuident (comme il me ſemble) que le Poëte Cheril a fait record de noſtre nation. Car en noſtre region de Iudee ſont les monts de Solyme, leſquels nous habitõs. Et le grand lac, qui eſt appelé Aſphaltite, qui eſt le plus grand & le plus large de tous les eſtangs & lacs de Syrie. Ainſi voila comme l'ancien Poëte Cheril a fait mention de nous: Dauantage, il ne m'eſt difficile à montrer comme les Grecs, non les vulgaires, mais les plus renommez en ſapience, non ſeulement ont eu conoiſſance des Iuifs: mais auſſi les ont tenus en grande admiration en quelconque lieu qu'ils ſe ſoient trouuez entr'eux: Car Clearch', diſciple d'Ariſtote, & à nul ſecond des Petipatetiques, au premier liure du Somne, dit que ſon precepteur Ariſtote quelquefois racontoit d'vn certain Iuif, & ſi attribuë ce meſme propos à la perſonne d'Ariſtote, diſant ainſi de mot à mot: Toutes les autres narrations ſeroient longues à raconter. Mais il me ſemble n'eſtre impertinẽt de remembrer les choſes qui ont pû faire auoir admiration de ce Iuif & de ſa Philoſophie. Sur cela, Hyperochider répondi

[a] *Non ſans cauſe, Ciceron, en pluſieurs lieux appelle Herodote pere de menſonge, aiant forgé innumerables fables pour hiſtoire. Car qui ouit iamais dire que les Iuifs euſſent receu la circonciſion d'autre que d'Abrahã, qui la receut de Dieu. Quãt aux peuples voiſins, ſans doute ils l'ont receuë du meſme endroit. Car Iſmael & Eſau, qui ſont les maieurs des Arabes, eſtoient de la famille d'Abraham. Les Egyptiens l'ont priſe de Ioſeph, auquel ils ont tant deferé que meſme ils l'ont eſtimé Dieu. Les Ethiopiens, du temps de Salomon, ſe firent à dens Iuifs quand la Reine de Saba viſitant Salomon, non ſeulement conceut de lui vn enfant Dauid, duquel le Preſte Iean ſe glorifie auiourd'hui, mais auſſi emmena douze mille Iuifs auec ſoi: à ſçauoir, mille de chaque lignee des enfans d'Iſraël, pour inſtruire & inuiter ſes peuples à la loi de Dieu. Les Pheniciens & Paleſtins eſtoient ineirconcis: car ainſi ſont-ils nommez dans les liures ſainãs.*

Nous tous en general & chacun de nous le desirons tres-grandement ouïr & entendre. Adonc, dit Aristote: Or bien ensuiuant donc les preceptes de Rhetorique, & afin que nous ne contreuenions point aux maistres Rhetoriciens, qui de bien dire ont esté enseigneurs, nous declarerons premierement le genre, la nation & le païs du personnage, dont pretendons parler. Commence donc, dit Hyperochides, s'il te plaist, en cete maniere. Adonc Aristote propose en telle sorte. Celui merueilleux & sage homme, estoit Iuif de nation & langue, du païs de la Cœlosyrie, qui est la basse & creuse Syrie, extrait du genre de ces peuples qui se disent yssus de la race des Indes, lesquels Sages & Philosophes des Indes, sont appelez Calans, au langage & païs d'Indie: & entre les Syriens, sont appelez Iuifs ou Iudaïques, prenans le nom de nation sur le nom du païs où ils habitent: qui est appelé Iudee. Mais le nom de leur principale cité est merueilleusement estrange & difficile, car ils l'appelent par son propre nom Hierusalem. Ce Iuif estant receu par hospitalité és logis de plusieurs, descendoit souuent des lieux hauts & mediterranees aux maritimes, de façon qu'il estoit Grec non seulement de langage, mais aussi d'esprit. Nous donc peregrinans & sejournans en Asie, celui diuin homme vint vers nous au lieu où nous estions, puis commença d'entrer en propos auec nous, & auec d'autres escoliers des nostres, tentant & éprouuant leur sçauoir. Puis quand il voioit que grãde multitude d'homme sçauans estoit assemblee, adonc il répondoit plus qu'il n'enqueroit, & plutost enseignoit ce dont il auoit parfaite conoissance, que ne demandoit à estre enseigné. Voila les propos que tient Aristote dans le liure de Clearche adioustant la merueilleuse continẽce de cet homme, soit en sa maniere de viure, soit en chasteté. Lequel témoignage pourront conoistre plus amplemẽt par la lecture du liure, ceux qui en voudront sçauoir dauantage. Car quant à moi, ie crains d'en entremesler ici plus qu'il n'est conuenable. Or voila comment Clearche par maniere d'extrauagante digression, car il auoit autre propos à déduire, en passant fait commemoration exemplaire & loüable de nôtre gent. Semblablement, Hecate Abderite, Philosophe sage & versé és actions d'estat ou de gouuernemẽt: homme aussi courtisan nourri auec le Roi Alexandre le Grand, & cõuersé auec Ptolemee fils de Lage, Roi d'Egypte, a fait commemoration de nostre genre Iudaïque, non à la trauerse & par maniere de digression (comme Clearche) ains a écrit vn liure entier des Iuifs. Duquel ie veux recueillir quelques passages par lui écrits, & briéuemẽt les discourir. Mais auãt toute œuure ie démonstrerai le temps des actes. Car Hecate fait mention de la bataille, en laquelle Ptolemee cõbatit deuant la cité de Gaze en Iudee, contre le Roi Demetrius: ce qui aduint onze ans apres le trespas du Roi Alexandre le Grand, & au temps de la centiéme & dix-septiéme Olympiade, cõme rapporte le Croniqueur Castor. Car adioûtant cete Olympiade au nom des precedentes, il dit ainsi: Sous cete Olympiade, le Roi d'Egypte Ptolemee, fils de Lage, deuant Gaze, cité de Iudee, vainquit & défit en bataille le Roi Demetrius, fils d'Antigon, surnommé Poliorcetes, qui est à dire, ruineur de citez. Or tous les écriuains en general, asseurent que le grand Alexandre mourut en la cétiéme & quatorziéme Olympiade. Dont il est tout notoire que de ce temps-là & du temps du Roi Alexandre, nostre nation Iudaïque estoit ia floriſſante. Or aians montré la conferẽce des temps, reuenons à Hecate, Historien: qui dit qu'apres la grãde bataille deuãt Gaze, le Roi Ptolemee fut fait Seigneur & dominateur de tous les lieux & places qui sont en la Syrie & autour. Dont aduint, que plu-

ſieurs hommes conoiſſans la clemence & debónaireté du Roi Ptolemee, voulurent bien lui tenir cópagnie en Egypte, & lui cómuniquer leurs biens & perſonnes. Deſquels l'vn, dit-il, eſtoit Ezechias, Pontife des Iuifs, homme âgé enuiron de ſoixante-ſix ans, & en dignité de perſonne le plus grand de toute ſa nation, & d'eſprit tres-ſage, hóme tres-adroit à bien dire, & bien verſé aux affaires. Dit outre-plus le ſurnómé Hecate, eſtre entre les Iuifs mille cinq cens preſtres qui leuent les decimes, & en commun gouuernent tous les affaires. Derechef, le meſme autheur rememorant le ſuſdit Pontife Ezechias, celui homme, dit-il, portant l'honneur de Pontificat, couſtumierement conuerſoit auec nous. Et quelquefois prenant auec lui aucuns des ſiens, nous expoſoit toutes les matieres controuerſes, aiant auec ſoi décrite la conuerſation & police des ſiens. Puis peu apres ledit hiſtorien Hecate, manifeſtement declare quels nous ſommes, & cóme nous-nous maintenós quant à nos loix, & que nous eliſons plutoſt ſouffrir & endurer toutes peines, que de les paſſer d'vn ſeul poinct, eſtimás cela eſtre choſe fort honneſte & bonne. Donc ainſi, dit Hecate: les Iuifs ſouuét ont eſté haïs, vilainement blaſmez, accuſez & mal-nommez par leurs peuples voiſins: & dauantage ont ſouffert maintes injures, outrages & violences des Rois de Perſe & de leurs Satrapes, & neantmoins iamais n'ont pû eſtre changez d'eſprit quant à leur loi & religion. Mais auec tres-grande exercitatió preparez à dire, faire & ſouffrir, s'offrent à répondre & raiſon rendre de tous leurs faicts & paroles, meſmemét contenans leur religion. Et ſur cela, il declare pluſieurs tres-grands indices exemplaires de forte & magnanime cóſtance d'eſprit au peuple Iudaïque quant à l'obſeruatió des loix: diſant qu'Alexandre le Grand eſtant de ſejour en Babylone, & voulant reſtaurer le Temple de Belus, qui eſtoit tombé en ruine, commanda à tous les gendarmes de ſon armee quels qu'ils fuſſent de porter les pierres, auec les bris & grapin, & autres matieres neceſſaires à la maçonnerie de ce temple, les ſeuls Iuifs ne voulurent iamais ſe ſuſmettre à emploier leur labeur à la reparation d'vn temple d'idole: ains plutoſt éleurent endurer griéues bateures, plaies ſanglantes, & tout detriment de corps & biens: iuſques à tant que par le pardon du Roi Alexandre, remettant de grace le deuoir de l'œuure à peuple ſi conſtant en ſa loi, ils furent mis en toute aſſeurance & indulgence de l'outrage auec ſeureté, qui leur fut baillee: leſquels Iuifs, dit Hecate, eſtans de retour en leur propre prouince de Iudee, abbatirent tous les Temples fabriquez & les autels éleuez aux idoles, & à la verité pour aucunes des choſes ainſi faites les vns paierent groſſe amende au Satrape, gouuerneur, & les autres obtindrent pardon. Outre ce, il adiouſte, que, pour telle conſtante obſeruation de leur loi, ils ſont dignes de grande admiration. Dit auſſi le meſme autheur, que nôtre gent Iudaïque a eſté tres-populeuſe en grand nombre d'hómes: en ſorte, que pluſieurs milliers de nos hommes furent tranſportez & menez en captiuité, & cófinez en Babylone par les Perſes. Puis apres la mort du Roi Alexande, grand nombre d'autres milliers de perſonnages Iuifs furent tranſportez en Egypte & en Phenice pour la ſedition qui fut faite en Syrie. Ce meſme hiſtoriographe Hecate a declaré la grandeur & la beauté de la prouince que nous habitós. Il eſt tout notoire, dit-il, que les peuples Iuifs poſſedent & tiennent preſque trois millions, qui ſont cent fois trente mille iournaux de tres-bonnes terres en pays bien gras & fertile. Car la prouince de Iudee eſt de telle amplitude & grandeur. Il n'oublie pas auſſi de raconter comme nous ſommes habitans en vne, qui fut iadis tres-grande, ſpacieuſe &

magnifique cité de Hieruſalem, & iadis tres-populeuſe en multitude d'hommes. Auſſi n'a-il point teu la magnifique conſtruction du temple Hieroſolymitain: de laquelle il parloit ainſi: Les Iuifs, en leur prouince de Iudee, tiennent pluſieurs bós bourgs & villes fortes, riches & bien garnies: mais ſur toutes autres, ils ont vne belle cité bien munie, forte & réparee, aiant de circuit cinquante ſtades, peuplee enuiron de cent & vingt mille hommes, & eſt nommee Hieruſalem. Au milieu de cete noble cité eſt vn ſuperbe edifice de pierre taillee, long de cinq cens pieds, large de cent coudees, aiant deux portes & dedans vn autel quarré fait non de pierres de taille, ains de pierres amaſſees, telle que de nature ſont formees, & ainſi maçonnees en façon d'vne plate-forme quarree en égale quadrature, chacun coſté aiant vingt coudees de largeur, & dix de hauteur, iouxte lequel il y a vn grand edifice duquel l'autel & le châdelier ſont de fin or, & peſent deux talens, ſur leſquels la lumiere eſt gardee perpetuellement iour & nuict. Dedans ce temple n'y a aucune image ne preſent dedié en façon que ce ſoit, n'aucune ſorte d'arbre ou plante, comme de bois & foreſts ſacrees, comme il y a couſtumierement és autres temples: Leurs ſacerdots ou preſtres habitent en ce temple iours & nuicts, faiſans certaines purifications, & du tout s'abſtenans de boire vin dans le temple. Dauantage, pour autant que les Iuifs quelque temps apres militerent, & furent és guerres auec Alexandre le Grand & ſes ſucceſſeurs, auec leſquels auſſi eſtoit le ſuſdit autheur Hecate, il témoigne des Iuifs en telle ſorte: racontant ce qu'il auoit veu faire à vn Iuif qui eſtoit au camp. Duquel ie mettrai les meſmes propos, ainſi diſant ledit Hecate: Allant vers la mer rouge, vn Iuif nómé Moſollan me ſuiuit auec d'autres cheualiers, qui auoient charge de m'accompagner. Ce Iuif eſtoit homme vaillant, hardi & courageux, & le plus iuſte archer qui fuſt point renommé entre tous les Grecs & Barbares. Icelui donc, ainſi que tous ſe depeſchoient d'aller voye, & vn quidam vaticinateur ou deuineur, prenant ſon augure ou preſage en l'air à l'aſpect des oiſeaux, requit inſtamment que tous s'arreſtaſſent, Moſollan leur demanda pourquoi ils s'eſtoient arreſtez. A quoi répondant l'augure deuineur, lui monſtrant l'oiſeau duquel il conſideroit le vol, lui dit ainſi, que s'il eſtoit bon & expedient à la compagnie que tous demeuraſſent là, l'oiſeau là s'arreſteroit. Et ſi en s'éleuant il voloit plus auant, il ſeroit bon qu'ils paſſaſſent plus outre: ſi l'oiſeau ſe retournoit en arriere, il faudroit auſſi que toute la bande retournaſt d'où elle eſtoit partie. Lequel preſage entendát Moſollan, ne dit mot, mais banda ſon arc & décocha vne ſagette, dont il tua de ce coup en l'air l'oiſeau augural volant. Pour lequel faict, ce gentil vaticinateur & pluſieurs autres furent fort indignez: & par grand courroux lui dirent pluſieurs outrages, leſquels il rembarra de tels mots: Eſtes-vous fols & hors du ſens (dit-il) qui prenás en vos mains ce mal-heureux oiſeau, le deplorez, & m'outragez pour ſa mort? Comment euſt-il ſceu noſtre proſperité ou aduerſité future en noſtre chemin, ou comment nous euſt-il pû donner ſignifiance de noſtre bon-heur ou mal-heur, quand lui-meſme ne conoiſſoit rien de ſon ſalut, ou de ſa mort prochaine? Car s'il euſt pû auoir preſcience des choſes à venir, il ne fuſt iamais volé ne venu mourir en ce lieu, craignant d'eſtre tué par la fléche de Moſollan Iuif. Or en cet endroit laiſſons repoſer les teſtifications d'Hecate: Car il eſt facile à ceux qui ſon liure voudront lire, d'y en trouuer dauantage, & plus appertes atteſtations de noſtre gent Iudaïque: & apres lui, ie ne laiſſerai de mettre en auant Agatharchides, iaçoit qu'en homme de bien (comment en ce-

là il penſoit eſtre, il a de noſtre natiõ en ſes dits detracté. Iceluy Hiſtorien Agatharchides narrant de la Royne Stratonique, comme elle vint de Macedoine en Sirie vers le Roy Seleucus, en delaiſſant ſon propre mary le Roy Demetrius, comme Seleucus ayant refuſé de la prendre à femme, ce que bien elle eſperoit, & ſouz ceſte eſperance eſtoit venuë, eſtant l'armee du Roy Seleucus en Babylone, elle eſmeut contre luy guerre & reuolte en Antioche. Puis apres le Roy retourné, & la cité d'Antioche prinſe, elle print le fuite en Seleucie: où aiant temps & opportunité de pouſſer ſa flotte plus haſtiuement, & faire voile volante & legere, elle s'abuſa à vn ſonge phantaſtic, luy ſignifiant qu'elle ne s'en deuoit point fuir, mais attendre la face & preſence de ſon trop aymé le Roy Seleucus. Dont aduint, qu'arreſtee par telle illuſion au milieu de ſon cours, fut prinſe, & miſe à mort. Voila ce que raconte Agatarchides, derogeant & à bon droit, à la folle ſuperſtition que la Royne Stratonique, à laquelle reprouuer il vſo de l'exemple de noſtre nation ainſi eſcriuant: Les peuples qui s'appellent Iuifs, habitent vne cité la plus fortifiee & mieux munie de toute la region: laquelle ceux du pays de Iudee appellent Hieroſolyme. Les Iuifs qui habitẽt en vne ville de toute la plus forte appellee Hieruſalem par les gens du pays ont couſtume au ſeptieſme iour de faire la feſte, vacance & ceſſation de toutes œuures: & en ces iours ne labourent la terre, ne portent armes, ne bataillent, ne negocient, & ne ſouffrent en ces ſeptieſmes iours de repos, auoir cure d'aucun œuure manuel que ce ſoit: mais ſont aſſidus és temples eſtandans les bras, & leuans les mains, pour adorer Dieu iuſques au veſpre, ſelon leur couſtume. Dont aduint qu'à vn tel iour ſeptieſme les Iuifs eſtans ententifs à leur adoration, ſans auoir eſgard à faire deffence à leur ville, ou reſiſtance à l'aſſaillant, le Roy Ptolomee Lage auec toute ſon armee, & grand nombre d'autres gens entra en la cité, alors qu'au lieu de la garder & deffendre ils s'amuſoient à la ſuperſticieuſe obſeruance de leur folie, par laquelle fole obſeruation, la prouince de Iudee, parauant libre, fut cõtrainte de receuoir vn Seigneur aſpre & dur: & leur loi fut manifeſtemẽt declaree auoir treſ-mauuaiſe & pernicieuſe ſolennité. Ce cas ainſi aduenu monſtra aux Iuifs, & fit ſages tous les autres, les aduiſant n'auoir refuge aux ſõges, & opinions perſuadees par la loi, alors qu'aux ſuruenantes & dangereuſes neceſſitez, la raiſon humaine rien ne peut, & n'y ſçauroit mettre ordre. Celle de fortune aduenuë aux Iuifs par pertinacité de leur religion, ſemble à Agatharchides eſtre vne choſe fole & ridicule: mais à ceux qui l'examinent plus entierement, & la conſiderent de plus pres ſans mauuaiſe affection, elle ſe demonſtre eſtre grande & tres-digne de principale loüange deuë à ceux qui ont bien voulu, & veulent preferer l'obſeruance de leur loy, & la pieté & veneration enuers Dieu, & obſeruance de ſes mandemens, à leur propre vie, & au ſalut d'eux, & de leur pays. Or reſte maintenant à parler des autheurs Hiſtoriens & ſcripteurs qui n'ont point ignoré noſtre nation Iudaique, & l'antiquité d'icelle: mais toutefois n'en ont voulu parler, ne faire aucune mention, fuſt-il ou par enuie, ou par haine, ou par autres ſemblables cauſes, deſquelles ie penſe bien donner certain indice. Entr'autres a eſté vn Hieroſme Hiſtorien, qui a eſcrit vne Hiſtoire des Roys ſucceſſeurs d'Alexandre, au meſme temps que fut Hecate. Ceſtuy-cy par l'authorité du Roy d'Antioche, duquel il eſtoit bien aymé, preſidoit au gouuernement de la Sirie, & combien que lui, & Hecate fuſſent floriſſans d'vn meſme temps, & ſouz les Roys contemporains, ſi eſt-ce qu'Hecate a de nous eſcrit vn liure expres: Mais Hieroſme en toute ſon Hiſtoire ne fait aucune men-

tion de nous iaçoit qu'il euſt eſté nourri & entretenu és meſmes lieux, qu'Hecate: tant eſtoient differentes les volontez de ces deux perſonnages. Car l'vn d'iceux nous a bien eſtimez dignes d'eſtre eſclaircis à la poſterité par memoire de ſes eſcrits: l'autre ſe monſtre auoir voulu obſcurcir la verité de noſtre renom par vne paſſionnee affection. Toutefois par la comprobation de noſtre Antiquité, aſſez ſuffiſantes les Hiſtoires des Egyptiens, Chaldees, & Pheniciens, & par deſſus encore les ſcriptions des Grecs, Car outre les autheurs de Grecs, par cy deuant alleguez, encore Theophile, Theodor, Mnaſeas, & Ariſtophane, Hermogene, & Euemere Conon, & Zopyrion, & parauanture beaucoup d'autres (car ie n'ai pas fueilleté tous les liures) ont fait mention de nous, non ſeulement par digreſſion, mais auſſi en propos exprés. Car la pluſpart de ſuſdits perſonnages ont certainement eſté fruſtrez d'auoir cognoiſſance certaine de la verité des choſes antiques, par defaut d'auoir fait lectures de nos liures ſacrez Neantmoins que tous, & en general ont atteſté par commun teſmoignage noſtre Antiquité pour laquelle i'ay maintenant propoſé de parler. Demettre Phalere, Philon le plus ancien, & Epoleme n'ont pas grandement eſté fruſtez de la verité, en quoy leur faut pardonner. Car il n'eſtoit pas en eux de pouuoir ſuyure nos lettres en toute ſcrupuleuſe obſeruation. Toutes ces choſes ainſi deduites, encore me reſte vn poinct à traicter l'vn de ceux que i'ay propoſé au cómencement du liure: qui eſt, de monſtrer toutes les derogations & meſdiſances, dont aucuns ont vſé contre noſtre nation, eſtre vaines & fauſſes: & pource faire vſerai pour teſmoings de leurs conſpirateurs meſmes, pour donner à cognoiſtre qu'en eſcriuant telles menteries, & calomnies, ils ont parlé contr'eux-meſmes. Or qu'à pluſieurs autres celle fauſſeté ſoit aduenuë, par haine & malvueillance, ie croy, qu'aſſez clairement l'apperçoiuent & cognoiſſent ceux qui ſont couſtumierement bien verſez & bien exercitez és Hiſtoires. Car aucuns d'iceux ont attenté de s'acquerir nom par blaſonner, denigrer, & diffamer la nobleſſes des glorieuſes villes & citez de renom, en detractant & blaſmant leur cóuerſation, leur communeauté & populaire maniere de viure. Commét Theopópe a par ſes eſcrits des-honoré la cité d'Athenes, & les Atheniens, Policrate a diffamé Sparthe & les Lacedemoniens: & celuy qui a eſcrit le Tripolitic, car ce n'eſt pas Theopompe, comme aucuns penſent, a mordu & reprins les Thebains & leur republique. Timee auſſi en ſes Hiſtoires a vilainement blaſmé toutes les ſuſdites villes & peuples, & pluſieurs autres citez auſſi. Et ce font ils-principalement, quand ils calomnient quelques peuples de gloire & de nom, les vns par enuie & meſchanceté, les autres par vaine outre-cuidance, eſtimans & eſperans que par telle audacieuſe meſdiſance, & paroliere noualité ils acquerront bruit, & ſeront eſtimez dignez d'eſtre mis en perpetuelle memoire des hommes: de laquelle preſomptueuſe eſperance ils ne ſont point fruſtrez à l'endroit d'aucuns fols, que l'on cognoiſt n'auoir point de ſain iugemét: mais les auditeurs ſages & de bon ſens & ſain cerueau, condamneront leur malignitè. Or la cauſe des blaſmes calomnies amaſſees à l'encontre de nous autres Iuifs, & contre noſtre Hiſtoriale Antiquité eſt venuë des Egyptiens, qui ont commencé les premiers de ce faire: dont aucuns Hiſtoriographes voulans faire choſe agreable & plaiſir aux Egyptiens, ſe ſont eſſaiez de corrompre la verité. Car rememorans la venuë de nos progeniteurs & Patriarches en Egypte, ne l'ont iamais confeſſé telle comme elle aduint, ne ſemblablement leur yſſuë d'Egypte ils n'ont d'eſcrit ſelon la verité: ains ont prins pluſieurs occaſions de haine ou d'enuie. Premierement,

pource qu'à leur grand despit nos ancestres Hebreux se firent puissans en leur region: de laquelle puis apres retournez en leurs propres & anciennes regions Orientales, ils se trouuerent grandement riches, & bien heureux, & pource enuiez. En apres la diuersité de religion, & des sacres engendra beaucoup d'inimitiez entr'eux: estant nostre pieté & adoratió d'vn seul & vray Seigneur Dieu, autant distante de leurs pompeuses solennitez d'idolatrie, que la nature & l'essence de Dieu differe des animaux irresonnables. Car c'est leur religion commune & paternelle de croire que telles ou telles bestes brutes soient dieux ou deesses: voire que chacun populaire, particulierement, & specialement adore diuerses bestes, les vns ceste-cy, les autres celle-là, les autres vne autre, selon leurs vaines persuasions ou phantaisies: gens du tout fols & insensez & de tout temps accoustumez à vser de ces mauuaises opinions, & d'icelles imbuz. Parquoy ils n'ont peu imiter l'excellence de nostre Theologie en soy diuine. D'onc voyant plusieurs, tant des leurs que des autres peuples suiure de grand zele nostre religion en ont conçeu grand enuie: voir qu'aucuns d'eux en tomberent en telle oubliance insensee, & pauureté d'esprit, qu'ils n'auoient point de honte de controuuer & mettre en auant aucunes choses contre les antiques escritures de leurs propres, de leur pays & langue. Et qui pis est, ils se sont tant oubliez de constance, que par vne passion d'aueuglee affection ils se sont contrariez à eux mesmes en leurs escritures. Et en cela ie prouoqueray ma parole veritable, en vu seul autheur, tres-grand homme, duquel parcy deuant i'ay vsé pour tesmoin de nostre antiquité: c'est Manethon: qui a proposé & promis d'interprerer l'histoire Egyptiatique, transferee des lettres sacrees: ayant posé en prime face, que nos ancestres & progeniteurs vindrent en Egypte auec tant & tant de miliers d'armes, & que y estans entrez à l'improuis, ils subiuguerent par force d'armes les habitans du pays. Consequemment le susdit Manethon confesse qu'vn long temps apres nos ancestres Hebreux perdirent la dominatió & le pays qu'ils auoient parauãt conquis en Egypte, & de là s'en reuindrent en la prouince qui Iudee est apresent appellee: laquelle ils obtindrent & possederent par victoires belliques: en laquelle apres auoir construit la cité de Hierusalem, ils y edifierent le temple, Iusques à ce point Manethon a suiui à la verité les escritures autentiques. Mais puis apres prenant de soy mesme licence d'extrauaguer, & d'escrire hors les limites d'approuuee authorité faisant profession d'escrire les narrations extraites des fables vulgaires, qui populairement se racontent des Iuifs, il a entremeslé en son histoire incroiable parole: voulant mesler auec nous la vilaine coquinerie & pauure tourbe miserable des Epiptiens lepreux, & des autres malades infects voulant aussi donner à entendre que les Hebreux Iuifs, ainsi qu'il dit, pour la contagieuse abomination de ceste lepre furent dechassez d'Egipte & se sauuerent à la fuite dispersez par les deserts. Ce qui appert estre faux, en ce qu'il met en auant au temps de ceste fuite des Hebreux vn Roy d'Egipte nommé Amenophis. Qui est vn nom faux & supposé, & pource n'a il point presumé de terminer les temps du regne de ce Roy Amenophis, iaçoit que de tous les autres Rois il a bien defini les annees & temps de leur regne. Puis de là en apres il y adiouste quelques autres fables presque oubliant soi mesme auoir prononcé que la sortie des pasteurs hors d'Egipte tẽdans vers Hierusalé fut cinq cens dix huit ans auparauant. Car Themosis estoit Roi d'Egipte quand ils sortirent. Apres le temps duquel, les ans des Rois qui lui succederent, furent trois cens nonante trois, iusques aux deux

freres nommé Sethon & Hermee, Sethon surnommé Egypte, comme il dit; & Hermee, Danaus. Sethon ou Egypte ayant dechassé du Royaume, ainsi qu'il le raconte, son frere Hermee Danaus, regna cinquante neuf ans. Et apres lui le plus aisné de ses fils nommé Rampses, regna soixante dix ans. Manethon donc aiant confessé nos peres estre yssus d'Egipte tant d'ans deuant, adiouste auec les autres Rois cest incogneu Roi Amenophis: disant encore d'auantage, qu'il fut contemplateur des dieux, comme auoit esté. Or l'vn de ses deuanciers Rois: & qu'aiant tresgrãd desir de voir sensiblemẽt les dieux, son desir lui fut accompli par vn sacerdot nommé, comme lui à Amenophis, fils egendré d'vn pere appellé Papius. Lequel sacerdot Amenophis de Papi sembloit quasi participer de nature diuine, quand à la supernaturelle sapience, prescience des choses futures. Et icelui Prophete Amenophis quelque fois dit au Roi portant mesme nom que lui, qu'il pourroit auoir la vision des dieux s'il se mettoit en deuoir & en fait de purger la prouince de tous hommec lepreux, ladres, meseaux, & autres maculez & infects. Duquel aduertissement le Roi Amenophis fort ioieux fit, comme dit le conte, assembler tous les ladres, les infects, & les estropiez d'Egipte, qui en nombre de multitude furent trouuez quatre vingts mille: & par ce Roi Amenophis enuoiez en la partie Orientales au long de Nil à tirer & tailler les pierres, & auec iceux quelques autres Egiptiens aussi, à qui ceste charge estoit eniointe. Et dit Manethon, qu'en celle multitude d'infects y auoit plusieurs sacerdots ou prestres, qui aussi estoient touchez de lepre. Dont cest Amenophis sage & sacerdot, & homme diuin print peur, & eut crainte de l'indignation des dieux tant sur soi, que sur le Roi, pource qu'apertement il auoit donné conseil au Roi, & persuadé de faire force aux susdits lepreux & maculez: & pource cogneut en esprit, que les dieux seroient propices auxiliateurs à ces reiettez malades: en sorte qu'ils obtiendroient la domination en Egipte par l'espace de douze ans. Lesquelles choses il n'osa point desclarer au Roi mais en laissa vn liure escrit, puis lui mesme se fit mourir, Dont le Roi tomba en tresmerueilleuse crainte & doubtans. Et apres ledit Manethon rencontre ce que s'ensuit mot à mot: Le Roi Amenophis requis par ces pauures lepreux, infectez, & maculez qui auoient esté ià long-temps en ce trauail de tailler pierres, de les pourueoir de quelque cité à eux assignee pour leur repos & seureté, il leur donna vne ville deserte appellee Auaris: qui auoit este aux pasteurs dechassez, selon l'antique Theologie auoit és premiers temps esté la cité de Tiphon. Ces ladres donques, maculez, & infectez, deiettez d'Egipte en telle & si grãde multitude auec quelqu'autre nombre d'Egiptiens, estans confinez par le Roi Amenophis en celle deserte cité, Auaris apres y estre entré considerant l'assieté du lieu, & la construction de la ville tres-propre & opportune à se fortifier, & faire rebellion au Roi de la prouince, ils constituerent sur eux pour leur chef & leur Roi vn homme Heliopolitain, l'vn de ses Pontifes d'Heliopole, qui estoit la belle ville dite la cité du soleil, nommé Orsasiph. Auquel tous vniuersellemẽt firent serment d'obeir en toutes choses & par tout. Aiant Orsasiph prins & receu le serment de tous ces gens sequestrez, premierement leur establit telle loi qu'ils s'abstiendroient de tuer, & manger, si mangeables estoient, toutes les bestes, principalement celles qui, par les Egiptiens estoient tenues pour les plus sacrees & inuiolables. Item, qu'ils ne prendroient alliance, fust par mariage, amitié, où autrement sinon auec ceux de leur ligue & faction. Toutes lesquelles ordonnan[illegible], & maintes autres, lui bien entendant estre cõtraires voire enne-

re ennemies aux mœurs, couſtumes, loix, & religions des Egyptiens: & que par cela pourroient griefuement eſtre irritez, prouidemment il commanda à ſes ſubiets obeyſſans de clorre leur ville de bons & forts murs, & de ſe mettre en armes, & preparer à la guerre contre le Roy Amenophis. Et de ſa part prenant auec luy pour compagnie & conſeil certains autres ſacerdots Heliopolitains, & aucuns des maculez, enuoya meſſagers en Hieruſalem vers les fugitifs paſteurs: qui auparauant s'en eſtoient allez de là ſoubs le Roy Themoſis: leur remonſtrant ſes griefues doleances, & des autres auſſi qui par les Roys d'Egypte auoiẽt eſté deſ-honorez: leur requerant qu'ils ſe vouſiſſent enſemble ioindre pour mettre leur camp contre Egypte en leur promettant & aſſeurant qu'ils y viendroient auec facile entrée. Car premierement ils ſeroient receuz & bien venuz en la cité & territoire d'Auaris, prouince de leurs anciens progeniteurs: où toutes choſes neceſſaires ſeroient abondãment fournies à leurs peuples, & que venant le temps opportun quãd ils verroiẽt leur poinct, ils pourroiẽt guerroyer & facilement ſubiuguer toute la prouince. Deſquelles nouuelles, les paſteurs Hieroſolymitains remplis de ioye; alaigrement prenans cette occaſion, ſe mirẽt en armes: & ſortirent en campagne iuſques à deux cens mille hommes de guerre, qui peu de temps apres vindrent à la cité, & à la contrée Auarique. Dont Amenophis, Roy d'Egypte, ayant entendu l'arriuée & enuahie d'vn tant nombreux & tant fort peuple, ſe trouua terriblemẽt eſtonné, ſe recordant de ce que en prediction luy auoit laiſſé par eſcrit le ſacerdot Amenopolis, fils de Papi Parquoy en premier lieu ayant fait aſſemblée de tout le peuple d'Egypte, & conſeil prins auec deliberation des affaires auec les principaux, il enuoya deuant, & fit en lieu ſeur chez ſoy tranſporter les animaux qui ſont tenuz ſacrez par les Egyptiens, & qui ſont venerez par les ſacerdots: cõmandant particulierement aux preſtres, de cautement cacher, & celer en occulte garde leurs ſimulacres. Et luy meſme bailla en garde & ſinguliere recommandation à vn ſien feal amy, ſon petit fils aagé de cinq ans, appellé Sethon, autrement Rameſſes, du nom de ſon pere Ramtpſes. Ces choſes ainſi pourueuës, paſſant outre auec les autres Egyptiens iuſques au nombre de trois cens mille hommes, & venant au deuant de ſes ennemis vaillans gens de guerre, quand ſe vint à la rencontre, il n'oſa & ne voulut combattre, pour ne hazarder à vn coup ſon Royaume: ains penſant que s'il prenoit la bataille, il combattoit contre Dieu meſme: il tourna doz & reuint luy & ſon armée à la grande cité de Memphis, dit le Caire, où il print le venerable bœuf Apis, & toutes les autres beſtes & idoles ſacrez, puis incontinent auec toutes ſes nauires, & ſa multitude des Egyptiens ſe retira au Royaume d'Ethiopie à garant & ſauuement. Car le Roy d'Ethiopie luy eſtoit par grace autrement ſubiet, & attenu. Parquoy receuant le Roy fugitif Amenophis, auec tout ſon peuple, leur bailla les choſes neceſſaires à la vie humaine, que la prouince ſuppeditoit: & outre ce pour habitatiõ leur aſſigna citez, villes, & bourgades ſuffiſantes à demeurer tout le tẽps de ce fatal exil de treize ans, bordãt les limites d'Egypte de gẽſdarmes Ethiopiques pour la garde & ſeureté d'Amenophis & de ſes gẽs. Voila ce qui fut fait en Ethiopie. D'autre part les paſteurs Solymites deſcendãs en Egypte, ioints auec les polluz Egyptiẽs d'Auaris, traiterẽt ſi hoſtilemẽt les perſonnes reſtãs en Egypte, que la victoire des precedẽs, eſtoit eſtimée d'or à ceux qui pour bõ voyoient leurs impietez. Car non ſeulement ils bruſlerent les villes & les bourgs, en commettant toutes violances & ſacrileges

& destruisans les idoles des dieux: mais aussi cruellement demembrirent & mirent en pieces les sacrez animaux qui estoient adorez en veneration: contraignans les prestres mesmes, sacerdots & prophetes d'en estre les meurtriers, occiseurs & demembreurs de leurs propres saincte bestes; puis les dechassoient tous nuds. Et dit on ainsi, que à ces peuples pasteurs Solymitains, meslez aux lepreux Egyptiens leurs ordonnances politiques & leurs loix tant sacrées que prophanes luy furét baillées & estáblies par vn certain Sacerdot Heliopolitain de nation, & de nom Osarsiph, ainsi appellé du nom d'Osiris, Dieu de Heliopolis cité du Soleil, lequel s'estant trouué à la part de celle pastorale nation Solymitaine, & Egyptienne Auarique, mua son nom, & fut appellé Moses. Tels sont les beaux contes que les Egyptiens rapportent des Iuifs, & plusieurs autres que ie passe pour cause de brieueté. Mais quant au reste de la finale narration, le sus allegué Manethon, dit, qu'apres les treze ans reuolus, le Roy Amenophis retourna d'Etiopie auec grande puissance: ensemble aussi son fils Rameses, menant pareillement vne tresgrosse armée. Lesquels entrez en bataille contre les pasteurs Solymitains, & les pollus Auariques, les vainquirent & desfirent, & apres auoir occis la plus grand'part d'iceux, les poursuyuirent fuyans & mis en route, iusqu'aux finages de Syrie. Tels cótes semblables à mis par escrit Manethon historiographe Egyptien: lequel ie demonstreray par aperte raison, auoir parlé faussement, & menty en ces beaux cótes, & fables de vieilles, en distinguát premierement ce que puis apres nous ramenerons en ieu. Car il nous concede cela & confesse, que les pasteurs (qui furét les Hebreux nos ancestres) n'estoiét point Egyptiens de propre & originale nation: ains estoient là venus d'autres pays estranges, conquesterent, & obtinrent en domination la prouince d'Egypte: de laquelle puis apres sortirent nos progeniteurs, pour aller habiter en Palestine. Mais que les Egyptiens ladres, maculez, estropiez, debilitez, de corps, malades ou infects ayent esté meslez auec nostre gent, ie me mettray en deuoir à móstrer que non, par les mesmes escrits & edicts de Manethon, & par son propre tesmoignage le conuaincray qu'il n'en est rien: & que celuy Moises, qui conduit le peuple Hebreu hors d'Egypte, n'estoit point de ces lepreux Egyptiens nay d'Egypte, ains fut long temps & par plusieurs generations deuant le dechassement des lepreux. Manethon donc à sa fabuleuse narration pose ainsi la premiere cause ridicule: Le Roy Amenophis, dit-il, desira voir les Dieux. quels dieux? Car s'il desiroit voir les dieux qui entre les Egyptiens estoient solénellement venerez, comme vn bœuf, vn bouc, les crocodiles, les cynocephales ou marmorts, il les pouuoit voir to⁹les iours. S'il desiroit voir les dieux celestes, qui sont incorporels & inuisibles, comment les eust il peu voir? & pourquoy en auoit-il tel desir? Pource respondra t'on qu'vn autre Roy deuant luy auoit declaré les auoir veus. Amenophis donc ayant entendu de ce Roy son predecesseur, comme il auoit veu les dieux inuisibles, quels ils estoient, & par quelle maniere il en auoit eu la vision, il en sçauoit assez, & n'auoit besoin de nouuel art pour à telle vision paruenir. Mais (dira l'on) le Sacrificateur & deuin estoit l'homme sage par le moyen duquel le Roy Amenophis se confioit de pouuoir faire & parfaire son desir, & obtenir la vision des dieux. Mais si ainsi estoit, & que celuy sainct homme sacerdot fust tant sage, diuin, & prophete, cóment ne preuit il que le desir du Roy estoit de choses impossibles, que iamais n'aduiendroient, cóme aussi n'aduindrét, & ne parfit ce qu'il vouloit? Quelle raisó pouuoit-il dóc auoir de faire entendre au Roy que les dieux luy estoiét inuisibles, à

cauſe des lepreux, des hommes mutilez, & infirmes? Car les dieux ſont offenſez & ſe courroucent pour les impietez & vices des eſprits, & des meſchantes œuures, non pour les defaux & maladies des corps. Ou comment fut-il poſſible, de faire aſſembler preſque en vne heure tant de milliers de lepreux, & d'hommes debilitez & contrefaits? Ou pourquoy n'obtempera-il à ſon prophete, qui luy auoit donné enſeignement & exhorté d'enuoyer hors tous les Egyptiés lepreux ou maculez, debiles, & gaſtez du corps, & les faire tranſporter en exil hors d'Egypte? & le Roy ne les exila point: ains les enuoya aux quartiers lapicidiens & aux rochers ſouz terrains, pour tirer & tailler des pierres, comme indigent d'ouuriers, & non deſirant purger la prouince. Conſequément dit Manethon, que le prophete ſe fit ſoy-meſme mourir, preuoyant l'ire des dieux, & les maux qui aduiendroient en Egypte, dont il en laiſſa vn liure eſcrit au Roy. Mais ſi ainſi eſtoit qu'il fuſt diuin homme & prophete, ayant preſcience de cas futurs imminens à Egypte, comment donc ne preuit-il ſa mort prochaine? Pourquoy dés le commencement ne contredit-il au Roy deſirant voir les dieux? Ou s'il ſçauoit ſa mort prochaine, à quelle raiſon craignoit il les calamitez d'Egypte, qui ia de ſon tẽps n'aduiendroient? Et quelle choſe plus griefue que la mort luy pouuoit il aduenir, pour par la mort la preuenir? Mais voyons & oyons dauantage de toutes les autres fabulations & reſueries, la plus folle, & la plus ridicule. Le Roy Amenophis (dit-il) entendant par le liure eſcrit du prophete qui s'eſtoit tué, tant de maux eſtre à aduenir ſur l'Egypte, & ia redoubtant les calamitez futures, il ne bannit point du tout ny exila hors de la prouince ces gens malades, & infects: mais à leur humble ſupplication & requeſte (comme il dit) leur donna pour ſeparee demeurance la cité qui parauant auoit eſté des paſteurs Hebreux habitee, appellee Auaris. En laquelle tous ces maleficiez eſtás amaſſez, ils eſleurẽt (dit-il) vn d'entre les Sacerdots Heliopolitains, qu'ils creerẽt leur Prince & leur Roy: lequel leur conſtitua vne telle loy, que point ils n'adoraſſent les dieux venerez en Egypte, & que nullement ne s'abſtinſſent de la tuerie, boucherie, & mangerie des beſtes ſacrees aux feſtiuitez Egyptiaques: ains toutes les tuaſſent, ou conſomaſſent. Item, qu'ils ne s'alliaſſent de perſonne ſinó de ceux qui ſeroient de leur ferment & confederation. Puis ayant fait obliger par ſacré iurement toute la multitude populaire, de garder inuiolablement & eternellement ces loix, ils munirent de murailles la cité d'Auaris, & menerent guerre au Roy Amenophis. Puis adiouſte Manethon, que ce Roy Sacerdot Heliopolitain enuoya vers les Hebreux paſteurs habitans en Hieruſalem, les requerant de leur donner ayde & renfort, leur promettant de leur mettre entre les mains la forte cité d'Auaris, qui iadis auoit eſté l'habitation de leurs antiques maieurs. De laquelle cité paſſans plus outre, ils conqueſteroient & facilement obtiendroient toute l'Egypte. En apres dit Manethon, qu'iceux paſteurs Hieroſolymitains appellez par les malades bánis d'Egypte & rebelles à leur Roy reuindrẽt & deſcẽdirent en Egypte au nõbre de deux mille hõmes armés. Et que le Roy Amenophis ne voulant contrarier à la volonté des dieux, incontinẽt s'enfuit & ſe retira en Ethiopie, mettant cõme en depoſt le venerable bœuf Apis, & les autres animaux ſacrez entre les mains des Preſtres auec cõmandement expres de les bien garder. D'autre part, que les Hieroſolymitains par ſoudaine enuahie entrerent au pays d'Egypte, depopulerent, & pillerent les citez, bruſlerent temples & tuerent toute la cheualerie: ne laiſſans rien à faire de toute iniquité, & inhumaine cruauté. Et que celuy, qui leur eſtablit leurs ordonnances politiques, & leurs loix diui-

nes, & humaines, ce fut vn prestre, ou sacerdot (dit Manethon) de la cité de Heliopole, appellé Osarsiph, du nom d'Osiris, le dieu Heliopolitain: lequel Osarsiph puis apres en nom changé fut appellé Moses. En outre que le Roy Amenophis au treiziesme an apres qu'il auoit esté dechassé de son royaume (pource que c'estoit la longueur du temps destiné à la perte de son royaume) reuint d'Ethiopie prendre sa reuenge auec tant & tant de mille d'hommes: tellement qu'ayant rencontré les pasteurs Hierosolymitains, auec les polluz d'Egypte, en pleine bataille donee d'vne part & d'autre, le Roy parauant fugitif, puis reuenu en vertu & merueilleuse puissance, les vainquit, deffit, mit en pieces pour la plus grande partie: le reste poursuiuit à chasse mortelle iusques aux dernieres fins de la Syrie. En toutes ces fabulations ainsi narrees, Manethon n'a point entẽdu ou voulu entendre, qu'il mentoit exorbitamment sans aucune verisimilitude ne face de verité. Car posons le cas que les lepreux, & maleficiez de corps bannis d'Egypte, auec toute la multitude des infirmes & debiles amassez en tourbe d'exil, fussent de premier mouuement indignez contre leur Roy, pour leur faire telle iniure que de les separer de leurs parens, amis, domiciles, & citez, & les releguer en banissemẽt ignominieux selon la persuasion du prophete: si est-il vray semblable & croyable, qu'apres estre relaschez des tailleroches & pierrieres trauailleuses, & colloquez en repos dans vne bonne cité de la prouince, ils deuindrent plus doux, & plus paisibles vers leur Roy. Et quãd bié ainsi fust, que enuers leur Roy ils eussent encore vne implacable inimitié, ils pouuoient bien se prendre à luy separement: & à luy seul & aux siens dresser embusche vindicatiue du tort à eux fait, sans mouuoir guerre mortelle vniuersellement cõtre tous les peuples d'Egypte: entre lesquels estoient de plusieurs d'iceux les parentages, les alliez, les amis, & leur sang. Et qui plus est si bié ils eussent deliberé de combattre contre les hommes mortels, quels qu'ils fussent, si n'estoient-ils point montez en telle presomption que d'entreprendre bataille, & commettre impieté contre leurs dieux: ny entreprendre de rien commettre ou faire qui fust contraire à leurs loix, esquelles dés la naissance ils auoiẽt esté nourriz. Ainsi donc nous deuons rẽdre grandes graces à Manethon, qui d'vne telle & si grande iniquité de banissement impitoyable, de pauures personnes maleficiees, & de contumace rebellion de peuple entre son prince fait estre chefs & principaux autheurs, non les Hebreux defenduz de Hierusalem, mais les Egyptiens mesmes, & principalement les sacerdots prestres, qui sont les plus apparens, & les plus dignes, qui obligerent à serment ceste multitude populaire d'iceux Egyptiens. Or pour monstrer plus probablement tels controuuez contes n'estre vray-semblables, quelle raison a-il de dire que les Egyptiens banniz se rebellerent, sans qu'aucuns de leurs parens, de leurs domestiques, & amis s'adjoignissent à leur rebellio ou leur donnassent aucun ayde & confort: ne vouluissent entrer en part du peril de leur parentage dechassé, ne estre compagnons participans à la calamité de leurs miserables parens & amis profuges & exilez: ains pour tout reconfort renuoyerent ces pauures maculez & bannis vers Hierusalé demander lointaing secours à gens estranges? Mais à quelle cause raisonnable, ou à quelle interces-sion: d'amitié, d'alliãce, ou compagnie deuoiẽt ils requerir ayde & vindicatiõ de leur iniure, aux Hierosolymitains, qui plustost leur estoient ennemis, & bien differens de leur maniere de faire? Et neantmoins (dit Manethon) ils vindrent prestement & en grãd nombre, pour faire le desir de ceux qui les appelloient à secours: à cela faire induits par les belles promesses des maculez, qui les asseuroient de

facilement occuper & obtenir toute l'Egypte, comme si les Hierosolymitains n'eussent pas bien esté cognoissans l'assiete & les forces de celle region, de laquelle ils auoient esté iadis par force dechassez. Et si alors que Manethon les dit auoir esté appellez en ayde par les maleficiez Egyptiens, ils eussent esté pauures, indigens du bien d'autruy, & viuans vie miserable & necessiteuse, à bon droict parauenture eussent-ils entreprins ce voyage. Mais attendu qu'ils habitoient en vne tresbelle cité, riche, heureuse, bien fortunee, & possedoient finage de territoire bien labouré & cultiué, ample, large & estendu, & en fertilité de biens, de fruits, & de pasture, trop meilleure que l'Egypte: quelle cause eussent-ils peu auoir de laisser leur bon pays, & sortir en estrange danger pour prester ayde à leurs anciens ennemis, & se ioindre aux Egyptiens lepreux & infects de corps: voire tels que nul ne pourroit ne voudroit endurer semblables ses propres domestiques, & familiers amis. Car ils n'auoient pas prescience, & n'eussent sceu deuiner que le Roy Amenophis s'en deust fuir deuant leur face: veu que (ainsi qu'il dit) son fils Rameses leur venoit au deuant auec trois cens mille hommes en armes iusques à Peluse. Dont estoient assez aduertis, & le sçauoient les Hierosolymitains qu'ils leur venoient faire la guerre: mais du changement de propos, & de la fuite du Roy rien ne sçauoient-ils: & aussi dont l'eussent ils peu cõiecturer? Et apres, dit Manethon poursuiuant son Histoire fabuleuse, que les Hierosolymitains & leur armee ayans prins & occupé les granges, greniers, bleds & fourrages d'Egypte, firent plusieurs maux par toute la regiõ. Et tous ces maux leur reproche Manethon, comme s'il ne les auoit en son Histoire induits comme ennemis: ou comme si tels faits de guerre estoient à obiecter en reproche à gendarmerie estrangere, & de loing-tain pays par requerant mandement venuë, veu que deuãt que iamais ils fussent pour secours appellez, les Egyptiens bannis auoiẽt ia cõmencé à faire tels outrages, & entr'eux auoient iuré, & coniuré, de faire tels degasts & actes de hostile vindicatiõ. Dauãtage (dit Manethõ) quelque temps apres Amenophis Roy retourné à grand force serua sur ces ennemis, les vainquit en bataille: ou d'iceux grand nõbre occit, mit tout le reste en route, & les poursuiuit fuians à chasse mortelle iusques en Syrie. Tant est (si croire on le veut) l'Egypte ouuerte & facile à prendre de tous costez à tous ceux qui faire y voudroient enuahies. Et aussi sçauoir mon ceux qui par droit de guerre l'auoiẽt depuis trez ans tenuë & occupee) & encore alors la tenoient & occupoient, n'ignoroient point que le Roy Amenophis estoit viuant en Ethiopie, parauenture n'auoient point mis forte garnison, & seure deffense es frontieres d'Egypte du costé de l'Ethiopie, mesmement ayans plusieurs grandes commoditez à ce faire: & son retour entendu n'auoient point (ce croy-ie) preparé leurs forces, croyez cela qui n'est en façon du monde croyable ne vray semblable. Cependant (dit Manethon) le Roy Amenophis tuant ces gens rompus & deffaits, les poursuiuit à chasse & grande occisiõ iusques en Syrie par les grãds deserts sablõneux, arides & defaillãs d'eau. Ainsi le racõte Manethon, cõme si courir en armes par tels arides deserts, estoit chose aisee à vn grãd exercite fayãt, desfait & ropu, & vn autre chassant & lassé de vaincre, qui seroit tresdifficile, voire impossible, à vne legere armee de seiour & de repos, nõ hastée de chasse ou de fuite, ains marchãt en seure paix. Parquoy on peut voir comme sa narration est esloignee de toute verisimilitude. Ainsi donc, selon l'Histoire de Manethon nostre natiõ n'est point originairemẽt venuë d'Egypte, & nul d'Egyptiẽs n'ont esté coniointz ne meslez auec nous Iuifs Hebreux. Car il est bon & à croire & vray sẽblable, que des lepreux

& maleficiez d'Egypte releguez à tailler les pierres, la plus grand part' mourut aux pierrieres, & rochetaille, grande partie aussi és batailles: & le plus grand nóbre finalement en la deffaite, route, fuitte & chasse derniere. Or reste maintenant à luy contredire de Moyse. Les Egyptiens tiennent bien pour certain, que Moyse fut vn homme admirable & homme diuin: mais par calomnie incroyable, ils s'efforcent d'asseurer qu'il estoit des leurs & de leur gent & nation: disans qu'il estoit Heliopolitain & Sacerdot de la cité du Soleil, & que pour la contagion de la lepre il fut chassé auec les autres maculez. Mais il se monstrera par la suppuration des temps que Moyse fut deuant le banissement des lepreux enuiron cinq cens dix-huict ans: & que dés long-temps parauãt il mena nos peres hors d'Egypte en la terre & region de Iudee, que nous habitons à present. Dauantage, que son corps fut sain & net de lepre, & immaculé, ses propres paroles de luy mesme, & ses constitutions legales en donnent indice. Car il interdit les ladres de l'habitation, communication & frequentation populaire en toutes citez, villes, bourgades, & villages, ordonnant qu'ils seroient reçeus à part, & vestus d'habits lacerez pour estre cognoissables: declarant semblablement celuy-là estre pollu & maculé, qui auroit attouché le ladre, ou entré sous le couuert en mesme habitacle auec luy. Dauantage, s'il aduenoit qu'aucun peust estre guery de celle maladie de lepre, & restitué en sa premiere santé & netteté, il ordonna au corps du guery de lepre, estre faites certaines purifications, mundemens, lauemens és eaux de fontaine, rasures de tous les poils de teste & de corps, & apres telles purgations, & autres plusieurs & diuers mysteres de sacrifices, finalement leur donna permission d'entrer en la saincte cité. Lesquelles rigoureuses interdictions il n'eust establies contre les ladres, si luy-mesme eust esté ladre. Car au contraire il semble estre plus iuste & raisonnable, & que celuy, qui de semblable maladie seroit attaint, constituast par humanité quelque honneste & benefique prouision aux malades affligez de telle infortune. Mais Moyse ordonna telles loix d'interdiction non aux lepreux seulement, ains encore ne voulut estre receus aux sacrez ministeres, ceux qui de la moindre partie de leurs corps seroient mutilez, ou maleficiez. Que si quelque telle mes-aduenture escheoit à vn homme estant desia prestre, il le priuoit de son office, & de son honneur. Comment donc seroit-il vray semblable, que Moyse eust constitué telles loix & ordonnances contre soy-mesme (si ladre il eust esté) & à son grand opprobre & dommage! Outre plus, Manethon luy a incroyablement changé son nom, disant, que parauant il estoit appellé Osarsiph. Lequel nom ne conuient en rien à la transmutation de l'autre. Car son vray nom Moyse, signifie preserué de l'eau: car les Egyptiens appellent l'eau, Moy. Maintenant il me semble donc auoir assez amplement demonstré que Manethon en tant qu'il suyt les anciens scripteurs authorisez, il ne se fouruoye gueres de la verité: mais quand il se tourne aux fables vulgaires, ou que de soy-mesme absurdement il les forge toutes nouuellement controuuees, ou quand il suit & croit les autheurs qui ont escrit de nous par affection hayneuse ou enuieuse, alors il s'esgare grandement & delaisse la voye de verité. Apres luy maintenant nous faut examiner Cheremon, lequel a fait profession d'escrire l'Histoire Egyptiaque annombrant au catalogue des Roys d'Egypte ce mesme Roy nommé Amenophis, allegué aussi par Manethon, & son fils Rameses. Iceluy Cheremon raconte que la deesse Isis apparut en vision nocturne au Roy Amenophis: le blasmant de ce que son temple estoit destruit par guerres, & que sur ce vn Scribe sacré du tem-

ple, nommé Phritiphantes, luy dit, que s'il purgeoit l'Egypte des hommes polluz & cõtagieux, qu'il seroit deliuré de ses nocturnes terreurs de songes & visiõs espouuentables. Par ainsi le Roy fit faire reueüe, & amas de tous les estropiez, maleficiez, & malades infects: desquels il ietta hors d'Egypte deux cens cinquãte mille, & furent leurs conducteurs Moyse & Ioseph, qui aussi estoit sacré Scribe: & en langage Egyptien estoient autrement nommez, à sçauoir Moses estoit appellé Tisithes, & Ioseph Petheseph. Lesquels arriuez au port Pelusien y rencontrerent trois cens huictante mille hommes, que le Roy Amenophis y auoit laissez ne les voulant transporter en Egypte: auec lesquels trois cens huictante mille dechassez, les deux cens cinquante mille maladifs dechassez firent alliance & conspiration d'aller en expedition de guerre ouuerte contre le Roy & toute l'Egypte. Mais le Roy Amenophis n'osant attendre leur impetueuse fureur, s'enfuit à garant en Ethiopie, delaissant sa femme enceinte. Laquelle cachee en certaines cachettes sous-terraines, enfanta vn fils nommé Messenes. Iceluy fils estant depuis paruenu à l'aage viril, chassa les Iuifs Hebreux en Syrie en nombre de deux cens mille, & retira son pere Amenophis d'Ethiopie. C'est ce que raconte Cheremon. Dont me semble que par les propres dicts de l'vn & de l'autre assez peut estre apparante la vaine menterie de tous les deux. Car s'il y auoit aucune face de verité, il seroit impossible estre tous deux tant discordans l'vn de l'autre. Mais ainsi aduient, que ceux qui composent des mensonges, n'escriuent point choses consonantes aux escritures des autres: ains feignent telles commentations qu'il leur plaist inuenter. Or voit-on, comme ces deux inuenteurs, escriuans d'vn mesme argument, sont presqu'en tout & par tout differés. Manethon dit, que la conuoitise du Roy Amenophis de veoir les dieux, fut la premiere occasion d'expulser les polluz. Et sur cela Cheremon a forgé son beau songe sur la visiõ de la deesse Isis. Manethon dit, que le Sacerdot Amenophis commanda la purgation des meleaux au Roy: & Cheremon dit, que ce fut Phritiphantes. Et Dieu sçait comme ils s'accordent bien du nombre de celle multitude populaire: l'vn en fait nombre d'octante mille, & l'autre de deux cens cinquante mille. Dauantage, Manethon dit, que les polluz furent premierement transmis aux pierrieres & taille-roches, puis enuoyez pour habiter en la cité Auaris: & tout le reste de l'Egypte vexee par guerre, lors ils manderent & demanderent ayde aux Hierosolymitains. Mais bien autrement le comte Cheremon, disant qu'au depart d'Egypte, pres la Pelusiaque bouche du Nil ils trouuerent trois cens huictante mille hommes, là delaissez & abandonnez par le Roy Amenophis: auec lesquels alliez derechef ils enuahirent l'Egypte, & contraignirent le Roy Amenophis à prendre fuite vers Ethiopie. Mais sur tout ce qui y est de plus excellente faute, c'est que Cheremon n'a point declaré qui estoient, ne de quelles gens estoient ces peuples en tant nombreux exercite: & s'ils estoient Egyptiens ou estrangers. Et si n'a point declaré ce nouuel inuenteur du songe d'Isis, & de lepreux: ny exposé la cause pourquoy le Roy ne voulut mettre ces gens en son Royaume d'Egypte. Et ce songeur Cheremon aussi adioint Ioseph auec Moses comme sorty d'Egypte en mesme temps: qui estoit mort deuant Moyse le temps de quatre aages de lignees, qui furent pres de cent septante ans deuant. Outreplus, Rameses fils du Roy Amenophis, selon Manethon, estant ia en aage d'adolescence, administra le fait de la guerre contre les bannis & les Pasteurs, conioint auec son pere: & auec luy s'enfuit en Ethiopie. Au contraire, Cheremon raconte que ce dit fils (qu'il nomme Manasses) fut

nay en vne cauerne, apres le departt de son pere, & puis victorieux en bataille de chassa les Iuifs d'Egypte en Syrie iusqu'au nombre de deux cés mille ou plus. O la grande facilité, & promptitude à dire & escrire ce que luy vient en fantaisie: Parauant il n'a point dit qui estoient, ne dont estoient ces trois cens huictante mille hommes trouuez à Pelouse, ny aussi comme furent perdus les cent octante mille hommes, ne où, s'ils furent occis en guerre, où s'ils se retirerent vers Rameses. Et ce qui plus est encore à esmerueiller en sa narration, c'est, qu'en icelle on ne sçauroit cognoistre lesquels il appelle Iuifs, ne à laquelle il attribuë celle appellation, ou aux deux cens cinquante mille lepreux, & debilités, ou aux trois cens huictante mille qui restoient laissez au port de Pelouse. Mais c'est à moy grande folie de me trauailler tant à redarguer ceux qui par eux-mesmes & leurs contredisances se sont redarguez. Car encore eust-il esté tellement quellement tolerable, si par autres qu'eux-mesmes ils eussent esté confutez de vanité mensongere. Toutefois encore à iceux adiousteray-ie Lysimachus: lequel a prins tel argument que les autres pour bien mentir, mais les surmontant & passant tous en enormité de fausse fiction controuuee. Dont appert manifestement que tres-malignement il les a inuentees, par tres-grande haine enuieuse de nostre gent. Car il dit ainsi: Au temps que le iuste Roy Bocchor regnoit en Egypte, le peuple des Iuifs se sentant infecté de lepre, tache, malle rongne, & autres maladies contagieuses, prenoit son refuge aux Temples, afin d'estre nourry des aumosnes. Dont aduint, que par la publique conuersation de ces infects contagieux, plusieurs hommes estans surprins de telles maladies, & par consequent inutiles au labeur, suruint sterilité en Egypte. Dont le Roy Bacchor enuoya gens expres au Temple de Iupiter Hammon, enquerir oracles sur la cause de la sterilité. La responce du dieu fut, qu'il conuenoit purger les temples de pollution des hommes non pas purs ne bons, mais maculez, impies & mauuais, les dechassant hors des Temples en lieux deserts, & les rogneux & lepreux les noyer, comme si le Soleil eust desdain de les regarder, & horreur de leur vie, & pource qu'il en falloit expier & purifier les temples: dont puis apres aduiendroit que la terre porteroit son fruict. Bocchor Roy d'Egypte ayant receu tel oracle, par le cõseil & aduis des Prestres, anciens, & Sacrificateurs, fit prẽdre tous les impurs & maleficiez, & les infects contagieux: les non entiers & maleficiez il commanda par main militaire estre transportez au desert, les lepreux & rongneux il condamna estre enueloppez de lames de plomb, puis estre iettez en la mer, lesquels estans noyez, les autres transportez au desert, pour les y faire perir de faim, ou manger aux bestes sauuages, prindrent entr'eux conseil & aduis de leur vie & sauuement. Parquoy la nuict suruenuë auec grands feux allumez, & lumieres flambantes firent toute nuict bon guet, puis le iour & la nuict suiuante ils ieusnerent, afin que les dieux leur fussent propices & les sauuassent. Le iour suiuant se leua entr'eux vn homme nommé Moyses, qui leur donna conseil tel: qu'ils marchassent ensemble rengez en bande tous par vne mesme voye: iusqu'à tant qu'ils fussẽt paruenus hors des deserts en pays enculti-ué, & terre plantureuse. Item leur commanda n'estre amis ne bien-vueillans à homme du monde, autre que de leur nation: & si on leur demandoit conseil, qu'ils le donnassent plustost mauuais que bon: & que tous les temples & autels des dieux qu'ils rencontreroient, ils les demolissent. Lesquels commandemens approuuez & iurez d'estre par eux tenuz, toute celle multitude print chemin par le desert, & finalement ils paruindrent en pays gras, & labouré, & fructueux

ou de prime entree ils traicterent les gens du pays fort iniurieusement: & outrageusement: pillerent & bruslerent les temples, & en cõmettant tels maux en tous lieux où ils passoient, finalement vindrent & se camperent en ceste region qui auiourd'huy est dite Iudee: où pour leur habitation edifierent vne cité, pour le pillage des temples nommee selon le fait, Hierosyla, & depuis apres qu'ils furent augmentez en biens & en puissance, pour couurir l'opprobre de leurs sacrileges, changerent le nom de la ville, si qu'au lieu de Hierosyla, la nommerent Hierosolyme, & eux Hierosolymitains. Telle est la narration de Lysimachus, qui n'a pas inuenté le mesme nom Amenophis nom du Roy d'Egypte, qu'auoient supposé les precedens autheurs, mais en a trouué ou emprunté vn de plus fresche memoire, du Roy Bocchor: & laissant le Sacerdot Prophete Egyptien, mis par Manethon, & le songe de la deesse Isis, imaginé par Cheremon, il s'en est droit allé par fantaisie, aux arenes de Libye vers Iupiter Hammõ: pour en raporter responsif oracle sur les galleux, farcineux & lepreux. Car il dit, que és temples se retiroit & amassoit la multitude des lepreux Iuifs: laissant en doute si il imposoit nom des Iuifs, aux lepreux, ou si celle maladie tenoit les seuls Iuifs: car il dit, le peuple des Iuifs. Ie luy demanderois volontiers si present il estoit, Quel peuple estoit ce peuple des Iuifs? Estoient-ils estrangers venus, ou pays du lieu? S'ils estoient natifs du lieu, pourquoy les nommes-tu Iuifs: veu qu'ils estoient Egyptiens? S'ils estoient estrangers, que ne dis-tu de quel lieu ils estoiẽt là venus? Et comment se peut-il faire, que le Roy en ayant fait tant noyer en mer, & le reste exposé à la proye de bestes & d'oyseaux, à faim, & froid & soif és lieux deserts, comment se peut-il faire (dy-ie) que si grande multitude en restast encore? Et comment estant ainsi deuenuz de tout peurent-ils passer les solitudes des deserts mal-aisez & steriles, occuper la region que nous tenons à present, fonder & construire vne tant noble cité, & edifier vn temple celebre par tout le monde? Or estoit-il aussi bien conuenant de declarer non seulement le nom du legislateur, mais aussi sa race & origine, qu'il estoit? & de quels parens extraict? & la cause pourquoy il entreprint leur constituer telles loix, des dieux, & d'iniustice enuers les hommes? Car s'ils estoient Egyptiens de nation originale, certainement ils n'eussent peu si soudain & tant facilement changer la religion, les mœurs, & la coustume de leur natiue origine. S'ils estoient forains, & d'estrange lieux venus, il n'est vray-semblable que totalement ils n'eussent aucunes loix & coustumes de tout temps entr'eux obseruees. Si donc ils eussent iuré de iamais bien ne faire à leurs expulseurs ou banisseurs, ils n'eussent pas eu trop mauuaise raison. Mais s'ils auoient coniuré haine capitale, & conspiré inimitié mortelle contre tous les mortels hommes, eux estans (comme il dit) pauures miserables, indigens de toutes choses, foibles, denuez, & desarmez, & ayans affaire & besoin de l'ayde & pitié & charité de tous humains, plus que de leur haine ou inimitié, en cela appertement se demonstre de grande & forte folie, non d'eux, qui iamais cela ne firent, mais de l'autheur qui ainsi l'a feint & controuué qui a aussi osé presumer de dire le nom auoir esté imposé à la cité à cause de la spoliation des temples: & puis apres auoir esté changé en plus honneste appellation. Grãd merueille s'ils ne l'eussent ainsi fait! Car (voirement si Dieu plait) ce nõ premier Hierosolymitain, estoit vilain reproche, & odieux aux posterieurs: & les superieurs qui auoient fondé la cité, pẽsoient bien à noblir & honorer eux & leur ville d'vne telle appellation. Mais à la verité ce gẽtil Lysimachus par trop immoderee affection de detracter n'a entendu que nous Hebreux n'appellons

pas piller les Temples d'vn meſme mot que le Grec, & que ce mot Hieroſolyme ne ſignifie pas en langage Hebraïque, la meſme choſe qu'il ſignifie en langue Grecque. Mais qu'eſt-il beſoin de dire dauantage contre vn menſonge & fauſſe hiſtoire tant impudemment expoſée ? Parquoy à preſent pource que ce liure ſemble eſtre paruenu à iuſte grandeur, en commençant autre principe, ie m'eſayeray d'expliquer & declarer tout ce qui reſte de ce preſent œuure.

FLAVIVS IOSEPHVS A EPAPHRODIT DE L'ANTIQVITE' DES IVIFS CONTRE APPION ALEXANDRIN.

LIVRE SECOND.

AV precedent liure (tres-cher amy Epaphrodit) i'ay fait aſſez claire demonſtrance de noſtre Antiquité Iudaique, ſatis-faiſant à la verité par les lettres & les eſcritures des Pheniciens, Chaldees, & Egyptiens, amenant en teſmoignage auſſi pluſieurs des renommez autheurs Grecs. Et d'autre part, ay mis en auant la diſpute contre Manethó, Cheremon, & certains autres fabuleux ou mal affectionnez Hiſtoriens. Or maintenant commenceray-ie en ce ſecond liure à confuter, & redarguer les autres reſtans, qui contre nous & contre la verité ont quelques blaſmes eſcrit. Car certainement ie ſuis piqué à reſpondre contre Appion Grammairien : ſi toutefois il m'eſt conuenable d'entreprendre tel affaire. Ie dy donc que toutes les choſes qui contre noſtre gent Iudaique, & cõtre l'Antiquité des Hebreux par luy ont eſté eſcrites, les vnes ſont ſemblables & de meſme aux dits des fabuleux Hiſtoriens cy-deſſus mentionnez : les autres ſont froides & vaines : & la plus grande part ne contient que detraction, & grande comprobation (afin que ie te die la verité) d'vn homme mal apprins, & peu ſçauant, apparoiſſant ſon Hiſtoire eſtre compoſee par vn perſonnage de malin eſprit, de mauuaiſes mœurs, & tout le temps de ſa vie importun & querelleux. Or la plus grand part des hommes par leur folie, & faute de bon iugement prennent plus de plaiſir à telles paroles mordantes pleines de detraction, & de blaſon, que aux bons propos aux vrayes narrations & ſentences compoſees & eſcrites par bon aduis & diligente eſtude. Car pour tout vray les gens de tel & ſi peruers eſprit tourné à rebours, ſe delectent bien aux blaſmes & depriſemens des perſonnes & nations, & de leurs faits & geſtes : mais au contraire, des honneurs, faits & loüanges donnees aux vertueuſes gens, ils s'enſentent en propre remord piquez, voire quaſi iniurieuſement offenſez. De laquelle nature clairement ſe demonſtre eſtre Appion, meſmement en noſtre endroit. Parquoy i'ay eſtimé eſtre neceſſaire de ne le laiſſer apres les autres ſans le rechercher & examiner à la viue touche de verité, luy qui nous blaſme & accuſe criminellement comme en capital iugement, & ce pour autant que ie voy & ſçay cela eſtre naturel à grãde partie des hommes de bon eſprit, de receuoir plaiſir & trouuer bon, quand

vn mesdisant outrageux, & de mal-bouche, entend ses vices, blasmes, & malfaits, luy estre retorquez, & se sent plus aigrement piqué par celuy qui le premier auoit esté d'iniure prouoqué, & à respondre irrité. Combien toutefois qu'il n'est pas ayse ne facile de lire & entendre la confuse maniere de parler d'Appion, ne de connoistre apertement que c'est qu'il veut dire. Car comme troublé en grand tumulte de faux masques de verité desguisée, & comme estant enueloppé de confuse perplexité de mensonges, vne fois il rapporte des fantastiques contes de nos maieurs, & de leur trans-migratiõ d'Egypte, presque semblables aux beaux contes par nous espluchez cy-dessus au premier liure. Autrefois il calomnie les Iuifs habitans en Alexandrie. Et sur tout cela il entremesle vne impertinente accusation des sacrées ceremonies de nostre temple, & autres obseruations de nostre loy. Cela donc permis, ie pense au precedent liure auoir esté par moy suffisamment declaré: & non seulement à suffisance, mais parauenture aussi outre mesure auoir monstré, que nos ancestres premiers peres Hebreux ne furent oncques Egyptiens de nation, & ne furent iamais dechassez d'Egypte pour contagion corporelle de ladrerie, ne de quelconque autre telle maladie. Au reste, ce qu'en a dit & adiousté Appion, à brefs mots ie le remembreray. Au troisiesme liure de ses Histoires Egyptiaques il dit en telle sorte: Moyse ainsi que i'ay entendu des plus anciens d'Egypte, estoit de natiuité Hieliopolitain. Lequel nourry, apprins & instruit és mœurs & maniere de faire de sa cité, reduit les prieres, veux & oraisons qui se faisoient sous la chappe du ciel ouuert, à estre faites en lieux clos & couuerts de temples murez & voultez tels qu'ils estoient en sa cité, tournant les autels, les adorations, les assietes, & les personnes vers le Soleil leuant, car la cité d'Heliopole est située en tel aspect: & au lieu des obelisques ou aiguilles pyramidées il fit dresser des colomnes souz lesquelles estoit comme la forme d'vn grand bassin large & ample, dans lequel l'ombre de l'aiguille retombant par beau temps clair contournoit continuellement vn mesme cours auec le Soleil. Voila quelle est celle tant admirable eloquence de Grammairien Appion. Quant à la fausseté & mensongerie de son escrit, il se peut tres-euidemment redarguer non tant par nos paroles, que par les propres œuures de Moyse. Car quand Moyse construit le premier tabernacle à Dieu, il ne l'esleua point en telle forme que descrit Appion, ne commanda à sa posterité de l'eriger en telle sorte. Le Roy Salomon aussi qui long-temps apres edifia le sainct Temple de Dieu en Hierusalem, s'abstint fort bien de toute curiosité telle que par imagination fausse l'a figurée Appion. A ce qu'il dit auoir entendu des plus anciens d'Egypte que Moyse estoit Egyptien natif d'Heliopole, cité du Soleil. Pensez que voila tesmoignage bien digne de foy. Il estoit plus ieune à la verité, & venu au monde apres Moyse, & pource ne pouuoit-il dire l'auoir veu, ne cogneu d'où il estoit: mais il l'auoit ouy dire (comme il asseure) aux maieurs d'Egypte à qui il donnoit foy: qui parauenture de leur temps auoient conneu Moyse familierement: c'est asçauoir, luy qui du Poëte Homere ne pourroit pour certain affermer (quelque Grammairié qu'il soit) ne la patrie, ne l'origine certaine: ne semblablement du Philosophe Pythagoras, qui hier (par maniere de dire) ou n'a pas long-temps fut nay au monde: comment presume-il tant facilement asseurer du lieu & pays natal de Moyse: qui tant d'ans & de siecles precedá les susdits Homere & Pythagoras pour l'auoir ouy dire à des vieillards mentant asseurement: Mais comme est-ce que conuient selon ce tres-diligent literateur, tel qu'il se vante, le conte des temps, à ce-

luy auquel il dit Moyse auoit emmené hors d'Egypte les lepreux, les aueugles, les boiteux, & maleficiez. Car Manethon dit les Iuifs estre departis & yssus d'Egypte regnant le Roy Themosis, trois cens nonante trois ans, auant que Danaüs fust allé en exil à la Grecque prouince d'Arges. Lysimachus dit que ce fut du tẽps du Roy Bocchor, c'est à dire mille sept cens ans deuãt nostre siecle. Molon & certains autres en ont escrit ce que bon leur a semblé. Puis apres tous, Appion comme s'il fust plus digne de foy, & d'estre creu que tous les autres, a definy tresexactement ceste yssuë des Hebrieux sous Moyse hors d'Egypte: & l'a par grande asseurance terminée au premier an de la septiesme Olympiade: auquel an (comme il dit) les Pheniciens fonderent la cité de Carthage. En quoy tout expressement il a entreieté mention de Chartage, par cela pensant auoir plus euidente couleur, & argument plus probable de verité, sans prendre garde qu'il amenoit contre soy-mesme tel argument, par lequel luy mesme seroit redargué. Car si des faicts & gestes de celle colonie Phenicienne amenee par Diodo de Tyr & de Sydoine en Affrique, il en faut croire les pancarthes & vieux registres des Pheniciens, on y trouuera que Hiram Roy de Tyr regna deuant Carthage fondée des ans plus de cent cinquante: comme ie l'ay prouué au premier liure par les commentaires mesmes des Pheniciens: & monstré comme ce Roy Hiram estoit contemporain, & fort grand amy à nostre Roy Salomon edificateur du Temple de Hierusalem à l'edification duquel le Roy Hiram cõfera & enuoya à Salomon bois de cedres, or, argent, & autres choses de prix. Or est-il tout constant, que le Roy Salomon edifia le Temple de Hierusalem apres l'yssuë des Iuifs hors d'Egypte enuiron six cens douze ans: & la ville de Carthage ne fut fondée qu'enuiron cent six ans apres le regne du Roy Hiram. Dont appert la faussetè d'Appion, disant que les Hebreux sortirent hors d'Egypte en l'an que Carthage fut premierement fondée, où il se mesconte & abuse soy & les autres de sept cens dix-huict ans: que l'yssuë d'Israël hors d'Egypte fut deuãt la fondation de Carthage. Outre-plus ce sçauant literateur Appion s'accordant à Lysimachus quant au nombre des dechassez (car il dit, qu'ils estoient cent & dix mille) il rẽd vne merueilleuse & fort croyable raison pourquoy le septiesme iour sanctifié par les Iuifs est appellé Sabbath: pource (dit-il) que ces Hebreux fugitifs ayant par crainte & peur de poursuite cheminé par les deserts six iours entiers, & continuels, se trouuerent blessez d'vlceres aux eines, & à ceste cause se reposerent le septiesme iour, estans paruenus des steriles solitudes du desert, en vne region grasse, fertile, & plantureuse: qui auiourd'huy est Iudee, où ils se reposerent, & prindrent place de residence. Et ce iour septiesme, fin de leurs trauaux, & iour de leur repos, ils appellerent Sabbath: gardans & retenans encore ce mot de la langue Egyptienne. Car les Egyptiens appellent le mal des eines ou enguines Sabbatosim. Qui ne riroit de telle bauerie ou plustost ne detesteroit telle impudence d'escrire: car il donne à connoistre par son dire, que tous vniuersellement, au nombre de cent dix mille personnes auoient mal aux eines, pour le continuel trauail du chemin. Cela est-il vray-semblable? Et si de ces cent dix mille la plus grand' part estoient aueugles & boiteux (comme le met Appion) ils n'eussent peu marcher auant le chemin d'vne seule iournée. Et s'ils estoient si sains & valides, qu'ils peussent marcher tãt de iours par les voyes desertes despourueuës de tout viure humain, & en marchant vaincre & surmonter vniuersellement tous ceux qui leur resisterent: ils n'eussent pas tous vniuersellement esté malades des vlceres des eines. Car il n'est pas naturelle-

ment

n'eſt pas naturellement neceſſaire, que telle maladie aduienne à tous ceux qui vont par pays, ains les grandes compagnies nombrees de pluſieurs mille cheminent touſiours par petites iournees marquees & determinees, qui ne laſſent iuſqu'à vlcerer les eines. Et ſi n'eſt vray ſemblable qu'vn tel mal vniuerſel leur ſoit aduenu par fortune: car cela eſt trop abſurde, & inconuenient. Et neantmoins ce mirifique Appion, ayant dit parauant, iceux cent dix mille eſtre en ſix iours paruenus iuſques au pays cultiué de Iudee, puis derechef dit, que Moyſe monta ſur le mont Sinay, qui eſt ſitué en Egypte, & Arabie, où il fut perdu & non veu de ſes gens par l'eſpace de quarante iours: apres lequel temps deſcendu de la montagne apporta les loix qu'il bailla aux Iuifs. Or comment eſt-il poſſible d'accorder cela: que ces nombreux peuples euſſent demeuré en vn deſert lieu ſans eau ne paſture quarante iours: & en ſix iours euſſent cheminé & outrepaſſé tout l'eſpace qui eſt au trauers & au milieu de ces terres deſertes? Quand à l'etymologique interpretation de ce mot Sabbath, que le Grammairien Appion amene, elle ſent ſon effrontee impudence à tirer aux cheueux l'interpretation du vocable, ou pour le moins ſa groſſiere aſnerie. Car ces deux voix Sabbo, & Sabbathum, ſont grandement differentes. Sabbath ſelon l'Hebreu langage des Iuifs eſt à dire, repos de toute œuure & labeur. Mais Sabbo eſt vn nom Egyptien (comme luy meſme confeſſe) ſignifiant en langue Egyptiaque, maladie es eines. Ainſi voila comment Appion Egyptien a feint & forgé tels contes nouueaux de Moyſe & du depart des Iuifs hors d'Egypte, controuuant de ſon maling eſprit telles fauſſetez outre l'authorité de tous autres eſcriuains. Et quelle merueille eſt ce, s'il a bien oſé mentir de nous, & de nos peres & anceſtres, quand il a bien menty de ſoy meſme, & contre ſoy-meſme? Car ce gentil bauard eſtimé en la literature le premier hõme d'Egypte ayãt prins ſa premiere naiſſance en Oaſe ville d'Egypte, a vilainement abiuré ſa patrie, & ville de ſa generation. Car fauſſement ſe diſant Alexandrin, il monſtre bien la menſongere vanité & fallace de ſa peruerſe generation. Et pource meritoirement & à bon droit, ceux qu'il hayt, & pourſuit d'iniures & outrages, il les appelle Egyptiens: car s'il n'eſtimoit les Egyptiens eſtre les plus meſchans de tous hõmes, il ne ſe fuſt pas meſme oſté hors du nombre de leur nation. Car ceux qui tendent à s'anoblir par la nobleſſe & celebrité de la patrie dont ils ſont naiz, ils la louent, extollent, & magnifient: & eſtiment à eux vn grand honneur d'eſtre denommez & intitulez de l'appellatiõ de leur noble patrie: & de tout leur pouuoir & ſçauoir contrediſent à ceux qui contre droit & raiſon s'efforcent de dire blaſme à l'encontre. Or faut-il donc qu'en l'vne ou en l'autre maniere les Egyptiens ſoient affectionnez enuers nos Iuifs, & en noſtre endroit. Car ou cõme ſe glorifians de noſtre honneur, ils ſe font nos couſins, & veulent eſtre veus nos parés & alliez: ou pour decharge & allegement de leur impropere, ils nous veulẽt faire compagnons & participans de leur infamie, lepre, meſellerie, banniſſement de peuple, & reuolte contre le prince, puis qu'en tels cas auec eux ils nous aſſocient en leurs hiſtoires. Entre leſquels ce braue Appion par la ſienne hiſtoire ſemble auoir voulu rendre aux Alexandrins la cõtumelieuſe & outrageuſe cõſcriptiõ faite contre nous Iuifs, pour prix de recognoiſſance & recompenſe honorable, de ce qu'ils luy auoient donné le nom, tiltre & droit de leur noble cité d'Alexãdrie. Car luy bien aduerty de la noiſe, querelle, & diſſenſion qui eſtoit entre les Alexandrins, & les Iuifs habitans en Alexandrie: il propoſa en ſa deliberation de dire par ſes eſcrits, vilenie, iniure & outrage aux Iuifs: mais cependant ſans aduis il y

comprend tous les autres, mentant neantmoins treſimpudemment tant d'vne part que d'autre. Voyons donc quels ſont ces griefs & intolerables cas, dont il charge les Iuifs habitans en Alexandrie. Les Iuifs (dit il) venans de la Syrie vers Egypte s'arreſterent, & planterent leurs ſieges pres de la mer impetueuſe, s'approchans des aſſauts des ondes. En cela ſi le lieu de l'habitation Iudaique a reproche, Appion fait iniure à la ville d'Alexandrie, non ſa patrie, mais qu'il ment eſtre ſa patrie : car il eſt tout certain qu'vne grande part de la cité d'Alexandrie eſt maritime, comme tous le confirment : & du coſté de la mer treſ-commode pour habiter, Laquelle partie ſi les Iuifs ont occupee par force, en ſorte qu'on ne les en a peu debouter depuis, cela eſt preuue de leur force, proüeſſe, & vaillance. Mais le Roy Alexandre le grand, fondateur d'Alexandrie, leur dõna en ſa ville place pour habiter, & meriterent auoir de luy tels & pareils honneurs que ſes propres Macedoniens. Ie ne ſçay donc qu'euſt peu dire Appion, ſi les Iuifs euſſent prins habitation en Necropole, & nõ en Alexãdrie, ville royale: où par leurs lignees ils ſont encore auiourd'huy appellez Macedoniens, par appellation honorable. Si donc Appion a leu les epiſtres, & les lettres d'Alexandre le grand, du Roy Ptolemee Lage, & de tous les autres Roys d'Egypte ſes ſucceſſeurs, ſemblablement la colomne dreſſee en Alexandrie contẽtant en lettres grauees les droits & priuileges que le grand Ceſar a concedé aux Iuifs: ſi Appion (di-ie) ayant veu toutes ces eſcritures publiques & autentiques, a neantmoins oſé eſcrire à l'encontre, il eſt meſchant : & s'il ne les a veuës, ne leuës, il eſt homme fort ignorant. Cela auſſi eſt de ſemblable groſſiere ignorance qu'il ſe dit eſmerueiller, pourquoy eux eſtans Iuifs, ſe reclament Alexandrins: Car toutes gẽs qui ſont appellez à peupler vne colonnie ou ville neuue, nonobſtant qu'ils ſoient differens en diuerſe langue & nation les vns des autres, ſi prennent-ils neantmoins commune appellation du lieu ou prince qui les a là colloquez. Et quel beſoin eſt-il d'en amener les exemples des autres? quand de noſtre meſme nation Iudaique, ceux qui habitent en Antioche, ſont appellez Antiochiens. Car le Roy Seleucus, qui là les eſtablit, leur conceda auſſi le droit de la cité d'Antioche. Semblablemẽt ceux qui demeurent en la cité d'Epheſe, ſont nommez Epheſiens, & ceux qui demeurent en l'autre Ionie, ont commune appellation auec ceux, qui ſont naiz & natifs du pays, par l'octroy des Roys, & confirmation de leurs ſucceſſeurs. Outre ce, la clemence des Romains a bien concedé preſque en toutes nations, l'hõneur de l'appel de citoyen Romain : qui n'eſt pas vn petit don : & ce non ſeulement à ſingulieres & particulieres perſonnes, mais auſſi à de total & treſ-grand peuple en general. En ſomme, les antiques Eſpagnols les Tyriens, Toſcans, & les Sabins, ſont appellez Romains. Mais ſi Appion pretend, & entend d'oſter aux eſtrangers colonois le tiltre & l'appellation de la commune cité, qu'il ſe deſiſte donc auſſi de ſe faire nommer Appion Alexandrin. Car luy nay en Oaſe au plus profond d'Egypte, comment ſera il Alexandrin, ſi le droit & le nom de la cité eſt oſté aux eſtrangers habitans : comme il le veut eſtre à nous tollu? attendu meſmement qu'il eſt Egyptien, & qu'aux ſeuls Egyptiens eſt interdict par les Romains dominateurs du monde, de participer le droit & le nom de quelcõque cité. Et toutefois ce tant excellent literateur Appion Egyptien ne pouuant obtenir des dignitez, & ciuiles appellations, qui à luy cõme Egyptien ſont prohibees impetrer: il s'efforce de calomnier en cela ceux qui treſiuſtement & meritoirement les ont des Roys en don honorable obtenuës. Car le Roy Alexãdre le grãd pour ſuppleer & accõplir au defaut des habitateurs de ſa nouuelle cité Alexãdrie

que treſ-ſoigneuſemẽt il edifioit, ne choiſit point les vns, ou autres d'entre nous Iuifs: mais nous ayant tous diligemment eſprouuez, & trouuez dignes ſelon noſtre vertu, conſtance, & fidelité, il fit ceſt honneur à nos gens de les eſtablir citoyens Alexandrins en tel endroit & nom de cité que ſes propres hommes Macedoniens: pour monſtrer comme grandement il nous vouloit honorer. Car Hecate, qui ſous le grand Roy fut Hiſtorien, dit que le Roy Alexandre, pour l'obeïſſance, & fidelité qu'il trouua aux Iuifs, adiouſta à leurs terres la region de Samatie, à tel tiltre qu'ils la tiendroient & poſſederoient ſans aucun tribut. En ſemblable bonne opinion, & volonté, fut apres Alexandre, le Roy Ptolomee Lages enuers les Iuifs demeurans en Alexandrie. Car il commit en leur garde les camps & garniſons de la gendarmerie de toute Egypte, les eſtimant eſtre bien gardees & ſeurement conſeruees ſous la fidelité conſtante, & vaillante force des Iuifs. Luy meſme auſſi eſtimant qu'il pourroit en treſ-certaine ſeureté maintenir l'eſtat de ſon regne en la ville de Cyrene, & és autres villes de l'Affrique: enuoya en ces lieux pour y habiter, vne grande partie de la gent Iudaïque. Apres ceſtuy l'autre Roy Ptolemee, qui fut ſurnomme Philadelphe non ſeulement deliura & affranchit tous ceux de nos gens qui entre les ſiens furent trouuez captifs ou eſclaues: mais auſſi par maintefois leur fit grandes largeſſes de ſes deniers & (qui eſt encore plus) voulut cognoiſtre & ſçauoir quelles eſtoient nos loix, deſia lire & entendre les volumes de nos ſacrees eſcritures. Et ſi enuoya vers noſtre gent ſon Ambaſſade, requerant que gens ſçauans luy fuſſent tranſmis, pour luy interpreter & faire entendre noſtre loy: commandant leur interpretation eſtre treſ-diligemment eſcrite: laquelle diligẽce il commit & recõmanda non à chacun, ou à perſonnes telles quelles: ains donna ceſte charge à Demetre Phalere, à André, & Ariſteas, entre leſquels Demetre Phalere en erudition & grande ſcience eſtoit facilement le premier de ſon ſiecle, & les deux autres eſtoiẽt capitaines de la garde du corps du Roy. Or eſt il vray ſemblable, que ce bõ Roy Ptolemee Philadelphe n'euſt point tant affectueuſement deſiré apprendre nos loix, & la ſapience de nos peres & majeurs, s'il euſt tenu en deſpris & deſdain les peuples, qui de telles loix, & de telle ſapience vſoient, ains pluſtoſt les euſt tenuz en grande admiration, & reuerence. Mais Appion a ignoré, ou voulu ignorer que ce Roy Philadalphe, & ſes ſucceſſeurs Roys ont touſiours eu vne ſpeciale affectiõn de familiarité fauorable à noſtre gent. Car le tiers Ptolemee, ſurnommé Euergetes, c'eſt à dire bien faicteur, tenant en puiſſante domination l'vniuerſelle Syrie, pour ſes heureuſes victoires, obtenuës, n'immola point ſacrifices de regraciante ſolennité aux dieux Egyptiens: ains venant au Temple en Hieruſalem offrit à Dieu en ſacrifices pluſieurs hoſties qu'il immola & ſacrifia ſelon la mode & vſage de noſtre Tẽple, où il dedia auſſi de treſ-dignes ornemens de ſa victoire. En apres, l'autre Roy Ptolemee ſurnommé Philometor (qu'eſt à dire amateur de mere) & ſa femme Cleopatra cõmirent aux Iuifs toute la charge, les eſtats & offices de leur Royaume: cõſtituãs chefs principaux de leur gẽdarmerie & de la milice deux hõmes Iuifs, c'eſt à ſçauoir Onias, & Doſitee: à la bõne renõmee deſquels deroge & detracte Appion, qui pluſtoſt à plus iuſte raiſon deuoit admirer leurs œuures & geſtes pour entr'autres faits auoir deliuré du peril de ruine & deſtruction, la ville d'Alexandrie, de laquelle il veut eſtre dit citoyen. Car comme rebellion ſe fut eſleuee contre Cleopatra, & le danger fuſt eminent de la totale perdition du Royaume, la cité d'Alexandrie fut ſauuee & preſeruee par le moyen & labeur d'Onias, & Doſithee, des pluſque ciuiles ſeditions, &

batailles inteſtines. Mais puis apres (dit Appion) Onias amena dans la ville vne armee legere, adonc que Thermus ambaſſadeur Romain, eſtoit preſent en la cité, pour la ſeigneurie des Romains. Ce que (pour vray dire) fut fait à bon droit & treſiuſtement. Car Ptolemee ſurnommé Phiſcon, à la mort du Roy Ptolemee Philometor ſon frere, ſortit en armes de la ville de Cyrene, en Lybie, pretendant de chaſſer & debouter du royaume la Royne Cleopatra, & les fils du Roy Philometor, pour iniuſtement & contre droit s'emparer du royaume d'Egypte. A laquelle cauſe le capitaine Onias luy entreprint la guerre contre luy pour la Royne Cleopatra & ſes fils. Et la fidelité qu'il auoit gardee enuers les Roys, il ne la delaiſſa point à la neceſſité enuers la Royne. Et le Seigneur Dieu en fin ſe monſtra teſmoin manifeſte de la iuſtice d'iceluy Onias. Car comme Ptolemee Phiſcon euſt deliberé de faire bataille contre l'armee d'Onias, & en haine & deſpit de luy euſt fait prendre tous les Iuifs qui eſtoient és lieux de ſa puiſſance, auec leurs femmes & enfans, & iceux euſt fait preſenter tous nuds liez & garrotez au deuant des elephans, afin que foullez & debriſez par ces grandes beſtes ils defailliſſent de vie: pour cela faire plus cruellement, ayant encor fait enyurer les elephans, il en aduint tout au contraire qu'il auoit preparé & propoſé. Car les elephans delaiſſans les miſerables Iuifs qui leur eſtoient mis au deuant, au contraire par grand impetuoſité ſe ruerét ſur les amis & miniſtres du Roy Phiſcon & en tuerent pluſieurs. Peu apres ſe preſenta au Roy Ptolemee Phiſcon, vne viſion terrible d'vn eſpouuentable phantoſme, luy defendant de faire aucun ennuy à ces hómes Iuifs. Dauátage, ſa principale concubine la treſ-chere, & mieux aymee de toutes, par aucuns nommee Itaque, & par d'autres, Hirene, luy fit requeſte qu'il ne commiſt faire ſi grande impieté & cruauté contre ce pauure peuple. Ce qu'il luy conceda: ſe répentant grandement de ce qu'il en auoit fait, ou deliberé de faire. Donc à bon droit les Iuifs conſtituez & demeurez en Alexandrie, ſont venuz tous les ans feſtiuement celebrer ce iour-là, auquel ils eurent de Dieu miraculeux ſauuement de vie, & deliurance de mort inſtanté. Ce nonobſtant Appion calomniateur de tous, a bien preſumé accuſer les Iuifs pour la guerre faire contre Phiſcon, où pluſtoſt il les deuoit loüer pour le ſauuement, defenſe, & deliurance du peril de la cité, dont il ſe glorifie eſtre citadin. Le meſme Appion auſſi produit contre nous les actes de la derniere Cleopatra Royne des Alexandrins: tournant en noſtre vitupere l'ingratitude d'icelle enuers nous: laquelle plus conuenablement il deuoit reprendre & arguer, elle à qui rien ne defailloit d'iniquité, de meſchanceté, d'iniuſtice, & de toutes mauuaiſes œuures, fuſt particulierement enuers ſes prochains parens & propres lignages de ſon ſang, fuſt enuers ſes mariz ou amis, meſmement ceux qui l'auoient fort aymee, fuſt en general contre les Romains, & leurs Empereurs, qui auoiét eſté ou eſtoiét ſes bien faicteurs. Car elle fit occire au temple ſa propre ſœur Arſinoé, qui en rien ne luy eſtoit nuyſante, & ne luy auoit fait offenſe. Elle fit ſemblablement meurtrir ſon frere par trahiſó, & par vilain ſacrilege pilla & deſpoüilla les dieux paternels, & les ſepulchres des Roys ſes progeniteurs. Et apres auoir receu, & pris en hómage le royaume d'Egypte, du premier Iules Ceſar, elle preſuma bien ſe reuolter cótre ſon fils & ſucceſſeur Octaue Ceſar Auguſte: ayát corrompu par mignardiſes & laſciuetez de paillardiſe, & par breuages amatoires le Triumuir Marc Antoine, elle le rendit ennemy de ſa patrie, & infidele à ſes feaux amis en deſpoüillant aucuns du ſang royal, les autres contraignant à faire adminiſtrer mauuais actes. Mais quel beſoin eſt-il, d'en plus dire? quand elle meſme en la

grand'bataille nauale au goulphe de Larte ſur mer, abandonnant ſon abuſé Marc Antoine, qui eſtoit ſon mary eſpouſé, & pere de deux fils communs en elle engendrez, le contraignit de trahir & abandonner ſon fidele exercite, & la ſuiure fuyante en Alexandrie. Dont finalement Alexandrie eſtant prinſe par Ceſar, elle fut menee iuſques à ce poinct de ne rien plus eſperer, ſinon qu'au moins elle peuſt encore de ſa main tuer les Iuifs Alexandrins, pource qu'enuers tous elle auoit eſté cruelle & infidele. Eſt-il à eſtimer que ce nous ſoit diffame, & non pluſtoſt gloire (ſi comme dit Appiõ) en ce temps de famine ne le bled ne le pain n'eſt point viande à Iuifs? Au reſte, celle Royne Cleopatra ſouffrit peine & mort à ſes forfaits cõpetente, & nous Iuifs auons pour nous le treſ-grand Ceſar teſmoin & approbateur de l'ayde & fidelité, que nous auons faite, & maintenue enuers luy contre les Egyptiens, & ſi auons pour nous les ordõnances de luy, & du Senat, les reſcrits & lettres imperiales de Ceſar Auguſte, par toutes leſquelles teſtifications, nos merites & bõs ſeruices enuers le Senat, le peuple, & l'Empire Romain ſont autentiquement approuuez. Il falloit donc pour biẽ eſcrire de nous à la verité, qu'Appion euſt bien regardé & leu en ces lettres, & reſcrits ſenatoires & imperiaux, & ſelon les diuers genres de princes, diſcourir & examiner les teſmoignages faits de noſtre gent ſous Alexandre le Grand, ſouz ſes ſucceſſeurs, & tous les Ptolemees Roys d'Egypte. Item, les conſtitutions du Senat & peuple Romain, & les reſcrits de treſ-grands Empereurs. Et ainſi eſt que Ceſar Germanic ne peut egalement diſtribuer bleds à tous ceux qui demeuroient en Alexandrie, cela eſt indice de ſterilité, de faute de bleds, & non pas preiudice ou accuſation des Iuifs. Et auſſi eſt-il aſſez euidẽt, quelle opinion ont eu tous les Empereurs, & en quelle bonne eſtime ils ont tenu les Iuifs habitans en Alexandrie. Car l'adminiſtration, & diſpenſation des bleds, au temps de la cherté ne fut non plus transportée des Iuifs d'Alexandrie, que des autres Alexandrins. Ce tranſport frumentaire donc ne leur doit point eſtre tourné à blaſme, ou impropere, nõ plus qu'aux autres citadins d'Alexãdrie. Mais cela leur doit eſtre donné à grand honneur, d'auoir eternellement, & conſtamment gardé la foy qu'ils auoient donnee aux Roys, cõme en la garde du fleuue, & en la garde & ſeure maintenue des garniſons, & des compagnies militaires d'Egypte, deſquelles charges les Roys ne les iugerent eſtre indignes. Mais ſur ce poinct oppoſe Appion, diſant: Si les Iuifs ſont citadins d'Alexãdrie, pourquoy ne venerent-ils les meſmes dieux, que font les Alexandrins? Auquel ie reſponds: Comme ainſi ſoit que vous autres ſoyez tous Egyptiens, neantmoins, comment ſe fait cela, qu'entre vous autres par grande contẽtion & bataille, vous debatez, & entrebattez les vns les autres pour le faict de voſtre religion? Pour laquelle cauſe nous penſons & diſons qu'il faut que ne ſoyez tous Egyptiens, voire que ne ſoyez hommes de la communauté humaine. Pource que vous adorez les beſtes qui ſont contraires & ennemies mortelles à la nature humaine, en les nourriſſant à grande cure & diligence. Mais au contraire, noſtre gent ſe demonſtre eſtre toute vne, & de meſme religion. Si dõcques entre vous Egyptiẽs y a tant de difference de religion d'opinions de vos dieux: pourquoy t'eſbahis-tu (ô Appion) de ceux qui ſont venus d'autre region en Alexandrie, ſi aux loix dés le commencemẽt à eux donnees & conſtituees ils ſe ſont conſtamment arreſtez, voyans l'inconſtante diuiſion de vos beſtiales ſuperſtitions? Le meſme Appion nous met à ſus les cauſes de ſeditions, à raiſon de noſtre partialité & particuliere faction de religion: mais ſi ſelon la verité de cela il accuſe les Iuifs

habitans en Alexãdrie, pourquoy ne pourroit il de cela, en occuper vniuerſellemẽt tous ceux auſſi, qui ſont diſperſés és autres lieux: attendu qu'on les cognoiſt tous auoir ſemblable concorde en leur religion diuerſe des autres peuples. Dauantage, ie dy que qui voudra bien chercher & examiner la verité, trouuera que les autheurs de ſedition ont eſté les Alexandrins citoyens tels, & ſemblables qu'Appion. Car cependant que les vrays Grecs & Macedoniẽs furent citadins habitans d'Alexandrie, ils n'eſmeurent iamais aucune ſedition contre nous: ains donnoient lieu & cedoient à nos Antiques ſolennitez. Mais depuis qu'entr'eux fut accreuë & multipliee la compagnie des Egyptiens, pour la confuſion des temps, ceſt outrage y fut auſſi adiouſté. Mais noſtre nation demeura touſiours entiere & pure en ſa loy, & religion. Eux meſmes donc ont eſté les premiers cõmencemens de telle ſeditieuſe moleſtie, adonc que le peuple Alexandrin ainſi meſlé d'Egyptiens, n'eut plus la conſtance Macedonique ne la prudence Grecque, mais furent tous vſans des mauuaiſes mœurs & couſtumes Egyptiennes, & exerçans contre nous Iuifs leurs anciennes inimitiez. Et ſi eſt reprochable en eux, ce qu'ils preſument nous improperer. Car comme ainſi ſoit, que pluſieurs d'entr'eux obtiennent le droit & le nom de la cité non à iuſte tiltre, ains par importune vſurpation, ils appellent neantmoins ceux-là eſtrangers qui enuers tous ſont cogneus auoir obtenu legitiment & meritoirement ce priuilege, & droit de cité Alexandrine. Car il ne ſe trouue point que iamais nul Roy ayt par le paſſé donné droit de cité aux Egyptiens: ny à preſent nul des Empereurs Romains. Mais quãt à nous Iuifs, le Roy Alexandre nous a mis & colloquez dedans ſa cité, & nous a donné le droit & priuilege de bourgeoiſie Alexandrine, les Roys Ptolemee le nous ont confirmé & augmenté, & les Romains le nous ont bien daigné conſeruer & garder. Et pource qu'Appion nous a voulu deroger & arguer de ce que nous n'eſleuons nulles images des Empereurs Romains, comme ſi les Ceſars en eſtoient ignorans, & n'en fuſſent bien aduertis, ou bien euſſent beſoin de la deffenſe d'Appion, qui pluſtoſt deuoit louer en cela & admirer la magnanimité & modeſtie des Romains en ce qu'ils ne contraignent point leurs ſubiets à trauerſer ou outrepaſſer leurs loix de leurs pays, & religion, mais eſtiment aſſez de receuoir les honneurs tels qu'il eſt bon, & legitime aux offrans de leur faire & preſenter. Car veritablement ils ne ſçauent point de gré pour les honneurs qui leur ſont faits par contrainte, neceſſité, ou par force violente. Ainſi donc on croit qu'il eſt bon aux Grecs & autres peuples de dreſſer & leuer ſimulacres: voire qu'en voyant les images, figures, ou tailles de leurs peres, meres, femmes ou enfans, ils s'en reſiouyſſent, & en font feſte. D'autres encore ſe forment images de perſonnes, qui en rien ne leur appartiennent, & les ont en reuerence, & d'autres aymãs leurs ſeruiteurs, ou leurs eſclaues ſerues, en ont la repreſentation ou peinte ou ſculpee, & la tiennent en honneur. Quelle merueille eſt-ce doncque, ſi à leurs princes & ſeigneurs, ils portent tel honneur & reuerence, que d'eſleuer leurs ſtatues en veneratiõ? Mais par diuerſe raiſon Moyſe le Legiſlateur des Iuifs, non cõme prophetizãt la majeſté de la puiſſance Romaine n'eſtre à honorer, mais comme meſpriſant telle imagerie, & veneration d'icelle, cõme choſe non vtile, & ne ſeruãt de riẽ ny à Dieu ny aux hommes, à raiſon que l'image ou ſimulacre eſt dhoſe beaucoup moindre, & moins digne, moins eſtimable, & plus baſſe, que tout corps animé viuãt & mouuant, & par plus forte raiſon de trop plus vile eſſence, que Dieu incorporel, & non animé, mais animant & inſpirant toutes choſes, pource interdit-il

la peinture ou ſculpture d'images : mais toutesfois il ne deffendit pas qu'apres Dieu les hommes de bien, & vertueux fuſſent honorez de tous autres honneurs que d'adoration d'images : deſquels honneurs & dignitez toutes autres que de latrie nous honorons & magnifions les Empereurs, & le peuple Romain. Car pour eux nous faiſons continuels ſacrifices, celebrans iournellement telles ſolennitez pour eux, aux communs deſpens de toute la gent Iudaique. Et iaçoit que nous ne ſacrifions des faits communs nulles hoſties, pour nul des noſtres, ne pour pere, ne pour fils, ne pour parét, ſi eſt ce que du commun nous faiſons ce principal & ſpecial honneur aux Empereurs Romains, que à nuls autres nous n'atribuons de tous les hommes du monde. Soit donc en general poſee ceſte ſatisfaction contre Appion pour les choſes qui ont eſté dites d'Alexandrie. Mais ie m'eſmerueille encore plus de ceux, qui à ce braue literateur Appion ont baillé les allumettes pour l'enflamber à eſcrire contre nous, c'eſt à ſçauoir le Philoſophe Poſidoine, & le Recteur Apoloine Molon, leſquels nous blaſment & accuſent, demandans pourquoy nous n'adorons les meſmes dieux que les autres hommes? leſquels deux tant renommez perſonnages mentans en vain, & compoſans blaſmes mal conuenans à noſtre temple, ne penſent pas commettre impieté, combien qu'ils ſçauent bien que c'eſt treſ-grande vilenie meſmemét aux hommes libres, & de franche condition, de mentir en quelconque maniere, & pour quelconque raiſon que ce ſoit. Dont plus grande eſt leur impieté d'affermer menſonge du temple renommé entre toutes gens, & excellent en ſi grande ſainteté. Car Appion en ſuiuant les ſuſdits, n'a eu crainte ne honte d'affermer qu'au ſacré intime de noſtre temple les Iuifs auoient colloqué la teſte d'vn aſne, laquelle ils adoroient, l'eſtimans digne choſe de telle veneration. Et afferme Appion pour certain, que cela fut deſcouuert & manifeſté en euidence, lors que le Roy Antioche ſurnómé Epiphanes deſpoüilla & pilla le temple Hieroſolymitain, où ils diſent qu'il trouua celle teſte d'aſne faite d'or maſſif, & valant vn treſ-grand threſor. A quoy premierement ie reſpons, poſé le cas qu'il fuſt vray (ce qui n'eſt toutefois) qu'vne telle idole de teſte d'aſne euſt eſté en noſtre temple, encore ne deuoit cela eſtre blaſmé ne tiré en deriſion par Appion homme Egyptien. Car vn aſne n'eſt point pire beſte ne moins honnorable (ſi honneur eſt deu aux beſtes) que les larrons, furons, les boucs puants, les laids marmots, & tels ſordides beſtiaux, qui ſont les dieux des Egyptiens. En apres, comment n'a-il peu ou voulu entendre, & cognoiſtre la verité de cela, eſtant redargué de ſon incroyable menſonge par les œuures des faicts. Car il eſt certain, que nous vſons touſiours de meſmes loix ſans les changer, & de meſme religion, en laquelle ſans fin nous arreſtons & perſiſtons. Dont ſi telle idole qu'vne teſte d'aſne, par l'inſtitution de noſtre loy deuſt eſtre en noſtre temple, elle y euſt touſiours & en tout temps eſté maintenue & conſeruee, veu qu'en noſtre religion nous ſommes immuables. Or eſt il ainſi, que variables fortunes de guerre ont vexé noſtre cité, auſſi bien que maintes autres. Car Theos, Pompee le grand, Licin Craſſus, & dernierement Tite Ceſar par victoire de guerre ont prins noſtre cité, & noſtre temple : & toutefois n'y ont iamais point trouué de teſte d'aſne, ne telle idole ne autre, ſinon vne treſpure pieté, & ſainteté, de laquelle le propos nous eſt ineffable, & prohibé de communiquer aux autres, nó aux Iuifs. Et au contraire du menſonge d'Appió, pluſieurs autres ſcripteurs dignes de foy, comme Polybe Megalopolitain, Strabo de Cappadoce, Nicolas de Damas, Timagenes, & Caſtor le Chronographe, & Apollodore

teſmoignent de cela, que le Roy Antioche Epiphanes fit le pillage & ſpoliation du temple, non par iuſte cauſe, ou legitime occaſion, mais par faute ou conuoitiſe d'argent, attendu qu'il n'eſtoit point ne ſe declaroit eſtre des Iuifs ennemy, ains par ſurprinſe ſe ietta ſur eux, ſes aliez, confederez, & amis, & ſacrigement vola, & pilla les treſors, dons, & principaux ornemens du temple de Hieruſalem, où il trouua richeſſes infinies, & magnificence admirable digne de reuerence diuine : mais n'y trouua rien digne de mocquerie ou deriſion ne de vilité, deſprits, ou contemnement. Voila l'atteſtation de ces nobles hiſtoriographes, qui tous d'vn accord diſent le Roy Antioche par indigẽce de deniers, en rompant la confederation qu'il auoit auec le peuple Iudaiq;, auoir ſaccagé le ſainct Temple de Salomon plein de threſors d'or & d'argent & choſes precieuſes. Ces teſmoignages de vray diſans & authoriſez hiſtoriens deuoit redarguer Appion : non fauſſement controuuer vne teſte d'aſne, ſinon que luy meſme euſt teſte, cœur & entendement d'aſne, & deſhontée impudence du chien, qui entr'eux eſt pour vn dieu adoré. Car il n'a produit tels faux menſonges par autre ratiocination apparuë en exterieure euidence, que par aſniere ignorance, & canine impudence. Ainſi nous Iuifs ne faiſons aucun honneur, & n'attribuons aucun pouuoir aux aſnes, comme font les Egyptiens aux crocodiles, & aux aſpics : eſtimans les miſerables hommes qui ſont mords & picquez par les ſerpens, mortellement venimeux, ou rauiz & deuorez par les crocodiles, eſtre bien-heureux, & dignes de leur dieu. Vray eſt, que nous auons des aſnes deſquels nous vſons, & nous en ſeruons, comme toutes autres gens ſages, à leur faire porter les charges, qui leur ſont miſes ſus. Et ſi quand ils entrent au granges, ils mangent le bled, ou s'ils ſont tardifs & pareſſeux à faire le labeur, où ils ſont appliquez, au lieu de les venerer, comme dieux, on leur baille force coups, & grandes baſtonnades, comme à beſtes ſeruiles, deſtinees aux labeurs, & aux œuures neceſſaires à l'agriculture. Il faut donc bien dire, que Appion a eſté ou bien peu ingenieux, ſot, & mal adroit à controuuer & compoſer contes faux, & menſongeres fables : ou qu'ayant prins ſes commencemens ſur les choſes par luy inuentees, il ne les a peu bien conduire, accomplir & parfaire : veu que de toutes ſes calomnies nul blaſme n'en peut iuſtement paruenir contre nous. Outre le ſuſdit faux blaſpheme, il a encore contre nous adiouſté vne autre fable pleine de toute vilenie & derogation de nous, qu'il dit eſtre venue des Grecs. A quoy ſeroit aſſez reſpondre, de dire, que ceux qui propoſent parler de pieté & de ſaincte religion, ne doiuent cela ignorer : que c'eſt vn fait moins immonde de polluer par paſſage de violence prophane les ſaincts temples & lieux ſacrez, que deconſiderer mauuaiſes paroles, & en charger les ſacerdots & les ſacrez hommes miniſtres de Dieu. Où au contraire ces ſcripteurs icy ſe ſont eſtudiés plus à deffendre Antiochus Roy ſacrilege, que d'eſcrire choſes iuſtes & veritables de nous & de noſtre temple. Car pour gratifier à Antioche & couurir ſa perfide deſloyauté enuers nous, & ſon ſacrilege enuers Dieu, deux crimes commis en noſtre endroit pour ſon indigence d'argent, ils ont forgé d'eſtranges menſonges detractans de nous voire iuſques à l'aduenir. Deſquels adulateurs du Roy Antioche le principal prophete s'eſt eſleué ce diuin Appion, qui entre autres choſes a dit que le Roy Antiochus entré au temple, trouua vn lict, & dans iceluy vn homme giſant, auec vne petite table deuant luy, couuerte & bien fournie de bons poiſſons marins, & d'oyſeaux terreſtres les plus friands & delicats : dõt le Roy Antioche ſe trouua fort eſbahy, & celuy qui giſoit au lict

fort resiouy à l'encontre du Roy, comme de celuy duquel il esperoit pouuoir grandement estre aydé. parquoy se leuant en pieds, & puis se prosternant à genoux, la main dextre tendue, luy requit liberté: le Roy luy commanda de s'asseoir, & dire qui il estoit, & à quelle cause il habitoit en ce lieu reclus, separé, & secret, & pour quelle raison il auoit tant d'exquises viandes sur table deuant luy. Adonc celuy homme auec gemissemens & larmes, lamentablement luy conta la detresse angoisseuse, & necessité mortelle où il estoit constitué: en luy disant (ainsi que le raconte Appion) qu'il estoit Grec de nation: & qu'en passant par la prouince de Iudee pour y trouuer à viure, subitement il se trouua enuironné: & fut prins par hommes à luy incogneus: & de la mené au Temple, & dedans en ce lieu secret enfermé: en telle sorte, que de nul il n'estoit veu, mais au reste, que il estoit bien traitté & grassement nourry de toutes viandes exquises & bien appareillees: disant en outre, que tels bons traittemens & biens-faits luy donnerent grand ioye du commencement, puis quelque soubçon, & apres cela estonnement, & finalement s'estant enquis de l'vn des seruiteurs qui venoient vers luy, il entendit que c'estoit vne loy & ordonnance entre les Iuifs, laquelle il n'estoit licite de raconter, pour laquelle il estoit là nourry: & qu'eux faisoient cela en vn temps ordonné par chacun an. A sçauoir qu'ils empoignoient vn Grec estranger, & l'engraissoient par l'espace d'vn an entier, puis le menoient en vne foreſt en laquelle ils tuoiét ce pauure hóme, & sacrifioient son corps selon leurs solénitez, & mangeoient ses entrailles, & en offrát en sacrifice le corps de ce Grec ils faisoient fermét d'estre ennemis perpetuels des Grecs: & ayás fait cela, iettoiét en vne fosse ce qui restoit de ce corps. En apres, Appion raporte que ce malheureux Grec reclus dit au Roy d'Antioche que peu de iours luy restoiét iusques au temps de son immolation: & pource le requeroit que s'il auoit aucune reuerence aux dieux des Grecs, en surmontant l'infidieuse coniuration des Iuifs en son sang, il luy pleust le deliurer des maux, & dangers mortels qui l'enuironnoient. Telle est la fable controuuee par Appion, qui est non seulement remplie d'vn conte horrible, comme de triste tragedie feinte à plaisir: mais aussi est redondante d'vne tres-cruelle impudence à oser si effrontement mentir. Et toutefois ne descoulpe en rien le Roy d'Antioche de son perfide sacrilege: comme bien pensoient ceux qui en grace & excuse flatteresse de luy, ont tel mensonge controuué, & osé escrire. Car posé le cas qu'ainsi fust (ce qu'est neantmoins tres-faux) si est ce qu'il n'auoit iamais auant sçeu, pourpensé, ne deuiné que telle aduenture il deust rencontrer au temple pour y venir à main armee. Mais s'il y trouua ce Grec, ce fut sans son espoir, ne sçauoir. Parquoy donc ce Roy d'Antioche spoliateur du tẽple fut de ses propres volontez impie & mauuais contre Dieu, & neantmoins sans Dieu, quelque chose que aye desguisé la superfluité des mensonges, laquelle il est tres-facile à cognoistre par la verité de la chose mesme. Car la discordance de nos loix, & diuersité de religion n'est point seulement vers les Grecs, pour estre croyable que contre iceux nous Iuifs ayons particuliere inimitié, ains contrarieté & diuorce de nostre loy & religion est principalement contre les Egyptiens bestes adorateurs de bestes. Car quelle est la religion au monde, de laquelle aucuns hommes ne soiét quelquefois vers nous venus peregriner? dont moins est vray semblable que contre les seuls Grecs nous ayons exercé renouuelée coniuration par effusion de sang. Et comment est il possible, qu'à vne seule hostie immoler tous les Iuifs fussent assem-

blez : & que les entrailles d'vn ſeul homme ſacrifié peuſt ſuffire à tant de milliers de Iuifs pour en gouſter chacun vn morceau, comme le met Appion ? Et pourquoy le Roy Antioche ayant trouué celuy homme Grec, quiconque il fuſt (car encore ce faux inuenteur de menſonge n'a oſé eſcrire le nom de ce Grec ſuppoſé, de peur de ſon menſonge deſcouurir) ne le ramena-il en ſon pays de Grece en grande pompe & oſtentation : conſideré qu'en cela faiſant, il pouuoit eſtre reputé homme de bien, & Roy piteux, amateur & conſeruateur des Grecs & eſmouuoir hayneuſe indignation contre les Iuifs, & par ce moyen amaſſer facilement grandes aydes de tous les peuples mal animez enuers la cruauté des Iuifs communs ennemis de tous ? Mais ie laiſſe toutes ces choſes-là. Car les fols & inſenſez faut redarguer non par demonſtratiues paroles, & probables raiſons, qu'ils ne ſçauent, ny veulent entendre, ains par les œuures des faits euidens. Ie dy donc, que toutes gens qui ont veu la conſtruction, & l'architecture de noſtre Temple, ſçauent quel il eſt, & cognoiſſent la purificatiõ d'iceluy eſtre intranſgreſſible, & enuers nous inuiolable. Car en ſon contour il auoit quatre grands portiques voultez. Et vn chacun de ces porches auoit ſa propre garde, ſelon l'ordonnance de noſtre loy. Et en la portique exterieure & plus frontiere eſtoit licence permiſe à tous d'entrer, voire aux eſtrangers non Iuifs : ſeulement eſtoit deffenduë aux femmes monſtrueuſes, & polluës de leur ſang. En la ſeconde portique entroient tous les Iuifs, & Iuifues, leurs femmes, moyennant qu'elles fuſſent mundes de toute pollution. En la tierce entroient les ſeuls Iuifs maſles, auant que d'y entrer mundez, & purifiez. En la quatre entroient ſeulement les Preſtres reueſtus de leurs Eſtoles Sacerdotales. Au ſacré & interieur oratoire n'entroient autres que les ſeuls princes des Preſtres ornez de leurs propres Eſtoles ou longs habits Sacerdotaux. Et en tout, & par tout y a ſi bon ordre, & ſi grãde prouidence de pieté que conſtitution y eſt eſtablie telle, que les Preſtres n'y entrent point ſinon à certaines heures determinees. Car le matin apres que le Temple eſtoit ouuert, il falloit que ceux qui auoient l'office de ſacrifier les hoſties preſentees, entraſſent au Temple, derechef conuenoit qu'ils s'y trouuaſſent au midy, à l'heure qu'il falloit fermer le temple. Et finalement il n'eſtoit point permis de porter vn ſeul vaſe au Temple, ains en iceluy eſtoient ſeulement mis l'Autel, la table, l'encenſoir, & le candelabre, leſquelles choſes y ſont eſtablies par la loy. Et rien autre choſe ne s'y fait ne autres myſteres arcanes & eſcrits : ne la dedans n'eſt adminiſtré aucun conuiue ou banquet à boire ou à manger. Car toutes les choſes ſuſdites ſe font en claire euidence, au teſmoignage manifeſte de tout le peuple : & dont les miniſtres tiennent, & rendẽt compte des choſes par eux faites. Car combien que les Preſtres ſoient quatre lignees, & en chacune lignee ſoient plus de cinq mille hommes : toutefois ſe fait particulierement obſeruation par certains iours, leſquels paſſez, autres Preſtres ſuccedans viennent à l'adminiſtration des ſacrifices. Et iceux congregez dans le Temple à l'heure demy-iour prennent des precedens, & reçoiuent par compte les clefs du Temple, & tous les vaiſſeaux, ſans rien porter dans le Temple qui appartienne à boire, ou à manger, voire que telles choſes mengeables & beuuables ſont prohibées d'eſtre offertes à l'Autel : fors que les choſes appareillées pour les ſacrifices. Que dirons nous donc d'Appion ? ſinon que par defaut d'enquerir, ſçauoir, & bien conſiderer ces inſtitutions Sacerdotales du Tẽple, il a mis en auant des ſots & vains propos de choſe incroyable. Ce qui eſt treſ-des-honorable à vn

Grammairien ne ſçauoir produire la veritable notice de l'hiſtoire. Et luy bien certainement ſçachant la pieté & ſainteté de noſtre Temple, l'a bien diſſimulemment outre-paſſee ſous ſilence, & ſans en rien dire, mais il a bien ſceu fauſſement inuenter la ſurprinſe (qui onc ne fut d'vn homme Grec) & ſa nourriture occulte, & non reuelable, & l'abondance opulente de viande treſ-exquiſe, & les miniſtres ſeruiteurs allans & venans, & par le ſainct lieu facilement paſſans: où les plus nobles, & principaux des Iuifs n'ont permiſſion d'entrer, ne de paſſer, s'ils ne ſont Sacerdots. C'eſt donc vne treſ-meſchante impieté & menſonge volontaire & de gré, pour la ſeduction de ceux qui n'ont voulu diſputer la verité. Car ce faux bruit ſemé de ces ſuſdits maux ſecrets & ineffables qu'ils nous mettent à ſus, ils ont attenté detractions & blaſpheme de nous. Apres cela ce reuerend Appion ſe mocque en contrefaiſant la deuote & ſainte perſonne, & adiouſtant à la ſuſdite fable d'autres actes ſortis de meſme forge, vains, & ridicules: car il dit que ce Grec trouué au lieu ſecret du Temple, couché & graſſement nourry, rapporta que durant le temps qu'il y eſtoit, & que les Iuifs auoient guerre contre les Idumeens par vn long-temps, d'vne certaine cité d'Idumee, vint vers les Iuifs vn homme qui ſe faiſoit nommer Zabidus Sacrificateur d'Apollon en ſa ville, lequel Zabidus promit aux Iuifs leur faire auoir le dieu Apollon dieu de la cité de Dore, d'où il eſtoit le maiſtre Preſtre: les aſſeurant qu'Apollon dieu des Dorans ſe viendroit rendre en leur ville de Hieruſalem, & en noſtre Temple, ſi tous les Iuifs mettoient es hauts lieux, & menoient auec eux toute la multitude du peuple Iudaïque. Ce qu'ayant perſuadé aux Iuifs ledit Zabidus, il fabriqua vne certaine machine de bois en rondeur ſpherique, qu'il mit à l'entour de ſoy: & en icelle machine afficha trois ordres de lucernes, lampes, chandelles ou flambeaux, & ainſi chemina enuironné de telles lumieres, qu'aux Iuifs eſtans ſur les monts, & à tous ceux qui en eſtoient loing ſembloit eſtre vn Soleil ou vne grande Eſtoille cheminant par terre. Dont les Iuifs voyans de loing telle lumiere marchante & comme roulant en mouuement de tout ſpherique, par telle viſion inopinee demeurerent tous eſtonnez, & là reſterent plantez en grand ſilence eſtant bien loing de luy. Cependant Zabidus cheminant tout à ſon ayſe vint au temple, où il arracha la teſte de l'aſne (car ainſi ciuilement le conte Appion) & l'emportant auec luy, legerement s'en retourna à Dore. Sur lequel beau conte nous pouuons bien dire, qu'Appion charge l'aſne, c'eſt à dire, ſoy meſme, en s'aggrauant de folies, & de menſonges enſemble. Car il eſcrit des lieux, qui ne ſont point, & tranſporte les cités de leur region en autre, par ignorance de la corographie. Car Idumee eſt region prochaine & limitrophe à noſtre pays, aſſiſe aupres de la cité de Gaze. De laquelle region Idumee nulle cité n'eſt appellee Dora. Bien en Phenice aupres du mont-Carmel eſt vne cité appellee Dora, en rien ne concordant aux braueries d'Appion. Car elle eſt diſtante d'Idumee le chemin de quatre iournees. Et s'il aduient ainſi de Zabidus, comme fauſſement il le raconte, pourquoy eſt-ce donc que derechef il nous accuſe de n'auoir point des dieux communs auec les autres nations? puis qu'ainſi eſt, que nos peres creurent ſi facilement (comme il dit) que l'eſtranger dieu Apollon viendroit vers eux, & furent ſi ayſément perſuadez qu'il cheminoit ſur leur terre auec les Eſtoiles? Parauenture (c'eſt à ſçauoir) qu'ils n'auoient iamais veu lucernes, lanternes, lampes, ne chandelles: eux qui tant de candelabres & luminaires entretiennent en leur Temple. Ou parauanture (faut-il croire) que ceſt Apollon deſguiſé, allant par les chemins ne rencontra perſonne & nul ho-

me entre tant de milliers ne luy vint au deuant. Auſſi qu'il trouua les murailles deſtituees de gardes, veu que meſmes il y auoit (comme il dit) guerre. Ie laiſſe les autres inconuenances pour le preſent, & viens au Tẽple. Les portes du Temple auoient de hauteur ſept coudees, & vint de largeur, toutes entierement dorees, & pour la plus grand'partie faites de pur or. Pour leſquelles fermer eſtoient tous les iours deputez deux cens hommes pour le moins: & ne faut dire, qu'elles fuſſent iamais laiſſees ouuertes, car c'euſt eſté crime inexpiable. Conſiderez donc s'il eſt croyable que ceſt illuminé porte-lanterne ou porte-feu, peuſt ſeul ouurir ſi grandes, & ſi peſantes portes? & ſeul emporter celle grande & peſante teſte d'aſne d'or maſſif? De laquelle aſnerie encore eſt-il doubte ſi Zabidus la detourna puis apres au temple, ou ſi quelque Appion la print de luy, & derechef la remit en ſon lieu, où le Roy d'Antioche la deuſt trouuer, pour donner à Appion occaſion d'eſcrire vne ſeconde fable. Qui en autre lieu ment auſſi treſ-effrontément ſur le propos de noſtre iurement: diſant qu'en coniuree conſpiration nous iurons tous. Par le Dieu createur du ciel, de la terre, & de la mer, que les Iuifs ne donneront ne faueur, ne ayde, ne de dict, ne de faict à nul eſtranger, principalement aux Grecs. Mais puis qu'il vouloit mentir abſolument, & à plein fond, il deuoit dire entierement que les Iuifs font ſerment ſolennel entre eux de ne porter faueur, ny ayde à nul eſtranger qui ne ſoit de leur loy: ne principalement, & ſur tous autres aux Egyptiens. Car en le diſant ainſi des le commencement, il euſt peu rendre plus vray-ſemblables ſes fictions en noſtre ſerment, plus conuenablement couuertes ſur ceſte cauſe, que nos peres ont eſté expulſez d'Egypte par les Egyptiens, non pour leur malignité, mais pour leurs calamitez & miſeres. Car pour eſtre plus coniurez contre les Grecs, que contre tous autres, il n'y a point de raiſon vray ſemblable: veu que nous ſommes ſeparez des Grecs plus par lointaigne diſtance des lieux, que par difference & diſſimilitude d'eſtudes, tellement que on ne cognoiſt nulles inimitiez & nulles emulations entre nous Iuifs, & les Grecs, ains au contraire pluſieurs d'iceux ſont venus vers nous apprendre, & prendre nos loix: deſquelles les vns y ſont demeurez permanentement: les autres n'en pouuans ſupporter l'eſtroite obſeruance, ſont derechef retournez à leurs premieres inſtitutions. Et toutefois de tousces eſtrangers qui ont conuerſé en noſtre loy, & ont eu communication d'icelle, iamais nul ne fit mention d'auoir ouy faire entre nous vn tel coniuré ſerment d'eſtre ennemis à tous. Mais le ſeul Appion (comme il ſemble) qui onc n'y entra ne participa, l'a ouy: car luy meſme l'a compoſé, forgé, & controuué. La tant excellente prudence d'Appion donques eſt bien digne de grande admiration, ne fuſt-ce que pour cela qui ſera recité conſequemment. Car il dit, eſtre vn certain argument que nos loix ne ſont iuſtes ne equitables, & que nous n'adorons Dieu ainſi qu'il appartient en ce que l'Empire n'eſt entre nos mains, ains ſommes ſubiets à diuerſes gens, Republiques ou Princes, & endurons en noſtre cité, certaines calamitez de ſeruitude & ſouffrance ayans accouſtumé d'eſtre ſeigneurs d'vne ville fort ſeigneuriale & libre de toute antiquité, & non de ſeruir aux Romains. Mais qui eſt-ce, qui pourroit reſiſter à leur puiſſance & magnanimité? Car il n'y a perſonne de tous les hommes qui ne die qu'Appion a dit ceſte parole contre ſoy-meſme à raiſon que la fortune eſt aduenuë à peu de peuples tant grands & puiſſans fuſſent-ils, de pouuoir continuellement preſider, & ſeigneurier en principauté: ſans eſtre puis apres rauallez du haut au bas, & de domination mis en ſeruitude, par viciſſitude ou alteration des choſes, & inſtable

inſtable mutation de fortune : tellement que pluſieurs gens, & peuples libres ont eſté contrains à ſe rendre ſubiects à d'autres ſinon (parauenture) les ſeuls Egyptiens n'ont iamais eſté aſſeruis, pource que les dieux (comme diſent les fables) s'enfuirent iadis enuers leur prince d'Egypte à garant: quād les Geās menaſſans le ciel, & faiſans guerre aux dieux, leur firent ſi belle peur qu'ils s'en allerēt cacher au fond d'Egypte, transformez en guiſe de diuerſes beſtes pour eux ſauuer de la fureur gigantine. Pour lequel recelement les Egyptiens parauanture ont obtenu telle faueur de ces beaux dieux, & tel peculier honneur, qu'ils n'obeyroient, ne ſeruiroient, ne ſeroient ſubiets à nul des princes, ou Roys ou peuples qui ayent tenu en domination l'Aſie : & l'Europe. Cela vrayement eſt bien à croire des Egyptiens, qui dés l'eternité de tous ſiecles ne ſe virent iamais vn ſeul iour en franche liberté, ne meſme ſouz leurs propres Roys & princes du pays. Car ie ne leur veux mettre deuant les yeux comme les Perſes les ont ſeruilement, & vilainement traittez, non ſeulement vne fois : mais par pluſieurs & diuerſes fois deſtruiſans & ſaccageans leurs villes, ruinans leurs Temples, & occians leurs dieux, c'eſt à dire, leurs ſacrees, ou pluſtoſt execrables beſtes, qu'ils tiennent pour dieux. Toutes ces calamitez à eux aduenuës ie ne leur veux reprocher, ny amener leur ſeruitude en iniures, & leur miſere en opprobre, comme fait l'Egyptien Appion contre nous. Car il ne nous eſt pas conuenable en cela imiter la folie de l'ignorant aſne Appion : qui rētorquant les ſeruilites aduenuës par fortunes de guerre des villes, citez, & peuples en accuſation de leur demerite & defaut, n'a pas bien conſideré en ſon eſprit les fortunales deſcheutes des Atheniens, & des Lacedemoniens deſquels les vns qui ſont ceux de Sparte ou Lacedemone ont eſté renommez treſ-perux & vaillans : les autres, c'eſt à ſçauoir, les Atheniens, treſ-religieux. Et neantmoins ces deux tant nobles peuples, & leurs villes princeſſes de toute la Grece, n'ont laiſſé de tomber en fin en captiuité & ſeruitude d'autres plus forts, & plus victorieux, comme des Macedoniens, & des Romains. Ie me tais des Roys renommez en pieté, vertu, & bonté, entre leſquels fut Creſus, & maints autres, combien ils ont eſté battus & bleſſés de diuerſes calamitez de la vie, & mutations de leur honneur & bon heur, & principauté en honte, mal-heur en captiuité. Ie paſſe auſſi ſouz ſilence le chaſteau & fortereſſe d'Athenes, le miraculeux Temple d'Epheſe, & le Delphique & infinité d'autres qui ont eſté bruſlez & ruinez. Nul toutefois n'a reproché la calamité & des fortunes à ceux qui l'auoient ſoufferte, mais bien pluſtoſt en ont donné l'impropere à ceux qui l'auoient fait, ou en auoient eſté cauſe. Et voicy qu'il s'eſt trouué vn Appion nouuel accuſateur de nos miſeres, & aduerſitez qu'il renuerſe à noſtre reproche : cependant oubliant ou diſſimulant les maux, les ſeruitudes, captiuitez, & playes aduenuës en Egypte ſon pays. Mais en cela Seſoſtris (que leurs fables racontent auoir eſté Roy d'Egypte) luy a cillé les yeux, & l'a aueuglé, comme l'on peut croire. Nonobſtant que nous ne ſommes encore point tant abiects & miſerables, que ne puiſſions bien nous jacter & magnifier d'aucuns de nos Roys dominateurs des autres peuples, cōme Dauid, & Salomon, qui mirent en leur ſubiection & obeïſſance pluſieurs gens eſtranges. Mais pour le preſent nous faut ſurſeoir de parler des noſtres, & parler des leurs. En quoy Appion par toutes manieres ſemble auoir ignoré ou voulu ignorer les faits & cas à eux aduenuz, qui de tous ſont ſçeus & cogneuz : c'eſt que les Egyptiens ont eſté premierement obeyſſans, ſubjets, & tributaires aux Perſes, puis apres aux princes, & dominateurs d'Aſie, & aux Roys de Macedoine,

en telle ſubiection qu'ils ne differoient en rien des pauures ſerfs & miſerables eſclaues. Mais nous Iuifs demeurás touſiours francs & libres, outre noſtre franche prouince auons encore tenu la ſeigneurie ſur les citez voiſines ſituees autour de nos finages, deſquelles nous auons gardé la principauté & domination par l'eſpace de cent & vingt ans, iuſques à la venuë du grand Pompee. Et au tẽps que tous les Roys du monde furent ſubiuguez par les Romains, & tous les peuples mis en leur obeiſſance, nos maieurs ſeuls entre tous pour leur fidelité furent tenuz pour alliez, & confederez & amis du Senat & peuple Romain. Mais d'autre coſté Appion nous reproche, qu'en noſtre gent ne ſont point apparuz hommes admirables en eſprit, & vertu, comme les inuenteurs d'aucuns arts, ou Philoſophes excellens en ſapience, comme pluſieurs ont eſté illuſtres entre les Grecs, entre leſquels il annombre Socrates, Zenon, & Cleanthes, & autres tels des plus renommez. Auſquels excellens perſonnages (ce que plus eſt à eſmerueiller) il s'adioint luy-meſme (ſi Dieu plaiſt) & dit, que la ville d'Alexãdrie eſt bien-heureuſe d'auoir meritoirement receu en elle, & immatriculé vn tel citoyen. Et en cela' il fait cautement, Car il eſtoit bien neceſſaire qu'il fuſt luy-meſme teſmoing de ſes propres loüanges, pource qu'autre que luy ne l'euſt eſté nevoulu eſtre d'vn tel homme, qui eſt cogneu de tous ſeditieux, & eſmoteur de peuple treſ-meſchant: & de ſoy meſme corrompu en ſa vie, en ſes eſcrits, & en ſes mœurs. Parquoy quiconque ſçaura quelque choſe de grand ſur ce tant docte Appion, ſe pourra bien compaſſionner du deſaſtre d'Alexandrie, de qui le principal honneur de doctrine & ſapiẽce repoſe en ſon citoyen non natif, mais adoptif Appion. Quant aux hommes excellens en inuentiõ, doctrine, & ſapiẽce qui ont eſté en noſtre gent, non moindres ny en rien inferieurs aux Grecs, en tout tiltre & dignité de loüange, ceux là les ſçauent, qui ont voulu s'adonner à la lecture des liures de noſtre antiquité. Au demeurant, les autres blaſphemes qui ſont eſcrits en l'accuſation d'Appion contre nous, il euſt eſté parauanture mieux conuenable de les laiſſer, ſans aucune reſponſe, afin que luy pluſtoſt ſe fuſt manifeſté eſtre accuſateur de ſoy-meſme & des autres Egyptiens par ſes propres fauſſetez calomnieuſes ſur luy & les ſiens retorquees. Car il forme cõplainte contre noſtre religion de ce que nous ſacrifions les beſtes priuees, domeſtiques, & auec nous viuantes & accouſtumees, & neantmoins nous n'vſons point de chair de porc. Dauantage, il ſe mocque grandement de la circonciſion & retailles des membres honteux, par noſtre loy inſtituée. Pour à quoy reſpondre ie dy quant à l'occiſion & immolation des beſtes, que cela nous eſt cõmun auec toutes gens. Et Appion nous redarguant d'ainſi ſacrifier, ſe deſcouure eſtre de natiõ Egyptien, car s'il eſtoit Grec, ou Macedonien, il ne trouueroit telle mode de ſacrifice ne mauuaiſe, ny eſtrange. Car ceux là ſacrifiẽt communement, & font leurs grãds vœuz de ſacrifier nõ vn bœuf, vn aigneau ou vn moutõ, ou vn veau: mais grãdes Hecatõbes, c'eſt à dire, ſacrifices de cẽt bœufs à vne fois à leur dieux: & vſent des chairs des beſtes ſacrifiees & auec les ſacerdotes ou Preſtres de leur loy en font de grands conuiues ſolennels. Pour leſquelles choſes eſtre ainſi faites, ſi n'en eſt-il pas aduenu pourtant que le mõde en ſoit depeuplé de beſtes ne que les beſtes ſoient defaillantes au monde: ce qu'Appiõ a craint aduenir, & a eu doute & peur qui n'aduint. Mais au contraire, ſi les Grecs, & toutes les autres gens euſſent enſuiuy les ſolennitez & religion beſtiale des Egyptiẽs, le monde ſeroit maintenant bien depeuplé d'hommes deuorez par leurs dieux beſtiaux, & bien multiplié & tout remply de beſtes treſcruelles: leſquelles ils tiennẽt

pour dieux & deesses, & les gardent inuiolables quelque mal & cruauté qu'elles facent aux hommes: & qui plus est, & pis est, les nourrissent tres diligemment & curieusement. Dauantage: si on demandoit à Appion lesquels hommes de tous les Egyptiens, il estime estre les primes & plus excellens en sapience, en pieté, saincteté, & veneration des dieux, & les mieux cognoissans & honorans Dieu, sans point de doute il confesseroit que ce sont les Sacerdotes, Prestres & Sacrificateurs. Car ils disent que dés le premier commencement par les Roys ont esté enjointes & commandees aux Sacerdots ces deux choses principalement: c'est qu'ils honorent, prient, venerent, & adorent les dieux, & qu'ils sayment entierement & exercent sapience, lesquelles deux choses ont estimé qu'ils obseruent sur tous autres, & ainsi sont-ils les plus hommes de bien, & les plus saincts & sages de tous les Egyptiens. Et toutesfois ils se retaillent par circoncision, & s'abstiennent de manger chair de porc: & nul de tous les autres Egyptiens ne sacrifie aux dieux en la compagnie des Prestres ou Sacerdots. Appion donc a bié esté aueuglé, qui en cuidant composer detractions & blasmes contre nous en faueur des Egyptiens, donne manifestement à cognoistre, que non pas nous Iuifs il accuse, ains plustost les siens propres Hierophantes d'Egypte, qui non seulement vsent des solennitez que luy blasme en nous & nous les tourne à derision, mais qui plus est, ont enseigné aux autres nations de se retailler par circoncision: ainsi comme l'a escrit Herodote Historien Grec. Dont il me semble, qu'Appion par iuste vengeance diuine meritoirement, pour les propres loix de sa patrie a souffert les griefues peines punissates son enorme blaspheme. Car luy ayant esté necessairement circoncy, par l'obseruance de la loy du pays, les vlceres qui luy auoient esté faites aux genitoires, rien ne luy valurent: ains se pourrirent, & se esthiomenerent, tellement qu'en grande douleur il en mourut. Car il est conuenable que les sages demeurent constans en leurs propres loix quant à la pieté, sans iniustement reprendre celles des autres. Mais luy a fuy ses propres loix Egyptiennes, & a menti des nostres Iudaiques. Dont telle a esté la fin de la vie d'Appion. Auquel endroit aussi ce present liure prendra fin.

REPRINSE DE PROPOS

CONTRE APOLLOINE MOLON.

& Lysimache, pour la deffence des Antiquitez & Loix Iudaïques.

POurce qu'Appolloine Molon Rheteur, & Orateur Grec, & Lysimache Sophiste, & certains autres, ou par ignorance, ou plustost mal veillance, ont mis en auant paroles ne raisonnables ne veritables de nostre legislateur Moyse, & de ses loix, d'vne part derogeans en foy & authorité à Moyse comme à vn abuseur, enchanteur, & mage: d'autre part affermans nos loix Iudaïques estre loix de malice, non de vertu, enseignant le mal, & non le bien, à ces causes ie propose de briefuement & au mieux de mon possible parler tant en general de nostre Iudaïque police & republique, qu'en particulier de nostre priuee conuersation. Car ie pense rendre manifeste à tous que nous

Iuifs auons loix tresbonnes & treſſaintes ; & tresbien ordonnées, tant pour la diuinité, & religion enuers Dieu, que pour l'humanité vniuerſelle & communauté de vie enuers les hommes : & en outre, pour la iuſtice, patience de maux & de labeurs, & contemnement de mort. Mais, auant tout, ie requiers aux Lecteurs de diſcourir le preſent œuure ſans male affection, & ſans ſuſpicion qu'il ſoit fait par haine ou par enuie. Car ie n'ay pas cecy propoſé pour declamer les loüanges de nous autres Iuifs, mais pour nous deffendre contre ceux qui nous ont blaſmez vilainement, & accuſez tres fauſſement, enuers leſquels ie penſe que ceſte ſatisfaction ſera trouuee treſiuſte, eſtant inſtituee pour la deffenſe des loix auſquelles nous perſeuerons de viure. Or donc le Rheteur Apoloine Molon a formé ſon accuſation contre nous, non en oraiſon continuë, comme Appion, mais en certains lieux en paſſages diſpers çà & là, & entremeſlez parmy d'autres propos, comme celuy qui aucune fois nous appelle gens ſans Dieu, & ennemis de toute humanité, quelquefois nous reproche craintiue coüardiſe : puis au rebours s'eſcrie cõtre l'audace & folie de noſtre gent. Il nous appelle auſſi hommes ſans eſprit, moins naturels que les Barbares, & pour ceſte groſſe beſtiſe, que nous ſeuls entre tous peuples, n'auons iamais trouué aucune nouuelle inuention vtile à la vie humaine. Tous leſquels opprobres manifeſtement ſont redarguez & confutez en demonſtant que toutes choſes vniuerſellement ſont par nos loix commandees, & par nous en toute integrité faites & obſeruées, tout au contraire que par Appolloine n'a eſté dit ſi : quelquefois outre noſtre couſtume ie ſuis contraint faire mention des eſtranges loix contraires aux noſtres, conſtituees és autres peuples, eux en ſont en coulpe, qui auec les idolatres paganiſmes & les loix gentiles, d'eux ou des autres payens cõferent nos ſolennitez comme pires, & plus vaines. Mais ie penſe bien de diſputer à l'encontre, en telle ſorte qu'il ne leur reſte gaigné ne l'vn ne l'autre de ces deux poincts qu'ils nous obiectent, l'vn que nous n'auons nulles bonnes & vertueuſes loix (deſquelles toutefois ie propoſeray les ſommaires & principaux poincts pour redargution) l'autre que nous ne perſiſtons pas conſtamment en nos propres loix. Commençant donc ceſte diſpute vn peu plus hautement, ie propoſe en premier lieu, & veux dire, que les gens qui ont eſté amateurs d'vn certain & bon ordre de vie, & des loix communes & toutes égales, & qui les premiers ont commencé celle bonne ordõnance de vie politique, humaine, & raiſonnable, à iuſte droit doiuent eſtre eſtimez, tenuz & nommez plus excellens en manſuetude, humanité, & vertu que les autres qui ont veſcu ou viuent ſans loy, & ſans aucune ciuile ordonnance de vie cõmune. Auſſi eſt il tout conſtant, que tous & chacun des conſtituteurs, & premiers autheurs de legitime & ciuile maniere de viure, ont referé tous leurs actes & leurs ſtatuts à la prime antiquité : pour n'eſtre veuz imitateurs des precedens, mais eux pluſtoſt auoir eſté autheurs, demonſtrateurs de chemin aux autres de vie legitime, & de loy bien ordonnee. Cela preſuppoſé, ie dy que la ſouueraine vertu du legiſlateur eſt de conſiderer ce qu'en toutes actions eſt le meilleur, & de perſuader ſelon cela à tous ceux qui auront à vſer des loix par luy eſtablies, en ce qu'elles ſont droiturieres. Au reſte : c'eſt au peuple, qui telles loix a receuës, de s'arreſter, & perſiſter en tout ce que par icelles eſt conſtitué, ſans en rien changer, ne trauerſer, ne pour felicité procedãte à ſouhait, ne pour aduerſité accidente à regret. Or ie dy que noſtre legiſlateur Moyſe a precedé en antiquité tous les legiſlateurs qui de toute memoire ſoiẽt renõmez. Car Lycurgus Lacedemonié, Solon Athenié, &

ſeulement à ceux qui de ſon temps eſtoient auec luy : mais auſſi à tous ceux qui apres eux perpetuellement eſtoient à naiſtre, immuablement il leur inſpira celle diuine cognoiſſance & foy de Dieu : & touſiours amena la cauſe de ſa legatiõ au moyẽ de la commune vtilité de ſon peuple : car il ne diſoit point ſeulemẽt la veneration & adoration de Dieu eſtre partie de la vertu : mais auſſi ſçeut treſbiẽ aduiſer qu'il y auoit d'autres parties de vertu, qu'il conſtitua & ordonna auſſi auec la veneration de Dieu : c'eſt à ſçauoir iuſtice, force, temperance ou prudence, & mutuelle concorde de citoyens en toutes choſes hõneſtes. Car toutes les actions qu'il commande, eſtudes & vacations, voire toutes les paroles, ſont en tout & par tout reduites à pieté enuers Dieu, par ce bon & ſage legiſlateur, qui n'a point laiſſé à ceux qui apres luy viendront ſans diſcuſſion & reſolution ce principal point icy : car il y a deux manieres d'inſtitution & diſcipline morale, cõformante l'homme à bonnes mœurs & vertus. L'vn des moyens eſt enſeignement de paroles bonnes : l'autre eſt enſeignement par exemple de fait & exercitation des mœurs vertueuſes : ce qu'eſtant ainſi il s'en eſt enſuiuy, que les autres legiſlateurs ont eſté differens en leur maniere de conſtitutions legales. Car en prenant l'vn de ces deux moyens celuy qui meilleur leur ſembloit, ils ont laiſſé l'autre comme les Lacedemoniens de Sparthe, & les Cãdiots de Crete eſtoiẽt inſtituez & apprins à l'obſeruance de leurs loix par exemples & actions de bonnes mœurs miſes en œuure, & non par ſimples paroles. Au contraire, les Atheniens, & preſque tous les autres Grecs enſeignoient & commandoient fort biẽ par leurs loix, les bonnes & nouuelles actions telles que par droit & raiſon deuoient eſtre faites : mais au reſte, iamais ne valurent ne voulurent eux acconſtumer à les exercer par œuures de fait. Mais noſtre legiſlateur Moyſe par merueilleuſe diligence a adopté tous les deux enſemble, le dit au fait, le fait au dit. Car il n'a point laiſſé les exercitations actuelles de bõnes mœurs, & les œuures de faicts vertueux, & ſi a pratiqué ſes loix leſquelles il auoit couché en belle & ratiocinante oraiſon. Car commençant dés la premiere nourriture, eſlectiõ de viãde, & delicate à vn chacun cõuenante, il n'a rien laiſſé, ne meſme iuſques aux moindres victuailles, comme herbages & legumages, ne rien permis à la puiſſance volontaire des vſans. Mais de toutes viandes tant de celles dont il ſe faut abſtenir, que de celles dont il conuiẽt vſer. Item de ceux auec leſquelles ont doit prendre cõmun repas & iournaliere maniere de viure, ſemblablemẽt du labeur & repos des œuures & feries, de tout cela il a mis regle determinée en la loy : afin que nous viuans cõme ſous vn bon & prouident pere : & ſous vn iuſte Seigneur & maiſtre, nous ne delinquions ne commettions faute en rien : ne par volonté, ne par ignorance. Car meſme il n'a pas obmis la peine des pechez faits par ignorãce, ains leur a monſtré la loy pour treſbonne & neceſſaire correction. Et pour ce il a fait expres commandement à tous vniuerſels & vn chacun d'oüyr, & entẽdre la loy, non ſeulemẽt vne fois pour toutes, ou deux, ou trois, ou pl⁹ ſouuẽt : ains a cõmãdé à tous toutes œuures laiſſees vne fois à to⁹ les iours de la ſemaine, de ſe trouuer & aſſembler à l'audiẽce du recit de la loy pour icelle ouyr & entendre, & parfaitement apprendre & retenir. Ce que veritablement tous les autres legiſlateurs ont laiſſé en arriere, comme on le ſçait & cognoit. Dont tãt s'ẽ faut que pluſieurs hommes viuans ſelon leurs loix, que meſme ils ne les ſçauent, & en ſont ignorans, tellement qu'apres auoir failly, delinqué, ou forfait, alors ils cognoiſſent & entendent par les autres leurs repreneurs, caſtigateurs, ou puniſſeurs, quelle eſt la loy qu'ils ont preuariquée. Voire qui plus eſt, les grands per-

ſonnages tenans & gouuernans Royaumes & principautez en ſouuerains honneurs & gloire, confeſſent ignorances de leurs loix. Car ils prennent auec eux pour aſſeſſeurs & conſeillers à la diſpenſation, & gouuernemẽt des affaires, les hommes ſçauans & ſages, ayans l'intelligence des loix: deſquelles iceux princes, chefs & rectcurs des peuples ſont ignorans. Mais de nos hommes Iuifs quiconque l'on voudra, du plus grand iuſqu'au moindre ſoit interrogé ſur les loix, incontinent il en reſpondra, & les recitera plus facilement que ſon propre nõ. Car tous vniuerſellement nous les apprenons dés le premier ſens de noſtre enfance, & les retenons par cœur, comme s'elles eſtoient eſcrites, ou engrauees en noſtre entendement. Donc il ſe fait, que pour les auoir ſi bien conçeuës en eſprit, vn chacun plus rarement, & moins ſouuent les outrepaſſe: & qui les outrepaſſe, luy eſt impoſſible d'eſchapper le ſupplice. Ainſi cela premierement, & auãt tout nous a inſtitué vne admirable conſonance de concorde. Car auoir vne meſme opinion & creance de Dieu, & en forme de vie, & en mœurs ne differer en rien les vns des autres, ſont choſes qui font celebrer tresbonne concorde enuers les hommes. Or nous Iuifs ſommes les ſeuls hommes entre leſquels on n'entend point parler de Dieu en propos des vns, contraires & repugnãs aux paroles des autres: comme on le voit faire en toutes les autres nations, non ſeulemẽt par les vulgaires du peuple eſt proferé & mis en termes ce qu'à vn chacun ſemble de Dieu: mais auſſi entre certains Philoſophes aduient ceſte diuerſe ou contraire contention de Dieu: veu que les vns ont attenté par leurs paroles ou eſcrit du tout aneantir la totale ſubſtãce, & nature de Dieu, diſans qu'il n'en eſtoit point. Autres ont bien conſtitué Dieu eſtre: mais ils ont oſté & anullé par leurs dicts la prouidence de Dieu ſur les hommes, & les choſes humaines. Ainſi nous ſeuls Iuifs ſommes conſtamment concordans entre nous en vne meſme ſentence q; nous tenons de Dieu. Et quant aux eſtudes de la vie commune, ne ſe voit aucune difference entre nous: mais de nous tous, les œuures ſont vnes & communes & de Dieu entre nous tous vne ſemblable & meſme parole & opinion: affermans & croyans qu'il a ſur tout regard, & de toute plainiere cognoiſſance. Semblablement quant aux eſtudes & actions communes de la vie, & qu'icelles & toutes autres choſes doiuent eſtre referees & redigees au but de la diuine pieté, on l'entendra dire qui le voudra ouyr à nos femmes & enfans: & à nos ſerfs, & nos eſclaues. Pour quelle conſtante & immuable tenue de nos loix, ſans y rien innouer ne changer, eſt aduenu, que l'occaſion ſoit donnee à aucuns de nous mettre à fus telle calomnie de nous demander par maniere de reproche, pourquoy nous ne pouuons alleguer d'entre nous nuls hommes inuenteurs de nouuelles choſes, œuures ou paroles? Ce qui eſt bié vray & pluſtoſt à noſtre hõneur, qu'à noſtre blaſme. Car tous les autres peuples font grande gloire de ne s'arreſter pas ne durer longuement en quelconque choſe ancíene de leurs peres ou majeurs: ains aſſignẽt principale vertu & force de ſapiẽce à ceux qui trauerſent & outrepaſſent les antiques inſtitutiõs des vieux, leurs anceſtres. Mais nous au contraire, eſtimons vne ſeule prudence & vertu eſtre en cela, de ne rien faire dire, ne péſer, qui ſoit cõtraire aux preceptes & aux ordonnances legales, qui de toute antiquité ont eſté de nous cõſtituees, reçeues & approuuees ſaintes & inuiolables. Ce que veritablement eſt certain indice de loy cõſtituée par tresbonne alliance & cõcordance de tresbonne volonté. Car les loix, ordonnances & cõſtitutiõs des autres gens, leſquelles n'ont ne mode, ne permanẽce, ne tenue d'arreſt: sõt par experiẽce conuaincues d'auoir beſoin d'eſtre corrigees & redargüees

Zaleuc de Locres, & tous ceux qui ont eſté admirables en la Grece ſont tous nouueaux & de freſche memoire, à comparaiſon de luy: attendu qu'il eſt tout certain que le nom meſme & appellation de loy n'eſtoit iadis cogneuë, ny en vſage entre les Grecs. Teſmoing en ſoit Homere, qui en toutes ſes œuures n'a point vſé de ce mot, Loy. Car en ce temps les peuples eſtoient regis nõ par loix eſcrites, mais par ſentẽces, & cõmunes opinions indefiniement & generalement & par commandement des Roys & des princes. Dont aduient, que les peuples demeurerent long-temps ſans loy, vſans ſeulement de couſtume, & non de droit eſcrit, & encore touſiours en muans beaucoup, ſelon l'occaſion de cas diuerſement auenans. Mais noſtre legiſlateur eſtant treſ-antique (ce qui eſt tout certain entre toutes gens, & treſ-clair à ceux meſmement qui parlent cõtre nous) il s'eſt touſiours monſtré bon chef & ſage conſeiller de nos peuples: tellement qu'en reduiſant en bref toute l'inſtruction de l'vniuerſelle loy de vie, il perſuada à ſes peuples à prendre & receuoir ſa loy diuine treſ-volontairement, & en parfaite cognoiſſance la tenir & obſeruer tres fermement. Premierement donc conſiderons les œuures de ſa grandeur. C'eſt celuy Moyſe, qui ayant aſſemblé auec luy pluſieurs milliers de nos progeniteurs qui vouloient delaiſſer Egypte pour retourner à leur propre terre, treſ-prouidemment, & par treſbonne garde les ſauua de pluſieurs dangers, impoſſible (comme il ſembloit) d'en eſchaper, & les mit en ſeureté. Car il leur conuenoit paſſer vne longue voye deſerte, ſans eaux, & toute de ſablons ſecs, & arenes arides: & vaincre par bataille les peuples qui leur contreuenoient: & par forte deffenſe garder eux, leurs femmes & enfans & leur proye. Au gouuernement deſquelles choſes il ſe monſtra eſtre treſ-vaillant capitaine, treſſeur guideur & conducteur, treſſage conſeiller, & treſueritable & fidele tuteur & ſeruateur de tous. Car il fit en ſorte que toute celle multitude dependoit de luy. Et jaçoit que par ce moyen il euſt bien peu perſuader tout ce qu'il euſt voulu, ſi eſt ce qu'en rien du monde il ne s'arrogea puiſſance ne principauté. Mais au temps & occaſions eſquelles les chefs gouuerneurs des affaires couſtumierement prennent & s'arrogent puiſſance, domination, & tyrannie, & le plus ſouuent accouſtument le peuple à viure en treſgrande iniquité, luy eſtant conſtitué en telle puiſſance: au contraire eſtima eſtre meilleur de faire bien iuſtement & ſaintement, & laiſſer vne perpetuelle amitié & beneuolence de luy au peuple, exhiber aux autres ſouueraine equité, que ſur les autres ſe faire ſeigneur, & vſurper domination: bien penſant en cela monſtrer à tous vne principale & treſ-excellente vertu, & bailler treſ-aſſeuré ſalut à ceux qui l'auoiẽt fait leur chef & gouuerneur. Et en tous & chacun des cas aduenant il vſa de treſgrands & ſinguliers actes, en pieté, bonté, iuſtice, & ſainteté. Parquoy à treſ-iuſte raiſon nous l'eſtimons auoir eu Dieu, pour conducteur, & conſulteur. Et en premier lieu ſe perſuadant à ſoy-meſme qu'il conduiſoit, & adminiſtroit tous les affaires, & toutes choſes appartenantes à ſon regiment ſelon la volonté de Dieu, il luy ſembla eſtre bon & neceſſaire, que deuant toutes choſes telle bonne opinion demeuraſt plantee es cœurs de tout le peuple: c'eſt à ſçauoir, que Dieu par le miniſtere de Moyſe eſtoit autheur & mandateur des ſaints & iuſtes cõmandemens de leurs loix. Car ceux qui croyent que Dieu prend garde à leur vie, & à leurs actes, preſument moins de delinquer ou commettre faute deuant Dieu leur ſpectateur & iuge: que ceux-là, qui Dieu ne croyent, ou l'eſtiment ne ſe ſoucier des faits mortels. Voila quel homme a eſté noſtre legiſlateur Moyſe non Mage, ou enchanteur: non trompeur ou abuſeur: comme iniuſtement

l'affermēt les detracteurs, & derogateurs de noſtre loy : ainſi a eſté tel entre nous comme ils ſe glorifient entre les Grecs auoir eſté Minos le iuſte, & apres luy les autres legiſlateurs, deſquels aucuns diſoient les loix par eux propoſees leur auoir eſté baillees par leur grand Dieu Iupiter, & Minos les rapportoit au dieu Appollõ, & aux oracles Delphiques: ou fuſt qu'ainſi ils le creuſſẽt à la verité, ou qu'ils penſaſſent bien que cela ſeroit facilement perſuadé au peuple. Mais pour cognoiſtre qui ont eſté ceux qui ont conſtitué les principales & meilleures loix, ou qui le plus iuſtement ont ſenty de la foy de Dieu facilement, on le peut iuger par la comparaiſon faite ſur les meſmes loix. Car ia maintenant vient-il à propos de diſputer d'icelles. Nous diſons donc, que par tous les hommes du monde il y a infinie difference de gens & de loix particulieres à chacune ſa nation. Car les vns ont commis toute la puiſſance & domination de leurs republiques aux monarques, ſeuls Princes & Roys: les autres à certains magiſtrats eſleuz d'entreux en petit nombre : les autres au peuple & commun aduis d'iceluy. Mais noſtre legiſlateur ne pretendant à nulles de toutes dominations ne de Monarchie, ny de Democratie ny d'Ariſtocratie, il declara, le gouuernement & adminiſtration de ſon peuple eſtre vne Republique diuine, & afin que ie fabrique vn nouueau mot à l'imitation des autres principautez Theocratie, attribuant pluſtoſt au ſeul Dieu la puiſſance & domination de noſtre communauté, & perſuadant à vn chacun de ietter ſes yeux ſur luy comme autheur & cauſe de tous biens & fourniſſant à tous, tant en general qu'en particulier, toutes choſes neceſſaires. Et au ſurplus, ne ſe contentant de ce il a reduit en iceluy tout ce qu'il a prohibé & deffendu. Quant aux autres legiſlateurs, ils ont bien enſeigné qu'il ſembloit eſtre vn Dieu Monarque & vn ſeul Seigneur de toutes choſes, mais nõobſtant ils ont feint pluſieurs fables & contes des dieux, les prians actuellement en leurs neceſſitez & afflictiõs, en quoy ils n'ont peu eſtre cachez de la cognoiſſance du vray Dieu, auquel rien n'eſt incogneu de tous leurs faits & dits, nemeſmement de leurs penſees, tant occultes & ſecrettes qu'ils les ayent peu en eux meſmes conceuoir. Parquoy, Moyſe a monſtré que Dieu eſt vn & ſeul, de facile accez, non engendré ne venu d'autre que de ſoy meſme, immuable par tout temps, eternel, non ſubiet à aucune alteration, en excellence de beauté different infiniement de toute eſpece & forme mortelle : cogneu à nous par ſes effects, vertuz & forces : mais du tout incogneu quel il eſt ſelon la ſubſtance: Telles opinions & ſentences ont eu de Dieu les plus ſages de tous les grecs, le laiſſant cõme en vn pourmenoir vn monarque. Car s'il n'y a qu'ũ Dieu & nõ pluſieurs, il faut dire choſes conuenables à vne telle nature increé nõ ſubiete à chãgement & à la verité decẽtes à la Majeſté de Dieu. Mais maintenant ie laiſſe à dire, que toute la ſageſſe, & le ſçauoir qu'ils ont eu & ce qu'ils ont eſté tenuz pour Philoſophes ſçauans, ç'a eſté par le ſeul Moyſe noſtre legiſlateur, leur donnant les infus principes de ſçauoir. Mais ie dy bien, q; ces preſtans Philoſophes teſmoignent aſſez ces diuins enſeignemens de Dieu par Moyſe eſtre treſbons, & treſconuenables & bien appartenans à la nature, & magnificẽce de Dieu. Car Pythagoras, Anaxagoras, & Platõ, & apres eux les Stoiques, & quaſi tous les excellẽs Philoſophes ſemblent auoir eu ces meſmes opinions & ſentimẽs de la nature de Dieu. Mais traitans telle Philoſophie en bref, & par paroles ſeules, auſſi conſiderans le vulgaire peuple eſtre ia preoccupé de fauſſes opinions, de ſuperſtitions vaines, ils craignirent de proferer appertement la verité de leur bõne doctrine & enſeignemẽt. Mais noſtre legiſlateur faiſãt les œuures conformes à ſes paroles ſatisfit nõ

d'auoir ſouuent eſté corrompuës. Mais enuers nous, qui croyons noſtre loy dés le commencement auoir eſté poſee & eſtablie par la diuine volonté, rien n'eſt eſtimé ne meilleur, ne plus ſaint, que d'icelle loy garder, & obſeruer en toute integrité, & pureté. Car qui eſt-ce qui pourroit rien mouuoir d'icelle, ne muer en mieux? Ou qui eſt-ce qui pourroit choſes meilleures inuenter? Ou qui eſt celuy qui pourroit des autres loix tranſporter aucune choſe en la noſtre, comme plus excellente & meilleure à l'eſtat de noſtre republique? Ou quelle autre loy pourroit eſtre meilleure ou plus iuſte, que celle, qui cõfirme, afferme, & aſſeure Dieu eſtre principe, & prince de tous, & toutes creatures? & qui és affaires de la communauté commet & permet aux Preſtres & hommes ſacrez l'adminiſtration & le gouuernement des choſes principales: & au ſouuerain Pontife enioint la principauté, & authorité ſur tous les autres Sacerdots, leſquels noſtre legiſlateur veut eſtre eſleuez en ce ſouuerain degré d'honneur, non pour eſtre precellens en grandes richeſſes, ny en autres choſes qui ſont bien de grand' eſtime entre les hommes, mais toutefois prouiennent de cas fortuit: ains à ceux qui eſtoient cõnus excellens & vertueux ſur les autres, en ſapience d'eſprit & temperance de corps, & à tels ſouuerainement enioignit l'office de la diuine propiciation par ſacrifices & oraiſons. En la charge donc de tels hommes, en leur ſapience & ſainteté eſt gardee par entiere diligence l'eternelle ſcience, & obſeruance de la loy & des autres eſtudes de ſapience & vertu. Car les ſacerdots nous ſont decernez pour eſtre contemplateurs à prendre garde & aduis à tout, à eſtre iuges de toutes contentions & differens, & puniſſeurs des coulpables. Quelle principauté donc, quel Royaume, quel Empire, quelle Monarchie ſera plus ſainte que ceſte cy? ou quel honneur ſera mieux cõuenant à Dieu, qu'en noſtre republique en laquelle tout le peuple eſt dés ſa prime enfance preparé à pieté, & veneration de Dieu: & la ſouueraine cure & diligence de la religion, & de la iuſtice eſt enioincte aux Preſtres, & Sacerdots, en ſorte, que telle republique eſt gouuernee comme vne ſolennelle & ſainte feſtiuité. Car comme ainſi ſoit que les peuples eſtranges ne peuuent long tẽps garder leurs miniſteres & ceremonies, ainſi que ils appellent: nous en grande ioye & delectable feſtiuité, & de volontaire obſeruance immuable gardõs par toute eternité de temps le ſaint œuure de noſtre ſolennité. Or conſiderons en apres quels ſont les preceptes ou les deffenſes de noſtre legiſlateur, qui ſont ſimples & à to⁹ notoires. Certainemẽt le premier eſt de Dieu, diſant, Dieu a, & cõtiẽt tout en ſoy: eſtãt treſ-parfait, treſ-heureux, treſ-riche: ſuffiſant luy ſeul à ſoy & à tous, de tous & tout principe, milieu, & fin, lequel opere aux œuures & graces de tout le monde, il eſt plus euident que choſe qui ſoit, eſtant treſ-manifeſte en ſes œuures admirables, & en ſes dons ineſtimables: mais de forme & de grandeur à nous incomprehenſible & inenarrable. Car toute ſubſtance materielle comparee ſeulement à l'image & gloire de luy, eſt eſtimee nulle & rien, quelque precieuſe qu'elle ſoit. Et tout art conferé à la ſimple imitation de ſa facture abſoluë, eſt trouué lourd, groſſier, & ſans art, quoy qu'autrement ſoit de treſ-ſubtile inuention, & de treſ-excellent ouurage? car riẽ ſemblable à luy ne ſe voit, ne peut eſtre penſé, & meſmes ce n'eſt pas vne choſe ſainte de le vouloir parangonner à quelque choſe. Nous le cognoiſſons ſeulement par ſes œuures que nous voyons, comme la lumiere, le ciel, la terre, le Soleil, la Lune, les fleuues, la mer, les generations des animaux, les productiõs, & les fertilitez des fruicts. Toutes ces choſes là Dieu les a faites, nõ point auec les mains, ne par trauail ou labeur: mais à ſa ſeule volõté. Et pour les faire &

parfaire il n'a point eu beſoin d'autres aydes cooperans : mais luy ſeul voulant & voyant, toutes choſes bonnes, incontinét, & en vn moment comme il vouloit ont eſté faites. C'eſt celuy Dieu, que toutes choſes vniuerſellement doiuent adorer & enſuiure, & le rendre à eux propice par bonnes actions & exercitations des vertus. Car la mode & maniere de diuine placation où ſacrifice entre & ſur toutes la treſ-ſainte, eſt l'action & vie ſelon vertu, & ſelon iuſte bõté. Il eſt donc vn ſeul Dieu, duquel vn & ſeul Dieu n'y a qu'vn & ſeul Temple entre nous, propre à luy ſeul venerer, mais commun à tous, qui venerent le ſeul Dieu commun à tous. Car cela eſt perpetuellement agreable, qui eſt touſiours à ſoy ſemblable. A ce ſeul Dieu, Dieu commun de tous, vn monde eſt commun, dans lequel tous luy doiuent adoration, priere, oblation & ſacrifice de paix. Mais premierement & auant tous autres les Preſtres iournellement & en tout temps & iours luy offrent oraiſons & ſacrifices de propiciation: & encore entre iceux preſtres celuy qui eſt le premier en generation, precede tous les autres en dignité d'office, qui deuant tous les autres offrira les ſacrifices à Dieu, obſeruera & fera obſeruer les loix, iugera des controuerſes douteuſes en appointant les differens, condamnera, & fera punir ceux, qui par la loy ſeront de crime conuaincus. Et quiconque n'obeyra à ce ſouuerain Preſtre, ſera ſouz-mis au ſupplice, comme s'il auoit commis impieté contre Dieu meſmes, ou forfaict en crime de leze maieſté diuine. Nous immolons des hoſties & beſtes pures offértes au ſacrifice, n'appartenantes en rien à noſtre gourmandiſe ou yurongnerie: car telles choſes ne ſont agreables à Dieu, qui donnent occaſion pluſtoſt d'iniures ou de ſuperflues deſpenſes, que de pieté ou de ſobre continence. Car Dieu ayme les hommes temperez, de vie moderement ordonnee, & de bonne nature: & principalement veut que nous ſacrifians viuions chaſtement. Et en nos ſacrifices il conuient premierement faire generale priere, & oraiſon pour le ſalut de tous en commun, & en apres vn chacun prier pour ſoy-meſme: pource que tous ſommes compagnons aſſociez en communauté. Et celuy que l'amour & foy de ce cõmun conforce propoſe à ſa popre vie, il eſt eſtimé eſtre treſ-agreable à Dieu. La maniere d'oraiſon & ſupplication à Dieu, ſe fait par vœux & prieres Seigneur Dieu: non en luy requerant qu'il nous donne des biens (car de ſon propre gré, & volontaire benignité il les a ja donnez à tous vniuerſellement, & les a mis, & tous les iours les met au milieu de nous) mais luy ſupplians nous donner la grace que nous les puiſſions prendre & reçeuoir dignement & à bons vſages, & iceux receus conſeruer & garder auec actions de graces. Semblablement la loy nous a decerné des purifiactions en nos ſacrifices, parauant que d'y entrer nous purger & mondifier des ſoüilleures de la couche du lict, des polluz ſommeils, des compagnies charnelles de femme, & pluſieurs autres telles purifications qui trop longues ſeroient à raconter. Voila donc quelle eſt la parole de Moyſe noſtre legiſlateur, quant à l'eſſence de Dieu, la veneration, & placation de Dieu: qui luy meſme auſſi nous eſt pour loy. Puis apres quant aux hommes, & aux affaires humaines, noſtre legiſlateur comment a il bien ordonné & conſtitué ſur le fait des nopces, & de mariage? Noſtre loy ne cognoit ne permet autre copulation charnelle ne meſlange de corps que la naturelle du mary auec ſa femme, & ce encore pour cauſe de procreation d'enfans, autrement non. Les cõionctions des maſles auec les maſles noſtre loy les iuge grãdement ennemies de Dieu & de nature: & ceux qui tentét à les exercer, elle les decerne coulpables de mort, Pource commande ſe marier & prendre femme ſans auoir

regard ou doüaire : & sans rauir femme ne fille par violence : & sans la suborner par dol ou par fallace. Mais que plustost la dispensation & tradition de l'espouse soit baillee par celuy en la puissance duquel on sçaura icelle estre : & par bien aduisee deliberation des parties. Et sur ce faict la loy dit ainsi : a La femme en toute chose est inferieure & moindre que l'homme, & mesme la mauuaitié de l'homme est superieure à la femme bien faisante. Parquoy elle luy doit obeyr non à subiection iniurieuse, mais pour estre constituee souz regime & gouuernement. Car c'est Dieu qui a donné la puissance à l'homme, & par consequent l'authorité sur la femme. Il faut donc que l'homme ayt seulement affaire auec celle, qui est siéne, & sur laquelle il a puissance, & non à autre. Car vouloir faire experience & essay de celle d'vn autre, ou de plusieurs, est meschante paillardise. Dont aduient, que si aucun forfait en tel cas, il n'a nul refuge de mort, ne semblablement s'il a prins à force la pucelle promise à vn autre, ne s'il a persuadé à adulterer la femme mariee, ou corrompu celle qui nourrit enfans, toutes lesquelles choses nostre loy ainsi cõmande. Quant aux femmes de la loy sẽblablement leur interdit & deffend de celer le fruict qui d'elles est nay : & aussi de corrompre en leurs corps la geniture par quelconque machination que ce soit. Car elles seroient autant que meurtrieres d'enfans, en destruisant, & diuertissant les ames, & les vies des petits fruicts à venir, & en cela diminuans la generation humaine & aneantissans la benediction de Dieu. Si aucun donc est passé à copulation charnelle, ou à corruption & pollution quelle qu'elle soit, il est immonde, & pource faut qu'il se purifie auant que d'acceder au sacrifice. Voire encore faut-il que les hommes & femmes apres la legitime compagnie se lauent & purifient : car nostre legislateur a iugé partie de l'ame estre polluë par la pollution du corps. Car l'ame estant comme par vn souflement inspiree dans le corps, par iceux estans polluë, elle est aussi blessee. Dont quand cela ce fait, nostre mesme Moyse pour tels & telles a commandé l'eau pour cause de purification. Telles sont ses ordonnances legales sur le fait des mariages des hommes, & des femmes. Puis consequemment des enfans qui en naissent, il en a ainsi constitué.

Premierement il ne veut point mais deffend assemblee, banquets, conuiues & festins estre faits aux natiuitez des enfans, ne telles autres occasions d'ebrieté & gourmandise, ains a voulu le iour natal & principe de vie des nouueaux nais estre sobre & temperé. Et apres l'enfance a commandé qu'ils fussent fort bien instituez aux lettres, apprins à la loy, entendus à l'histoire & actions de leurs progeniteurs : afin qu'ils imitent leurs faits vertueux, & gestes memorables : & afin qu'estans nourris en la doctrine des loix, ils ne les trauessent ne transgressent : & n'ayent pretexte de l'ignorance d'icelles. Ledit Moyse a aussi par ses loix tres-bien preueu & pourueu ordre aux funerailles mortuailles, en sorte que somptueuses obseques ne soient celebrees à l'enseuelissement, ne vaine despense à la fabrique & construction des pompeux sepulchres : mais bien a-il commandé aux domestiques, parés, familiers & amis du deffunct d'accõplir toutes choses necessaires & requises au deportement funebre du corps trespassé, & à tous ceux qui apres la mort restent enuie, a ordonné par loy expresse d'accourir & assister à l'enterremẽt des morts, & de pleurer & mener deuil ensemble. L'obseque funebre paracheué, il cõmande aussi les domestiques du trespassé estre purifiés à cause de celuy qui est mort, s'en faillant beaucoup qu'iceux soient estimez purs & mondes. Ainsi a il ordonné de la mort naturelle.

a C'est à dire le mary meschãt est par dessus sa femme quelque bonne qu'elle soit. Celuy est prins de l'ecclesiastique ch. 42. verset 14. de mot à mot. De moy les interpretes ne s'estãt aduisez ou ne l'ayãt entẽdu l'ont laissé en leurs versions. Or par cecy il semble que du temps de Iosephe ce liure fut receu des Iuifs entre les sacrez.

b Car Moyse defẽd auoir affaire à sa femme mesme tandis qu'elle est enceinte.

Quand à la mort violente ſi aucun commet homicide ou volontairement, & de fait pourpenſé: ou par erreur, & outre volonté, il n'a oublié d'en conſtituer la punition ſelon la volonté des faits.

Apres l'honneur de Dieu il a mis au ſecond lieu l'honneur des peres & meres ſous telle conditiõ & peine, que le fils ou fille qui ne recognoit la grace & le benefice receu d'eux, ains les contriſte en quelque façon que ce ſoit, il commande eſtre lapidé. Et d'auantage, il ordonne que les ieunes portent honneur & reuerence aux vieux & anciens: en quoy faiſant ils honorent Dieu: car Dieu eſt le plus vieil de tous, & l'ancien des iours.

Il ne permet rien eſtre celé aux amis, iugeant par cela que l'on n'a pas vraye amitié entiere enuers celuy, auquel on ne s'oſe declarer de toutes choſes: & jaçoit qu'étre les amis puiſſét naiſtre des inimitiez, & les amis eſtre faits ennemis: il a prohibé nonobſtant l'amitié rompuë les ſecrets commis eſtre reuelez.

Si en fait de controuerſe aucun conſtitué arbitre a prins don de l'vn ou de l'autre partie, ou de toutes les deux, il eſt puny de mort: la meſme loy dit auſſi. Qui neglige d'ayder quelques-vns, il eſt coulpable.

Que nul n'empotte d'aucun lieu ce qu'il n'y a pas mis: Que nul n'attouche la choſe d'autruy.

Que celuy qui preſte au mutuel, n'en prenne les vſures.

Tels commandemens, & enſeignemens, & pluſieurs autres ſemblables bien obſeruez par nous, entretiennent la communauté d'entre nous Iuifs les vns auec les autres.

Quand au reſpect des eſtrangers, il n'eſt pas indigne de referer comment noſtre legiſlateur Moyſe nous a commandé & enſeigné de nous maintenir en la cure domeſtique qu'il conuient auoir vers les gens d'eſtrange & autre nation que la noſtre, où l'on pourra cognoiſtre qu'il a eu treſbonne conſideration, & treſ-prudent aduis conſtituant telle ordonnance que par ſuruenuë ou meſlee de gens eſtrangers, d'autre loy, nous ne corrompions les noſtres propres loix, couſtumes, & bonnes mœurs: & auſſi que ne ſoyons enuieux, ne deſdaigneux de communiquer nos loix, nos doctrines, nos biens, & toutes nos bonnes choſes aux eſtrangers, qui en voudront eſtre participans. Car quiconque ſoient ceux qui voudront conuerſer & viure ſouz noſtre loy, elle les commande eſtre receus & bien venus auec magnificence, eſtimant le cõforce de noſtre communauté ne conſiſter ſeulement à eſtre de meſme peuple & generation, mais auſſi & plus, à eſtre de meſme volonté de vie: jaçoit que les eſtrangers ſeulement paſſans, & ne voulans s'arreſter auec nous la loy ne les veut eſtre receuz à nos couſtumes, mais bien leur monſtrer, communiquer, & adminiſtrer toutes autres choſes: & les choſes communes les communiquer liberalement à tous de quelconque nation, comme le feu, l'eau, la viande, la monſtre du chemin, & ne deſpriſer ne laiſſer nul non enſeuely, tant eſtranger ſoit-il.

Semblablement quand aux choſes que l'on doit faire garder, & tenir en fait de guerre hoſtile contre les ennemis, il en a ordõné treſ-doucement ſelon la qualité de la choſe, & treſ-humainement: prohibant que leurs terres & maiſõs ne ſoient bruſlee: & que leurs arbres fruictiers ne ſoient coupez: voire que meſmement il a deffendu de deſpoüiller les occis en guerre.

Aux captifs & priſonniers de guerre il a pourueu en telle ſorte, que nulle iniure ou violence ne ſoit faite, principalement aux femelles.

Et ſi nous a voulu en telle ſorte apprendre manſuetude, & clemence, qu'il l'a voulu

voulu estendre iusques aux bestes irraisonnables, desquelles seulement il a concedé la legitime vtilité & vsitee entre tous, au reste deffendant toute autre cause & maniere d'en abuser: faisant deffense de tuer les bestes qui comme domestiques & suppliantes se sont retirees en nostre maison. Et des animaux prins aux champs, il n'a voulu la mere estre emportee auec les petits, ains estre laissee pour derechef fructifier, & a commandé d'espargner les bestes, encores quelles fussent ennemies, quant à celles qui nous prestent ayde aux labeurs. & ne les tuer. Et ainsi de toutes parts & en toutes choses a commandé mansuetude, douceur & clemence estre obseruee, vsant (comme deuant a esté dit) de loix doctrinales enseignantes ce que doit estre fait: & en proposant aussi d'autres criminelles contre les transgresseurs pour cause de punition des preuaricans, sans aucune excuse. Car pour la plus grande partie l'amande, & peine des infracteurs de la loy est la mort, comme si aucun a perpetré adultere, s'il a forcé fille ou femme: s'il a presumé d'attenter vilainie en vn corps masle: ou s'il a souffert en estre attenté, & l'a enduré faire en son corps. Et en cas pareil est la loy inuitable contre turpitude, ou force attentee ou perpetree és corps seruils, des captifs, ou esclaues, ou gens de serue condition.

Semblablement de falsification de poids & mesures, & iniuste ou extortionnier prix de vendition, & en fraude ou dol mauuais. Item, si aucun a soustrait la chose d'autruy ou a emporté d'vn lieu, ce que pas il n'auoit proposé, tous les forfaiteurs sont punissables par peine, non point telle & si legere comme és autres nations, ains beaucoup plus griefue. Car d'iniure ou forfaiture contre pere & mere, ou d'impieté commune contre Dieu, si aucun seulement l'attente, incontinent il est perdu & mort. Au contraire, à ceux qui se gouuernent entierement, & font leurs bonnes actions selon la loy obseruee, condigne prix leur en est retribué: non point d'or ne d'argent, ne de couronne d'or semee de pierres precieuses, mais d'estre presque amy & fauori de Dieu, qui est vne chose surpassante tous biens terriens. Car c'est l'honneur qu'aquiert celuy qui ayme Dieu. Dauantage vn chacun ayant sa conscience pour tesmoing profite beaucoup: par permission du Legislateur prophetisant, & de Dieu ensemble donnant la ferme foy & croyance asseuree & constante à ceux qui vertueusement obseruent les loix, & pour icelles s'il est besoin meurent, qu'ils seront derechef changez de mort à vie, & obtiendront vne vie meilleure par ceste mutation, laquelle leur sera conferee. Et certainement ie ne daignerois à present escrire telles choses: sinon que les œuures en fussent à tous manifestes. Car par maintefois plusieurs de nos progeniteurs, pour ne vouloir seulement proferer vne simple parole outre les commandemens de nostre loy, ont tres-virilement & constamment souffert tous tourmens & griefues morts. Ie dy bien dauantage, que quand bien nostre gent, & nostre nation Iudaïque seroit incognuë à tous les humains, & que nostre volontaire obseruation de nos loix ne seroit sceuë, ne par exẽples de faits manifestes, & cogneuë, si quelcun d'auẽture se trouuoit qui racontast aux Grecs en quelque incogneuë partie du mõde auoir trouué & veu des hommes, & des peuples ayans vne telle, si bonne, & tant hõneste opinion de Dieu & en telles si iustes & si seueres loix constamment permanens par tant de siecles, ie croy que tous hõmes qui cela entendroient en auroiẽt grãde admiration: mesmement pour les continuelles & inconstãtes mutations de religion de loix, d'opinions de mœurs, coustumes & manieres de viure, que iournellement ils voyent aduenir entr'eux. En somme, ceux qui és derniers temps se sont

eſſayez d'eſcrire entre les Grecs des republiques & des loix, ont eſté mocquez comme vainement traictans compoſitions incroyables, & de ce ont eſté ſubſannez par aucuns, les blaſmans d'auoir entreprins de traicter argumens impoſſibles d'eſtre mis en effect. Ie me tays pour le preſent des autres Philoſophes, qui de telle matiere ont diſputé en leurs conſcriptions: & prens ſeulement celuy grand & diuin Platon, lequel combien que tres-admirable il ſoit entre les Grecs, comme celuy qui en vertueuſe honneſteté de vie, & en eloquence de parole & en perſuaſion de vraye Philoſophie a excedé excellemment tous les autres Philoſophes: neantmoins il ſe trouue quaſi touſiours eſtre mocqué par ceux qui és affaires ciuiles, és eſtats, & gouuernement des republiques ſe penſent eſtre, & ſont eſtimez les plus entenduz: diſans qu'il en a parlé comme clere en armes, & ſi eſt blaſonné en cela par les cauillations de la vieille comœdie. Et toutefois qui bien attentiuement conſiderera ſes paroles, il y trouuera ſouuent & facilement choſes treſ-prochaines, & fort conuenantes aux loix & aux bonnes couſtumes de pluſieurs peuples obſeruees, ayant en ſa republique verbale, ordonné choſes qui ſe font réelement en pluſieurs republiques. Tant s'en faut qu'il ayt eſcrit ordonnances impoſſibles, luy qui a eſcrit pour la plus grande part choſes conformes à nos loix. Car luy meſme grand Platon confeſſe, que pour la groſſiere ignorance du peuple il n'eſt pas ſeur de proferer, ny apertement declarer la vraye & bonne opinion qu'on peut auoir de Dieu. Mais encore ſont-ils pluſieurs qui eſtiment les loix de Platon eſtre nouuelles, compoſées à plaiſir & eſcrites par grande licence: ayans en beaucoup plus grande admiration les ordonnances legales, conſtitutions morales, politiques, & œconomiques de Lycurgus legiſlateur Lacedemonien,, & font grād pris de la republique de Sparte inſtituée & gouuernee par ſes loix: pource que la cité de Lacedemona, & la politique Spartine ont duré & continué treſlong temps en l'obſeruation des loix de Lycurgus. Par cela faut-il dōc cōclurre que c'eſt vn manifeſte indice de vertu, & de bonne teneur, que de conſtamment & longuement demeurer permanente immuable en ſes propres loix, bonnes mœurs, & couſtumes. Dont ſi pour telle immuable permanence ils ont les Lacedemoniens en ſi grande admiration qu'ils conferent le bref temps de la permanence en leurs loix, auec deux mille ans, & de plus noſtre republique Iuifue touſiours durante en meſme eſtat. Et ſur cela ils conſiderent encore que les Lacedemoniens ont eſté veuz garder parfaitement leurs loix, & icelles maintenir, durant tout le temps ſeulement qu'ils regnerent en liberté: mais apres que mutations de fortune leur aduinrent, & qu'ils paſſerent en domination eſtrangere, alors ils oublierent preſque toutes leurs loix. Mais nous, ne pour auoir eſté agitez par diuers tours de fortune, par les mutations des Roys d'Aſie, ne pour eſtre finalement tombez en nos extrémes maux & calamitez, n'auons iamais eſté alienez ne diſtraits de la perpetuelle obſeruance de nos loix, ains les auons perſeuerem-ment en toutes aduerſitez gardees, non pour cauſe d'oiſiueté ou de comeſſation conuiale de feſtins & banquets. Car qui voudra biē cōſiderer la verité des choſes, on nous trouuera par plus ample & manifeſte teſmoignage eſtre plus chargez d'œuures & de peines par noſtre loy, & plus de veilles & de labeurs à nous eſtre impoſez qu'aux Lacedemoniens. Leſquels par leurs politiques ordōnāces ne labouroient les terres, ne cultiuoient les vignes, ne faiſoient aucun exercice de quelconque meſtier ou manufacture, ains exemptez de toute œuure manuelle, fors que des armes, & des ieux d'exercice corporel, remis en perpetuelle

oysiueté demeuroient en leur cité gras & en bõ poinct, & beaux de corps : vsans de serfs esclaues qui leur seruoient & ministroient en toutes les choses neces-saires de la vie, prenans de ces mains seruiles la viande toute apprestee : & ne se proposans rien plus iuste, meilleur, ne plus vertueux acte, que de souffrir & faire tout : pour preualoir & suppediter ceux contre qu'ils entreprenoient guerre. Ce qu'encore toutefois n'ont ils peu tousiours obtenir : dont à present ie laisse à dire combien de fois non seulement aucuns d'eux en leurs seules & singulieres personnes, mais aussi plusieurs d'eux en grande compagnie & multitude bien souuent se sont renduz les corps auec les armes à leurs ennemis, en mettant soudain en oubly & nonchaloir les principaux preceptes de leurs loix Lycurgianes, & de leurs ordonnances ciuiles. Pensez vous qu'aussi entre nous ne soient trouuez aucuns, ie ne dy pas tant & en si grand nombre, mais deux ou trois au plus, qui ont esté cogneus proditeurs & faussaires de loix? & ce non sans grande force d'occasion, mais par terrible crainte de mort. Ie dy de mort, non telle, que aux combatans facilement peut aduenir sur le champ, preste, non preueuë, ne pourpensee : mais telle mort, qui par commandement tyrannique est prononcee, & puis executee auec cruelle affliction de corps, & horrible tourment. Laquelle redoutable & cruciable espece de mort, les Princes, ou tyrãs plus puissans que nous, & vsurpans par force domination sur nos corps & nos vies, ont fait souffrir à nos gens sousmis à leur subiection, non pour hayne de nostre nation (comme ie pense) ne pour autre cause de mal volonté, ou indignation : sinon à fin de veoir comme par vn admirable & incroyable spectacle, s'il se pourroit trouuer aucuns hommes de si constante fermeté, qui estimassent estre vn seul enorme crime de commettre aucun forfait contre leurs loix par la crainte d'eux puissans mondains : voire seulement proferer vne seule parole contreuenante à la loy deuant leur face redoutable. Et toutefois si ne faut-il point esmerueiller si tous les autres peuples du monde vniuersel, nous endurons la mort tresconstamment pour le soustien & obseruation de nos loix. Car les autres n'en peuuent pas mesme facilement tolerer les legeres charges de nos loix, c'est à sçauoir trauailler soy-mesme, viure simplement, ne boire ne manger fortuitement & sans eslection, ne selon son appetit, n'auoir compagnie charnelle à plaisir, & telle que chacun voudra : ne se vestir trop brauement, & viure sans faire quelque œuure ou acte digne de cognoissance. Mais faut aduiser sur les autres, si en prenant les armes, & exerçant le fait de guerre, & repoussant ces ennemis qui les viennent assaillir, au demeurant ils peuuent bien soustenir, & accomplir les preceptes de leurs loix, sur l'ordonnance des viandes, & du viure : ce qu'ils ne font pas. Mais à nous il est tres-agreable pour telles causes quelques dures & griefues qu'elles soient, d'obeyr à nos loix : & icelles tant rigoureuses accomplissant, monstrer vn vray exemple de constante force. Vaisent donc hors de nous, ces Lysimaches, & ces Molons, & tous les autres scripteurs de calõnie, meschans sophistes, trompeurs d'adolescens, & abuseurs de ieunesse, & ja plus ne viennent deroger n'imposer blasmes à nous comme aux pires hommes du monde. Quant à moy, certes ie ne voudrois point faire examination reprehensible sur les loix d'autruy. Car nostre bonne coustume est de plustost garder & obseruer les nostres, que d'accuser ou reprendre celles d'autruy. Et de mocquer en derisiõ ou vituperer ceux, qui es autres nations sont estimez dieux, nostre legislateur apertement & expressement le nous a deffendu, seulement pour reuerence de l'adorable appellation de Dieu, qui leur est attribuee. Pource nous ne nous

entremettons de blasonner, vituperer, ne reprendre ne les dieux, ne les loix estranges. Mais nous ne pouuons, ne deuons nous taire des faux accusateurs, qui par leurs malignes obiections s'efforcent de nous donner blasme, veu mesmement que ce n'est pas ceste oraison presentement composee qui les redargue, mais autre parole de plusieurs auant nous promise. Car de tous les sages hommes qui entre les Grecs ont esté par sapience admirable, qui est celuy, qui ne redargue les plus renomme Poëtes, & encore plus les legislateurs, pour auoir dés le commencement semé entre les peuples tant de diuerses sectes & variables opinions des dieux? les mettant tant & en tel nombre qu'il leur a pleu & procreez, ou des vns, ou des autres, ou diuerses natiuitez: les departans en diuers lieux d'habitation, & leur constituans diuerse maniere de viure, comme à diuerses especes d'animaux constituans leurs estables. Car ils en ont logé les vns souz la terre, les autres en la mer, & les plus anciens d'iceux les ont dit estre enchainez au plus profondes tenebres des enfers. Quant à ceux qu'ils ont logez au ciel, ils ont mis sur eux vn souuerain chef & Prince, nommé Pere, voire Pere aydant de nom & d'appellation seulement: mais de faict tyran violent, & impetueux dominateur, & pource contre luy les autres dieux dresserent embusche par le moyen de sa propre femme, de son frere, & de sa fille, laquelle ils feignent estre nee de son cerueau: afin de le lier & prendre, & le debouter de sa souueraine principauté comme luy auoit fait à son pere. De tels enormes blasphemes indignement attribuez à la diuinité & dignes de tref-griefue accusation & capitale peine, font iuste querimonie les sages hommes qui en sapience & vertu ont esté les plus excellens: lesquels ayant en derision telles vaines & blasphematoires, superstitions adioustent dauantage vn tel argument, disans: S'il faut croire que des dieux, les vns sont encore enfans, ou adolescens sans barbe, les autres, hómes barbuz, ou vieillards chenuz: les vns constituez maistres, & patrons sur les arts, & mestiers comme vn dieu boiteux forgeron, & vne deesse tissotiere, vn autre dieu coutrier voyageur, & guerroyant auec les hommes, d'autres sonnans de la cithare, ou du lut, ou s'esbatans à tirer de l'arc & estre sagittaires: en apres, seditions estre faites des vns contre les autres, contentions & querelles prinses pour les faueurs & partialitez des hommes, non seulement iusques à se combatre ensemble, & mettre mains violentes les vns sur les autres, mais aussi receuoir griefues playes de la main des hommes, auec grand' douleur, & larmes: deuenans passibles de mal comme mortels humains. Et ce qui est sur tout le plus excessif & impie, s'il faut croire qu'abandonnément ils vsassent de l'intemperance de charnelle permission: comment ne sera trouuee telle chose incongruë & mal conuenante à la deité que les folles amours, les concupiscences, & les paillardises soient communes à tous ces beaux dieux & deesses masles & femelles ensemble? Et s'il est croyable que tels beaux dieux & deesses se meslassent en ces humaines partialitez noyses, paillardises, folles amours, & corruption: comment sera-il trouué des honneste aux hommes de telles choses vilaines commettre, en imitation de leurs dieux & deesses? En apres le souuerain pere de ces dieux & deesses, & le plus puissant de tous, apres auoir seduit pauures filles & femmes mortelles, & de sa semence diuine engrossées, il les laisse enterrer toutes viues, noyer ou garroter sans en tenir conte, & si ne peut deliurer de mort violente les enfans qui de luy sont engendrez, estás subiets (cóme il cófesse) à la fatale destinee, & si ne peut porter les morts d'elles & d'eux patiemment sans deuil, larmes & regret cóme vn mortel homme inconstát. Voila de bónes, belles & honnestes

choſes, & autres à icelles conſequentes, comme adulteres veuz au ciel, celebrez par aucuns dieux ſi impudemment que l'vn d'iceux eſtans ſurprins en adultere, les autres confeſſoient franchement eſtre enuieux & ialoux de la felicité de celuy qui eſtoit ſurprins, & lié pour vn tel vilain acte. Car que ne feroient les autres ieunes dieux, quand le plus ancien, le pere, & le Roy de tous ne pouuoit contenir ſa libidineuſe impetuoſité de ſe meſler auec ſa femme pas plus que d'entrer en ſa maiſon. En outre ils ſont aucuns de ces dieux ſeruans aux hommes, vne fois edifians, & baſtiſſans pour prix propoſé: vne autrefois gardans le beſtail à gages de maiſtre, comme vachers ou bergers, autres liez és baſſes priſons d'enfer comme meſchans criminels. Qui eſt donc celuy des ſages hommes de bon eſprit, qui par ces indignes friuoles fabulacions des dieux ne s'enflambaſt à redarguer ceux qui les compoſent, & à reprendre la grande folie de ceux qui les croyent? Semblablement entre ces nobles poëtes & legiſlateurs, aucuns ont eſté, qui ont bien oſé preſumer de faindre & attribuer à la diuine nature, & ſubſtance de Dieu impaſſible, vne crainte, & terreur, fureur & rage, enuie, & ſeduction, & telles autres treſ-mauuaiſes paſſions: tellement, qu'aux plus renommez de ces terribles dieux, ils ont perſuadé les citez de ſacrifier. Car ils ſe ſont aſtrains en telle neceſſité de fauſſe religion, qu'ils eſtiment aucuns dieux eſtre bons, & donnateurs de tous biens: autres ils appellent dieux contraires, & aduerſaires: leſquels ils s'efforçent d'appaiſer par oblations, & les rendre propices & placables par dons & preſents offerts: comme ſi c'eſtoient mauuais & dangereux hõmes, qu'il conuient appaiſer par flaterie, & munificence, ou beſtes cruelles & furieuſes qu'il falluſt adoucir par proye iettée en gorge: eſtimans les hommes que tels terribles dieux leur enuoyeront de grandes playes, & de grands maux s'ils ne leur preſentoient à grande cure offertes & donnations. Quelle eſt dõc la cauſe de ſi grande iniquité, & enorme blaſpheme contre Dieu? Certainement ie penſe que la cauſe eſt, pource que les legiſlateurs de ces peuples payens, ne cogneurent iamais dés le commencement la vraye nature eſſentielle de Dieu, ne d'autant qu'ils en pouuoient au plus pres du vray conçeuoir, ils n'en ont definy parfaite ſentence, ne donné bonne & veritable opinion à leurs Republiques: mais ont mis cela à nonchaloir comme choſe trop vile & baſſe pour leurs hautes entrepriſes: concedans aux poëtes de forger & d'introduire les dieux qu'ils voudroient, & aux Orateurs d'eſcrire de la Republique, & des dieux eſtranges tels arreſts & decrets que bon leur ſembleroit. Semblablement les peintres, imageurs, & ſtatuaires en la Grece ont eu & vſurpé treſ-grãde puiſſãce & authorité en cela, qu'vn chacun d'eux, ou en facture ou en peinture exprimoit en l'image ou ſtatuë d'vn dieu ou d'vne deeſſe telle forme, & telle figure qu'il luy plaiſoit ſelon l'opiniõ & conception de ſa fantaiſie, les vns en argẽt les autres en graueures. Et les plus renõmez, & plus celebrez ouuriers auoient touſiours l'or, l'argẽt, les metaux, mineraux, & couleurs pour mettre en œuure l'argument de leurs inuentions de iour en iour renouuelãtes: d'où aucuns tẽples ſont totalemẽt deſerts & delaiſſez & les autres ornez curieuſement de toutes ſortes de purifications. Et pource entr'eux, & en leur muable religiõ les premiers dieux qui en leur cõmencemẽt auoient eſté floriſſans en honneurs, & celebres en venerations, deuindrẽt vieux, & nonchaluz: & d'autres nouueaux dieux, plus richemẽt & plus artificiellement fabriquez leur ſuccederent en honneur d'idolatrie. D'où eſt auſſi aduenu, que des vns jadis tant venerez, les temples ſont reſtans vuides, deſolez, depeuplez, ou mis en ruine, des autres nouueaux les domes ſont magnifiquement

edifiez a l'honeur des dieux payens ouurez de mains d'homme, & de leur temples, ainsi changeans de temps en temps, & de siecle en autre selon les muables volontez des hommes. Ou au contraire, il conuient la foy, la bonne opinion & croyance qu'on a de Dieu, la veneration, adoration, & latrie d'iceluy estre gardée & conseruée en immuable religion, de constant esprit. Or entre les autres Grecs Appolloine Molon a esté l'vn des plus fols outrecuidez, & vn des plus enflez de folle persuasion de soy mesme. Mais de ceux qui en la Grece ont esté vrays Philosophes, nul n'a ignoré ce que nous tenons de la vraye nature, & substance de Dieu, & de la reuerence à luy deuë, n'y aussi n'ont ignoré les causes des froides & vaines allegories sur les dieux poëtiques. Parquoy tresiustement ils les ont tenuz en despris, eux & leurs facteurs, & leurs escriptures se rendant d'accord, & bien conuenans auec nous quant à la vraye, bonne & decente opinion de Dieu, Ce que bien considerant le grand Platon, defend de receuoir nul poëte en la republique: & d'icelle la renuoye honorablement. Homere couronné de chappellets de l'aurier, & parfumé d'odorant vnguent, pour toute d'auenture que par ses faulses fabulations il ne corrompist la bonne & droite opinion de Dieu. Car ce tant renommé Philosophe Platon a sur tous autres imité nostre legislateur Moyse: voire mesmement en cela, que à tous les citoyens de sa republique il a commandé, que tous en general & especial parfaitement & par cœur apprinssent ses loix pour seure caution & garde que rien des mœurs, coustumes, ou corruptions estranges, ne se maslast à ses citoyens, mais sa republique demeurast pure & incorrompuë, & par long-temps durast constante en l'obseruance de ses loix. A toutes ces choses n'ayant rien pensé Apolloine Molon, ne prins en cela aucune consideration, nous à voulu accuser & blasmer du semblable en ce que nous ne receuons point entre nous & en nos solennitez sacrees ceux qui ia sont preoccupez d'autres persuasions de religion diuerse: & nous impropere que nous ne souffrõs communiquer auec nous, ceux qui vsent d'autre coustume de vie que de la nostre. Combien que ceste fuite d'estranges hommes en loix & mœurs & religions n'est pas propre à nous seuls Iuifs, mais quasi commune à tous peuples non seulement Grecs vniuersellement, mais aussi specialemẽt aux hommes qui entre tous les Grecs sont cogneus auoir esté les plus aduisez en leurs republiques. Ce sont les Lacedemoniens, qui mettoiẽt hors de leur cité tous les estrangers: & encore ne permetoient leurs citoyens peregriner vers les plus estranges, craignans tant d'vne part que d'autre venir corruption de l'integrité de leurs loix Lycurgianes. On pourroit biẽ doncques accuser plustost que nous la seuerité rigoureuse d'iceux Lacedemoniens qui ne daignerent receuoir aucun participant de leur cõmunauté, conuersation, & cohabitation. Quant à nous Iuifs ne daignons estre zelateurs, ou imitateurs des faits & choses d'autruy: mais bien volontiers receuons ceux qui desirent participer aux nostres, & se rendre à nostre communauté, loy & maniere de viure. Ce qui me semble deuoir estre estimé indice d'vne part de constante magnanimité, & d'autre part de tres humaine clemẽce. Mais pour le present ie laisse à plus cõferer l'exemple des Lacedemoniens, & veux passer aux autres tres-nobles citoyens de Grece: ce sont les indigenes Atheniens: lesquels entre autres propres loüanges se glorifient que leur cité soit commune & ouuerte à tous, tãt Grecs que Barbares. Desquels Appolloine Molon est ignorant, comme ils se sont gouuernez és affaires dont à present nous disputons. Car iceux Atheniẽs ineuitablement ont puni de peine mortelle & capitale ceux qui tenoiẽt propos

de leurs dieux d'vne seule petite parole, outre le prescript de leurs loix. Exemple: pour quelle autre cause mourut Socrates? Il n'auoit ne trahy ne vẽdu la cité aux ennemis, ne pollu rien aux temples mais pource qu'il iuroit de nouueaux sermens, & qu'il disoit vn certain demon ou Dieu luy auoir reuelé les propos qu'il mettoit en auant, ou fust à bon escient, & pour verité: ou par ieu & simulation, cõme aucuns disent, pour cela seulement il fut condamné à boire la mortelle poison de la ciuë. Dauantage, son accusateur luy imposoit crime d'auoir corrompu la ieunesse, l'induisant à despriser & vilipender la conuersation, les loix, & coustumes du pays. Ainsi Socrates né & natif citoyen d'Athenes souffrit tels mortels tourments pour auoir seulement profere quelques simples paroles contre le prescript des loix Attiques. Au semblable Anaxagoras Clazomenien pour auoir affermé que le Soleil estoit vne grande pierre ronde, claire & enflambee de feu tres-resplendissant, sans cesse tournoyant, & par le tres-leger mouuement de son tour soustenuë en haut, contre la persuasion des Atheniens, qui l'estimoient estre vn dieu celeste, il fut condamné à mort par la sentence de peu de iuges. Au cas pareil ils decernerent contre Diagoras Melien de faire bailler vn talent de six cens escus d'or à celuy qui le tuëroit: pour autant que l'on disoit qu'il se mocquoit des mysteres de leur religion. Et Protagoras si bien vistémẽt il n'eust gaigné au pied, & ne se fust mis en fuite, il eust esté pris & mis à mort pour estre chargé d'auoir escrit en doute des dieux Atheniens, Et quoy se faut-il esmerueiller s'ils ont telles punitions ou executees ou decretees contre hommes Philosophes dignes de foy & d'authorité veu qu'en cela ils n'espargnerent point les femmes mesmes? Car ils firent mourir vne femme Religieuse leur Sacerdote, laquelle vn quidam accusa d'adorer les dieux estrangers. Or auoient les Atheniens vne ordonnance capitale contre ceux qui introduisoient en leur cité quelque notion ou nouueauté de quelque dieu ou deesse estranges, & pour cela les condamnoiẽt au supplice de la mort. Ces Atheniens doncques qui vsoient de telle, & tant rigoureuse loy, il est tout manifeste qu'ils n'estimoient les dieux des autres peuples estre dieux. Car s'ils en eussent creu d'autres que les leurs, ils se fussent eux mesmes priuez & frustez du fruit, vtilité, faueur, ayde & grace de plusieurs dieux. Encore qui plus est, les Scythes ou Tartares, qui se delectent à espãdre sang humain, & en leurs sauuages mœurs bien peu differens des fieres bestes brutes & cruelles: neantmoins ils tiennent les mysteres de leurs inhumains sacrifices deuoir estre sans changement gardez & bien obseruez: tellement qu'ils tuerent leur homme Anacharsis Philosophe Tartarin admirable entre les Grecs en perfection de sapience estant retourné d'Athenes vers les gens de son pays. Et l'occirent les Scythes pource qu'il leur sembloit estre reuenu plein de dieux Grecs, autres que les Tartares. Ie dis dauantage, qu'entre les Perses on en trouuera plusieurs auoir souffert tourmens, & morts pour semblables causes. Or est-il tout certain qu'Apolloine Molon se delectoit grandement aux loix des Perses, & les tenoit en grande admiration à sçauoir en ce que les Grecs tindrẽt à grand merueille, la force, concorde & vnanimité que les Perses eurent touchant l'opinion des dieux, c'est asçauoir, celle vaillante force qu'ils demonstrerent au bruslement de leurs temples. Dont Apolloine les estime merueilleusement constans en leurs persuasions diuines: & à touſiours esté tresf-grand imitateur des estudes Persiques, & de leurs exemples & faits, en faisant comme eux contumelies, & vilainies aux femmes d'autruy, & mettant en pieces leurs enfans. En laquelle sorte de cruau-

té si aucun d'entre nous auoit blessé mesme les bestes brutes irraisonnables, la mort luy seroit decretee par nos loix. Desquelles loix pleines de telle humanité & clemence iamais ne nous a peu distraire ne la crainte & terreur des puissans, Roys & dominateurs, ne le zele des estrangers dieux, qui vers les autres peuples sont honorez. Et si nous exerçons à force, proüesse, & vaillance, ce n'est point pour entreprendre guerre à cause d'auarice, ou conuoitise d'vsurper l'autruy: ains pour vaillamment soustenir le droit de nos loix. Car ores que nous souffrions assez patiemment tous autres detrimens, s'il aduient qu'aucuns attentent de nous desmouuoir de nos loix, & les nous faire abandonner, alors nous efforçons d'y resister & rebeller, voire outre nostre propre force & vertu, & endurons plustost iusques aux dernieres calamitez. Pourquoy donc, ou comment pourrions nous estre émulateurs des loix estrãges? quãd nous les voyons n'estre obseruees ne constamment gardees par les peuples qui les tiennent, ne par leurs legislateurs? Et comment serions nous dignes d'estre reprins pour nous contenir en l'integrité de nos loix diuines, & pleines de pieté, & d'honneste pudicité, les Lacedemoniens ne sont point à reprendre pour leur inhospitalité, & contemnement de nopces legitimes? & si les citoyens d'Elide, & de Thebes, en la des-honnee & contrenaturelle bougrerie des masles s'estiment faire œuure tres-bonne & tres-vtile? Ces peuples donc faisans tels inhumains & vilains actes, & les estimans dés ancienneté tresbons & tres-cõuenables non seulement ne les ont fuys par effect, mais les ont aussi mesiez entre les preceptes de leurs loix, ce qu'a tant prins de valeur & d'authorité entre les Grecs, qu'ils n'ont point eu honte d'attribuer à leurs dieux le conetubinage des enfans masles, & par mesme raison les mariages auec leurs sœurs, compassans à leur plaisir vne telle satisfaction excusable de choses tres-disconuenantes & contre nature. Ie me deporte pour le present de parler des supplices capitaux, & combien de moyens d'absolution de crime, plusieurs legislateurs ont donné aux hommes malins, punissans les adulteres seulement par la bourse en amende pecuniaire, & la corruption des vierges tournans en legitimes espousailles. Et de discourir combien d'occasions ces peruerses loix gentilles suggerent à faire tourner le dos à vertu, bonté, & pieté, ce seroit vn tres, & trop long examen. Car ja long-temps a que entre plusieurs peuples a esté enseigné & pratiqué le moyen de subtilement & auec impunité transgresser les loix, & les trauerser sans peine: comme les gros tabans transpercent les subtiles toiles d'araignee sans y estre prins. Ce qui point ne se fait entre nous, attendu que pour la roide & incorrompuë obseruance d'icelles, nous sommes despoüillez de nos richesses & autres biens & deiettez de nos propres citez. Parquoy entre nous la loy est touſiours gardée iusques à l'extremité de mort. Et si n'y a nul des Iuifs encore qu'il soit bien loing de la prouince de Iudee, qui tant redoute le Roy ou dominateur du pays où il sera transmigré, tant terrible ou acerbe soit ce Prince, que pour la crainte de luy il passe le moindre precepte de la loy. Si doncques pour la grande vertu & iustice parfaite de nos loix nous sommes si fort affectionnez enuers icelles, il faut dõc que ils nous concedent que nous auons de tresbonnes & tres-iustes loix. Et si au contraire ils veulent dire que nous nous opiniastrons à mauuaises loix, lesquelles neantmoins tant durablement nous conseruons, quelles punitions ne deuroient ils tres-iustement souffrir, si ayans meilleures ordonnances legales que nous, toutefois ils ne les gardent pas comme nous faisons les nostres? Or pour autant que la lõgue antiquité, & ancienneté du tẽps a touſiours esté estimee tres verita-

ble approbation, ie la produiray pour teſmoignage des vertus de noſtre bon legiſlateur Moyſe, & la bonne perſuaſion de Dieu qu'il auoit en ſoy, & qu'il a tranſmiſe en nous: Car comme ainſi ſoit que le temps eſt infiny, ſi aucun le confere auec les aages des autres legiſlateurs, on le trouuera outre & par deſſus tous les autres premier en antiquité de temps. Les vrayes loix dontques ont eſté par nous Iuifs declarees ſi bonnes & iuſtes, qu'à tous autres hommes elles ont dõné enuie & zele de les enſuiure & les imiter. Car les premiers Philoſophes des Grecs obſeruoient certes les droits communs de leur pays en exterieure apparence & cõme par couſtumiere forme & maniere de faire: mais en leur ſecret & arcane traittement de la philoſophie, & en leurs faits & maniere de viure ils ſuiuoyent les meſmes ſentences que contiennent nos loix, & auoient ſemblables opinions de la deité comme nous: par humble modeſtie & bons exemples enſeignans les vns aux autres la frugalité de vie, & charité mutuelle que noſtre loy commande. Pluſieurs peuples auſſi ja long temps en ſont emulateurs de noſtre pieté, & n'y a nulle cité, & nulle gẽt ne des Grecs, ne des Barbares, où ne ſoit paruenuë, & retenuë la couſtume que nous auons inſtituee de faire feſte, & vacãce de labeur le ſeptieſme iour, & où ne ſoient cõme entre nous obſeruez quelque ieunes & lampes ou candelabres allumez és Temples, iuſques à obſeruer comme nous les ſolennitez en l'vſage ou abſtinence de pluſieurs viandes, & à imiter la concorde vnanime qu'ils voyent eſtre entre nous, la communion des choſes, l'induſtrie des arts, labeurs & manufactures, & le patient endurement des neceſſitez pour l'obſeruance des loix. En quoy cela eſt ſur tout eſmerueillable, que ſans nul exacteur contraignant à telle obſeruation: la loy par elle meſme à peu tant obliger les hommes. Car comme Dieu conſiſte en tout, & par tout l'vniuerſel monde, ainſi la loy de Dieu baillee par Moyſe, a cheminé en tous & par tous peuples. Car ſi vn chacun veut prẽdre eſgard, & bien aduiſer aux actes qui ſe font en ſa propre maiſon, ou en ſa region, il ne refuſera point à croire les choſes qui par nous ont eſté dites. Conſtant donc cela, que toutes gens du mõde, en leur eſtat ou priué, ou public, tiennent & gardent partie de nos loix & en ont vn naturel zele comme de choſes bonnes & vertueuſes, & neantmoins nous calomnient pour la pertinente obſeruation d'icelles: & pour noſtre refus de receuoir les autres, il nous force de reprendre la ſcience, & volontaire malignité de tous les hommes zelateurs de noſtre loy & accuſateurs de nous pour non receuoir les eſtranges loix. Car ou ils veulent que nous receuions, & enſuiuions les eſtranges & mauuais drõits, auec ou deuant les noſtres propres & meilleurs, tels qu'eux meſmes les cognoiſſent: ou s'ils diſent que non, & que cela pas ils ne veulent, qu'ils ſe taiſent dõques, & ceſſent de nous mettre à ſus accuſations malignes. Car ce n'eſt point pour haine de quelconque perſonne ou nation que nous deffendons ceſte cauſe: mais c'eſt pource que nous voulõs ſouſtenir l'honneur de noſtre legiſlateur, & croyons que les choſes qui par luy ont eſté parlees, prophetiſees, eſtablies, ordonnees & cõmandees, ſont toutes procedees de Dieu autheur & mãdateur d'icelles. Finalemẽt quãd bien nous n'entendrions ne cognoiſtriõs la vertu, & diuine iuſtice de nos loix: ſi ſerions nous encores induits à en auoir treſbonne opinion, & les tenir en grãd pris & hõneur, par l'exẽple de la grande multitude des autres nations eſtranges, qui de naturel zele mettẽt peine à les imiter. Mais de nos loix, & de noſtre republique i'ay fait aſſez ample & certaine narration és liures que i'en ay eſcrit de l'antiquité des Iuifs. Et derechef

en ce traité en ay fait mention, autant qu'il m'a eſté neceſſaire en ceſt argument, me propoſant ne de blaſmer les droits & ordonnances legales des autres peuples ne loüer les noſtres : mais à cela ſeulement pretendant de redarguer par veritable reſponſe defenſiue, ceux qui contre nous ont iniuſtement eſcrit, & qui ſans aucune honte ont entreprins contentions pour impugner la claire verité. Ainſi ie penſe auoir par la preſente conſcription abondamment accomply ce que i'en auois promis. Car en icelle i'ay probablement monſtré la nation des hommes Iuifs eſt treſ-antique, contre ce que les calomniateurs en affermoient, & pour cela prouuer, i'ay exhibé pour teſmoins grand nombre des anciens autheurs qui de nous ont fait honorable mention en leurs eſcritures. Et en ce qu'ils ont dit les Egyptiens eſtre nos progeniteurs, il a eſté clairement prouué nos progeniteurs eſtre premierement venus d'vne autre region en Egypte, & qu'en cela ils ont menty de dire que nos anceſtres Hebreux furent chaſſez d'Egypte pour cauſe de lepre & autres maladies contagieuſes. Car il a eſté apertement teſtifié, qu'ils retournerent en leur propre & premier pays natal de leur propre mouuement & volonté, & auec grande force & magnanimité. Quant à ceux qui ſe ſont efforcez de blaſmer noſtre legiſlateur Moyſe, comme ſeducteur, mage, & mauuais homme, certainement Dieu & apres luy meſme la longueur, & ancienneté de ſon temps, ont porté aſſez ſuffiſans teſmoignages de ſa vertu. De iuſtifier nos loix par plus ample parole jà n'en a eſté beſoin, car par elles meſmes elles ont apparu aſſez euidemment eſtre bonnes, pleines de pieté enuers Dieu, & charité enuers les hommes, & ayans treſ-ſincere & vraye intention, inuitans les obſeruateurs d'elles, non à hayne ou deſdain des autres hommes, mais pluſtoſt à la communion des biens, & autres choſes, loix ennemies d'iniquitez, veneratrices de iuſtice, reiettantes toutes exceſſiues luxurioſitez, toute oiſiueté & pareſſe, & enſeignans frugalité, & laborieuſe induſtrie, ne ſçachans faire guerre pour auarice : mais preparantes ſes peuples par exercitation, trauail, & patience, à eſtre forts, & vaillans pour eux meſmes, touſiours inexcitables à retribuer punition pour le malfait, non faciles ny aiſees à circonuenir & deguiſer le droit par paroles, confirmees & ratifiees par œuures & actes vertueux. Car en cela touſiours nous monſtrons les œuures de fait plus manifeſtes que les lettres ou les paroles. Parquoy ie dy hardiment & afferme aſſeurement que nous ſommes enſeigneurs exemplaires, maiſtres & precepteurs, & quant & quant facteurs & operateurs de plus, & de meilleures choſes que tous les autres. Car qu'eſt-il meilleur, qu'vne pieté iamais ne preuaricant, ne ſe deſtournant de ſa droite voye? Qu'eſt il plus iuſte, que d'obeyr aux loix? Qu'eſt-il plus vtile, que de s'entraymer & viure vnanimes, & iamais ne ſe departir, ne diuertir d'enſemble en aduerſe calamité, ne aux temps des felicitez s'outrager par iniures & forfaits, mais en guerre contemner la mort, & en paix vaquer aux vtiles arts, & à l'agriculture & aux œuures de meſtier ou manufacture, touſiours en tout & par tout croire que Dieu regarde ſur tout, & ſeul gouuerne tout? Doncques tels honneſtes & vertueux enſeignemens & commandemens ſi par d'autres peuples ont eſté premierement & auant nous eſcrits ou obſeruez, nous leur en deuons plus grande grace, comme diſciples ayans apprins deux. Mais ſi deuant nous nuls autres n'ont telle loy traitee ne par eſcrit, ne par œuure miſe en lumiere, on nous peut cognoiſtre principalement, & ſur tous eſtre bien vſans d'icelles, & que leur premiere inuention, & originale cõſtitutiõ eſt noſtre

& de nous procedee. Voyſent donc ietter au vent toutes leurs calomnies, & par nous conuaincus ſe departent ces Appions, ces Molons, & tous ceux quiconques ſe reſiouyſſent en derogation menſongere. A toy Epaphrodit, amateur de verité, & par toy à tous ceux qui deſirent ouyr & entendre les choſes veritables de noſtre nation, ce liure & le precedent ſoit eſcrit.

Fin des Apologies contre Appion Alexandrin, Apolloine Molon, & Lyſimache.

TABLE DES PRINCIPALES MATIERES CONTENVES EZ ANTIQVITEZ IVDAIQVES, & Apologie d'icelles.

Le premier nombre denote la page : le ſecond, la ligne diſtinguée par dixaine.

A

AARON ayant exprez commandement de Dieu vient au deuant de ſon frere Moyſe retournant en Egypte. 64.20
Aaron aagé d'octante trois ans quand il ſortit d'Egypte. 68.40
Aaron inſtitué ſacrificateur par le commandement de Dieu, & approuué du peuple. 95.30
Aarõ aprouué ſacrificateur pour la troiſiéme fois. 117.20
Aaron ſe deſpoüille des ornemẽts ſacerdotaux, & les baille à ſon fils Eleazar. 120.1
Aaron aagé de cent vingt-trois ans meurt à la veuë de tout le peuple. 308.1
Aaron aduerty par Moyſe de ſa mort. 120.1
Aaron frere de Moyſe premier ſacrificateur, & tous les ſuiuans. 727.30
Abal fils d'Aſſar. 54.20
Abaneth, ceinture ſacerdotale, autrement appellee Emian & la façon d'icelle. 70.10
Abar montagne tres-haute. 146.1
Abbat Pontife, iuge Babylonien. 748.10
Abdaſtat Roy de Phenice tué en trahiſon. 744.40
Abdée, pere de Chelbis. 744.40
Abdeel, fils d'Iſmahel. 22.30
Abdemon Tyrien iouuenceau ſubtil & ingenieux dõne ſolution aux problemes enigmatics de Salomon. 228.30.744.10
Abdon fils d'Elie, gouuerner d'Iſraël. 175.30
Abdilin, pere de Mytton, & de Geraſte. 748.10
Abel paſteur inhumainement occy par ſon frere Cayn. 4.30.
Abel region ſubiugée par Teglat Phalaſar Roy des Aſſyriens. 343.1
Abel, mot Hebraïque, ſignifie dueil. 4.20
Abel iuſte & vertueux. ibid.
Abel ſecond fils d'Adam. 4.20
Abelma ville. 306.10
Abelmacha ville forte des Iſraëlites aſſiegée par Ioab. 260.40
Abenar oncle de Saül. 192.30
Abiathar ſacrificateur ſuit le party d'Adonia. 267.20
Abiathar fils d'Achimelec eſchappe tout ſeul la fureur de Saül en la deſconfiture de Nob. 215.20.216.10
Abiathar ſe retire vers Dauid, lequel le reçoit benignement. 216.20
Abiathar ſacrificateur chaſſé & banny de la Cour de Salomon, & dégradé de la ſacrificature. 243.30.274.20
Abia fils de Roboã & de la fille d'Aſalõ. 249.10.255.30
Abia fils de Roboam. 299.30
Abia fils de Samuel. 189.20
Abia mere d'Hezechia Roy de Iuda. 345.20
Abia ſuccede au roiaume de ſon pere Roboam. 301.20
Abibal Roy de Tyr, pere d'Irom. 288.20.39
Abimal Roy de Phenice. 744.30
Abida femme d'Aſa, mere de Ioſaphat. 307.20
Abiel pere de Cis & de Ner. 200.10
Abiezer, fils de Phinées. 184.40
Abigail femme de Nabal, va au deuant de Dauid & luy offre des preſens, & par ſon doux parler appaiſe ſon courroux. 219.40
Abigail mariée à Dauid pour ſa modeſtie, honneſteté & grande beauté. 220.40
Abigail ſœur de Dauid, femme de Iothar, & mere d'Amazar. 254.20
Abihu, fils d'Aaron 96.10
Abilam, ville aupres du fleuue Iordain, abondante en palmes. 130.20
Euilmerodach, fils de Nabuchodonoſor ſuccede au Royaume de Babylon. 371.40
Abimelech aſſeure Abraham de la pudicité de ſa femme Sara. 21.20
Abimelech, Bethleemite mary de Nœmy. 180.30
Abimelech chaſſé de Sichem par les habitans d'icelle 172.20
Abimelech chaſſe Iſaac de ſon pays. 27.20
Abimelech ennieux contre Iſaac. au meſme.
Abimelech fait alliance auec Abraham ſur vn puits appellé Berſabé, & luy donne de grandes poſſeſſions & grande ſommes d'argent. 21.30
Abimelech apres auoir prins la ville de Thebes, fut tué par vne femme d'vn coup de pierre de meule. 173.30
Abimelec fait alliance auec Iſaac. 27.30
Abimelech fils baſtard de Gedeon tuë tous ſes freres qui eſtoient ſeptãte, excepté Ioatham qui ſe ſauua par fuite, & ainſi occupa la domination ſur Iſraël. 171.30
Abimelech ne voulant point qu'on ſçeuſt qu'il euſt eſté tué par vne femme, prie ſon coſtillier qu'il l'acheue de le tuer. 171.30
Abimelech prend la ville de Sichem par force, & la raſe iuſquaux fondemens, & ſeme du ſel ſur les ruines d'icelle. 173.10
Abimelech prie Abraham, d'appaiſer Dieu par ſon oraiſon. 21.10
Abimelech Roy de Gerar eſpris de l'amour de Sara vouloit iouyr d'elle. 21.10
Abimelech Roy de Gerar fait bon recueil à Iſaac. 27.20
Abiſag iouuencelle couche auec Dauid pour l'eſchauffer. 267.10
Abiſag eſt demandée en mariage par Adonia fils du Roy Dauid. 273.1
Abiſai fils de Seruia, nepueu & compagnon de Dauid. 221.1
Abiſai, frere de Ioab, pour vn iour occit ſix cens ennemis. 263.30
Abiſai, lieutenent general de la gendarmerie de Dauid obtienne victoire contre les Idumeens. 240.40
Abiſai tuë Acmon le geant, & deliure Dauid de ſes mains. 262.1
Abaiſai veut tuer Semei, mais Dauid l'en garde. 151.30

TABLE.

Abner Capitaine de la gendarmerie de Saül. 221.10 212.10.
Abner, plus honnoré que tous ceux de la cour du Roy Saül, 221.30
Abner tue Asahel qui le poursuiuoit 230.20
Abner est courroucé de ce que la lignée de Iuda auoit esleu Dauid pour Roy. 229.30
Abner constitué capitaine de la gendarmerie de Saül. 229 30.& 200. 10
Abner couche auec Respha concubine d'Isboseth, pour lequel forfait Isboseth se courrouce contre lui. 231. 10
Abner par occasion laisse le parti d'Isboseth, & se met du parti de Dauid, & veut que le Royaume lui soit mis entre les mains. 231.10
Abner homme prudent, & de bon conseil. ibid.
Abner calomnié par Ioab. 232.10
Abner oste Michol à Phaltiel, & la renuoye à Dauid. 231.20
Abner est receu humainement, & festoyé somptueusement par Dauid. 231.40
Abner solicite les Anciens du peuple, les gouuerneurs & capitaines de guerre, de laisser le parti d'Isboseth, & suiure celui de Dauid. 231.20.30
Abner occi en trahison par Ioab. 232.30
Abondance d'eau miraculeuse predite par Helisée. 322. 30
Abondance grande d'argent en Hierusalem, au temps de Salomon. 262.40
Abondance grande de viures en Egypte. 16.10
Abondance de biens, pour quelle raison est donnée aux hommes. 136.40
Abondance grande de viures en Samarie apres la grande famine. 327.30
Abraham fils de Theare. 14.20.30
Abraham bien entendu en la science des Astres. 15.20
Abraham auoit grande grace, & vertu de bien enseigner, de bien parler, & entendre. 16.40
Abraham craint la paillardise des Egyptiens. 16.10
Abraham estant en Gerar, craignant que quelque incõuenient lui aduinst, donne à entendre, que sa femme Sara estoit sa sœur. 21.10
Abraham accompagné de bien peu de gens obtint la victoire contre vne grande, & puissante armée des Assiriens. 18.10.20
Abraham meine sa femme Sara auec soi en Egipte. 16.10
Abraham communique la science d'Arithmetique, & d'Astrologie aux Egiptiens. 16.40
Abraham dispute auec le plus sçauant homme des Egiptiens, par la permission du Roi Pharaon. 16.10
Abraham estimé grandement en Egypte à cause des disputes de la religion. 16.20
Abraham sort hors de la tere de Chaldée par le commandement de Dieu, & se retire en la terre de Chanaan; 15.30
Abraham obtint victoire contre les Assyriens, & ramene les prisonniers sains, & sauues. 18.10
Abraham adopte Loth son nepueu. 15.10
Abraham regna au pays de Damas. 15.40
Abraham fort renommé entre les Damascéniens. ib.
Abraham fait semblant qu'il est frere de Sara. 16.10
Abraham constitue Loth iuge touchant le different des passages, & lui donne le chois. 17. 1
Abraham sage, & esloquent. 15.10
Abraham s'en va en Egipte, & pourquoy. 16.10
Abraham declare la religion des Egyptiens estre vaine & pleine de mensonges. 19.40
Abraham s'appuyant sur la faueur & bonne volonté de Dieu, sort de Mesopotamie, & occupe la terre de Chanaam, où il edifie vn Autel, & offre sacrifices à Dieu sur icelui. 15.30
Abraham fait partage des possessions auec Loth son nepueu. 17.10
Abraham donne décimes à Melchisedech 18.20
Abraham offre sacrifices à Dieu, par son commandement. 18.20
Abraham aagé de nonante neuf ans se circoncit, & tous ceux de sa famille. 9 30
Abraham refuse prendre la despouille du Roi de Sodome, afin que la gloire de ses richesses fut attribuée à Dieu seul. 18.20
Abraham prie Dieu pour les Sodomites. 11.10
Abraham entreprend d'oster la folle persuasion que les hommes auoient de Dieu, & reforme leurs sottes opinions. 15.20
Abraham faché de la sterilité de sa femme, prie Dieu lui donner vn fils. 18.10
Abraham heberge trois anges, pensant qu'ils fussent hommes estrangers. 20.1
Abraham aagé de cent ans quand Isaac naquit. 22.10
Abraham obeit à la parole de sa femme, & chasse hors de sa maison Agar sa seruante, & Ismahel son fils 22. 10
Abraham cele à sa femme, & à ses seruiteurs le commandement de Dieu, touchant le sacrifice d'Isaac. 23.10
Abraham offre vn mouton en sacrifice, au lieu de son fils Isaac. 24.20
Abraham achepte vn lieu de sepulture, pour enseuelir sa femme Sara. 24.30
Abraham ne veut point prendre sans argent, & pour neant le lieu de sepulture offert par les Chananéens. ibidem.
Abraham espouse vne autre femme, nommée Chetura 24.40
Abraham enuoye son seruiteur pour chercher vne femme à son fils Isaac. 25.10
Abraham meurt aagé de cent septante cinq ans, & est enterré en Hebron aupres de Sara sa femme. 26.40
Absalon ayant tué son frere Amnon se retire en Gessur vers son oncle maternel. 248.30
Absalom retourne en grace enuers Dauid par le moyen de Ioab. 248.40.249.1
Absalom demande pardon à son pere pour l'offense faicte lequel il obtient. 249.40
Absalom fait tuer son frere Amnom. 248.10
Absalom vsurpe le Royaume, son pere encore viuant. 50.20.
Absalom proclamé Roi. ibid.
Absalom couche auec les cõcubines de son pere. 252.20
Absalom acquiert la faueur du peuple par des fines ruses 250.10
Absalom accompagné d'Achitophel feit son entrée en Hierusalem, où il fut receu honorablement de tout le peuple. 251.10
Absalom troisiesme fils de Dauid, & de Maacha. 230.40
Absalom console sa sœur Thamar. 247.40
Absalom frere vterin de Thamar. 248.20
Absalom fait brusler vne possessiõ de Ioab, & la raison 249.20
Absalom ayant perdu la victoire, & s'enfuyant, demeure pendu par sa perruque en vn arbre, où Ioab le tua de sa lance. 255.20
Abstinence des corps captifs. 792.40
Abstinence en necessité est loüable non reprochable. 773.20
Abuma, ville. 357.10

TABLE.

Abus de beſtes deffendu. 763.1.
Accaron, ville des Philiſtins, 106.10.
Accarō, ville de Iuda, priſe par les Chananéens. 164.40
Acencheres Reyne d'Egypte. 742.30.
Actions de graces de Salomon à Dieu. 284.40
Accuſations fauſſes guerdonnées par Caius Empereur. 689.40.
Accuſations des Samaritains, au Roi Darius. 385.40
Achab Roi d'Iſraël adore les veaux de Hieroboā. 307.30
Achab inſtruit par ſa femme Iezabel adore les dieux des Tyriens. 307.30
Achab occupe iniuſtement l'heritage de Naboth. 311.40
Achab prend pour femme Iezabel, fille d'Ithobal Roy des Tyriens, & Sidoniens. 307.30
Achab cherche Helie pour le faire mourir. 308.40
Achab reproche à Helie qu'il eſt cauſe de la ſterilité de la terre. 308.40
Achab hait Michee qui eſtoit Prophete de Dieu, d'autant qu'il lui diſoit la verité. 316.40
Achab Roi d'Iſraël reçoit humainement Adab Roi de Syrie qui s'eſtoit rendu à lui, & fait alliance auec lui. 314.40.
Achab demande cōſeil à quatre cēs faux Prophetes, s'il doit faire la guerre cōtre Adab Syrien, ou non. 315.30
Achab reçoit benignement Ioſaphat Roi de Iuda, & lui demande ſecours pour faire la guerre au Roi de Syrie. 316.10
Achab ſe moque de la Prophetie de Michée. 317.40
Achab ſert à Baal pour complaire à Ithobal ſon beau-pere. 333.10
Achamon gouuerneur de la ville de Samarie. 317.30
Achan ayant prins du pillage interdit de Hiericho, eſt mis à mort, & enſeueli ignominieuſement. 150.10
Achas adore les dieux des Syriens, & Aſſyrians. 345.10
Achas prend les threſors du Temple, & de la maiſon Royale. 345.10
Achas ferme le Temple de Salomon afin que nul ni entraſt pour y faire ſa deuotion. 325.40
Achas demande ſecours au Roi d'Aſſyrie, contre les Iſraëlites. 344.40
Achas vaincu par le Roi d'Iſraël. 344.1
Achas fils de Ioathā ſuccede au roiaume de Iuda, 343.30
Achas Roi de Iuda idolaſtre offre ſon propre fils en holocauſte à la façon des Chananéens. 345.40
Achem, pere d'Iſiem 235
Achaia, mere d'Ozias Roi de Iuda. 341.10
Achia Prophete, 301.40
Achia Prophete natif de Silon, denonce à Hieroboam qu'il ſera Roi ſur les dix lignees d'Iſraël. 294.40
Achiabus empeſche qu'Herodes ne ſe tue auec vn couſteau. 403.10
Achib mere de Manaſſes, & femme de Hezecia Roi de Iuda. 352.40
Achil, pere de Banaia. 276.30
Achimam fils de Berzellaï receu en la cour du Roi Dauid. 359.10
Achimas, fils de Sadoc ſe mōſtre fidele à Dauid. 250.40.
Achimas porte nouuelles au Roi Dauid de la victoire obtenuë contre Abſalom. 256.40
Achimelech ſacrificateur loge Dauid fuyant la fureur de Saül. 213.10
Achimelech s'excuſe, & purge deuant Saül, de n'auoir point hebergé Dauid comme ennemi du Roy, ains comme ami. 214.30
Achimelech mis à mort, & tout ſa famille. 215.10
Achimelech Chette compagnon de Dauid 221.10
Achinadab gendre de Salomon gouuerneur de toute la Galilée iuſques à Sidon. 276.40
Achinoam Iezraëlite femme de Dauid. 220.10
Achion, ville. 306.10
Achis Roi de Geth, chaſſe Dauid de ſa preſence. 215.1.
Achis Roi de Geth reçoit humainement Dauid, & ſes deux femmes Achinoam, & Abigail. 315.20.& 222.1
Achis donne à Dauid vne bourgade nommée Ziceleg. 222.10.
Achis appelle Dauid en ſon aide, pour faire la guerre aux Hebreux. 222.30
Achitob fils d'Aroph, & pere de Sadoc, 274.1
Achirophel change de robbe, ſuiuant le parti de Dauid, & fuyant celui d'abſalom. 250.40
Achitophel Gelmonéen conſeiller de Dauid. 250.20
Achitophel cōſeille Abſalom de coucher auec les concubines de ſon pere. 252.10
Achitophel conſeille Abſalom de faire la guerre contre ſon pere, & de le tuer. 252.30
Achitophel voyant le conſeil de Chuſay eſtre preferé au ſien, laiſſe la cour d'Abſalom, & ſe retire en ſon pays & ſe pendit ſoi-meſme en ſa maiſon. 254.1
Acmé ſeruante de Iulia femme de Ceſar. 622.30
Acmon Philiſthin, geant fils d'Arapha, voulant tuer Dauid, eſt mis à mort par Abiſai. 261.40.&.262.1
Actes Indiques eſcrits par Megaſthenes hiſtorié, 747.1
Acuſilas Arigian hiſtoriographe. 70.40
Acuſilas reprend Heſiode. 721.1
Acuſilaus hiſtoriographe. 10.10
Ada femme de Lamech. 5.30
Ada mere de Iobel. 5.20
Ada femme d'Eſau. 27.40
Adad Roi de Syrie accompagné de trente deux Rois aſſiege la ville de Samarie où Achab s'eſtoit retiré. 312.20.& par tout ce chapitre.
Adad enuoye Azael à Heliſée, pour ſçauoir l'iſſuë de ſa maladie. 237.40
Adad Roi de Sirie auec toute ſa gendarmerie vaincu par deux fois par les Iſraelites. 313.20.& 314.20.30
Adad honoré comme Dieu à cauſe de ſa liberalité & beneficence. 338.10
Adad Roi de Damas, & de Sirie baille contre Dauid pres du fleuue Euphrates, & perd la pluſpart de ſon armée. 239.40
Adad Roy de Sirie fait enuironner la ville de Dothaim de gens de guerre, pour empoigner Heliſée. 324.10
Adad eſtouffé par Azael. 230.10
Adad fils d'Azael ſuccede au Royaume de Sirie apres la mort de ſon pere. 338.10
Adad vaincu en trois batailles par Ioas Roi d'Iſrael ſelon la prophetie d'Heliſée. 338.10
Adam premier homme créé le ſixieſme iour. 2.10
Adam faict de terre rouſſe, & legere. 2.20
Adam ſurprins d'vn profond ſommeil. 2.30
Adam, diction Hebraïque ſignifie roux. 2.10
Adam donna nom à toutes les beſtes. 20.20
Adam, & Eue mis au iardin de plaiſance, pour auoir ſoin des plantes qui y eſtoient. 2.30
Adam, & Eue, apres qu'ils eurent mangé du fruict deffendu, apperçeurent qu'ils eſtoient nuds. 3.10
Adam, & Eue couurent leurs parties honteuſes de fueilles de figuier. 3.10
Adam excuſe ſon offenſe, la reiettant ſur ſa femme. 3.40
Adam ſe ſentant coulpable d'iniuſtice, & de peché, ſe recule de Dieu. 3.20
Adam, & Eue chaſſez du iardin de plaiſance. 4.10
Adam parloit à Dieu familierement deuant ſon peché. 3.20
Adam puny par ſon peché. 140
Adam prie Dieu d'appaiſer ſon ire. 3.40

TABLE

Adam puni pour ſon peché. 4.10
Adam prie Dieu d'appaiſer ſon ire. 3.40
Adam predit vne deſtruction generale de toutes choſes 6.10.
Adam aagé de deux cens, & trente ans, engendre Seth. 7.10
Adam veſquit neuf cens, & trente ans. 5.40. & 7.10
Adar, mois des Hebreux. 146.10. & 446.10
Ader Idumeen ennemi du Roi Salomon. 293.40
Adoni, diction Hebraïque, ſignifie Seigneur. 256.10
Adonias quatrieſme fils de Dauid, & d'Agith 331.10
Adonia taſche d'occuper le Royaume d'Iſraël, viuant ſon pere Dauid. 267.10
Adonia demande Abiſage en mariage. 273.10
Adonia ſe met en franchiſe, craignant que Salomon prit vengeance de luy, à cauſe qu'il auoit voulu occuper le Royaume. 268.40.
Adonia tué. 273.40
Adonibezec coupe les pieds, & mains à ſeptante deux Rois. 159.30
Adonibezec Roi pris en guerre par les Iſraëlites, leſquels lui couperent les pieds, & les mains. ibid.
Adonibezec recognoiſt la iuſtice de Dieu. le meſme.
Adoram, ville de Iuda eſdifiée par Roboam. 300.30
Adoram conducteur de ceux qui coupoient le bois pour la conſtruction du Temple de Salomon. 279.1
Adoram Commiſſaire pour receuoir les tributs de Dauid. 261.10
Adoram ſeruiteur de Roboam, faiſant les excuſes pour ſon maiſtre eſt lapidé par le peuple. 296.10
Adoram fils de Thoi Roi des Amatheniens traité, & recueilli humainement par Dauid. 240.30
Adramelec, & Selemar freres tuent leur pere Sēnacherib en trahiſon, à cauſe dequoi eſtans chaſſez du commun populaire s'enfuirent en Armenie. 351.10
Adrazar Roi de Sopheu. 294.20
Adrazar, fils d'Arach Roi des Sophoniens. 249.30
aduertiſſement du Sacerdot d'Egypte au Roi Sethoſis. 243.1
aduertiſſement profitable au commun populaire, & incitant à vertu les grands, & excellens perſonnages. 224.40
Adultere deffendu en la loi de Moïſe, ſur peine de la mort. 104.10
affection paſſionnée de Hieroſme hiſtoriographe contre les Iuifs. 10.10
affections differentes entre les hiſtoriographes. 762.10
affliction des Iuifs pour obſeruance de la loi. 758.10
affliction donnée aux affligez. 775.10
Afrique region. 1310. & 25.1
Afrique par quels occupée. 25.40
Afriçains, ſoldat de Suſac Roi d'Egypte. 300.20
Agag, Roi des Amalecites pris en guerre par Saül. 201.30
Agag Roi tué en Galgala par le commandement de Samuel. 203.10.20
Agar Egyptienne ſe ruante de Sara, ſe ſentant groſſe d'enfant meſpriſa ſa maiſtreſſe. 19.1
Agar fuyant ſa maiſtreſſe eſt conſolée par l'Ange de Dieu. 16.10.20
Agar obeit à l'Ange de Dieu, & s'en retourne à la maiſon d'Abraham. 19.20
Agar enfante vn fils nommé Iſmahel. ibid.
Agar eſt chaſſée hors de la maiſon d'Abraham auec ſon fils Iſmahel. 22.10.20
Agatharchides Chidien reproche la ſuperſtition aux Iuifs. 409.10
Aggée, & Zacharie ſolicitent le Temple eſtre parfaict 385.40.
Agenor Roi de Phenice fils de Cadmus. 735.30
Agrippa Roi de Iudée. 38.1
Agrippa enuoyé en Aſie pour gouuerner les prouinces de dela la mer ſous l'authorité de Ceſar. 565.10
Agrippa gouuernent de l'Ephod ſacré. 569.40
Agrippa honnorablemēt reçeu du Roi Herodes. 572.40
Agrippa eſcrit en Epheſe en faueur des Iuifs. 586.40
Agrippa fait requeſte à Caius de reuoquer le mandement de Pertonius. 671.10.20
Agrippa emprunte grandes ſommes de deniers pour s'aquiter vers l'Empereur. 658.30
Agrippa eſt lié, & mené priſonnier par le commandement de Tibere. 661.10
Agrippa Roi de deux Tetrarchies, & Caius lui donna vne chaiſne d'or de ſemblable poids que celle de fer qu'il eut en la priſon. 667.20
Agrippa aduertit ſecretement Claudius comment les Senateurs trembloient de peur: & de ce qu'il deuoit reſpondre 699.30
Agrippa conſeille à Claudius de ſe monſtrer doux, & benin enuers les Senateurs. 701.20
Agrippa offrit ſes ſacrifices qu'il auoit voüez. 703.10
Agrippa oſte la ſacrificature à Theophilus fils d'Ananus, & la baille à Simon, ſurnommé Canthara. 704.1
Agrippa oſte la ſacrificature à Simon Canthara, & la baille à Ionathan fils d'Ananus. 705.20
Agrippa fait vne belle maiſon. 725.30
Agrippa par prodigalité deuient fort pauure à Rome, & eſt contraint s'en retourner en Iudée. 601.30
Agrippa demeurant à Rome, entre en amitié auec Druſus, & autres. 656.40. 657.1
Agrippa enrichit grandement la ville Berith. 707.10
Agrippa adoré comme Dieu dont mal lui en prit. 708 10.20
Agrippa apres auoir eſté cinq iours en continuel tourment meurt. 597.40
Agrippa agrandit la ville de Ceſarée, & lui change de nom. 427.10
Agrippa voulant aller à Rome eſt arreſté par l'vn de ſes crediteurs. 435.10
Agrippa fort benin, & debōnaire de ſō naturel. 706.40
Agrippa pardonna à Simon qui l'auoit calomnié. 707 10.20
Agrippa marie ſa ſœur Druſilla à Azizus Roi des Emeſeniens, & Mariamné à Archelaus. 714.40
Agrippa cōſeille à Claudius de ne laſcher point la principauté qui lui eſtoit offerte. 699.1
Ahur tuë cauteleuſemēt Eglō Roi des Moabites. 196.40
Ahud declaré gouuerneur d'Iſraël, pour ſes proüeſſes. 167.10
Ain, ville, & ſon aſſiette. 153.40. bruſlée, & ſaccagée. 158 10.20
Albinus gouuerneur de Iudee apres la mort de Feſtus. 726.10
Alemans gardes de Caius Empereur Romain, & deſcription de leurs mœurs. 688.30
Alcim meurt miſerablement par punition de Dieu. 446.10
Alexandra femme du Roi Alexandre obtint le Royaume de Iudée apres la mort de ſon mari. 486.10
Alexandra femme ambitieuſe ſolicite ſon pere Hyrcanus contre Herodes. 549.10
Alexandra ſolicite les gardes des forteresſes de Hieruſalem de les lui liurer. 555.20
Alexandre Poliſtor, hiſtoriographe. 24.40
Alexandre le grand miniſtre de Dieu pour deſtruire le

TABLE.

Royaume de Perſe. 571.40
Alexandre fils de Philippes, Roi des Macedoniens obtient victoire contre Darius. 404.40
Alexandre ayant pris Damas, & Sidon, met le ſiege deuant Tyr. 405.40
Alexandre reſpond qu'il n'adore pas le ſacrificateur, ains fait l'honneur à Dieu, duquel il eſt ſacrificateur. 407.10
Alexandre à la requeſte de Iaddus ſacrificateur remet les tailles aux Iuifs. 407.20
Alexandre mort, ſes ſucceſſeurs diuiſent le Royaume entre-eux. 408.10
Alexandre fils d'Antiochus Epiphanes s'empare de Ptolemaide. 411.20
Alexandre enuoye lettre à Ionathas, pour le tirer de ſon party. 452.30
Alexandre ayant recouuré le Royaume de ſon pere demande en mariage la fille de Ptolemée, qui la luy accorda. 456.1
Alexandre Zebin, fait alliance auec Hyrcanus. 473.30
Alexandre enuoye la boucle d'or à Ionathas, feignant eſtre ioyeux de la defaite d'Apollonius ſon lieutenant 438.30
Alexandre Roy des Iuifs pratique l'amitié de Cleopatra contre Ptolomée. 479.30
Alexandre Roi de Iudée entrepréd vn voyage en la baſſe Sirie. 481.20
Alexandre demande à ſon peuple qu'il vouloit qu'il fiſt, il lui reſpond qu'il ſe tuë. 883.1
Alexandre fait crucifier bien huict cens Iuifs, & couper la gorge à leurs femmes. 483.30
Alexandre par ſon yurongnerie tombe en fiévre quarte, dont il meurt. 485.20
Alexandre fils d'Ariſtobulus amaſſe force gens de guerre. 467.40
Alexandre eſcrit à Cleopatra, & lui fait ſçauoir la trahiſon d'Herodes, & la mort miſerable de ſon fils. 538.1
Alexandre fils d'Ariſtobulus occupe la principauté, & incite les Iuifs à ſe reuolter. 499.20
Alexandre, & Ariſtobulus mis en eſtroitte priſon. 595.10
Alexandre, & Ariſtobulus eſtranglez par le commandement d'Herodes. 607.1
Alexandre le grand Roi. 751.40
Alexandre meurt au neufieſme de ſon regne. 488.30
Alexandrie fondée par Alexandre 770.10
Alexandrie ville d'Ægypte. 685.40
Alliance faite entre Ioſué, & les Gabaonites. 255.30
Alliance faite entre Laban, & Iacob, confirmée par ſerment. 33.20
Alliance ferme faite entre Salomon Roy d'Iſraël, & Irõ Roi des Tyriens. 278.40
Alliance auec les meſchans deſplaiſante à Dieu. 318.40
Alibamé, femme d'Eſaü. 27.40
Aliſiens peuples appellez autrement Eoliens. 12.20
Alias fils de Iauan. 12.10
Alis frangmutogs Roi. 741.40
Ama, lieu. 230.20
Amalechite region, a pris ſe nom d'Amalech. 37.10
Amalecites haïs de Dieu. 201.20
Amalecites ſont tuez par les Iſraelitel, tandis que Moiſe prie. 79.20
Amalecites vaincus par Saül. 400.40
Amalecites voiſins des Philiſtins. 200.10
Amalecites prennent Ziceles, ville de Dauid, & la bruſlent. 226.10
Amalecites vaincus par Amaſia Roi de Iuda. 338.40
Aman montagne. 12.40
Aman ſeruiteur du Roi de Sirie tue Achad d'vn coup de fleche. 318.1
Aman remonſtre au Roi Artaxerxes qu'il deuoit deſtruire toute la nation Iudaïque. 396.10
Amad pendu au gibet qu'il auroit fait dreſſer pour Mardochée. 396.1
Amandes mures, ſortent miraculeuſement de la verge d'Aaron. 118.10
Amanus montagne. 12.1
Amari eſleu Roi d'Iſraël. 126.10
Amaſa gouuerneur de Hieruſalem. 354.20
Amaſa fils de Iothat, & d'Abigail. 254.20
Aamaſa nepueu de Dauid. 25.20
Amaſa capitaine de l'armée d'Abſalom. 254.20
Amaſa conſtitué chef de toute l'armée de Dauid. 260.1
Amaſa tué en trahiſon par Ioab. 260.10
Amaſia fils de Ioas ſuccede au Royaume de ſon pere. 337.10
Amaſia venge la mort de ſon pere. 338.20
Amaſia obtient victoire des Amalecites, Iduméens, & Gabilitains. 339.10
Amaſia meſpriſe Dieu, s'adonnant au ſeruice des idoles 359.10
Amaſia pris par Ioas. 229.40
Amaſia ſacrificateur, Preſidét ſouuerain au Royaume de Iuda. 319.20
Amath, ville, autrement Epiphanie. 13.30
Amath, ville de Chanaan. 107.20
Amath. ville. 290.10
Amatha, ville ſituée ſur le Iourdain. 636.1
Amathéens, peuple. 155.30
Amathus, fils de Chanaan. 13.30
Amazias pere de Iehu. 330.1
Ambaſſadeurs enuoyez par Moyſe au Roi d'Idumée pour auoir paſſage en ſon pays. 119.20
ambaſſadeurs enuoyez par Moïſe à Sehon Roi des Amorrhéens, pour auoir paſſage par ſon pays. 120.20
ambaſſades des Moabites, & Madianites reçeus humainement par le Prophete Balaam. 122.30
ambaſſades enuoyez à Iephté par le Roi des Ammonites 274.30
ambition de Coré. 112.40
ambition cauſe de pluſieurs maux. 232.40
ambition d'Adonia. 257.10
ambition de Hieroboam. 265.1
ambiguité eſt vice en hiſtoire. 763.40
l'ame eſt coinquinée par le corps. 791.20
l'ame eſt ſpiracle de vie enſouffé dedãs le corps. 180.40
Amenophis Roi d'Ægypte, 758.20
Amenophis Roi controuué. ibid.
Ameſſes Roine d'Egypte. 731.20
Ametaal mere de Iohas, & femme de Ioſias Rois de Iuda. 256.40
Amia fils du Roi Achas tué en champ de bataille par Zacharie. 344.1
Aminadab Leuite loge en ſa maiſon l'arche ſacrée l'eſpace de vingt ans. 187.30
Aminadab fils de Ieſſé. 205.40
Aminadab, fils de Saül, tué en bataille par Philiſtins. 227.20
Aminadab, gendre de Salomon gouuerneur de la region maritime, & de D'or. 276.30
Amitié, & benenolence mutuelle entre Dauid, & Ionathas. 211.40
amis deuiennent ennemis. 792.20
aman region. 125.40
Ammon fils de Loth, & de ſa fille plus ieune. 29.1
Ammon pere des Ammonites. au meſme.

Ammon premier fils de Dauid, & d'Achinoam Israelite. 230. 40
Ammonites vaincus par Saül. 195.10
Ammonites, & leurs alliez faisans la guerre au Roy Iosaphat sont vaincus miraculeusement. 320.1
Ammonites rangez soubs l'obeissance du Roi Ozias, sont rendus tributaires. 341.10
Ammonites font alliance auec le Roi de Sirie, & autres Rois. 241.10
Ammonites accompagnez des Philistins, gastent le pais des Hebreux. 174.1
Ammonites vaincus, & rendu tributaires par Iotham Roi de Iuda. 343.10
Ammonites vaincus par Saül. 200.10
Ammonites, Moabites, Samaritains enuieux sur ceux de Hierusalem, taschent à faire mourir Noemie 392.10
Ammonius habillé en femme pour se cacher fut tué. 458 20.
Amna, fils de Dauid. 236.20
Amnion, épris de l'amour de sa sœur Thamar la prend par force, & la depucelle. 247.10
Amnon ayant fait grand vitupere à sa sœur Thamar, la chasse fort rudement de sa chambre. 247.20
Amnon tué par le commandem d'Absalom. 248.1
Amnon fils de Manasses, est tué par ses familiers. 253. 30.
Amorrhéens diuisez des Moabites, par le fleuue Areon. 120.10.
Amorrhéens desconfits par les Israëlites. 221.1
Amorrhéens se fient en la fortereſſe de leurs villes. ibid.
Amorrhéens poursuiuis par les Hebreux. ibid.
Amorrhéens peuple. 155.40
Amour demesurée conuertie en grande haine, & déain. 367.20.
Amour grande des Alemans, enuers Caius Empereur. 691 10
Ampher, ville. 183.40
Amplitude, & fertilité de la terre de Iudée. 751.40
Amram pere de Moyse, reçoit consolation de Dieu, qui s'apparut à lui en dormant. 57.10
Amram, fils de Cathi. 58.1
Amintas Roi des Macedoniens. 686.40
Anabar, est le souuerain sacrificateur des Hebreux. 69. 30.
Anacharsis, capitaine de la gendarmerie du Roi Sennacherib. 394.10
Anacharsis, Philosophe tué. 130.40
Ananios grand Sacrificateur, le Capitaine Ananus enuoyez prisonniers à Rome. 721.1
Ananus fait grand Sacrificateur en la place de Ioseph. 945.40.
Anath, pere de Sanagat. 267.20
Anatoh, pays de Hieremie, distant de Hierusalem, de vingt stades. 390.20
Anaxagoras condamné à mort. 130.40
André, capitaine de la garde du corps du Roi Ptolemée Philadelphe. 771.30
Ancienne inimitié des Iuifs, & des Egyptiens. 777.40
l'Ange console Agar estant au desert. 19. 10
l'Ange vient au deuant de Balaam. 123 10
l'Ange apparoist à Gedeon. 169 20
l'Ange s'apparoist en forme d'vn adolescent à la femme de Manoa, & luy annonce la natiuité de Sãson. 176.20
Anges de Dieu eurent compagnie auec des femmes, & engendrerent vne lignée estrange, mesprisant tout droit, & équité. 6.20
Anileus frere d'Asineus amoureux de la femme d'vn certain Paron des Parthes. 975.20
Anileus prend Mithridate, vif apres auoir defait grande partie de ses gens, & mis le reste en fuite. 976.40
Anileus tué, & comment. 678.1
Anna mere de Samuel, & femme de Helcana. 182.40
Anna sterile, prie Dieu de lui donner lignée. ibid.
Anna obligée par vœu donne Samuel à Eli. 184.20
Annales des Tyriens. 278 30
Annales des Hebreux. 278.30
Annales des Tyriens translatées des langues Phenicienne, en langue Grecque par Menander. 288.20
Annales des Tyriens tournées en langue Grecque par Menander. 347.40
Annius Minucianus voulãt venger la mort de son amy Lepidus, conspire la mort de Caius Empereur Romain. 680.40
Antheus Libyen eut guerre contre les enfans d'Abraham, & de Chetura. 25.1
Anteius Senateur Romain tué par les Alemans de la garde de Caius. 689.10
Antigonus, Seleucus, Cassander, & Ptolemée heritiers d'Alexandre ont grands debats pour la souueraineté. 408.40
Antigonus vaincu par Herodes. 513.40
Antigonus tamené en Iudée, & prit Hyrcanus, & Phaselus. 520.20
Antigonus fait couper les oreilles à Hircanus. ibid.
Antigonus apres auoir pris le corps de Ioseph, lui tranche la teste. 528.10
Antigonus s'oublie iusques-là, qu'il se va ietter à genoux deuant Sosius. 530.40
Antiochus, surnommé le Religieux, fils de Demetrius, reçoit grand argent de Hircanus pour lui faire leuer le siege deuant Hierusalem. 272.10
Antiochus victorieux, met la Iudée en son obeissance. 419.40.
Antiochus escrit à son pere Zeuxis. 421.20
Antiochus donne sa fille Cloopatra en mariage à Ptolemée. 441.40
Antiochus donne la sacrificature à son frere Iesus apres la mort d'Onias. 429.20
Antiochus se veut faire Roi de Iudée, desdaignant les fils de Ptolemée pour estre fort ieunes. 429.40
Antiochus meine son armée à Hierusalem, & entre dedans, pille le temple, tue vne partie des habitans, meine l'autre partie en seruitude 431.10
Antiochus fait bruſler les liures des saincts Escriturs auec griefue punition de ceux qui la gardoient. 431. 10.
Antiochus laisse Lysias gouuerneur en son Royaume. pour subjuguer la Iudée. 434.40
Antiochus prend maladie assiegeant la ville d'Elymaide & mourut apres auoir declaré à ses amis la cause de son mal. 440.20.30
Antiochus fils d'Epiphanes constitué Roi de Iudée. 441. 10.
Antiochus Euphator fait grand amas de gens pour aller contre Iudas. 441.30
Antiochus assaut Iudas. ibid.
Antiochus marche contre Hierusalem. 442.10
Antiochus leue le siege de deuant le temple de Hierusalem, & denonce la paix à Iudas, mais il fausse sa foy. 443.1.10
Antiochus surnommé Soter frere de Demetrius faict guerre à Triphon, & a victoire. 468.40. & 469.1
Antiochus contraint. Hircanus se retire en Hierusalem. 470. 40

Antiochus repouſſe ceux qui lui conſeilloient deſtruire la nation Iudaïque, & fut nommé Religieux, à cauſe qu'il craignoit Dieu. 471.20.30

Antiochus donna la bataille aux Parthes, où il perdit la vie, & ſon oſt. 472.1

Antiochus Gripus, fils de Demetrius, donne la bataille à Alexandre où il fut tué. 472.30

Antiochus Gripus tué par la trahiſon de Heracleus. 482. 10.

Antiochus Dioniſius tué par les gens du Roi d'Arabie. 484.40

Antipas va à Rome auec pluſieurs de ſes amis eſperant d'obtenir le Royaume. 595.40

Antipater boute-feu de tous les troubles de la Cour d'Herodes. 563.20

Antipater ieune homme riche; ſedicieux, & induſtrieux perſuade à Hircanus de ſe faire rendre le Royaume que ſon frere Ariſtobulus vſurpoit. 490.1

Antipater, & ſon fils Phaſelus viennent au deuant d'Herodes pour le garder d'enuahir Hieruſalem. 507. 20.

Antipater enuoyé en ambaſſade de la part de Scaurus vers Aretas, Roi des Arabes. 507.10

Antipater fournit de bleds à Gabinus, au voyage des Parthes 499.20

Antipater fait reedifier les murailles qui auoient eſté abbatues par le commandement de Pompée, & fait vne belle remonſtrance au peuple. 504. 40.

Antipater conſtitue Phaſelus ſon fils aiſné gouuerneur de Hieruſalem, & donne Galilée à Herodes ſon autre fils. 505.1

Antipater demeure touſiours fidele quelque honneur qu'on luy face. 505.30

Antipater fils d'Herodes, mis en grande authorité. 578. 30.

Antipater fait tant qu'il rend le Roi Herodes ennemy de ſes freres. 564.10

Antipater fait des machinations apparentes contre ſes freres. 388.40

Antipater agité de fureur pour la mort de ſes freres encourt l'indignation de tout le peuple. 308.40

Antipater tient ſon cœur contre ſes nepueux. 609.40

Antipater priſonnier par le commandement d'Herode. 621.40

Antipater plaide ſa cauſe deuant ſon pere Herodes, & Varus. 618.10

Antipater fils de Salomé parle deuant Ceſar contre Archelaus. 931.20

Antiquation, & renouation de dieux, & de temples. 779. 40.

Antique hiſtoire eſt Egyptienne, ou Chaldaïque. 719.40

Antiquité eſt probation. 787.20

Anthoine renuoye le corps d'Ariſtobulus en Iudée, & commanda qu'il fuſt mis au ſepulchre des Rois. 501. 40.

Antoine crée Herodes, & Phaſelus Tetrarques. 516.30

Antoine eſcrit au Sacrificateur Hircanus & aux Iuifs, & enuoye vne ordonnance aux Tiriens. 514.30

Antoine fait vn banquet à Herodes le premier iour que le Senat l'eut crée Roi. 522.30

Antoine enuoye ſon armée au deuant d'Herodes, pour lui faire honneur. 527.40

Antoine abandonné à paillardiſe. 486.40

Antoine fait decapiter Antigonus en la ville d'Antioche 532.20

Antoine donne la baſſe Sirie à Cleopatra, ſoubs condition qu'elle ne conuoiteroit plus la Iudée. 529.20

Antoine ayant ſubiugué l'Armenie enuoye à Cleopatra Artabazes, & ſes fils. 541.40

Antonia bien honorée de l'Empereur Tibere, & pourquoy. 660.10

Antonia fait bien traiter Agrippa dedans la priſon. 662. 20,

Apachnas Roi. 728.1

Aphec, ville. 334.10

Aphram fils d'Abraham, & de Chetura. 21.40

Appion principal Ambaſſadeur d'Alexandre accuſe les Iuifs deuant Caius. 667.30

Appion tenu le premier d'Egipte en literature. 769.20

Appion menteur contre ſoi. ibid.

Appion Oaſin, non Alexandrin. ibid.

Appion aſme ſe chargeant ſoi-meſme. 779.30

Appion circonci. 783.30

Aprobaterion, diction Armenique, ſignifie ſortie, ou iſſue. 8. 40

Apochis Roi. 728.1

Appollonie Molon Rheteur. ibid.

Apollonie Molon, Rheteur, & Orateur Grec. 983.40

Apollodore hiſtoriographe. 775.40

Apollonius dreſſe ſon armée contre Iudas Machabée, qui le vainquit, meſme Iudas lui oſta ſon eſpée. 434.1

Apollonius enuoye vn Meſſager vers le grand Sacrificateur Ionathas. 456.40

Approbation des ſeruices Iudaïques vers les Romains. 760.10

Apre, ville d'Afrique. 25.1

Apſan Berhleémite eut trente fils, & trente filles, & les laiſſa tous viuans apres ſoi. 175.30

Aquila donna le dernier coup à Caius, duquel il mourut. 988.10

Arabes vaincus par Ozias Roi de Iuda. 341.10

Arabes reçoiuent la Circonciſion le troiſieſme an apres leur naiſſance, & raiſon pourquoi, 21.40

Arabes deſcendent d'Iſmahel. 22.1

Arabes, & leur origine. ibid.

Les Arabes pillent le Royaume de Iuda, & le palais du Roi Ioram. 326.10

Arabes voiſins d'Egypte. 341.10

Arabes viuans de voleries, & brigandages 746.10

Arabie heureuſe occupée par les enfans d'Abraham, & de Chetura. 24.40

Arabie donnee en poſſeſſion à Iſmahel 57.20

Arabie abondante en cailles. 75.30

Arabie Iſle, 13.30

Aram fils de Sem. 141.10

Aram frere d'Abraham. 4.30

Armias, peuple, nommez autrement Siriens, leur origine. 12.10

Aram fils de Thare, 18.1

Arapha, pere d'Acmon. 261.40

Araſch; Dieu de Sennacherib. 351.10

Arbella ville de Galilée. 446.40

Arbre de vie mis au milieu du iardin de plaiſance. 12.30

Arbre de ſcience pour diſcerner entre le bien, & le mal mis au milieu du iardin de plaiſance. 2.30

Arbres fruictiers, créez pour l'vſage des hommes. 43.20

Arbres portans fruict eſpargnez en la guerre, par le commandement de Dieu. 143.30

Arc du Ciel donne pour vn certain ſigne qu'il n'y aura plus deluge Vniuerſel. 9.40

Arcabes ſe diſant tres-anciens des hommes. 731.40

Arcé, ville aſſiſe ſur le mont de Liban. 13.30

Arcé ville principale d'Arabie, maintenant nommée Petra. 20.1

Arcé ville, ſe reuolte de l'obeïſſance des Tiriés, & ſe réd

à Salmanasar Roi d'Assyrie. 358.40
Arche de Noé, la forme, & description d'icelle. 8.10
Arche de Noé garnie de toutes choses necessaires pour viure. 7.19
Arche de Noé, trouue lieu ferme en Armenie, sur le sommet d'vne montagne. 8.20
l'Arche de Noé, arrestée sur le faist des hautes montagnes d'Armenie. 8.40
Arche sacrée à Dieu, sa fortune, & matiere. 87.30
Arche du testament portée en l'ost des Israëlites, & prinse par les Philistins. 184.10
Arche emportée en Asor au Temple Dagon. 185. 30.
l'Arche pourmenée de ville, en ville. 186.1
l'Arche portée en Cariathiarim en la maison d'Aminadab. 187.30
l'Arche est transportée auec grande solemnité de la maison d'Aminadab, en Hierusalem. 237.30
l'Arche posée en la maison de Obadam par le commandement de Dieu. 237.40
Archelaus vse de finesse pour adoucir Herodes. 595.10
Archelaus ne se vouloit encore faire appeller Roi, tant que Cesar eust ratifié le testament d'Herodes. 628. 20.
Archelaus tend au but de gaigner la faueur du peuple. 628. 40.
Archelaus apres auoir deffait grand nõbre de Iuifs mutins, monte sur mer pour aller à Rome. 630.20
Archelaus fait choses illicites dont il fut accusé deuant Cesar qui le bannit à Vienne és Gaules. 642.30
Archyon Medecin. 690.40
Ared, fils de Benjamin. 54.40
Areli, fils de Gad. 54.20
arenes de Libye. 765.10
Aretas Roy, occupe le Royaume de la basse Sirie, il surmonte Alexandre pres la ville d'Adia. 484.40
Aretas Roi des Arabes veinquit Aristobulus, lequel s'enfuit en Hierusalem. 491.10
Aretas escrit à Cesar lui enuoyant des riches presens par lesquels ils accuse Sylleus. 568.30
Ariman ville de franchise en la region de Galaad. 130.1
Arioc, conducteur des Assyriens. 17.40
Arion, facteur de Ioseph en Alexandrie refuse Hyrcanus son fils des mille talents, dont il se fit mettre en prison 427.20
Arion bataille finalement au ieune Hyrcanus les mille talents qu'il lui demandoit. au mesme
Ariphanes historien Grec. 754.10
Aristeus, Capitaine de la garde du corps du Roi Ptolemée Philadelphe. 771.30
Aristeus fait harangue pour mettre les Iuifs en liberté. 410.20.30
Aristobulus fils aisné d'Hyrcanus change la principauté en forme du Royaume, & se fait couronner le premier Roi, 476.20.30
Aristobulus fait mourir de faim sa mere en prison, pour faulx rapports, il fait aussi tuer son frere Antigonus. 476.30.
Aristobulus meurt faisant de grandes complaintes, tant sur la mort de sa mere, que de son frere. 478.1
Aristobulus fait guerre à Hyrcanus son frere: puis apres Aristobulus est creé Roi de Iudée. 489.30
Aristobulus prins auec Antigonus son fils, sont amenez à Gabinus qui les renuoye à Rome. 499.10
Aristobulus empoisonné par ceux qui fauorisoient à Pompée, & enterré par ceux qui fauorisoient à Cesar. 501.30
Aristobulus frere d'Agrippa, & Elcias surnommé Magnus, viennent à Petronius, & le reste. 780.10
Aristote Philosophe Peripatetique. 740.40
Aritheens, peuple. 155.30
Arius Roi escrit à Onias grand Sacrificateur. 428.20
Arius conducteur d'vne bande de Romains, tué par Athronges. 636.30
Armais Roi d'Egypte. 729.20
Armée des Israëlites polluë, & soüillée par le sacrilege d'Achan. 150.40.& 151.1
Armée innumerable de Chananéens, & Philistins. 153. 20.
l'Armée des Hebreux, mise en fuite, par les Philistins. 227. 20
Armée grande de Susac Roi d'Egypte, contre Roboam. 227.20
Armée d'Abia, Roi de Iuda. 302.30
Armée de Hieroboam Roi d'Israël. Ibid.
Armée d'Asa Roi de Iuda. 304.10.
Armée de Zaré Roi des Ethiopiens. 304.40
l'Armée de Sennacherib deffaite par vne peste enuoyée de Dieu. 351.10
l'Armée d'Herodes entierement deffaite, par trahison. 654.20
Armes ostées, & defenduë aux Iuifs, par les Philistins. 197.1
les Armes de Saül, & de ses fils, dediées à l'Idole Astaroth, & colloquées en son temple, par les Philistins. 228.10
Armenie possedée par Ortus, second fils d'Aram. 14. 10
Armesesmianum, Roi d'Egypte. 742.50
Armisir Roi d'Egypte. 739.30
Arnon, fleuue, prend sa source des montagnes d'Arabie, & entre dedans le lac Asphaltite, diuisant les Moabites des Amorrhéens. 120.1
Arpazad fils de Sem. 140
Arphaxadéens, peuple appellez autrement Chaldéens, & leur origine. 14.1
Arodi, fils de Gad. 54.20
Aroph, fils de Mareoth. 284.1
Arrogance de Roboam. 274.1
Arrogance d'Amasia Roi de Iuda. 339.20
Arrogance des Grecs. 733.40
Arsen ville. 706.20
Arsinoé, mise à mort par sa sœur Cleopatre. 759. 40.
Artabanus enuoye à Tibere vn homme ayant quinze coudées de hauteur. 653.20
Artabanus, Roi des Parthes, desire voir les deux freres Asineus, & Anileus. 674.10
Artabanus garde fidelement le sermẽt qu'il fit aux deux freres. 674.40.& 675.1
Artabanus vient au Roy Izates, pour lui demander secours. 714.30
Artabanus fait de grands dons au Roi Izates en recompense de ses biens faits. 715.20
Artaxerxes, Roy de Perse, successeur de Xerxes. 736. 40
Artaxerxes fait en la ville de Susan vn magnifique banquet qui dure cent octante iours. 3394.1
Artemisius mois des Macedoniens. 279.20
Artipus ville, autrement nommée Arte. 155.20
Aruéens, peuple. le mesme.
Aruceus fils de Chanaan. 13.30
Arudeus fils de Chanaan. le mesme

TABLE.

Arruncius crieur Romain, vestu d'habit de dueil, crie la mort de Caius Empereur, & appaise les Alemans 690.40. & 691.1
Asa fils d'Abia, Roi de Iuda. 202.30
Asa Roi de Iuda fait alliance auec le Roi de Damas. 307.1.10
Asaël renommé, à cause de sa vistesse, & agilité de courir. 130.10
Asaël courant apres Abner, fut tué par icelui. 230.10.
Asaël frere de Ioab poursuit Abner. 230.10
Asaël enterré en la ville de Bethléem, au sepulchre de ses ancestres. 230.40
Asam fils de Iesse. 203.40
Asartha, feste des Hebreux, que nous appellons Pentecoste, 102.1
Asbel, fils de Benjamin. 54 10
Ascason, ville de Iuda prinse par les Chananéens. 164.40.
Ascalon, ville prinse par les Hebreux. 160.10
Ascalonites receuans l'arche des Azotiens, sont frappez de terribles maladies. 185.40
Ascalonites despouillez par Samson. 178,1
Aschanaxes fils de Gomor, duquel sont sortiz les Aschanaxiens autrement appellez Rheginiens. 12.20
Aseneth femme de Iosephe, fille de Purifera Sacrificateur de Heliopoli. 44 40
Aser, fils de Iacob, & de Zelpha. 32.1
Asie occupée par les enfans de Sem 14.1
Asie infectée de guerre par Sennacherib, 350.40
Asiens, peuple. 13.1
Asineus, & Anileus freres, & de ce qu'ils firent en Babylon. 972.40
Asineus se iette sur son ennemi, & occit beaucoup de ses gens. 674.1
Asineus empoisonné par la femme de son frere Anileus. 1676.30
l'Asnesse de Balaam parle, & le reprend. 19.19
Asoch, ville de Galilée, prise par Ptolemée. 476.40
Aserville edifiée par Salomon. 289.1
Asor region subjuguée pat Teglat Phalasar Roi des Assyriens. 441.40
Asosra, vne façon de trompette faite, & inuentée par Moyse. 106.1
Asphalt criment indissoluble. 746.20
Asphaltite lac. 17.1
Asphaltite lac pres de Sodome ibid.
Asprenas Senateur Romain. 686.20.& 687.10
Asprenas Senateur Romain mis à mort par les Alemans 689.1.
Assarachod, fils de Sennacherib succede au Royaume d'Assyrie apres la mort de son pere. 351.20
Assemblée sainctes des Israëlites pour sacrifier à Dieu & faire oraisons publiques. 187.40.& 188.1
Asseruissement des Iuifs. 373.30.
Assiette Orientales des Temples. 667.20
Assis, Roi. 741.10
Assur, fils de Sem edifia la ville de Naïn. 14.1
Assur, fils de Dadan. 24.40
Assyriens font la guerre aux Sodomites, & obtiennent la victoire, & les constituent tributaires 15.10
Assyriens abondans en richesse, & leur origine. 14.1
Assyriens seigneurs de toute l'Asie, du temps d'Abraham. ibid.
Assyriens subjuguez, & mis sous l'obeïssance de Sethosis Roi d'Ægypte. 729.30
Assyrie rigion. 24.40
Astap, riuiere 61.10
Astabatriens autrement Sabatheniens. 13.10
Astazim Roi de Phenice tué. 731.40
Astaroth, idole des Philistins. 228.10.
Astart recouure le Royaume de Pheice. 731.40
Astart Déesse. 731.20.30
Astobor, riuiere. 61,10
Athan, fils de Maïol. 277.20
Atheiste. Philosophes. 775.10
Athenes deshonnorée par Theopompe. 741.20
Athenes ouuertes à tous. 674.20
les Atheniens honorent Hyrcanus. 504.1
Atheniens. 721.30
Athronges, homme de basse race. 936.1
Athonges, & ses freres prins 636.30
Attiques, & Argoliques histoires. 721.10
Auarice cause de plusieurs maux. 247.30.& 232.30
Auaris forte ville de frontiere. 727.40
Auaris cité deserte. 743.20.30
Audace de Iezabel. 307 30
Audace outrecuidée d'Absalom. 254.1
Augure. 739.30
Auguste Cesar. 759.40
Aumosne par qui doit estre faite. 751.10
Autel des parfums. 90.10
Autel tourné vers Orient basti par le commandement de Moyse. 143.40
Autel edifié par Iosué. 148.40
Autel dressé par Iosué en Sichem. 153.40
Autel dressé à la riue du fleuue Iordain. 150.40
Autel edifié par Dauid, au lieu où Abraham auoit mené Isaac pour estre sacrifié à Dieu. 165.30
Autel d'airain mis au Temple de Salomon. 128.10.
Autel de Hieroboam rompu, & ses holocaustes espanchez par terre. 297.40
Autel edifié par Helie. 309.40.& 310.1
Autels dediez aux idoles renuersez par Iosias Roy de Iuda. 354.10
Autel d'or fin dedans le Temple de Hierusalem. 739.10
Auzate ville de Afrique. 308.10
Ayon region subiuguée par Taglat Phalasar. 354.1
Azael constitué Roi des Syriens. 311.1
Azael enuoyé à Heliseé auec grands dons. 324.40.& 328.1.
Azael ayant tué Adad occupe la Sirie. 320.10
Azael honoré comme Dieu. 328.10
Azael fait la guerre à Iehu. 335.30
Azael Roi de Syrie entre dedans Iuda, & assiege Hierusalem. 336.40
Azam fils de Nachor, & de Meloha. 146.50
Azar, ville. 311.10
Azarias Prophete exhorte le Roi Asa, & toute son armée. 305.1.&10
Azarias Sacrificateur reprend Ozias. 341.40
Azeca, ville, 204.40.
Azech edifiée par Roboam. 299.30
Azermoth, fils de Iuctan. 14.20
Aziogaber, ville, autrement dicte Berenice. 290.20
Azizus repudie sa femme Drusilla. 721.30
Azot ville. 167.30
Azot rasée iusques aux fondements. 168.30
Azot ville des Philistins. 185.30.40
Azotiens frappez de peste, & de diuerses maladies. 185.30.40
Azoth, ville, prise par les Hebreux. 160.1

TABLE

B

Baal, Dieu d'Achab. 433.10
Baal Dieu des Tyriens. 333.20
Baal Roi Babilonien. 734.40
Babel, diction Hebraïque, signifie confusion. 11.10
Babilon, lieu. 11.10
Babilone assiegée par Cyrus. 734.40
Babilone inexpugnable. 734.20
Bacchides enuoyé par Demetrius vers Iudas, & tasche à le surprendre en trahison. 444.1
Baccides est enuoyé en Iudée. 446.40
Bacchides fait mourir les amis de Iudas. 449.1
Bacchides assailli de tous costez. 450.30
Bachor, lieu de Iudée. 251.20
Bactriens, peuple. 14.10
Badaciette le corps de Iorã au champ de Nabot. 331.10
Badezor succede au royaume de Phenice. 730.40
Bagoses taille les Iuifs de tributs. 404.1
Bagoses punit les Iuifs. 404 10
Biron, Roy. 728.1
Baies, petite ville de la campanie. 666.30
Bal, Dieu des Tyriens. 307.30
Bada, seruante de Rachel. 31.40
Bada, ville. 276.20
Balaam receu honorablement par Balac. 223.20
Balaã prophetise du royaume auenir d'Israel. 123.30.40
Balaã au lieu de maudire les Israëlites les benit. 124.10
Balac Roi des Moabites. 122.20
Balac Roi de Sodome. 17.10
la Baleine engloutit Ionas. 340.40.& 341.1
Baladan Roi des Babiloniens enuoye Ambassadeurs, auec presens au Roi Hezecia. 352.10
Balator Roi Babilonien. 734.40
Baleth, ville edifiée par Salomon. 289.10
Balin, Roi de Sodome. 17.20
Balthasar fils de Laboforodach, succede au royaume, & à vne terrible vision. 371.20
Balthasar Roi de Babilon fait appeller Dauid pour luy interpreter les lettres. 372.10
Balthasar, & son Royaume mis sous la puissance de Cyrus. 373.1
Banacat gouuerneur du pays Maritime. 276.40
Banaia ordonné chef de l'armée de Salomon au lieu de Ioab. 274.20
Banaia resiste à Adonia. 267.20
Banaia tuë Adonia. 273.40
Banaia fait mourir Semei. 274.40
Banaia ordonné sur la garde du Roi Dauid. 241.1
Banaia soldat de Dauid. 261.20
Banaoth, & Than traistres, & homicides sont executez. 234.10
Banaoth, & Than freres, tuent Isboseth en trahison, & portent sa teste à Dauid. 233.40
Banaoth fils de Hieremon. le mesme.
Banniſſement d'Homere hors la Republique de Platõ. 798.10
Banque de Pharaon fait le iour de sa natiuité. 44.1
Baracla Neuthalite iuge d'Israel. 167.40
Barach tue Iabin, Roi des Chananéens. 168.30
Barachias deslie les prisonniers qui auoient esté pris en la guerre contre Achaz, & leur donne argent pour s'en retourner. 344.20
Borosa prise par Iudas. 438.30
Barbares tributaires de Salomon. 277.1
Bareach, Roi de Sodome. 17.10
Baruch secretaire de Hieremie. 358.10
Baris montagne en Armenie. 8.40
Basa ayant tué Nadab fils de Hieroboam en trahison occupe son Royaume, & met à mort tous ceux de la race de Hieroboam. 305.30
Basemath, fille d'Ismael, femme d'Esaü. 29.10
Basim, fille de Salomon, & femme d'Achinadab. 278. 30.
Bassec, pere d'Ecnibal. 748.1
Bataille entre les Ægyptiens, & Ethiopiens. 59.40
Bataille aspre, & dure, entre les Amalecites, & Israëlites. 78.30
Bataille entre les Philistins, & les Hebreux. 183.40
Bataille entre Abner, & Ioab. 229.30
Bataille entre Dauid, & Absalom. 254.20
Bataille entre les Ammonites, & Dauid. 242.40
Bataille dure entre Abia Roi de Iuda, & Ieroboam. 304.1
Bataille liurée entre Nabuchodonosor, Roi des Babiloniens, & Nechab. 335.10
Bataille des Assyriens, & Perſans. 747.20
Batailles entre les Rois successeurs d'Alexandrie 737.30
Bataille naualle au goulphe de Larte. 759.40.& 760.1
Batuel fils de Nachor, & de Melcha. 14.40.& 30.10
Batuel pere de Rebecca. 25.30
Batius, Preteur Romain. 684.10.20
Baume porté au Roi Salomon par la Reyne d'Ethiopie. 291.30
Baume de grand prix en Engaddi. 319.20
le Baume croist en grande abondance en Hiericho. 122. 10.
Baux, fils de Nachor, & de Melcha. 14.40
Bedallion, gomme semblable à l'Oliuier. 75.40
Beauté excellente de Sara femme d'Abraham. 16.10
Beauté excellente de Rachel. 30.10
Beauté d'Absalõ, & la pesanteur de sa perruque. 249.30
Beelzebub, Dieu des Accaronites. 320.30 321.20
Beelsephon, ville sur le riuage de la mer rouge. 77.40
Bel idole Babylonien. 733.10
Belestart succede au Royaume de Phenice. 731.30
Belsephon, ville de la lignée d'Ephaïm. 247.40
Benedictions de Moïse redigées par escrit. 144.10
Beneficence d'Adab Roi de Sirie. 327. 10
Beneficence d'Azael Roi de Sirie. 216.1
Benjamin fils de Iacob, & de Rachel. 37.30
reçoit de precieux dons de son frere Iosephe. 53.10
Benjamites rauissent les filles des Israëlites. 164.30
Les Benjamites obtiennent victoire contre tous les autres Israëlites. 163.30
Benjamites sont tuez par les autres Israëlites excepté six cens. 163.20
Benignité est bien seante à vn Roi. 222.1
Beraca, vallée. 320.10
Berenice pres de la mer rouge, autrement dite Azionga-ber. 290.20
Beria fils d'Asser. 54.20
Berose Chaldéen, Historiographe, fait mention de l'Arche, & du deluge, & qu'est-ce qu'il en dit. 8.40
Berose Historiographe fait mention en ses Histoires d'Abraham. 15.30
Berose a escrit des faits des Chaldéens. 10.10
Berose escrit du Roi Sennacherib. 350.40.& Baladam Roi des Babiloniens. 352.20
Berose recite comme Nabuchodonosor fut fait Roi de Babylon, & de ce qu'il fit. 370.20
Berose blasme les scripteurs Grecs de mensonge. 733.30.
Beroth, ville de Galilée. 269.10
Bersabé, diction Hebraïque signifie serment du puits. 21.30.

Beroth, ville de Galilée. 279.10
Berſabé, diction Hebraïque, ſignifie ſerment, de puis. 21.30
Berſabé, ville prochaine d'Idumée. 310.20
Berite, ville, & domicile des Romains. 604.10
Berzelay Galadite reçoit begnignement Dauid. 254.10
Berzelay Galaadite refuſe de demeurer à la Cour du Roi Dauid. 259.10
Beſa fils de Benjamin. 54.10
Beſelel, & Eliab excellens ouuriers commis par Moyſe pour la conſtruction du Tabernacle. 79.40
Beſer fils de Benjamin. 54.10
Beſtes à quatre pieds, maſles, & femelles, creées au ſixiéme iour. 2.10
Beſtes de toutes ſortes miſes en l'Arché de Noé. 7.1
Beſtes ne defaillent point au monde. 769.10
Beſtiaux, Dieux Egiptiens. 762.20
Beſtioles enuoyées de Dieu en Egipte. 66.40
Beta, priſe par Dauid, & pillée. 240.20
Betaramptha, nommée Iuliade. 646.10
Bethacor, ville edifiée par Salomon. 289.10
Bethel, ſignifie maiſon de Dieu 29.40. & 189.20
Bethel, priſe par trahiſon. 160.20
Bethel, demeurance de Saül. 196.40
Bethel, ville priſe, & ſaccagée. 304.1
Bethléem, ville de Dauid. 211.20
Bethléem, ville de Iuda. 160.40. & 113.30
Bethmaaca, region ſubjuguée par Teglat Phalaſar Roy des Aſſyriens. 343.1
Bethoron, vallée aux pays des Gabaonites. 152.4
Bethſabé couche auec Dauid 243.30
Bethſabé lamente Vrie ſon mari. 243.1
Bethſabé mere de Salomon procure que ſon fils ſoit inſtitué Roy par ſon pere Dauid. 267.20.30
Bethſabé aduocaſſe pour Adonia pour lui faire auoir Abiſag pour femme. 273.10.20
Bethſamites, village en la lignée de Iuda. 187.30
Bethſamites reçoiuent l'Arche auec ioye. 187.20.30
Bethſamites punis de mort, pour auoir touché l'Arche ſacrée. 187.30
Bethſamites ſe reputent indignes de loger l'Arche. ibid.
Bethſan, ville, dite autremẽt Scitopolis. 155.10. & 228.10
Bethſur, ville de Iuda. 299.30
Bethſura, ville, reſiſte contre Antiochus 441.30
Bethſura ſe rend aux gens d'Antiochus. 442.20
Bethſura aſſiegée par Simon frere de Ionathas ſe rendit à lui. 462.30
Bezec, ville des Chananéens. 159.20
Bezeceniens, peuple. ibid
Blaſpheme contre Dieu, puni de mort. 133.20
Bled des Chananéens moiſſonnez par les Iſraëlites. 148.40
les Bleds des Philiſtins bruſlez par Samſon. 178.10
Bocchor, Roi tres iuſte. 751.20
Bocchur, village du territoire de Hieruſalem. 155.20
Bocci, fils du Sacrificateur Ioſeph. 274.1
Bocci fils d'Abiezer, 185.1
Bocci Benjamite pere de Seba. 260.1
Bœuf frappant des cornes, & tuant quelqu'vn lapidé. 141.10
Bœufs ſolemnellement adorez en Egipte. 745.30
Booz heberge Noemi, & Ruth. 181.20
Booz donne d'orge à Ruth. 181.30
Booz pere d'Obed. 181.20
Booz fait du bien à Ruth. 182.10.20
Booz eſpouſe Ruth. 182.10
Borne anciennes de la terre de Chanaam. 540.20
Boſippe, ville. 734.10
Boſchet, ville. 466.40
Boſor, & Chaſpon ruinées par Iudas. 439.1
Bottris, ville en Phenice 308.10
Boucliers faits par Salomon, & leur peſanteur 292.1
Boucs ſolemnellement venerez en Egipte. 745.40
Bougrerie deffenduë par Moïſe, & les bougres iugez à mort. 104.10
Boutons ſortans de la verge d'Aaron. 118.10
les Boyaux de Ioram ſortant petit à petit de ſon ventre par punition de Dieu. 329.20
Boz, colonne miſe au Temple de Salomon. 281.10
Bozor, ville de franchiſe. 130.1
Breuuages amatoires. 759.40
Bruit courant le plus ſouuent eſt faux. 291.10
Bubaſte fleuue. 727.40

C

Caath fils de Leui. 54.10
Cabrothaba, lieu au deſert, où moururent les ſeditieux. 107.10
Cades, ville de franchiſe en la famille de Nepthali, ſituée en la haute Galilée. 155.40
Cades ville de Galilée. 153.20
Cadmus Mileſien, hiſtoriographe. 833.40
Cadmus fils du Roi de Phenice, nõmé Agenor. 733.20
Cailles enuoyées de Dieu aux Iſraëlites au deſert. 74.30
Cain premier fils d'Adam. 4.20
Cain diction Hebraïque, ſignifie acquiſition. ibid.
Cain homme meſchant, & auaricieux. ibid.
Cain tue ſon frère Abel. 4.30
Cain premier inuenteur de l'agriculture. ibid.
Cain incorrigible. 4.10
Cain craint les beſtes, 5.1
Cain cache le corps de ſon frere Abel, 4.30
Cain marqué de Dieu. 4.50
Cain, & ſa femme bannis de leur païs. 5.1
Cain inuenteur des meſures, & poids. 5.10
Cain premier inuenteur de mettre bornes aux champs. 5.10
Cain ſe depite contre Dieu. 4.40
Cain s'accompagne des brigands, & leur enſeigne toute meſchanceté. 5.10
Cainan, fils d'Enos. 7.1
Cain veſcut neuf cens, & dix ans. 8.1
Caitran aagé de cent, & ſeptante ans, engendra Malalehel. 8.1
Caius, Empereur apres la mort de Tibere. 664.1
Caius enuoye Petronius pour ſucceder à Vitelius en Sirie. 668.1
Caius oſte la Tetrarchie à Herodes, & l'adjoint au roiaume d'Agrippa. 667.1
Caius eſcrit deux paires de lettres, l'vne au Senat, l'autre à Piſo, Preuoſt de la ville, pour mettre Agrippa hors de priſon. 665.1
Caius fait de gracieuſes promeſſes à Agrippa, en recompenſe de ſa liberalité. 671.1
Caius eſcrit à Petronius touchant ſa ſtatuë. 971.30
Caius veut eſtre adoré comme Dieu. 679.20
Caius ſe veſt d'habits de femme. 683.40
Caius appelle Iuppiter ſon frere. 679.20
Caius offre ſacrifice à Auguſte Ceſar. 686.10
Caius danceur de Moriſques. 687.20
Caius pere d'Anteius banni par Caius Empereur, & mis à mort par lui. 689.10
Caius addonné à toutes meſchancetez. 695.20
Caius n'eut point de honte de cõmettre inceſte auec ſa

propre sœur. 695.40
Caius Orateur esloquent, & sçauant. 696.10
Calands sages Indes. 737.1
Callias, historiographe. 721.10
Callistus se ioinct auec les conspirateurs de la mort de Caius. 784.20
Callimander tué lui & ses gens. 468.30
Calliphont, amy de Pythagoras. 735.20
Callirroé, lieu outre le Iordain, où sont eaux chaudes. 625.20
Calmas fils d'Ismaël. 22.30
Calomniateur de Iosephe. 725.1
Cambises Roi des Perses. 61.1
Cambises succede au Royaume de son pere. 378.30
Cambises ayant regné six ans meurt en Damas. 379.30
Camon ville de Galaad. 173.40
Cantiques des victoires chantez à Dieu par les Israëlites apres la deffaite des Amalecites. 83.20
Cantique hexametre de Moyse contenant propheties. 143.30
Cantiques composez par Dauid à la loüange de Dieu. 262.20
Cantiques composez par Salomon. 277.10
Capharsaba, campagne où Herodes fit bastir vne ville nommée Antipatris. 584.20
Capitole de Rome. ibid.
Capadoces peuple, iadis appellez Meschiniens. 12.10
Captiuité des Iuifs sous les Babyloniens. 356.30
Captiuité des Iuifs, & desolation de Hierusalem. 732.20
Carmagne, prouince. 734.20
Carchabeza, ville. 357.20
Cariathiarim, ville. 187.30. & 237.20
Carmel, montagne. 155.10. & 276.40
Carmy. fils de Ruben. 54.1
Caran ville de Mesopotamie. 25.10. & 26.40
Carthage, ville d'Aphrique fondée & edifiée par Dido.
Cassius va en Syrie pour se saisir de l'armée qui estoit à l'entour d'Apamia. 511.10
Cassius, & Marc constituent Herodes gouuerneur de la basse Syrie. 512.1
Cassius Florus successeur d'Albinus au gouuernement de Iudée fait de grands maux. 730.30
Cassius s'enfuit en Syrie laquelle il occupa. 501.10
Castor, Chronographe. 750.40
Cathierennitains, peuple voisin des Gabaonites. 151.40
Caution de mariages, de captiues, & d'estrãgeres. 648.1
Cecilius Bassus fait tuer en trahisõ Sextus Cesar. 510.40
Cedar fils d'Ismahel. 22.30
Cedres du Liban. 743.30
Cella ville enuironnée de l'armée de Saül, pour prendre Dauid. 115.20
Celé, ville de Sirie. 366.30
Celendetius ville de Cilicie. 616.40
Cenez homme industrieux restituë les Israëlites en leur liberalité. 165.40
Cenez, par sa proüesse constitué gouuerneur sur Israël. 166.1
Cepheritains, peuple voisin des Gabaonites. 151.40
Ceremonies diuerses, touchant la religion en Egypte. 14.10
Ceremonies estrãges introduites par Achab, au lieu du vray seruice de Dieu. 209.20
Ceron, pays peuplé d'arbrisseaux de souëfue odeur. 704.20.
Cesar, nom de dignité, & principauté. 289.40
Cesar se saisit de la ville de Rome. 501.30
Cesar offre à Antipater telle Seigneurie qu'il voudra. 503.20.
Cesar escrit au Senat de Rome. 503.20.38
Cesar donne à Herodes quatre cens Caulcis qui estoiẽt de la garde de Cleopatra, & plusieurs autres biens 552.40
Cesar prend Herodes en grande amitié. 550.20
Cesar donne le pays de Tranchon à Herodes pour le purger desbrigands. 564.40
Cesar donne sentẽce pour les deux fils d'Herodes, auec bonne remonstrance. 581.30.40
Cesar escrit aux Grecs en faueur des Iuifs Cirenens en Asie. 363.30
Cesar fait venir à soy les pretendans au Royaume de Hierusalem. 631.20
Cesar condamne Sylleus à auoir la teste trenchée. 603.30
Cesar quitte aux enfans d'Herodes ce que leur pere lui auoit donné par testament. 640.10
Cesar reçoit benignement Archelaus. 633.10
Cesar enuoye Alexandre aux galeres. 630.40
Cesar constitue Archelaus Ethnarche, & diuise aux autres fils d'Herodes les Seigneuries de leur pere. 639.40
Cesar, second Empereur des Romains meurt. 636.40
Cesar enuoye Celadus son affranchi, & lui commande de lui amener celui qui se disoit Alexandre. 641.20
les habitans de Cesarée, & Sebaste font de grandes iniures à Agrippa apres sa mort. 709.1
en Cesarée s'esleue vne sedition entre les Iuifs, & les Siriens. 724.10
Cesonia femme de Caius se presente volontairement à Lupus pour endurer la mort. 694.30
Chabalon, diction Phenicienne. 288.10
Chalama, Roi des Siriens. 243.1
Chachol fils de Macol, homme fort sage. 278.20
Chaldees historiens. 758.20
Chaldees peuple, autrement appellez Arphaxadéens, & leur origine. 14.1
Chaldées ancestres, & alliez des Iuifs. 651.30
Chaleb, & Iosué appaisent le tumulte esmeu entre le peuple Israëlitique. 108.10
Chaleb espié des enfans d'Israël. 159.40
Cham fils de Noé, quand nasquit. 10.20
Chanaen, fils de Cham. 13.10
Chanaan, region nommée auiourd'huy Iudée, 15.40
Chanaan donnée en possession à Isaac. 57.20
Chananéens offrent à Abraham le droit de sepulture. 24.20
les Chananeens tuent les Israëlites. 111.10
Chananéens enflez d'orgueil pour la victoire obtenuë contre les Israelites. ibid.
Chananéens appellent les Philistins à leur secours contre les Hebreux. 198.20
les Cananéens prennent Accaron, & Ascalon villes de Iuda. 164.40
Chananéens desconfits en bataille par les Israëlites. 168.1.10
Chananéens chassez hors de Hierusalem par Dauid. 235.40
Chananéens refusans obeir à Salomon, sont mis en seruitude, & lui sont tributtaires. 290.1.10
Chandelier d'or mis au tabernacle, sa façon, son poids, sa situation. 89.20.90.1
Chanées, sont les Sacrificateurs cõmuns des Hebreux. 69.20
Changement de langage en l'edification de la tour de Babilon. 11.20
Chansons des filles, & femmes d'Israël, en la loüange de Dauid, & de Saül. 209.15

TABLE.

pour repouſſer les maladies, compoſez par n. 377.20
requiſe plus aux Sacrificateurs qu'aux autres.)
homme ny beſte eſt deffendu. 142.10
: ont les eſprits effeminez, & les corps mols e femmes. 142.20
trez de nature ſont en abomination & deſdain, uent eſtre dechaſſez, & la raiſon. 142.10
n Roy d'Egypte. 726.10
fils d'Abde, Iuge Babylonien. 735.1
Tribun conſpire la mort de Caius. 680.30
ayant receu le mot du guet de Caius, luy baille ip d'eſpee. 687.30
s fait reproche aux gens de guerre. 70.40
s mené au ſupplice auec Lupus & pluſieurs au- de leurs complices. 601.40
non hiſtoriographe Egyptien. 749.30
Poëte ancien. 749.40
oins d'or maſſif, mis ſur le propiciatoire. 280.30
m fils de Meſren. 13.30
n iſle, autrement appellée Cypre. 12.30
n ville en Cypre, nõmée par les Grecs Citiõ. 12.30
n fils de Ianam. 12.20
nẽ, chemiſe ſacerdotale & la façon d'icelle. 69.03
ns, fils de Chanaan. 13.30
ra ſeconde femme d'Abraham. 24.30
liers Romains affligez par Caius. 676.20
iens leſchent le ſang d'Achab Roy d'Iſraël, ſelon rophetie d'Helie. 318.10
hiens mangent le corps de Iezabel excepté les ns & la face. 330,40.& 331.1
1, fils d'Abimelch. 180.40
n Tyrien excellent ouurier en or, en argent, & en in, appellé par Salomon pour faire les vaiſſeaux e qui eſtoit neceſſaire au Temple. 280.40.& 281.1
am, fils d'Iſmaël. 22 30
ollogomor, conducteur des Aſſyriens. 17.20
i fille de Zur, femme de Zambrias. 126.30
es communes communicables à tous. 776.10
nique des Tyriens. 278.30
niques des Hebreux. 278.10.& 287.40
niques des Tyriens font mention de Salmanaſar y d'Aſſyrie. 348.10
nique des temps, eſt la pierre de touche des hiſtoi- . 742.30
nique, eſt verificatiõ de l'hiſtoire. 774.40.& 775.1
; fils de Cham Prince des Ethiopiens. 21.40
ay, ferme en l'amitié de Dauid 251.10. du conſen- mẽt d'iceluy, ſuit le party d'Abſalom pour ſçauoir s ſecrets & pour reſiſter aux conſeils d'Achitophel. 1.10.& 40
ſeens peuple, autrement appellez Ethiopiens. 13.1
ſarth Roy des Aſſyriens fait guerre aux Iſraëlites. 5.30
th, fleuue de Perſe. 347.20.& 348.20
tta region de Perſe. 348.10
itheens muables & inconſtans. 348.20
itheus ſortans de Perſe pour venir habiter en Sa- narie portent auec eux cinq ſortes de dieux, leſquels dorans à cauſe de leur idolatrie ſont vexez d'vne)eſte horrible. 348.10.20
on, ville de Cypre. 12.30
l poſé au deſſus de toutes choſes.. 156.1
:l temperé d'vne nature humide. 1.40
l enuironné de glace. le meſme
;ue mortelle peine des Atheniens. 785.20
Cilicie anciennement nommée Tharſus. 12.20
Cinchares certain poids des Hebrieux peſant cent mines. 90.1
Cinnamus mande au Roy Artabanus qu'il s'en reuienne. 699.1
Circonciſion quand ſe deuoit faire. 19.20.& 21.40
Circonciſion des Iuifs. 769.1.10
Cis pere de Saül de bonnes mœurs. 191.10
Cité de Typhon. 743.30
Citez miſes à feu & à ſang pour ſacrifice.
Claudius Empereur Romain. 106.30
Claudius accuſé par Pollus ſon ſeruf, defend ſa cauſe deuant les Iuges. 680.10
Claudius oncle de Caius. 684.30.40
Claudius empoigné en ſa maiſon par les gens de guerre. 691.18
Claudius prononce ſentẽce de mort cõtre Chereas, 701.
Claudius tenant le tapy en ſecret eſt trouué par vn ſoldat. 696.40.& 697.1
Claudius reſpond modeſtement aux Ambaſſadeurs que le Senat luy auoit enuoyez. 698.30
Claudius eſcrit au Roy Agrippa, à ce qu'il ſe deporte de fortifier la ville de Hieruſalem, à quoy il obeit. 706.30
Claudius Empereur veut enuoyer le ieune Agrippa pour ſucceder au Royaume de ſon pere. 709.20
Claudius enuoye lettres au gouuerneur d'Egypte pour appaiſer les Iuifs & les Grecs. 702.30
Claudius Empereur enuoye lettres aux Magiſtrats & conſeil de Hieruſalem. 711.10
Claudius baille la Principauté d'Herodes au ieune Agrippa. 718.30
Claudius Empereur fait mourir les plaideurs des Samaritains. 721.30
Claudius Felix enuoyé en Iudee pour eſtre gouuerneur. 721.20
Claudius Empereur meurt. 722.10
Cleanthes Philoſophe Grec. 768.10
Clearch Philoſophe, diſciple d'Ariſtote. 749.10
Clarté ſeparee des tenebres. 1
Clemẽs Capitaine des bãdes de la ville de Rome. 682.20
Cleodemus Prophete, ſurnommé Malchus, collecteur des hiſtoires des Iuifs. 21.40
Cleopatra royne, fẽme de Ptolemee Philometor. 771.4
Cleopatra dreſſe deux oſts l'vn ſur mer, l'autre ſur terre contre ſon fils Ptolemee. 481.10
Cleopatra mande à Alexandre qu'elle ſe retire auec ſon fils à elle. 536.1
Cleopatra ſollicite Antoine venger la mort d'Ariſtobulus, ſur Herodes. 530.10
Cleopatra met en grand trouble la Syrie, pour ſon ambition. 540.10
Cleopatra va en Iudee, & Herodes luy fait de grands dons. 541.10
Cleopatra chaſſe ſon fils Ptolomee d'Egypte. 481.1
Cleopatra derniere Royne d'Egypte. 559.30
Cluuitus conſul Romain. 686.30
Coeloſyrie. 736.40
Cogitations ſecretes des hommes ſont ouuertes à Dieu. 115.10 (40
Cognoiſſance eſſencielle plus ſeure que l'opiniõ. 732.3.
Colchos iſle. 746.1
Colcques, peuple circoncis. 746.10
Colombe miſe hors de l'arche de Noé. 1.30
Colombe de fin or donnee au Temple de Iupiter par Iron. 288.20
Colombe inſculpé des priuileges Iudaiques. 757.10
Cõbat ſingulier de Dauid contre Goliath. 217.40.218.1

TABLE.

Les commis à faire translater la Bible. 158.20
Concordance des historiographes fait icy. 745.30
Concordance d'escriptures. 748.10
Concordance de Berose & de Moyse. 745.20
Concubine fleschit le Roy. 759.20
Conduit d'eaux faits par Ozias Roy de Iuda. 340.40
Confusion de lignee par les guerres. 736.1
Congé donné aux seruiteurs d'accuser leurs maistres. 776.30.
Coniurations de diables, composees & mises en escrit par Salomon. 278.30
Conscience bonne, tresfuffisant tesmoing. 141.30
Conon, historien Grec. 754.10
Conseil maling de Balaam donné aux Madianites & Moabites. 124.40.1. & 118.19
Conseil meschant de Ionathas à Ammon. 146.40
Conseil occultes reuelez par Helisee. 324.1
Conseil meschant d'Achitophel donné à Absalon. 232. 10
Conseil de Chusay preferé au cõseil d'Achitophel. 252. 30.40.& 233.1.
Conseil des anciens bon & vtile donné à Roboam, lequel il ne veut suiure. 294.20.30.40
Conseil de iounes gens dómageable à Roboã. 296.1.10
Conseil tenu pour faire mourir Hieremie. 357.40
Conspiration de Mariamné femme d'Herodes & d'Alexandra sa belle mere. 551.10
Conspiration contre Herodes de dix Iuifs. 558.30
Conspiration pour faire mourir Caius Empereur Romain. 680.20.30
Conspiration de bannis contre leurs princes. 773.20
Conspiration entre les bergers d'Abraham, & de Loth à cause des pasturages, & touchant le droit & les bornes d'iceux. 16.20.30
Contrarieté de religion & de loy engẽdre guerre. 758.1
Conuiues sacerdotaux. 782.40
Cophen, riuiere d'Indie. 14.20
Copie des lettres d'Antiochus à Ptolemee 420.20.30.40
Copponius s'en retourne à Rome & M. Ambinus luy succede. 646.30
Corban, don de dieu. 746.1
Les Corbeaux portant à manger à Helie. 306.10
Cordiens peuple d'Armenie. 8.40
Cordube ville d'Espagne. 6001.30
Cornelius Sabinus Tribun Romain. 683.10
Cornelius Sabinus fait tõber Caius sur sõ genou 688.1
Corré, lieu. 180.20
Corruption Grecque par priuee licẽce d'escrire. 733.40
Courroux de Dieu enuoye l'ennemy. 727.30.40
Le Cousteillier de Saül, se tue de sõ propre glaiue. 227.40
Crassus emporte deux mille talés d'argẽt sacré, auquel Pompee n'auoit osé toucher. 500.10.10
Crassus enuahit le pays des Parthes. 501.1
Crainte de Dieu est destournemẽt de malfaire. 772.40
Creation du monde. 1.
Cresus fait de riche Roy pauure captif. 768.1
Crocodiles solennellement venerez en Egypte. 758.30
Ctotone, ville. 748.30
Cruauté deffenduë aux gendarmes. 143.10
Cruauté du Roy Nahas. 193.40.& 194.1
Cruauté de Saül. 215.1.10
Cruauté feminine. 26.10
Cruauté punie. 336.40
Cruauté inhumaine de Manahem. 342.40
Cruauté plus que brutale de Caius. 681.10
Cruauté exercee par force. 981.1
Cruauté de vilains. 358.1
Cruauté inhumaine de Ptolemee Physeon, exercee enuers les Iuifs. 789.10
Cruauté d'Abimelech punie. 173.30
Ctesiphon ville de Grece. 678.30
Cumanus fait trancher la teste à vn soldat qui auoit deschiré les liures de Moyse. 710.20
Cure des enfans. 725.40
Cusay porte nouuelles à Dauid, de la mort d'Absalon. 256.30
Cuspus Fadus gouuerneur de Iudee. 710,20
Cuuiers mis au Temple de Salomon. 280.20.30
Cydide, regiõ subiuguee par Teglat Phalasar. 8.342.40
Cymbales, instrumẽt de Musique fait par Dauid. 262.30
Cynita, Comedie iouee à Rome deuant Caius Empereus 686.40
Cynocephales venerez solennellement en Egypte. 758 30.
Cypreiste, anciennement nommee Chetim. 12.30
Cypron femme d'Antipater. 571.20
Cypron, Chasteau basty par Herodes. 584.30
Cypros, femme d'Agrippa, se constituë pleige pour son mary. 957.10
Cyrene ville. 772.1
Cyrus escrit lettres par toute l'Asie pour redifier le tẽple de Hierusalem. 609.30
Cyrus renuoya les vaisseaux que Nabuchodonosor auoit ostez du temple de Hierusalem, pour les y remettre lors qu'il seroit reedifié. 378.30
Cyrus meurt en la guerre cõtre les Massagetes. 378.30
Cyrus succede au Royaume de Xerxes son pere. 393.40
Cyrus Roy de Perse. 545.40

D

Daccar, herbe. 93.40
Dadan, fils de Sua. 24.40
Dael, fils de Iuctan. 14.19
Dagon dieu des Philisthins renuersé & prosterné deuãt l'Arche. 185.20
Daimon Socratic. 799.1
Daire, Roy de Perse. 767.10
Dalila paillarde amoureuse de Sanson. 179.19
Dalila liure Sanson entre les mains des Philisthins. 179.40,& 180.1
Damas ville edifiee par Vs. 14.10
Damas, ville enrichie par Ada & Azael. 328.10
Damas, ville prinse par force par Teglat Phalazar. 344. 40
Dan, vne des sources du fleuue Iordain. 17.40
Dan, ville. 309.10.& 297.10
Dan, ville pres du Liban. 165.10
Danaus, dit autrement Armas, frere de Sethosis Roy d'Egypte. 729.40
Dangereux amis. 734.1
Daniel second fils de Dauid, & d'Abigail. 230.40
Daniel sauue les sages de mort, Dieu luy manifeste le songe de Nabuchodonosor. 369.20
Daniel & ses compagnons sont iettez dans le feu. 369 40
Daniel interprete le second songe de Nabuchodonosor 374.30
Daniel fait edifier vne tour en Ecbatã au pays de Mede 371.20
Daniel a de grandes visions en vn champ pres la ville de Susan. 375.10.20.30
Daniel accusé par les gens du Roy Darius, & par iceluy condamné estre ietté dans la fosse des Lyons. 373.30. 40.& 374.1
Daphné, fauxbourg d'Antioche où Herodes receut nouuelles de la mort de son frere Ioseph. 582.10
Darius fils d'Astiages, fait Daniel gouuerneur sur les se-

neschaux. 373.10
Darius commande de ietter dans la fosse des Lyons les ennemis de Daniel. 374.20
Darius enuoye par tous ses pays prescher le Dieu de Daniel. 374.30
Darius faict Vœux à Dieu que s'il pouuoit paruenir au Royaume qu'il enuoieroit au temple de Hierusalem tous lés Vaisseaux sacrez de Babilon. 379 40
Darius au premier an de son regne fait vn banquet solennel. 379.40
Darius deuise auec les trois officiers de sa garde promettant donner bon salaire à celuy qui donneroit la plus vraye solution à cela qu'il deuoit proposer. 383.20.30
Dathan & Abiron rebelles à Moyse.
Dathan & Abirom auec leurs complices mutins & seditieux, engloutis de la terre. 116.20
Dauid fit bastir le Temple en la montagne, ou Abrahã vousist sacrifier son fils. 23.10
Dauid fils de Iessé. 182.20
Dauid estant de moyen parentage est exalté iusque à la dignité Royale. 182,10
Dauid fils de Iessé gardãt les bestes est appelé pour estre Roy d'Israel, & est oinct & sacré par Samuël 204.1.10
Dauid saisit de l'esprit de Dieu prophetisse. 204.10
Dauid docte en l'art de musique & l'art militaire. 204. 20.
Dauid mis au seruice du Roy Saül pour ioüer de la harpe deuant luy quand il estoit agité de l'esprit maling. 204.30
Dauid enuoyé au camp des Hebrieux, par son pere pour voir comment se portoient ses freres, & pour leur apporter ce qui leur estoit necessaire. 205.30
Dauid tancé & blasmé de son frere Eliab, pource qu'il se presentoit de combattre contre Goliath. 205.30
Dauid entendant les parolles outrageuses de Goliath, se presente de batailler contre luy. 205.40.&306.1
Dauid porte honneur à son frere Eliab. 205.30
Dauid paissant le troupeau de son pere tue vn lyon, luy arrachant de la gueule vn aigneau qu'il emportoit, autant en fait-il à vn ours. 206.1
Dauid obtient congé de Saül d'aller combattre contre Goliath. 206.10
Dauid allant au combat contre Goliath, refuse les armes de Saül, se contentant de la fonde, & de son baston, & de cinq pierres en sa malette pastorale. 206.10
Dauid d'vn coup de pierre met par terre Goliath, & luy tranche la teste de son propre glaiue. 206.40
Dauid consacre à Dieu le glaiue de Goliath, duquel il luy auoit tranché la teste. 207.10
Dauid agreable à tout le peuple. 207.10
Dauid constitué capitaine de mille hommes par Saül, & à quelle fin. 207.20
Dauid ayant occy grand nombre d'ennemis, porte six cens testes d'iceux au Roy Saül. 207.30
Dauid seul entre les Israëlites ose faire teste à Goliath. 209.10.
Dauid fuyant la fureur de Saül se retire vers le Prophete Samuel. 210,30
Dauid se plaint à Ionathas des embusches que son pere luy dressoit. 211.1
Dauid fuyant la persecution de Saül, se retire vers Achimelech Sacrificateur en la Ville de Nob. 213.10
Dauid & Ionathas se separent auec pleurs & lamentations. 213.10
Dauid destitué d'armes, prend le glaiue de Goliath, lequel il auoit consacré à Dieu. 213.20
Dauid s'enfuit hors de la Iurisdiction des Hebrieux, & se retire vers Achis Roy de Geth. le mesme
Dauid eschapé des mains d'Achis se retire en la cauerne de Odolan. 213.30
Dauid & ses parens se retirent vers de Roy des Moabites, qui les reçoit honorablement 213.40
Daud auec peu de gens assaut les Philistins, & a victoire d'eux. 216.20,30
Dauid laisse la ville de Ceila, & se retire au desert en vn lieu appellé Hachila. 216.40
Dauid & Ionathas renouuellent leur alliance, & appellent Dieu tesmoin pour confirmation de leur amitié ibid.
Dauid enuironné de toutes parts de l'armée de Saül. 217.30
Dauid coupe le bord du vestement de Saül estant en vne cauerne, & ne le voulant point tuer, iaçoit qu'il eust l'opportunité de ce faire. 28.1
Dauid enuoye dix de ses gens à Nabal, le priant qu'il luy communique quelque chose de son bien en la necessité. 219.1020
Dauid esmeu d'ire contre Nabal, fait serment de mettre à perdition luy sa famille, & tous ses biens 220.20
Dauid pardõne à Nabal pour l'amour d'Abigail, 220.20
Dauid prit à femme Abigail, à cause de sa modestie, honesteté & grande beauté. 220.40
Dauid retient le bras d'Abisaï, qui vouloit tuer Saül. 221
Dauid exprobre à Abner sa nonchalance. 221.20
Dauid est receu humainement du Roy Achis, auec ses deux femmes Achinoam & Abigail. 222.1
Dauid fait courses secrettes contre les Gesuriens, Gersiens & Amalecites. 222.20
Dauid pleure & lamente la ruyne de Ziceleg, faite par les Amalecites 226.1
Dauid poursuit les Amalecites qui auoient bruslé Ziceleg, desquels fit terrible desconfiture. 226.20
Dauid pleure, gemit & lamente la mort de Saul, & de Ionathas 229. 10.20
Dauid fait mettre à mort celuy qui auoit tué Saul. 229. 10.
Dauid laisse la ville de Ziceleg, & vient habiter en Hebron. 229.20
Dauid declaré Roy par le commun consentement de toute la lignée de Iuda 229.20
Dauid loue des habitans de Iabes Galaad, de ce qu'ils auoient enseuely Saül & ses fils, & leur promet de les traitter selon leurs merites. 229.30
Dauid demande à Isboseth & à Abner que sa femme Michol luy soit renduë 231.20
Dauid reçoit humainemẽt Abner & le festie somptueusement. 221.40
Dauid marry de la mort d'Abner, le fait enterrer en Hebron, luy faisant faire funerailles solennelles & magnifiques, ausquelles luy mesme assiste, 233.10
Dauid celebra les funerailles d'Isboseth 244.30
Dauid apres auoir fait couper les pieds & mains de ceux qui auoient tué Isboseth, les fait mettre à mort. 224
Dauid ordonné de Dieu Roy pour dompter les Philistins, & remettre en bon ordre l'estat du Royaume d'Israël. 234.40
Dauid accompagué seulement de deux soldats entre de nuict au camp & tente de Saül, & prend sa lance & son aiguiere. 221.1
Dauid assaut la ville de Ierusalem, & la prend par force 236.10.
Dauid chasse les Chananeens hors de Ierusalem. 235.40
Dauid choisit Ierusalem pour son siege royal. 235.40
Dauid sauue la vie à Orphon Iebuseen à la prise de Ierusalem, & à raison. 236,10
Dauid voulant faire la guerre aux Philistins demande

conſeil à Dieu. 236.30
Dauid fait tranſporter l'arche de Catiathirim en Hieruſalem auec grãde ſolẽnité & manificẽce. 237.20.30.40
Dauid dance & iouë de la Harpe deuant l'arche. 238.1
Dauid delibere de baſtir vn Temple à Dieu, & communique ſa deliberation au Prophete Natan. 238.30
Dauid fait la guerre aux Philiſtins, & obtient la victoire. 249.10
Dauid bataillant contre Adad, Roy de Syrie, obtient la victoire. 239 30
Dauid liure la bataille à Adrazar Roy des Sopheniens, aupres du fleuue Euphrates, & tuë beaucoup de ſes gens. 239.30
Dauid fait la guerre aux Moabites, & les ayant vaincus, les rend tributaires. 236.20
Dauid range ſoubs ſon obeïſſance le pays de Damas & de Samarie, & les rend tributaires. 240.10
Dauid reçoit en amitié Thoy, Roy des Amathẽiens, 240.20
Dauid impoſe tailles ſur les heritages des Iduméens, & ſur les perſonnes. 240.40
Dauid donne Eſtat honorable à Miphiboſeth, & le fait manger ordinairement à ſa table, pour l'amour de ſon pere Ionatas. 241.20
Dauid enuoye des ſeruiteurs pour conſoler Hanon, & luy preſente ſon amitié, laquelle il refuſe, outrageant vilainement les Meſſagers. 241.40
Dauid au fait de guerre s'appuye ſur la vertu & bonté de Dieu. 242.20
Dauid commet adultere auec Bethſabé femme d'Vrie. 243.20
Dauid voulant couurir & cacher le peché commis auec Bethſabé, commande à Vrie d'aller coucher auec ſa femme. 243.30
Dauid eſcrit à Ioab, qu'il donne ordre de faire mourir Vrie. 243.40
Dauid eſpouſe Bethſabé. 245.1
Dauid ſe condamne de ſa propre bouche. 245.20
Dauid auec larme confeſſe ſon peché, & ſe repent, & Dieu le reçoit en grace. 245.30
Dauid merueilleuſement faſché de la maladie ſuruenuë à l'enfãt qu'il auoit eu de Bethſabé, demeure ſept iours ſans manger. 245.40
Dauid entendant l'outrage fait à Thamar par Amnon eſt grandement contriſté, nonobſtant il ne punit point Amnon. 247.30.40
Dauid s'enfuit hors de Hieruſalẽ pour la crainte d'Abſalom, & laiſſe la garde de la maiſon Royal à ſes concubines. 250.30
Dauid endure patiẽment les iniures & outrages que luy fait Semei. 251.20
Dauid fuyant la felõnie de ſon fils Abſalom, eſt tres-humainement receu en la ville de Mathanam. 254.10
Dauid prie ſes gens de guerre, que ſi la victoire eſt pour eux, qu'ils ne facent aucun mal à Abſalom. 254.40
Dauid lamente & pleure la mort de ſon fils Abſalom. 256.20.
Dauid donne grace & remiſſion à tous ceux qui l'auoiẽt offenſé. 258.10
Dauid enuoye Ioab pour faire la guerre à Seba. 260.1.10
Dauin prie Dieu pour ſon peuple affligé par famine, 261 10.20.
Dauid compoſe Cantiques, Pſalmes & Hymnes à la loüange de Dieu. 262.13.30
Dauid deſire auoir de l'eau de la Ciſterne de Bethleem, laquelle lui fut apportée par trois vaillans gendarmes, paſſans au trauers du camp de leurs ennemis. 263.20
Dauid enuoye Ioab pour nombrer le peuple, & quel nombre fut trouué. 264.1
Dauid demande pardon à Dieu de l'offenſe commiſe au de nombrement du peuple. 264.10
Dauid aymant mieux tomber és mains de Dieu, que de ſes ennemis, choiſit pluſtoſt d'eſtre affligé par peſtilence, que par guerre ne famine. 264.10.20
Dauid prie Dieu de faire ceſſer la peſte, & de punir luy & ſa famille. 264.40. & 265
Dauid achepte l'aire d'Oroh Iebuſeen, où il fait vn Autel & offre ſacrifices & holocauſtes. 256.10
Dauid deuant ſa mort prepare la matiere pour baſtir le Temple, & grand nombre d'ouuriers pour l'edifier. 266. 1.10.40
Dauid commenda à ſon fils Salomon de baſtir le Temple de Dieu. 266.20.30
Dauid promet à Bethſabé auec iurement que Salomon regnera apres luy. 268.1
Dauid baille la deſcription & pourtrait du temple à Salomon deuant tous les Iſraëlites. 270.10
Dauid prie Dieu pour le peuple. 270.30
Dauid prie Dieu pour ſon fils Salomon. 270.40
Dauid prochain de la mort recommande à ſon fils Salomon les enfans de Berzellai Galaadite. 271.30
Dauid commãde à Salomon de punir l'iniquité de Ioab & de Semei. 271. 30.40
Dauid enſeuely magnifiquement en Hieruſalem. 262.10
Dauid & Salomon Rois francs, & dominateurs. 781.40
Debora propheteſſe d'Iſraël, & l'interpretation de ſon nom. 167.40
Debteurs quittes de toutes obligations en l'an du Iubilé. 104.40
Decadances d'Athenes & Lacedemone, 781.20
Decimes de tous les fruicts & reuenus annuels donnez aux Leuites & Sacrificateurs. 118.30
Dedorus fils d'Hercules. 25.1
Deduction des Roys de Phenice depuis Hiram iuſques à la Royne Dide. 744.40. & 745.1
Deffaite des paſteurs. 741.30
Defaut de publiques eſcritures. 745.20
Degrez de dignité presbiterale. 790.10
Deluge Vniuerſel & ſa deſcription. 6. & 7
Deluge auquel temps & mois vint 8.20
Deluge commẽça deux mille ſix cens cinquante ſix ans apres Adam, le vingt ſeptieſme iour de Niſan. 7.40
Demetrius, pere d'Antiochus. 272.20
Demetrius aſſiegé par les Antiochiens: & comme les Iuifs mirent le feu dans la ville. 460.40. & 461.1
Demetrius inuité par les Macedoniẽs de venir vers eux luy promettant ſecours contre Arſaces Roy de Parthes fut en fin prins vif. 465.1
Demetrius vaincu par Alexandre Zerbain: & ſe voulant retirer vers ſa femme Cleopatra elle le chaſſa: finalement il ſe retira à Tyr, où apres longs tourmens fut occis. 473.10
Demetrius gaigne la bataille ſur le Roy Alexandre. 483.20
Demetrius priſonnier enuoyé à Mithridates Roy des Parthes, qui luy fit honneur & le traita humainemẽt iuſqu'à la fin de ſes iours. 484.1.10
Demetre poliorcetes deffait par Ptolemée. 750.40
Demettre Phalere premier de ſon ſiecle en ſcience & erudition. 771.20
Denombrement des bandes & compagnies de gens de guerre qui vinrent à Dauid en Hebron, au commencement de ſon regne, 234.40. & 235.1.10
denombrement du peuple fait par le commandement de Dieu. 264.1.10
Depopulation deffenduë. 779.20
Deſconfiture des Iuifs predite par Hieremie. 356.10
Deſconfiture terrible des Hebreux faite par les Phili-

TABLE.

227.40.& 228.1
on de la beauté de Dauid. 204.1
on de Goliath geant, de sa stature, de ses armu.
e sa lance. 204.40.& 240.1
on du Temple de Hierusalem auec ses appar-
s baillees à Salomon par Dauid. 270.10
on bien ample de la maison & palais Royal de
on. 286.40.& suiu.
on du Temple de Salomon, & sa magnificen-
279.20.30
on du Temple de Hierusalem par Hecate. 752.1
on loüable d'vn homme Iuif. 649.40
ité & rebellion de frere. 731.40
lancé punie. 298.10.30
on deffenduë. 104.40.& 783.20
chassez par Saül de son Royaume. 212.40
Melien. 665.30
daurice de la ville de Carthage. 745.10
rateur du monde. 1.1
repos & cessa de ses œuures au septiesme iour.

fend à Adam & à sa femme de ne toucher à l'ar-
science sur peine de la mort. 2.40
urroucé contre le serpent. 4.10
met à Cain la peine qu'il auoit meritée. 4.40
libere de ruiner tout le genre humain, & en fai-
tout neuf. 6.30
end plaisir à la bonté & iustice de Noé. 6.30
enant plaisir à la iustice de Noé luy accorde ce
demande. 9.20
medie à la conceupiscence du Roy Pharaon &
iel moyen. 16.20
end plaisir à la vertu d'Abraham. 18.30
omet vn fils à Abraham. 17.40
parcist à Abraham. 19.20
donne que la lignee d'Abraham soit circoncise
rties honteuses. 19.20.30
tous ses benefices mis en oubly par les Sodomi-
16.40
elibere de punir les Sodomites. le mesme.
redit par ses Anges à Abraham la ruine de Sodo-
20.10
ueugle les Sodomites, afin qu'ils n'entrét à la mai-
le Loth. 20.20
nuoye vne griefue maladie à Abimelech Roy de
ar. 21.10
ente Abraham 21.40
etient la main d'Abraham voulant sacrifier son
saac. 25.40
ne connoit point le sang humain. 24.1
atifie les promesses faites à Abraham. 24.10
e monstre ouuertement à Iacob, & parle à luy. 21

admoneste Laban en dormant, de ne faire aucune
sse à son gendre Iacob. 32.30
protecteur d'innocence. 46.30
s'apparoist à Iacob allant en Egypte. 53.30
predit à Iacob qu'il mourra entre les mains de son
Ioseph. 54.40
s'apparoist à Amram, & luy predit la naissance de
yse. 57.1.& 10
afflige les Egyptiens de diuerses playes. 757.
fait ouyr sa voix aux Israëlites. 82.20
conducteur & guide des Israëlites. 108.20
adiuteur perpetuel des Hebrieux. 115.10
faisant germer la verge d'Aaron monstre qu'il l'a-
it esleu pour sacrificateur & ministre. 119.20
promet la victoire aux Hebrieux contre les Amor-
ens. 120.30

Dieu fauorable aux Israëlites. 124.18
Dieu est offensé quand les parens charnels sont outra-
gez. 139.20
Dieu misericordieux aux pauures. 140.10
Dieu commande aux Israëlites que les Chananeés soiét
tous exterminez auec leurs mesnages & familles. 143.
20.
Dieu s'apparoist à Samuel. 190.1
Dieu courroucé de l'alliance faite entre Achab & Iosa-
phat. 318.40
Dieu fauorise non seulement les iustes, mais aussi ceux
qui se repentent de leur mauuaise vie. 337.30
Dieu est inuisible aux sens corporels, 958.30
Contre Dieu ne faut cõbatre comme les Geans. 757.37
Dieux bestiaux d'Egypte. 758.40
Dieu seul doit estre adoré. 145.10
Dieu liure la ville de Hiericho aux enfãs d'Israel. 166.30
Dieu laisse les Israëlites demeurer sous la tyrannie de
Iabin l'espace de vingt ans. 467.30
Dieu assiste aux Israëlites bataillans contre les Chana-
neens. 198.1.10
Dieu apparoist à Gedeon en songe. 189.20
Dieu predit à Ely & à Samuel la ruine de Ophni & Phi-
nees. 182.30
Dieu sonne par trois fois Samuel, & luy predit la ruine
des enfans d'Israel. 183.10.20
Dieu se courrouce contre les Bethsamites. 187.10.20
Dieu promet victoire aux Hebrieux contre les Philis-
tins. 198 30.40
Dieu commande à Saul par Samuel d'exterminer les
Amalecites. 200.40
Dieu irrité contre Saul, & les Israëlites. 201.40
Dieu ferme & constant en ses propos. 203.10
Dieu assiste & est fauorable à Dauid. 207.20
Dieu ne peut estre trompé par les hommes. 141.40
Dieu exauçant les prieres de Dauid fait cesser la peste.
265.1.10
Dieu en vision s'apparoist à Salomon. 275.10.20
Dieu promet à Salomon plus qu'il ne luy demandoit.
275.10
Dieu monstre vn signe de victoire à Asa Roy de Iuda.
304.40
Dieu monstre manifestement à Perronius sa prouiden-
ce. 970.10
Dieu manifestateur de iustice. 215.1
Dieu animant & inspirant toutes choses. 217.30
Dieu voit & sçait tout. 789.10.& suiuant.
Dieu est Dieu de tous. 790.10
Dieu nous est pour loy. 790.40
Dieu tres-ancien. 792.10
Dieu faux supposez par Achab, au lieu du vray Dieu
viuant. 309.20
Dieux faux & estranges inuoquez ont les oreilles sour-
des. 309.40
Difference des affections entre les scripteurs. 754.1
Difference de Religiõ arguë diuersité de nations. 773.30
Diglath fleuue appellé Tygris. 2.30
Dina fille vnique de Iacob, rauie par Sichem fils d'Em-
mor. 35.10
Dion, Historiographe.
Diophantes secretaire grand contrefaiseur de lettres.
600.40
Diuorce & separatiou entre le mary & la femme permis
en la loy Mosaique. 138.20
Dius mois des Macedoniens. 7.10
Dius, Historien Phenice, 744.1
Dodi, pere d'Eleazar. 262.40
Doëg Syrien seruiteur de Saul. 213.20
Doëg accuse Achimelech & Dauid. 214.20

TABLE.

Doeg met à mort Achimelech. 215.10
Dolabella escrit par toute l'Asie pour gratifier à Hyrcanus. 510.10
Domicius Barberousse, l'vn des nobles de toute la ville de Rome. 722.10
Dorda ville en Phenice. 115.1.10
Dora fils de Mahol, homme fort sage. 277.20
Doris, mere d'Antipater bannie de la Cour d'Herodes. 615.1
Dorites ieunes fols mettent vne statuë en la Sinagogue des Iuifs. 704.20
Dosithee & Onias Iuifs Princes de la milice Egyptienne. 772.40
Dothain, ville. 324.10
Dracon legislateur. 734.40
Druma, cocubine de Gedeon, mere d'Abimelech. 171.30
Distros, mois des Macedoniens. 146.10

E

EAu du deluge, & de sa hauteur. 8.10.20
de la mer espanduë à l'entour de la terre. 2.1
Eaux des riuieres d'Egypte conuerties en sang. 65.40
Eaux ameres aux Egyptiens, estoient douces aux Hebrieux. 66.1.74.30
Ebal fils de Iustan. 14.10
Ebemahel, fils de Iustan. le mesme.
Ebidas fils de Madian. 24.40
Ebrun prise par force. 439.20
Ecnibal fils de Baslech, iuge Babylonien. 748.1
Edict du Roy Darius sur la reedification du Temple & ville de Hierusalem. 385.20
Edict du Roy Ptolemee Philadelphe. 411.1.10
Edict d'Aman sous le nom du Roy Artaxerxes. 396.20.30
Edict de Caius Empereur, que tous tableaux & images ingenieusement faites fussent portees à Rome. 679.40
l'Edification du temple de Salomon. 743.30
Edifices faits par Ozias Roy de Iuda. 341.20.30
Edoram fils de Iuctan. 14.10
Edra Capitaine general de la gendarmerie du Roy Iosaphat. 316.1
Edumas, fils d'Ismahel. 22.30
Egla femme de Dauid & mere de Ietham. 231.1
l'Eglise est la maison & propre conuersation des Prestres. 751.10
Eglon Roy des Moabites fait la guerre aux Hebrieux. 169.20
Eglon tué par Ahud Beniamite. 166.40
Egyptiens peuple circoncy. 749.1
Egyptiens peuple, autrement appellez Mesreens. 13.1
Egyptiens ont appris la science d'Astrologie & d'Arithmetique d'Abraham. 16.40
Egyptiens traitent inhumainement les Israëlites. 56.20
Egyptiens enuieux de la prosperité des Hebrieux, 56.10
Egyptiens sont voluptueux. ibid.
Egyptiens taschent à faire leur profit à tort ou à droict. 56.10
Egyptiens vaincus par les Ethiopiens. 64.30
Egyptiens sous la conduite de Moyse ont victoire des Ethiopiens. 91.20
Egyptiens se repentent d'auoir mal traité les Hebrieux. 68.10
Egyptiens de tout temps reputez sages. 277.10
Egyptiens grands marchands. 759.10
Egyptiens contraires aux Iuifs. 740.1
Egyptiens interdits d'vsurper nom d'autre cité. 770.40
Egyptiens seditieux. 774.10
Egyptiens inuenteurs de circoncision. 783.20
Egypte region, autrement appellee Mesren. 13.1
Egypte molestee par famine. 45.1
Egypte infectee de guerre par Sennacherib. 330.50
Egyptiens Roys d'Egypte, autrement nommez Sthoita. 742.40.
Eli fils de Beniamin. 54.10
Eicens vaincus en guerre par Irom. 288.30
Ela fils de Baasa Roy d'Israël, tué en trahison par son seruiteur Zamar. 306.20
Elen, ville. 290.20
Ela ville prise par force par le Roy de Syrie. 343.40
Elcan chef de l'armee de Iuda, pris prisonnier. 344.10
Eldas fils de Madian. 54.40
Eleazar fils d'Aaron. 96.10
Eleazar fille de Moyse. 64.10
Eleazar reçoit les habits sacerdotaux de son pere Aaron. 120.
Eleazar grand Sacrificateur. 145.40
Eleazar meurt. 156.1
Eleazar fils de Dodi soldat de Dauid. 262.40
Eleazar Iuif guerit plusieurs demoniaques 267.26.30
Eleazar conseille au Roy Izates de se faire circoncire. 759.1.10.
Eleazar escrit au Roy Ptolemee touchant la translation de la loy Hebrayque en la langue Grecque. 413.10
Eleazar frere de Iudas meurt. 442.10
Eleuse, maintenant appellee Sebaste. 583.20
El, fils de Dauid. 236.10
Eli, Sacrificateur. 182.20
Elia en detestation de l'insolence orgueilleuse de ses fils. 182.30
Eli promet à Anna qu'elle auroit vn fils. 183.10
Eli prefere ses fils au seruice de Dieu. 183.20.30
Eli meurt oyant les nouuelles que l'Arche estoit prinse par les Philisthins. 184.40
Eliab fils de Iessé. 203.40
Eliab frere aisné de Dauid, le tance & blasme de ce qu'il se presente pour combatre contre Goliath. 205.30
Eliacia souuerain sacrificateur. 354.20
Eliacim, autrement appellé Ioazim, est constitué Roy de Iuda. 357.1
Elacium gouuerneur de la maison d'Ezenia. 249.10
Elidiens bougres. 800.20
Elim fils de Dauid. 236.20
Elim fils de Sem. 14.1
Eliphad, fils de Dauid. 236.10
Elmodad fils de Iucton. 14.10
Elon, fils de Zabulon. 54.10
Eloquence propre aux Grecs. le mesme.
Eloquence des Grecs sans foy. 735.10
Eluleus Roy de Tyr fait la guerre aux Gitteens. 347.40
Elymiens peuple. 142.1
Emalsemech mere d'Amon & femme de Manasses. 353.30.
Emian, ceinture sacerdotale des Hebrieux, 91.30
Emmor, Prince de Sichem. 39.20
Empereurs Romains, nommez Cesars. 286.30
Empire de l'Asie tenu par les Medois & Persans. 739.20
Empire des Assyriens. 731.1
Empire Romain troublé soubs Caius Empereur. 609.30.679.10.680.10
Empoisonneur puny de mort. 141.1
Emylius Regulus conspire la mort de Caius Empereur. 680.30
Elephans humains. 772.10
Enchanteurs chassez par Saül. 222.40
Engaddi, pais de Iudee. 217.40
Engaddi, ville. 319.20
Ennaphem, fils de Dauid, 236.20

TABLE.

Enner allié auec Abraham en la guerre faite contre les Assyriens. 18.30
Enoch fils de Iared. 7.10
Enoch aagé de cent & cinq ans engendra Mathusalem. 8.10
Enos, ville edifiee par Cain. 5.10
Enos, premier fils de Cain. 5.20
Enos, fils de Seth. 7.10
Enoch transporté à Dieu en l'aage de trois cens soixante & cinq ans. 9.10
Enos aagé de cent & nonante ans engendra Cainam. 8.1
Eoliens, peuple iadis appellez Aiſiens. 12.20
Epha, fils de Madian. 24.40
Ephod, vestement du souuerain sacrificateur des Hebrieux. 66.1.& 852.20
Ephor argue Helleic de mensonge. 734.1
Ephorus Historiographe. 10.10
Ephar, lieu, pays de Gedeon. 171.10
Ephraim, fils de Ioseph & d'Aseneth. 45.10
Ceux de la lignee d'Ephraim, s'esleuent contre Gedeon 171.10
Ephrata lieu où Rachel mourut. 35.40
Ephron, citoyen d'Hebron, vend à Abraham vn lieu pour enterrer sa femme. 24.20
Epiphanie, ville appellee autrement Amath. 13.30
Equité vtile au peuple, & agreable à Dieu. 191.10
Equité mesprisee par les Gouuerneurs du peuple d'Israël. 336.30
Er fils de Gad. 54.20
Eroge, lieu deuant la ville de Hierusalem. 341.10
Esaye predit à Hezecia Roy de Iuda la desconfiture horrible de Sennacherib Roy des Assyriens. 351.10
Esaye predit plusieurs choses à Hezecia. 351.30.40
Esaye laisse ses propheties par escrit. 352.20
Esau velu depuis la teste iusques aux pieds. 27.1
Esau va chasser par le commandement d'Isaac. 28.1
Esau se marie sans le conseil de son pere. 27.40
Esau excellent veneur. 28.40
Esau vient au deuant de Iacob, auec quatre cens hommes armez. 34.10
Esau est constitué seruiteur de son frere Iacob. 28.40
Esau seigneur d'Idumee. 36.50
Esau autrement appellé Edom, & la raison. 36.30
Esau quitte son droict de primogeniture à Iacob. 36.40
Eschol, allié d'Abraham en la guerre faite contre les Assyriens. 17.10
Escon, nom d'vn puits que fist foüir Isaac. 26.20
Esdras homme craignant Dieu. 358.10
Esdras liure grand nombre d'or d'argent, & d'airain aux gardes de la threſorerie de Hierusalem. 389.20
Esdras se prosterne en terre, puis leue sa face au ciel, & fait priere à Dieu. 388.40
Esdras passe vn iour sans boire ny manger. 390.20
Esdras meurt en Hierusalem. 391.20
Espies enuoyez en la terre de Chanaan. 107.30.40
Esclaues esleuez en orgueil contre leurs Seigneurs. 980.1.10
Espies enuoyez en Hiericho, par Iosué. 146.40
Esseneens, secte, & quelle est leur maniere de viure. 756.10.
Essen, vestement du souuerain Sacrificateur. 93.10
Esther orpheline de pere & mere, mariee auec le Roy Artaxerxes apres auoir repudié Vasti. 395.1
Estoilles posees au Ciel le quatrieſme iour. 2.1
Etam, habitation de Samson. 178.20
Etam, ville de Iuda. 299.20
Ethei Gettheen loyal & fidelle enuers Dauid. 250.40
Ethiopiés peuple, dits autremét Chuseens. 12.48.& 13.1
Ethiopiens soldats de Susac Roy d'Egypte. 300.20.1
Ethiopiens, peuple circoncy. 749.10
Ethiopiens pillent les biens des Egyptiens. 60.1
Eue formee d'vne des costes d'Adam. 2.20
Eue signifie mere de tous les viuans. 2.20
Eue persuade à son mary de gouster du fruict de l'arbre de science. 3.1
Eue accuse le serpent. 4.1
Eue à la suasion du serpent transgresse le commandement de Dieu, mangeant du fruict defendu. 3.1
Eue punie pour son peché. 4.1
Eueen fils de Chanaan. 13.30
Euel-maradach Roy de Babylon occy en trahison par vn sien nepueu. 746.10
Euemere Historien Grec. 754.10
Eui Roy des Madianites tué en bataille. 128.40
Euilach, fils de Iuctan. 14.10
Euileens peuple appellez autrement Getuliens. 13.10
Euphrates fleuue autrement appellé Phoſa. 2.30
Eupholem Historien. 754.10
Euricles Lacedemonien trahissoit Alexandre fauorisant à Antipater. 599.10
Eurieles enuoyé en exil. 600.1
Eutychus affranchy d'Agrippa, accusé deuant Tibere son maistre. 660.40
Exemple de la constance Iudayque. 940.30
Ezechias Pontife des Iuifs, homme treſsage. 640.10

F

FAble ridicule d'aucuns, qui disent Moyse auoir esté ladre. 103.10
Fables Poëtiques. 735.1
Fabuleuses positions des Historiens Grecs. 733.20
La façon de sacrifier d'Abraham. 18.30.40
Fadus fait assembler les Sacrificateurs & principaux de Hierusalem, & met l'Ephod au chasteau d'Antonia soubs la puissance des Romains. 7.10.30
Famine grande aux pays de Chanaan. 16.20
Famine grande en Egypte & en la terre de Chanaan. 45.1
Famine grande en Iudee, du temps de Claudius Empereur Romain. 109.30
Famine grande en Israël du temps d'Elie Sacrificateur. 180.30
Famine vehemente en Iudee au temps de Dauid. 267.20
Famine grande au temps d'Achab Roy d'Israel. 308.30
Famine vehemente en Samarie, durant laquelle la teste d'vn asne se vendoit octante pieces d'argent. 325.10
Durant la famine de Samarie vne femme tue son enfant & le mange. 321.10.20
Fausseté se redargue par elle mesme. 732.30
Fausseté punie. 791.1
Felicité cause enuie. 755.1
Felix gouuerneur de Iudee prent par fineſſe Eleazar brigand. 723.10
Felix fait tuer Ionathas Sacrificateur. 723.20
Felix enuoye gens de guerre contre les mutins de Cesaree qui en tuerent vn grand nombre. 924.20
Felonnie tyrannique de Hieroboam. 303.1
La femme de Loth conuertie en statue de sel. 21.1
La femme de Putiphar esprinse de l'amour de Ioseph. 40.10
La femme ne se doit deguiser en homme. 143.30
La femme de Samson repudiee se remarie au compagnon de Samson. 178.1
La femme de Samson & ses parens bruslez par les Philisthins. 178.10
Femme monstrueuse n'entre au temple. 676.10

TABLE.

Femme sacerdote punie pour estrange religion. 799.20
Fertilité grande en Egypte. 45.10
Feste des Tabernacles celebree de sept en sept ans. 133.40
Feste tous les ans celebree en Silo. 164.10
Feste solennelle celebree en Sichem. 171.40
Feste des Tabernacles celebree par Salomon. 286.10
Feste des pains sans leuain, c'est à dire feste de Pasques. 386.40
Feste des pains sans leuain obmise par long temps entre des Israëlites. 345.40
Feste de Pasque magnifiquement celebree par Hezecias Roy de Iuda. 346.10
Feste des trespassez celebree par les Romains. 701.40
Feste vniuerselle vne fois la sepmaine. 801.10
la Feste de Pasque magnifiquement celebree en Hierusalem par Iosias Roy de Iuda. 351.40
Festiuité du iour de salut. 772.20
Festus fait tuer vn Magicien, auec vn grand nombre de gens qui le suiuoient. 726.30
Feu descendât du ciel brusle & cõsume les bestes offertes par Salomõ au temple nouuellement basty. 285.30
Feu du ciel enuoyé de Dieu pour bruler le sacrifice d'Helie. 310.1
Fidelité de Capitaine Iuif. 772.1
Filles paillardes punies. 137.40
Filles des Israëlites rauies par les Beniamites 164.20
Fin de tyrannie Iudaique en Egypte. 741.30
Flaccus Consul, retire Agrippa & le met à sa table. 657.30
Flaccus prend en haine Agrippa, lequel retombe en tres-grande pauureté. 657.40
Flateurs courtisans. 747.10
Flaue Iosephe proche parent des Roys Assamoneens, & Sacrificateur. 588.20
Foires de Thrace. 320.20
Folles outrages de Caius Empereur Romain. 680.1
Fondation de Carthage ville d'Afrique. 745.10
Fondation de Hierusalem. 745.40
Forfait execrable aduenu à Rome. 649.40. & 650.1
Formation de l'homme. 1.1
Forme de iurer des anciens.
Forteresses edifiees par Ozias Roy de Iuda. 341.10
Fort muny. 741.40
Fort imprenable. au mesme.
Fortunat enuoyé à Rome auec presens & lettres pour Caius contre Herodes. 666.20
Foudres & esclairs espouuentables, orages & pluyes, en la montagne de Sina, quand la Loy fut donnee à Moyse. 81.20
Foudres tombent du Ciel quand Iosué bataille pour les Gabaonites. 152,40
Foy d'Abel. 4.70
Foy excellente d'Abraham. 14.30
Foy promise, & par serment confirmee, ne doit estre fausſée. 152.30
Foy en loy. 792.30
Les freres de Ioseph deliberent de luy faire outrage. 38.10
Freres en Royaume ne s'accordent. 756.1
Fuitte des dieux fabuleux en Egypte. 781.1
Fuite de Marc Antoine apres Cleopatra. 773.10
Funerailles magnifiques de Mariam sœur de Moyse. 119.20
Funerailles d'Isboseth celebrees par Dauid 234.30
Funerailles Royales deniees au Roy Ioram, à cause de son impieté. 329.20.30
Funerailles des morts. 791.40
Furie de Iezabel. 507.20

G

GAil prend sous sa protection la ville de Sichem 172.10.20
Gaal chassé de la ville de Sichem, par les calomnies de Zebul. 173.1
Gaba ville de la lignee de Beniamin. 163.20
Gaba prise par les Israëlites & bruslee. ibid.
Gaba palais royal de Saül. 283 20
Gaba ville royale de Saül. 214.1
Gaba ville edifiee par Asa Roy de Iuda. 306.10
Gabaon, region des Amalecites. 77.1
Gabaon ville. 229.40
Gabaon, village pres de Hierusalem quarante stades. 200.20
Les Gabaonites demandent à Iosué paix & alliance, par finesse & feintise. 151.40
Gabaonites peuple pres de Hierusalem. 152.1
Les Gabaonites font alliance auec les Cepheritans & Cathierennitains. 151.70
Gabaonites assiegez par cinq Rois. 152.40. & sui.
Gabaonites deputez aux seruitudes publics des Hebrieux. 152.30
les Gabaonites s'excusent enuers Iosué. 152.30
les Gabaonites sont assaillis par le Roy de Hierusalem. ibidem.
Gabaonites abusent de la femme d'vn Leuite. 161.20
Gabaonites deceus & tuez par Saül. 161.20
Gabaonites demandent à Dauid sept hommes de la race de Saül pour estre pendus. 161.30
Gabath, ville. 192.20
Gabath, ville des Philistins. 304.00
Gabath, lieu de la naissance de Saül. 193.30
Gabatha ville, où est le sepulchre d'Eleazar souuerain Sacrificateur. 159.1
Gabar, Preuost de la contree de Galaad, & de Gaulan. 276.30
Gabilitains vaincus par Amasia Roy de Iuda. 338.30
Gabinius vint de Rome en Syrie, & donna bataille à Alexandre. 497.40
Gabinius met ordre aux affaires de Hierusalem, baille la prouince à Crassus, puis s'en retourne à Rome 499.30
Gad, fils de Iacob & de Zelpha. 32.1
Gad Prophete enuoyé de Dieu à Dauid, qu'il choisit, ou guerre, ou famine, ou pestilence. 394.10
Gadad, fils de Nachor & de Ruma. 14.40
Galaad, montagne & region. 33 40
Galaad region subiuguee par Teglat Phalasar, Roy des Assyriens. 342 40
Galgalia, lieu pres de Hierico. 150.10
Galgal, ville. 201.1
Galgala, ville. 199.20
Galilee subiuguee par Teglat Phalasar Roy des Assyriens. 342.20
Galim ville de Iudee. 220.40
Galgalia, lieu. 192,20
Ganges, fleuue, autrement dit Philon. 2.30
Garisin, montagne. 144.1
Gaza, ville des Philistins. 186.10
Gasa ville de Palestine edifiee par Salomon. 289.10
Gazar, ville. 262.1
Gaze, cité de Iudee. 750.30
Geans subiuguez par les Assyriens. 16.20
Geans espouuentables trouuez en la ville d'Hebron. 159.159.40

Gedeon dit qu'il ne pourra deliurer Israël. 169.20
Gedeon contraint, gouuerne Israel l'espace de quarante ans. 171.20
Gedeon auec trois cens hommes marche contre les Madianites qui estoient vn nombre infiny, & a victoire d'eux. 169.40
Gedeon prend vn soldat auec soy, & va au camp des Madianites. ibid.
Gedeon eut septante enfans de diuers mariages. 271.30
Gelboé, montagne. 222.40
Genealogie des antiques Roys d'Egypte, & le temps de leur regne. 742.20
Genesareth, lac. 155.10
Generar, estang. 492.40
Gelmon pays d'Achitophel. 253.40
Gerar Benjamite, pere d'Aphud. 186.30
Geon fleuue, autrement dit le Nil. 2.30
Gerar, ville prise par Asa. 30.1
Gerar lieu de Palestine. 21.1
Garaste, iuge Babylonien. 748.1
Gerar, ville d'Egypte. 27.10
Gerard fils de Benjamin. 54.10
Gergescen, fils de Chanaan. 13.30
Germanicus enuoyé par l'authorité du Senat Romain pour mettre ordre aux affaires d'Orient. 735.10
Gersan, fils de Moyse. 64.10
Gerson fils de Leui. 54.10
Gersiens peuple voisin des Philistins. 222.10
Gesuriens peuple voisin des Philistins. 222.20
Gessius florus fait reuolter les Iuifs de l'obeyssance du peuple Romain. 646.1
Geth, ville des Philistins. ibid.
Geta, saccagée & ruinée par Azael Roy des Syriens. 336.40.
Geth prise par Ozias Roy de Iuda. 341.10
Getuliens peuples iadis nommez Euiléens, & leur origine. 13.10
Gezar, ville. 237.10
Gibal, montagne auprés de Sichem. 144.1
Gibal, montagne. 253.40
Gimi, fils de Nephtali. 56.18
Gimon Prophete enuoyé de Dieu à Basa. 163.40
Gison, closture à l'entour du Temple de Salomon, 283.1
Gitta, ville. 155.20
Gittéens se rebellent contre leur Roy Eluleus. 347.40
Glaphira, fille d'Archelaus Roy des Capadocéens, & femme d'Alexandre. 389.1
Gloire acquise par blasme. 754.20
Godolias, gouuerneur des fugitifs & pauures de Iudée. 364.10
Gobolis region: dit autrement Idumée. 37.1
Goliath de Geth, geant de grande stature prouoque les hebreux à batailler contre luy. 205.1
Goliath mespriſe Dauid. 209.40
Goliath tué par Dauid. ibid.
Gomor autheur des Gomoriens. 12.1
Gomer, certaine mesure des hebreuy. 75.40.&.89.1
Gomorrheens tributaires des Assyriens. 17.20
Gomor, fils de Iepheт. 12.1
Gorgias tasche de surprendre Iudas. 413.20
Gorgias gouuerneur de Iamnia, deffait deux mille hommes des Iuifs. 430.40
Gothéris, troisiesme fils d'Aaron Prince des Bactriens. 14.10
Gotholia fille d'Achab, femme de Ioram, 316 10
Gotholia employe toutes ses forces pour destruire la lignée de Dauid. 333.40
Gotholia occupe le Royaume de Iuda iniquement. 334.1
Gotholia femme meschante mise à mort. 334.40
Gratus Capitaine de la cheual erie du Roy. 747.1
Grenouilles sont sur toutes la terre d'Egypte. 66.20
Grecs ont appris l'Arithmetique & Astrologie des Chaldéens, 1640
Grecs plus curieux d'eloquence que de verité. 734 40 735.1
Grecs deuenus Iuifs. 780 30
Gresle espece furieuse. 67.1.& 113.1
Guerdon promis à ceux qui reuelent & accusent les meurtriers. 135.1
Guerre ciuile entre les hebreux. 160.40.& 229. 40.
Guerre cruelle des Israëlites contre la lignée de Benjamin. 162.30
Guerre cruelle entre les Philistins & les hebreux. 227 20.
Guerre terrible des Babyloniens contre les Iuifs 3,7. 20
Guerre Persique. 734. 19
Guerre contre les Iuifs. 730.10
Guerre fait renommée. 739.30
Guerre contre les Pasteurs. 741.30
Guerre intestine est difficile. 760.20

H.

HAchila, lieu où Saül campa poursuiuant Dauid. 221.
hazard de la guerre incertain. 178.10
heber, fils de Salé, 14.10
hebreux sortirent de la captiuité d'Egypte au mois de Nisan, qui est Auril. 7.30
hebreux peuple, & leur origine. 14.20
hebreux appellent la femme Issa. 7.20
hebreux sortans d'Egypte emportent auec eux les os de Ioseph. 68.40
hebreux prosperent en Egypte. 56.10
hebreux affligez en Egypte l'espace de quatre cens ans. ibid.
hebreux consolez par Samuel. 188.10
hebreux, peuple difficile à manier. 1.20.30
Les hebreux se rendent tributaires à Eglon, Roy des Moabites. 166 20
hebreux demandent vn Roy à Samuel. 289.40
hebreux refusans la domination de Dieu, ayment mieux estre soubs vn Roy terrien. 196.10
hebreux remis en bon estat par Saül. 200.20
hebreux redoutez des peuples voisins. 200.10
hebreux inobeyssans à Dieu. 201.20
Les hebreux pillent les idoles des Philistins, & les rompent par pieces. 237.20
Les hebreux croissent tant en richesses qu'en nombre de gens soubs le regne de Salomon. 276.40
Les hebreux gardent opiniastrement le serment qu'ils font. 409.20
hebron ville de Chanaan, habitation d'Isaac. 36.1
hebron ville de la lignée de Iuda octroyée à Dauid pour y habiter. 229.20
hebron ville de Iuda edifiée par Roboam. 229.30
hebron ville fort ancienne domicile & habitation d'Abraham. 17.1.& 35.40.& 215.40
hebron prise par les hebreux. 159.40
hecateus historiographe. 1530
hecate Abderite, Philosophe historien, & Orateur courtisan. 760. 30
hecatombes, oblation de cent bœufs. 781,40
helcana pere de Samuel. 182 30
hecatombæon, mois des Atheniens. 180.1
helcana Leuite, ses femmes, & ses enfans. 182.30

Helene Royne des Adiabeniens fait assembler les plus grands Seigneurs pour faire Izates son fils Roy. 712. 20
Helene impetre congé du Roy Izates pour aller voir le Temple de Hierusalem. 714.10
Helene voyant la famine regner en Hierusalem, enuoya acheter des bleds & figues seiches qu'elle distribua aux indigens.
Helene Royne des Adiabeniens, & son fils Izates reçoiuent la religion Iudaique. 711.40.712.1
Helie Prophete predit la seichereſſe à Achab Roi d'Israël. 307.30
Helie iette son manteau sur Heliſée, & tout soudain prophetiſe. 311.10
Helie resuscite de mort à vie l'enfant d'vne vefue de Sarepta. 308.20
Helie nourri & substãté par vne vefue de Sarepta. 307
Helie nourri par les Corbeaux. 304.30
Helie parle hardiment à Achab, l'arguant de son idolatrie & meschanceté. 309.1
Helie seul defend la religion, contre trois cens faux prophetes. 309.30
Helie impetre la pluye. 310.10
Helie fuyant Iezabel, abbatu de grande fascherie prie Dieu qu'il luy enuoye la mort. 310.30
Helie predit la pluye à Achab. 319.20
Helie reçoit commãdement de Dieu d'oindre & sacrer Iehu Roy sur Israel, Azael Roy des Syriens & Heliſée peur estre Prophete. 311.1
Helie par le commandement de Dieu defend aux meſſagers d'Zchozias d'aller demander conseil à Beelzebub pour sa guarison. 320.30
Helie predit la mort au Roy Ochonias. 321.1
Helie escrit lettres à Ioram Roy de Iuda, par leſquelles il argue de son impieté, & luy predit les calamitez futures, & sa mort miserable. 329.1
Helie Prophete, homme velu, ceint d'vne ceinture de cuir. 320.40
Heliſée constitué prophete au lieu d'Helie. 311.10
Heliſée laiſſant ſes bœufs au labourage, & ayant pris congé de ſes parens, ſuit Helie, & iamais ne l'abandonné. ibidem
Heliſée fils de Saphat, diſciple d'Helie. 322.1
Heliſée prophetiſe au ſon de la muſique. 322.10
Heliſée impetre des eaux pour l'armée d'Iſrael. 321.10
Heliſée multiplie l'huyle à vne pauure fẽme vefue. 323
Heliſée deliure vne femme vefue de ſes debtes, & par quel moyen. 323.40
Heliſée aduertit Ioram des embuſches qui luy eſtoient dreſſées par les Syriens. 323.40
Heliſée ayant Dieu auec ſoy, ne craint point ſes ennemis qui eſtoient enuoyez pour le prendre. 324.10
Heliſée prie qne ſes ennemis enuoyez pour le prendre ſoient frappé d'aueuglement. 324.10
Heliſée ne veut point que le Roy d'Iſrael frappe ſur les Syriens ſes ennemis, mais pluſtoſt qu'il leur donne des viures, & qu'il les traite humainement. 324.30.
Heliſée predit au Roy Ioram grande abondance de viures en Samarie. 326.1
Heliſée fidele & veritable en ſes propheties. 335.40
Heliſée viſite la ville de Damas. 324.40
Heliſée predit à Azael la mort de Adad Roy de Syrie. 328.1
Heliſée pleure pour les calamitez futures de ſon peuple. ibid.
Heliſée predit à Azael qu'il ſeroit Roy de Syrie. 28.10
Heliſée commande à vn de ſes diſciples d'aller oindre Iehu pour eſtre Roy d'Iſrael. 330.1
Heliopole, ville d'Egypte, dite la cité du Soleil. 758.10
Hellanicus hiſtoriographe. 10.10
Hellanic diſcordãt à Acuſilas ſur les genealogies. 734.1
Helon gouuerneur d'Iſrael. 755.40
Heman, fils de Mahol homme tres ſage. 277.20
Henoc, fils de Ruben. 54.1
Herauts doiuent eſtre enuoyez aux ennemis deuant que faire la guerre. 142.40
Hercules Lybien. 25.1
Hermite ſurnommé Danaus Roy d'Egypte. 756.1
Hermippe hiſtoriographe. 848.30
Hermogene hiſtorien Grec. 656.
Herodes Roy fait ouurir le ſepulchre de Dauid. 272.20
Herodes troublé. 553.40
Herodes chaſſe Andromachus & ſes autres plus grands amis. 593.20
Herodes fait prendre Ezechias. 505.10
Herodes eſt en la grace de Caſſius. 511.20
Herodes va en Samarie. 512. 20
Herodes vſe de grande clemence & benignité, enuers les Tyriens. 515.40
Herodes ſe veut tuer. 559.30
Herodes fait baſtir vn palais & vne bourgade qu'il appella Herodion. 519.40.520.1
Herodes ſe retire à Malichus Roi des Arabes pour auoir ſecours de luy. 520.40
herodes gaigne à force d'argent Antoine. 514.10
herodes part pour s'en aller à Rome. 521.20
herodes fait Roy de Ieruſalem par le moyen d'Antoine & de Ceſar. 522.40
herodes prend Maſſad. 523.40
herodes enuoye ſon frere Ioſeph, en Idumée auec mille hommes de pied. 524.40.525.1
herodes fait deſcendre dans des coffres ſes ſoldats, pour deffaire des brigands cachez aux cauernes. 525.30
herodes fauoriſe de Dieu, & de ce qu'il aduint. 528.20
herodes en grand danger. 529.10
herodes part pour aller en Samarie eſpouſer la fille d'Alexandre. 529.20
herodes aſſailly ſur les chemins de Samoſates par les Barbares. 529.20.
herodes fait grande tuerie de gendarmes. 528.40
herodes a autant d'affaire à reprimer ceux qui le ſecouroient qu'à deffaire ſes ennemis. 530.40
herodes ſceut bien recompenſer ceux qui luy auoient fauoriſé à prendre Ieruſalem. 232.20
herodes baille la ſouueraine ſacrificateure à Ananel. 534.10
herodes delibere faire Ariſtobulus grand Sacrificateur. 535.1
herodes ialoux de ſa femme Mariamné. 239.40
herodes appaiſe Antoine à force de preſens. 536.10
herodes ſolicité par Cleopatra de complaire à ſon amour deſordonnée. 541.10
herodes fait noyer le ieune Ariſtobulus. 537.1
herodes veut enuoyer ſecours à Antoine contre Ceſar. 542.30.
herodes fait mourir hircanus. 558.30
herodes ſe purge vers Ceſar. 546.40
herodes ayant fait mourir hyrcanus s'en alla promptement vers Ceſar, 549.20
herodes reçoit magnifiquement Ceſar en la ville de Ptolemayde. 556.40
herodes grandement faſché contre ſa femme & ſa belle mere. 551.40.552.1
herodes fait vne belle harangue à ſes Soldats voyant qu'ils perdoient quaſi cœur. 544.20
herodes ſubiugue les Arabes, & comment 546.30

de ſon fils. 618.40
Herodes remonſtre deuant Varus la coniuration de ſon fil. Antipater. 617.10.20
Herodes reçoit les lettres qu'Antiophilus enuoyoit d'Egypte à Antipater. 621.40
Herodes tombe malade, fait ſon teſtament, & laiſſe ſon royaume au plus petit de ſes fils. 623.1
Herodes griefuement malade par punition de Dieu. 925.1
Herodes en ſa derniere maladie deuint ſi cruel qu'il conceut en ſon eſprit vn cas fort execrable. 625.30
Herodes commande tuer ſon fils Antipater. 627.1
Herodes change de volonté & de teſtament, & baille le royaume à Archelaus. 627.10
Herodes Tetrarche entre en l'amitié de Tibere Neron. 947.1
Herodes & Aretas Roy de Petra ſe font guerre. 654.1
Herodes prẽd ſa belle ſœur Herodias en mariage. 954.1
Herodes puny, pour auoir fait trancher la teſte à Iean Baptiſte. 654.30
Herodes impetre de Claudius la puiſſance ſur le temple & le threſor ſacré. 711.40
Herodes frere du grand Agrippa meurt. 718.40
Herodias & Herodes ſon mary appellent Agrippa, & luy donnent demeure en Tyberiade. 657.20
Herodias ſœur d'Agrippa enuieuſe de la bonne fortune de ſon frere. 665.30
Herode hiſtoriographe s'abuſe. 300.20. & 301.1
Herodote hiſtoriographe. 350.30. 754.10. & 740.20
Herodotus Halicarnaſſeus, hiſtoriographe. 289.40. & 749.1
Heroz, bourgade d'Egypte. 54.20
Heſiode hiſtoriographe. 10.30
Heſiode repris par Heuſilas. 733.10
Heſpagnols anciennement appellez Thobelins deſcendent de Thubal. 12.10
Heſtiæus hiſtoriographe. 11.20
Hettan, Ieu de plaiſance de Salomon. 292.30
Hezarbun, Roy des Madianites prins en guerre, & tué par Gedeon. 1.1
Hezbon fils de Gad. 54.20
Hezechiel Prophete en ſon ieune aage eſt mené captif en Babylon par Nabuchodonoſor 358.20
Hezechiel priſonnier en Babylon predit la deſtruction du temple. 379.20
Hezecias fils d'Achas ſuccede au royaume de Iuda. 345.20
Hezecia mépriſe les menaces du Roy d'Aſſyrie. 358.1
Hezecia Roy de Iuda ſe ſubmet à la diſcretion de Sennacherib. 346.1
Hezecia laiſſe ſon habit Royal, & ſe veſt d'vn ſac, monſtrant ſigne d'humilité. 349.40
Hezechia ne tient conte des lettres orgueilleuſes de Sénacherib. 350.10
Hezecia malade, prie Dieu de luy prolonger la vie, & donner lignee, 351.20
Hezechia demande ſigne miraculeux. 351.40
Hezechia recoit les ambaſſadeurs du Roy Balaan, & leur monſtre ſes threſors. 352.1
Hezechia fait la guerre aux Philiſthins. 357.40
Hezron fils de Ruben. 54.1
Hezron, fils de Phares. 54.10
Hieremie prophete, redige par eſcrit les vers de lamentation pour Ioſias. 356.30
Hieremie predit la deſtruction de Hieruſalem par les Babyloniens & la captiuité de Ioacim Roy de Iuda. 357.30
Hieremie & Baruc ſe cachent euitant la fureur du Roy

Helene Royne des Adiabeniens fait assembler les plus grands Seigneurs pour faire Izates son fils Roy. 712. 20
Helene impetre congé du Roy Izates pour aller voir le Temple de Hierusalem. 714.10
Helene voyant la famine regner en Hierusalem, enuoya acheter des bleds & figues seiches qu'elle distribua aux indigens.
Helene Royne des Adiabeniens, & son fils Izates reçoiuent la religion Iudaique. 711.40.712.1
Helie Prophete predite la seichereſſe à Achab Roi d'Israël. 307.30
Helie iette son manteau sur Helisée, & tout soudain prophetise. 311.10
Helie resuscite de mort à vie l'enfant d'vne vefue de Sarepta. 308.20
Helie nourri & substãté par vne vefue de Satepta. 307
Helie nourri par les Corbeaux. 304.30
Helie parle hardiment à Achab, l'arguant de son idolatrie & meschanceté. 309.1
Helie seul defend la religion, contre trois cens faux prophetes. 309.30
Helie impetre la pluye. 310.10
Helie fuyant Iezabel, abbatu de grande fascherie prie Dieu qu'il luy enuoye la mort. 310.30
Helie predit la pluye à Achab. 319.20
Helie reçoit commãdement de Dieu d'oindre & sacrer Iehu Roy sur Israel, Azael Roy des Syriens & Helisée peur estre Prophete. 311.1
Helie par le commandement de Dieu defend aux messagers d'Zchozias d'aller demander conseil à Beelzebub pour sa guarison. 320.30
Helie predit la mort au Roy Ochonias. 321.1
Helie escrit lettres à Ioram Roy de Iuda, par lesquelles il argue de son impieté, & luy predit les calamitez futures, & sa mort miserable. 329.1
Helie Prophete, homme velu, ceint d'vne ceinture de cuir. 320.40
Helisée constitué prophete au lieu d'Helie. 311.10
Helisée laissant ses bœufs au labourage, & ayant pris congé de ses parens, suit Helie, & iamais ne l'abandonné. ibidem
Helisée fils de Saphar, disciple d'Helie. 321.1
Helisée prophetise au son de la musique. 322.10
Helisée impetre des eaux pour l'armée d'Israel. 322.10
Helisée multiplie l'huyle à vne pauure fẽme vefue. 323
Helisée deliure vne femme vefue de ses debtes, & par quel moyen. 323.40
Helisée aduertit Ioram des embusches qui luy estoient dressées par les Syriens. 323.40
Helisée ayant Dieu auec soy, ne craint point ses ennemis qui estoient enuoyez pour le prendre. 324.10
Helisée prie que ses ennemis enuoyez pour le prendre soient frappé d'aueuglement. 324.10
Helisée ne veut point que le Roy d'Israel frappe sur les Syriens ses ennemis, mais plustost qu'il leur donne des viures, & qu'il les traite humainement. 324.30.
Helisée predit au Roy Ioram grande abondance de viures en Samarie. 326.1
Helisée fidele & veritable en ses propheties. 335.40
Helisée visite la ville de Damas. 324.40
Helisée predit à Azael la mort de Adad Roy de Syrie. 328.1
Helisée pleure pour les calamitez futures de son peuple. ibid.
Helisée predit à Azael qu'il seroit Roy de Syrie. 28.10
Helisée commande à vn de ses disciples d'aller oindre Iehu pour estre Roy d'Israel. 330.1
Heliopole, ville d'Egypte, dite la cité du Soleil. 758.10
Hellanicus historiographe. 10.10
Hellanic discordãt à Acusilas sur les genealogies. 734.1
Helon gouuerneur d'Israel. 755.40
Heman, fils de Mahol homme tres sage. 277.20
Henoc, fils de Ruben. 54.1
Herauts doiuent estre enuoyez aux ennemis deuant que faire la guerre. 142.40
Hercules Lybien. 25.1
Hermite surnommé Danaus Roy d'Egypte. 756.1
Hermippe historiographe. 848.30
Hermogene historien Grec. 656.
Herodes Roy fait ouurir le sepulchre de Dauid. 272.20
Herodes troublé. 553.40
Herodes chasse Andromachus & ses autres plus grands amis. 593.20
Herodes fait prendre Ezechias. 505.10
Herodes est en la grace de Cassius. 511.20
Herodes va en Samarie. 512. 20
Herodes vse de grande clemence & benignité, enuers les Tyriens. 513.40
Herodes se veut tuer. 559.30
Herodes fait bastir vn palais & vne bourgade qu'il appella Herodion. 519.40.520.1
Herodes se retire à Malichus Roi des Arabes pour auoir secours de luy. 520.40
herodes gaigne à force d'argent Antoine. 514.10
herodes part pour s'en aller à Rome. 521.20
herodes fait Roy de Ierusalem par le moyen d'Antoine & de Cesar. 522 40
herodes prend Massad. 523.40
herodes enuoye son frere Ioseph, en Idumée auec mille hommes de pied. 524.40.525.1
herodes fait descendre dans des coffres ses soldats, pour deffaire des brigands cachez aux cauernes. 525.30
herodes fauorisé de Dieu, & de ce qu'il aduint. 528.20
herodes en grand danger. 529.10
herodes part pour aller en Samarie espouser la fille d'Alexandre. 529.20
herodes assailly sur les chemins de Samosates par les Barbares. 529.20.
herodes fait grande tuerie de gendarmes. 528.40
herodes a autant d'affaire à reprimer ceux qui le secouroient qu'à deffaire ses ennemis. 530,40
herodes sceut bien recompenser ceux qui luy auoient fauorisé à prendre Ierusalem. 232.20
herodes baille la souueraine sacrificateure à Ananel. 534.10
herodes delibere faire Aristobulus grand Sacrificateur. 535.1
herodes ialoux de sa femme Mariamne. 239.40
herodes appaise Antoine à force de presens. 536.10
herodes solicité par Cleopatra de complaire à son amour desordonnée. 541.10
herodes fait noyer le ieune Aristobulus. 537.1
herodes veut enuoyer secours à Antoine contre Cesar. 542.30.
herodes fait mourir Hircanus. 558.30
herodes se purge vers Cesar. 546.40
herodes ayant fait mourir hyrcanus s'en alla promptement vers Cesar, 549,20
herodes reçoit magnifiquement Cesar en la ville de Ptolemayde. 556.40
herodes grandement faſché contre sa femme & sa belle mere. 551.40.552.1
herodes fait vne belle harangue à ses Soldats voyant qu'ils perdoient quasi cœur. 544.20
herodes subiugue les Arabes, & comment 546.30

TABLE.

Herodes met à effect la hayne cõceuë contre ſa femme 553.1
Herodes fait de grandes lamentatiõs de ſa femme apres l'auoir fait mourir. 555.1
Herodes deuiẽt cruel & fait mourir ſes familliers. 555.40
Herodes ordonne des ieux de luitte & de courſe en l'hõneur de Ceſar. 557.20
Herodes acquiert grand honneur tant de ſes ſubiets que des eſtrangers. 561.10
Herodes prend enuie de ſe remarier. 592.10
Herodes fait apporter bleds & diſtribuer au peuple. 561.1
Herodes a ſecouru tous ceux qui l'en ont requis 560.10
Herodes accuſé par les Gadariens enuers Ceſar. 565.30
Herodes fait baſtir Ceſaree. 563.10
Herodes fait baſtir vn tẽple en l'hõneur de Ceſar 564.2
Herodes auoit donné opinion des Eſſeens Philoſophes. 567.10.
Herodes ſe mettoit la nuict en habit diſſimulé auec le populaire. 566.40
Herodes va en Italie. 570.10
Herodes retourné en Hieruſalem, expoſe au peuple la raiſon de ſon voyage. 577.1
Herodes marie ſes deux fils. 572.30
Herodes ſe met ſur mer pour aller voir Agrippa, 571.30
Herodes mal fortuné en ſa maiſon, & bien fortuné dehors. 568.10
Herodes met ſon fils Antipater auſeruice d'Agrippa. 579.10
Herodes va à Rome & accuſe ſes deux fils deuant Ceſar 579.30
Herodes eſtant retourné de Rome fait aſſembler le peuple & luy declarer ce qu'il auoit fait. 583.20
Herodes propoſe les prix aux muſiciens, iouſteurs & luiteurs, Ceſaree eſtant paracheuee. 584.1
Herodes fait faire pluſieurs baſtimẽs en pluſieurs lieux. 584.30
Herodes pour ſa liberalité, declaré le maiſtre des luittes & touſtes. 585.10
Herodes entre de nuict au ſepulchre de Dauid. 587.40
Herodes va de mal en pis depuis qu'il eut violé le ſepulchre de Dauid. 588.30
Herodes troublé. 560.20
Herodes reprint aigrement ſon frere Pheroras. 590.20
Herodes auoit trois Eunuches qu'il aymoit fort pour leur beauté. 592.10
Herodes fait pendre ſon fils Alexandre. 594.10
Herodes enuahit le royaume d'Arabie. 597.20
Herodes fait mettre pluſieurs gens en la torture. 600.20
Herodes eſtant arriué en Beryte, accuſe furieuſement ſes fils. 604.20
Herodes fait empriſonner ſon barbier auec Tyro & ſes compagnons. 606.30
Herodes fait nourrir les enfans de ſes deux fils. 609.1
Herodes a neuf femmes. 610.1
Herodes fait executer quelques Phariſiés, & pourquoy. 612.20
Herodes accuſe la femme de Pheroras.
Herodes defend à ſon fils Antipater & à ſa mere, la compagnie de Pheroras. 612.30
Herodes commence à deſcouurir la trahiſon d'Antipater. 614.30
Herodes ſçeut que Pheroras ſon frere fut empoiſonné. 614.10
Herodes reçoit lettres de ſes amis de Rome que ſon fils Antipater auoit pourchaſſé ſa mort. 616.1
Herodes eſcrit à ſon fils Antipater. 616.20
Herodes quelque peu adoucy pour les remonſtrances de ſon fils. 618.40
Herodes remonſtre deuant Varus la coniuration de ſon fil. Antipater. 617.10.20
Herodes reçoit les lettres qu'Antiophilus enuoyoit d'Egypte à Antipater. 621.40
Herodes tombe malade, fait ſon teſtament, & laiſſe ſon royaume au plus petit de ſes fils. 623.1
Herodes griefuement malade par punition de Dieu. 925.1
Herodes en ſa derniere maladie deuint ſi cruel qu'il cõceut en ſon eſprit vn cas fort execrable. 625.30
Herodes commande tuer ſon fils Antipater. 627.1
Herodes change de volonté & de teſtament, & baille le royaume à Archelaus. 427.10
Herodes Tetrarche entre en l'amitié de Tibere Neron. 947.1
Herodes & Aretas Roy de Petra ſe font guerre. 654.1
Herodes prẽd ſa belle ſœur Herodias en mariage. 954.1
Herodes puny, pour auoir fait trancher la teſte à Iean Baptiſte. 654.30
Herodes impetre de Claudius la puiſſance ſur le temple & le threſor ſacré. 711.40
Herodes frere du grand Agrippa meurt. 718.40
Herodias & Herodes ſon mary appellent Agrippa, & luy donnent demeure en Tyberiade. 657.20
Herodias ſœur d'Agrippa enuieuſe de la bonne fortune de ſon frere. 665.30
Herode hiſtoriographe s'abuſe. 300.20. & 301.1
Herodote hiſtoriographe. 350.30. 754.10. & 740.20
Herodotus Halicarnaſſeus, hiſtoriographe. 289.40. & 749.1
Heroz, bourgade d'Egypte. 54.20
Heſiode hiſtoriographe. 10.10
Heſiode repris par Heuſilas. 733.10
Heſpagnols anciennement appellez Thobelins deſcendent de Thubal. 12.10
Heſtiæus hiſtoriographe. 11.20
Hertan, Ieu de plaiſance de Salomon. 292.30
Hezarbun, Roy des Madianites prins en guerre, & ruë par Gedeon. 111.1
Hezbon fils de Gad. 54.20
Hezechiel Prophete en ſon ieune aage eſt mené captif en Babylon par Nabuchodonoſor 358.20
Hezechiel priſonnier en Babylon predit la deſtruction du temple. 319.20
Hezecias fils d'Achas ſuccede au royaume de Iuda. 345.20
Hezecia mépriſe les menaces du Roy d'Aſſyrie. 358.1
Hezecia Roy de Iuda ſe ſubmet à la diſcretion de Sennacherib. 346.1
Hezecia laiſſe ſon habit Royal, & ſe veſt d'vn ſac, monſtrant ſigne d'humilité. 349.40
Hezechia ne tient conte des lettres orgueilleuſes de Sénacherib. 350.10
Hezecia malade, prie Dieu de luy prolonger la vie, & donner lignee, 351.20
Hezechia demande ſigne miraculeux. 351.40
Hezechia recoit les ambaſſadeurs du Roy Balaan, & leur monſtre ſes threſors. 352.1
Hezechia fait la guerre aux Philiſthins. 357.40
Hezron fils de Ruben. 54.1
Hezron, fils de Phares. 54.10
Hieremie prophete, redige par eſcrit les vers de lamentation pour Ioſias. 356.30
Hieremie predit la deſtruction de Hieruſalem par les Babyloniens & la captiuité de Ioacim Roy de Iuda. 317.30
Hieremie & Baruc ſe cachent euitant la fureur du Roy

TABLE.

Ioacin. 338.20
Hieremie prophetise la reduction de Hierusalem par le moyen des Perses & Medes. 360. 10
Hieremie est constitué prisonnier, allant voir Anatboth son pays. 360. 10
Hieremie conseille au Roy Sedecias rendre Hierusalem aux Babyloniens. 361. 20
Hieremie predit au Roy Sedecias que les faux prophetes le tromperoient. 360.1
Hieremie se contente de demeurer és ruines & masures de Hierusalem. 564.20
Hieremon Beniamite. 233.40
Hiericho, ville abondãte en baume & en palmes. 128.10
Hiericho prise. 149.10. 524.30
Hieroboã, fils de Nabath, seruiteur de Salomon. 264.30
Hieroboã, ennemy domestique des Hebrieux. 294.30
Hieroboam solicite le peuple se reuolter de Salomon. 295.1
Hieroboam craignant le Roy Salomon, se retire vers Susac Roy d'Egypte. 295.1
Hieroboam rappellé d'Egypte par aucuns gouuerneurs d'Israel. 265. 20
Hieroboã bastit deux temples, & fait deux veaux d'or. 297.1
Hieroboam fait vne maison royale en Sichem, & vn palais Royal en la ville appellee Phannel. 296.40
Hieroboam irrité par les paroles du Prophete Iadon, iette la main sur luy, laquelle tout incontinent deuint seiche, & à la priere du prophete, retourna en sa premiere force & vigueur. 297. 40. 268.1
Hieroboam adiouste foy aux paroles d'vn faux Prophete. 279.20
Hieroboam contraint le peuple d'Israël à adorer les veaux. 207.10
Hieroboam vaincu par Abia. 303. 40
Hieroboam fils de Ioes succede à la couronne d'Israel. 338.10
Hieroboam fils de Ioas du tout addõné à idolatrie. 340. 10
Hierome Egyptien historiographe. 8.40. & 10.10
Hieronime historien. 753.40
Hierosolimitains tributaires à la lignee de Beniamin. 160.10
Hierusalem ville, iadis appellee Saleme. 18. 10. 136. 10
Hierusalem ville forte & de nature & d'artifice. 159.30
Hierusalem assiegee & prise par force par Dauid. 233. 30
Hierusalem appellee cité de Dauid. 23.40
Hierusalem pillee par Susac Roy d'Egypte. 240.10
Hierusalem rendue par Roboam à Susac Roy d'Egypte. 301.10
Hierusalem refaite & reparee par Ozias Roy de Iuda. 343.1
Hierusalem nettoyee des abominations des Idoles, & des ordures des superstitions par Hezicia Roy de Iuda.
Hierusalem profanee par Manasses Roy de Iuda. 352.40
Hierusalem fortifiee par Manasses Roy de Iuda. 353. 20
Hierusalem assiegee par Nabuchodonosor Roy de Babylon. 358.40
Hierusalem prise l'an xi. du regne de Sedecias. 363.20
Hierusalem differée par l'espace de neuf ans à estre reedifiee, iusques à la seconde annee du regne de Darius Roy de Perse. 268.10
Hierusalem prise d'assaut par les Romains auec grande tuerie de Iuifs. 497.40
Hierusalem rendue tributaire au peuple Romain, par Pompee. 496.30
Hierusalem cité ayant iadis cent cinquante mille hommes habitans. 752.1
Hin, mesure ancienne des Hebreux. 100.20
Hiram Roy fait alliance auec Dauid. 236.1
Hiram Roy de Tyr amy de Dauid & de Salomon. 743. 30
Hiram Roy grand edificateur de temples. 744.40
Hiram Roy de Phenice. 747. 40
Hirene concubine de Ptolemee Physcon, prie pour les Iuifs. 772.10
Histoire Iudaique antique de cinq mille ans. 732.40
Histoire Grecque est de recente memoire. 732. 40
Histoire Barbare plus autẽtique que la Grecque. 738.30
Histoires des Tyriens tournees de langue Phenicienne en langue Grecque par Menander. 733. 40
Histoires Annales anciennement estoient reposées aux archiues publiques. 733.20
L'Historien doit proposer simplement la verité. 534.40
Historiens dissimulateurs, ou ignorans. 732.40
Historiens Grecs. 775.40
Historiens approuuez. 775.40
Historiographes, & autheurs Barbares font mention du deluge, & de l'Arche de Noé. 8. 30
Historiographie fondee sur verité est deputee à saincte personnes incorrompues. 624.40
Homere Poëte Grec viuoit deux cens ans apres la guerre de Troyes. 722.20
Homere de pays incertain. 767. 40
Hommes attribuans leur felicité à leur forces & vertus. 10. 30
Hommes ne peuuent tromper Dieu. 141.40
Hommes adorans les bestes, ne sont dignes d'estre estimez hommes. 973.40
Homicides punis en la loy de Moyse selon la qualité & grauité. 792.1
Honneur fait par contrainte ne merite grace. 774.30
Honneur aux vieux, & à Dieu. 692.1
Honneur parental recommandé en la loy Mosaique. 791.1
Hophin, fils de Beniamin. 54.10
Hospitalité deniee aux estrangers par les Sodomites. 19. 40
Hospitalité d'Abraham. 20.1
Hospitalité de Loth. 20. 20
Hospitalité & maintien vers les estrangers. 792.20
Hospitalité recommandee en la loy de Moyse. 136.40
Hospitalité Royale. 757. 40
Hur Roy des Madianites, occy en bataille par les Hebrieux. 178. 30
Husim, fils de Dan. 54.10
Hymnes composez par Dauid à la loüange de Dieu. 292 30
Hyoscyamos herbe. 63. 40
Hyperberetheon, mois des Macedoniens. 100.40
Hyrcanus Sacrificateur assailly par Antiochus, outre le sepulcre de Dauid. 272.20
Hyrcanus part pour aller en Alexandrie faire la reuerẽce au Roy.
Hyrcanus fait de grands dons au Roy Ptolemee & à la Royne Cleopatra. 427.20
Hyrcanus assailly de ses freres. 4.27.48
Hyrcanus guerroyé de ses freres fait faire vn fort & magnifique chasteau, lequel finalement se tua, craignant la force d'Antiochus. 428.20
Hyrcanus troisiesme fils de Simon, fut fait grand Sacrificateur. 4. 28. 10

Hyrcanus fait ouurir le ſepulchre de Dauid & en tira trois mille talents 471.40
Hyrcanus ennoye ambaſſadeurs à Rome. 492.30
Hyrcanus offrant l'encens au Temple Dieu parla à lui. 475.40.
Hyrcanus hay des Phariſiens. 475.10
Hyrcanus meurt laiſſant cinq fils. 476.10
Hyrcanus fait adiourner Herodes. 506.10
Hyrcanus humainement traité de Phraates Roy des Parthes. 533.20

I

IAbate. 353.30
Iabes, ville de Gallad priſe par les Iſraëlites, & tous les habitans mis au fil de l'eſpée. 163.20
Iabes, ville principal de Galaad. 294.1
Iabes ville de Galaad couſtumierement garnie de gens robuſtes & hardis. 228.10
Iaber pere de Selum. 342.20
Iabin Roi des Chananeës ſubiugue les Hebreux. 197.30
Iabin Roy des Chananéens tué par Barach. 198.30
Iacob ſortant du ventre de ſa mere tient Eſaü ſon frere par le talon. 27.1
Iacob par l'aſtuce de ſa mere ſupplante la benediction d'Eſaü. 28.10
Iacob eſt beny par ſon pere Iſaac. 28.20
Iacob met vne pierre ſous ſa teſte en lieu d'vn couſſin, & s'endort, & en dormant void vne eſchelle. 29.20
Iacob du conſentement de ſes parens s'en va en Meſopotamie vers Laban ſon oncle. 26.1
Iacob fait vœu à Dieu, & l'accomplit. 29.30
Iacob offre à Dieu la dixieſme partie de tous ſes biens. 29.10
Iacob raconte à Laban pourquoy ayant laiſſé ſes parens s'en eſtoit venu en Meſopotamie. 30.30
Iacob eſt recogneu & adoué de ſon oncle Laban. ibid.
Iacob épris de la beauté de Rachel. 30.10
Iacob reproche à Laban la tromperie qu'il luy auoit faite baillant vne fille pour autre. 31.20
Iacob demande Rachel en mariage à Laban. 31.1
Iacob épris de l'amour de Rachel ſert encore ſept ans pour l'auoir en mariage. 31.30
Iacob eſpouſe Rachel. ibid.
Iacob promet de ſeruir ſept ans pour auoir Rachel en mariage. 31.1
Iacob demande congé à Laban de s'en retourner vers ſes parens. 32.20
Iacob éprouue la volonté de ſes femmes pour retourner en ſon pays. ibid.
Iacob commis ſur les troupeaux & paſcages de Laban l'eſpace de vings ans. 32.10
Iacob enuoye des meſſagers au deuant d'Eſaü ſon frere. 34.1
Iacob enuoye des preſens à ſon frere Eſaü. 34.20
Iacob luicte contre l'Ange, & eſt le plus fort. 34.30
Iacob luictãt auec l'Ange eut vn nerf bleſſé. 34.40.45.1
Iacob eſt appellé Iſraël. 34.40
Iacob ſe proſterne deuant Eſaü. 35.1
Iacob offre ſacrifice en Bethel. 25.40
Iacob obtient le droict de primogeniture d'Eſaü pour des lentilles. 36.40
Iacob prend plaiſir aux ſonges de Ioſeph, & les interprete. 38.40
Iacob trouue les Dieux de Laban que Rachel auoit deſrobez. 35.40
Iacob eſtant en ſoucy de ſes enfans, enuoye Ioſeph vers eux. 38.10
Iacob ſe contriſte grandement de la perte de Ioſeph. 40.10
Iacob enuoye tous ſes enfans en Egypte, excepté Benjamin, pour achepter du bled. 47.20
Iacob à grand peine veut laiſſer aller Benjamin en Egypte. 50.30
Iacob ſe met en chemin pour aller voir Ioſeph ſon fils en Egypte. 53.10
Ioſeph ſortant de la terre de Chanaan, pour aller en Egypte, offre ſacrifice à Dieu au puits de iurement. 53.20
Iacob s'en va ioyeuſement en Egypte. 53.40
Iacob voyant Ioſeph en Egypte, de trop grande lieſſe penſa rendre l'eſprit. 54.40
Iacob fait la reuerence à Pharaon. ibid.
Iacob eſt interrogé par Pharaon quel aage il auoit. 54.10
Iacob & ſes enfans paſteurs de brebis. 54.40
Iacob demeura en Egypte dix ſept ans. 55.20
Iacob prie ſes enfans que ſon corps ſoit enterré en Hebron. 55.30
Iacob aagé de cent quarante ſept ans, meurt en Egypte. 55.30
Iadus Sacrificateur eut en viſion Dieu qui l'aduertit de mettre gardes tout autour de Hieruſalem. 406.20
Iadus meurt du meſme temps d'Alexandre Roi des Macedoniens. 408.20
Iadon Prophete tué par vn lyon, à cauſe de ſon inobedience. 298.10
Iadon Prophete enuoyé de Dieu pour Prophetiſer deuant Hiroboam. 267.40.298.1
Iadon Prophete enſeuely honnorablement en Sichem. 268.40
Iadus fils de Iean ſuccede à la Sacrificature. 404.20
Iaël, femme Cenienne tuë Syſara. 198.20
Iahelel, fils de Zabulon. 54.10
Iahzée, fils Nephtali ibid.
Iaïr Galadite Gouuerneur d'Iſraël eut trente fils tous dextres à cheuaucher. 173.40
Ial pere de Gedeon. 169.10
Ial, gardien des threſors de Dauid. 270.30
Iamin fils de Simeon. 54.10
Iamnia, ville. 154.1
Ianan fils de Iaphet. 12.10
Ianneus nommé auſſi Alexandre eſt fait Roy des Iuifs. 478.20
Ianias Roy. 741.10
Iamnia, ville priſe par force par Ozias Roy de Iuda. 141.10
Iaphet fils de Noé. 10.20
Iaphet ent ſept fils. 12.1
Iaphram fils d'Abraham & de Chetura. 24.40
Iar mois des Hebreux. 299.10
Iardin & vergier penſil. 746.30
Iared aagé de cent ſoixante deux ans engendre Enoch. 8.1
Iared fils de Malahel. 7.10
Iazar fils d'Abraham & de Chetura. 24.30
Iaziel Prophete predit à Ioſaphat & au peuple de Iuda la victoire qu'ils deuoient obtenir de leurs ennemis ſans coup frapper. 319.30
Ibis eſpece d'oyſeau ennemy des ſerpens. 60.30
Idolatrie ne ſert à Dieu ny aux hommes idolatres. 774.30.40
Idolatre executez à mort par Iehu. 333.40
Idolatrie abbatuë par Ioſias Roy de Iuda. 354.10
Idoles des Philiſtins rompuës & miſes en pieces par les Hebreux. 220.20
Idolatrie venuë d'amour. 774.30
Idumée région, autrement appellée Gobolis. ibid.
Idumée region, limitrophe à la Iudée. 779.40
Idumeens vaincus par Saül. 20.10
Idumeens ayans ocy leur Roi ſe reuolterẽt de l'obeiſ-

ſance de Ioram Roy de Iudá. 328.30
Iduméens vaincus par Amaſia Roy de Iuda. 338.40. & ſui.
Idumeen, c'eſt à dire demi Iuif. 524.1
Iebar fils de Dauid. 236.20
Iebuſéens chaſſez de Hieruſalem. ibid.
Iebuſéens tenans la ville de Hieruſalem, ſentãs venir Dauid, ferment les portes, & le mépriſans ſe moquent de luy. 235.20
Iean fils de Careas, Lezanias, Sareas & Iſmahel reuiennent habiter au pays de Hieruſalem. 364.30
Iean, & les autres Princes pourſuiuent Iſmahel. 365.1
Iean & les autres demãdent l'aduis de Hieremie, auquel ils n'adjouſtent foi. 366.10
Iean grand ſacrificateur tuë ſon frere Ieſus dans le Temple. 404.1.10
Iean Capitaine du Roy Ioſaphat. 316.1
Iehu fils de Nemeſſi eſt conſtitué Roi ſur Iſraël par le commandement de Dieu. 311.1
Iehu Prophete reprend Ioſaphat Roi de Iuda. 318.49
Iehu oinct & ſacré Roi d'Iſraël. 330.10
Iehu tue le Roi Ioram. 331.10
Iehu fait ſon entrée en Iezraël, où il fait mettre à mort Iezabel. 331.30
Iehu cherche ceux qu'eſtoient de la race d'Achab, & les fait mettre à mort. 332.20
Iehu fait trẽcher les teſtes à trente deux parens d'Ochoſias Roy de Iuda. 332,30
Iehu permet aux Iſraëlites d'adorer le veau d'or. 333.20
Iehu prend la ville de Ramath. 329.40
Iehu contempteur de Dieu. 335.40
Iehu outrage & iniurie Ioram Roi d'Iſraël, l'apellant fils de paillarde. 331.10
Iembleas pere de Michée. 316.40
Iamnia, fils d'Aſſer. 54.20
Iemuël, fils de Simeon. 54.1
Ienas, fils de Dauid. 236.20
Iephté meſpriſé de ſes freres. 185.30
Iephté conſtitué chef de l'armée des Hebreux. 174.20
Iephté enuoye Ambaſſedes au Roi des Ammonites. 174.20
Iephté fait veu à Dieu. 174.40
Iephté victorieux ſur les Ammonites. ibid.
Iephté ſelon ſon vœu immole ſa fille vnique. 175.10
Iephté combat contre Ephraïm. ibid.
Iephté ſe purge à ceux de la lignée d'Epraïm. ibid.
Ieſaſa mere de Iotham Roi de Iuda, fille de Zadoc. 345.1
Ieſua fils d'Aſſer. 54.20
Ieſuy fils d'Aſſer. ibid.
Ieſſé enuoye ſon fils Dauid au cãp des Hebreux. 205.20
Ieſſé fils d'Obed. 182.10
Ieſſé pere de Dauid. 183.10
Ieſuy, fils de Saül. 200.10
Ieſus-Chriſt condamné à mort par Ponce Pilate. 181.40
Ieſraël ville. 320.20. & ſuiu.
Ietraam ſixieſme fils de Dauid & d'Egla. 331.10
Ietro & ſes ſucceſſeurs reçoiuent poſſeſſions en la terre promiſe auec les Hebreux. 160.1
Iethegl, ſurnom de Raguel beau pere de Moïſe. 62.20
Ietur, fils d'Iſmahel. 22.30
Ieux de Circe celebrez à Rome. 981.10
Ieux celebrez à Rome en l'honneur de Ceſar. 685.10
Iezabel edifie vn Tẽple à Baal Dieu des Tyriens. 307.10
Iezãbel fille d'Ithobal Roi des Tyriens, fẽme d'Achab. inſtruict ſon mari d'adorer les Dieux de ſon pays. 307.20.
Iezabel perſecute Helie. 310.20
Iezabel donne le conſeil & le moyen de faire mourir iniquement & iniuſtement Naboth. 311.20
Ieſer, fils de Nephtali. 54.10
Iſraël, ville. 222.1
Inceſtes execrable, deffendus par Moïſe. 104.1
Infidelité des Hebreux, diſans que Dieu ne gardoit pas ſes promeſſes. 108.1
Infideles executez à mort par Iehu. 333.40
Inſtructions ſalutaires de Ioſaphat Roi de Iuda aux gouuerneurs, & magiſtrats. 319.1
Inſtructions ſalutaires de Samuel à Dauid apres qu'il l'eut oinct, & ſacré Roi. 204.1.10
Inſtrumens de muſique de diuerſes ſortes, & en grand nombre mis au temple de Salomon. 282.40
l'Intereſt de la republique eſt que nul n'vſe mal de ſa propre choſe. 792.1
Interpretation des choſes qui eſtoient au Tabernacle, & des habits Sacerdotaux. 94.20. & ſui.
Inuectiues contre les augures, & diuinations. 752.20
Inuectiues. 735.1
Inuention bonne de Ioad Sacrificateur pour amaſſer argent du temple pour la reparation du temple. 336.1
Inuention des choſes nouuelles, eſt argument d'inconſtance. 788.20 30
Ioab fait enſeuelir ſon frere Azahel en Betheléem au ſepulchre de ces anceſtres. 203.40
Ioab Prince de l'armée de Dauid. 223.1
Ioab tue Aber en trahiſon. 232.1.10.20
Ioab monte le premier ſur la forteresſe de Hieruſalem. 235.40
Ioab procure faire tuer Vrie. 244.1
Ioab remet en grace Abſalom vers Dauid, & le remene en Hieruſalem. 249.1
Ioab tue Abſalom. 255.10
Ioab ſuit le parti d'Adonia pour le faire Roy. 26.40 268.1
Ioab adiourné de comparoiſtre deuant Salomon: refuſe de venir. 274.10
Ioab mis à mort par le cõmandement de Salomon. ibid.
Ioab tue Amaſa en le briſant. 260.20
Ioachab fils de Phinées. 184.40
Ioacim Roi de Iuda met au feu le liure de Hieremie. 358 1.10
Ioacim Roi de Iuda mis à mort par Nabuchodonoſor. 358.20
Ioacim reçoit le Roy des Babiloniens, & toute ſon armée en Hieruſalem. 358.20
Ioacim fils de Ioacim eſt conſtitué Roi de Iuda par Nabuchodonoſor. 358.30
Ioacim autrement nommé Eliacim conſtitué Roy de Iuda. 356.40.357.1
Ioacim fils de Ieſus grand Sacrificateur. 388.10
Ioad commis ſur les regiſtres du Roi Hezecia. 349.10
Ioad Sacrificateur conſpire contre Gotolia. 334 1.10
Ioad commande que Gotholia ſoit mis à mort. 334.40 335.1
Ioad oint Ioſias pour eſtre Roy de Iuda. 334.30
Ioad Sacrificateur. 334.1
Ioad Sacrificateur enſeueli au ſepulchre des Rois. 336.20
Ioathas Roi de Iuda empoiſonné, & priué de ſon Royaume par le Roi d'Egipte. 356.40. & ſuiu.
Ioathas fils de Ioſias ſuccede au Royaume de Iuda. 356.40
Ioas ſeul ſauué & garanti de la mort. 334.40. & ſui.
Ioas nourri ſix ans au Temple ſecretement. 33.40
Ioas eſt oinct, & couronné Roi de Iuda. 334.50
Ioas conſtitué Roi de Iuda au 7. an de ſon aage. 335.20
Ioas apres la mort de Ioad Sacrificateur oublie Dieu, & la vraye religion. 336.20
Ioas Roi de Iuda fait lapider iniuſtement Zacharie dedans le temple. 336.30
Ioas épuiſe le treſor de Dieu & des Rois ſes predeceſſeurs

TABLE.

pour donner à Azaol Roy de Syrie, afin qu'il ostast le siege de deuant Hierusalem. 336. 40
Ioas Roy de Iuda tué en trahison par les amis de Zacharie. 337. 1
Ioas indigne d'estre enseuely au sepulchre de ses predecesseurs à cause de son impieté. le mesme
Ioas Roy d'Israel respond aux lettres d'Amasia Roy de Iuda. 339. 20
Ioas Roy d'Israël defait Amasia. 339. 10
Ioatham fils de Boccy. 274. 1
Ioatham commis sur les regiſtres du Roy Iosias. 354. 20
Ioazas fils de Iehu succede au royaume de son pere. 335. & suiuans
Ioaza fils de Iehu succede au Royaume d'Israël, 355. 40
Iob fils d'Isuchar. 54. 10
Iobach torrent, aupres duquel l'Ange lutta contre Iacob 34. 30
Iobach, riuiere perd son nom entrant dedans le fleuue Iordam. 329. 30
Iochabel femme d'Amram mere de Moyse & d'Aaron. 57. 30
Iodam conducteur de la lignee de Leui. 235. 1
Iobel simple berger. 5. 20
Iobel fils de Lamech & d'Ada, inuenteur de faire pauillons. 5. 20
Iobel fils de Iuctan. 14. 10
Iobel fils de Samuel. 189. 20
Ionadab loüe les faits de Iehu Roy d'Israël. 332. 30
Ionas enuoyé en Ninine pour preſcher s'enfuit. 340. 10
Ionas predit à Hieroboam Roy d'Israël, qu'il vaincroit les Syriens & agrandiroit grandement son Royaume. 340. 10
Ionas ietté en la mer est englouty par la baleine. 340. 40 & suiuans.
Ionas preſche aux Niniuites. 34. 2. 1
Ionathas fils de Saül en danger de mort. 179. 1
Ionathas deliuré du danger de mort par les Israëlites. 199 40. 200. 1
Ionathas fils de Saül prend par force vn chasteau des Philistins pres de Gaba. 196. 40
Ionathas tasche d'appaiſer son pere Saül courroucé contre Dauid. 209. 10
Ionathas recite à son pere les benefices que leur famille auoit receu de Dauid. 209. 10. 20
Ionathas recommande ses enfans à Dauid. 212. 10
Ionathas declare à Dauid le mal que luy brassoit Saül, & luy conseille de s'enfuyr pour sauuer sa vie. 208. 30. 40
Ionathas fils de Saül tué en bataille. 229. 30
Ionathas amy & cousin d'Amnon le conseille comment il pourra iouyr de sa sœur Thamar. 144. 40
Ionathas fils de Samma conſole Dauid deſolé pour la mort d'Amnon son fils. 248. 20
Ionathas fils d'Abiathor se monstre fidele à Dauid. 250. 40
Ionathas fils de Samma ruë par terre vn monstrueux geant & le met à mort. 262. 20
Ionathas fils d'Abiathar Sacrificateur porte les nouuelles à Adonia, que Salomon estoit instituë Roy par Dauid. 20
Ionathas & Bacchides taſchent à s'entretuer. 449. 10
Ionathas & Simon vengent la mort de leur frere. 450. 1
Ionathas assailly de tous costez & trahi de tous. 450. 10 20
Ionathas fait paix auec Baccides. 451. 1
Ionathas conuié aux nopces du Roy Alexandre & grandement honoré d'iceluy. 436. 10. 20
Ionathas deffaict Apollonius, prent la ville de Azot. 457. 20. 30
Ionathas amaſſe grand nombre de soldats & assiege le fort de Hierusalem. 459. 50
Ionathas abandonné de tous ses gens. 492. 40. 493
Ionathas & Simon son frere s'en retournent en la ville de Hierusalem. 464. 40
Ionathas ne voulant accepter la sacrificature fait son excuſe. 720. 20
Ionie a prins son nom de Ianan. 12. 10
Ioppé, ville. 340. 30
Ioram fils de Ioſaphat prent à femme Gotholia fille d'Achab. 316. 10
Ioran succede au Royaume d'Israël. 323. 20
Ioram Roy d'Israël est receu honorablement en Hierusalem. 320. 30. 40
Ioram Roy d'Israel fait la guerre au Roy des Moabites & obtient victoire. 322. 40
Ioram fils aiſné du Roy Ioſaphat, succede au Royaume de Iuda. 324. 1
Ioram Roy d'Israel courroucé contre Heliſee, commande qu'il soit mis à mort. 325. 30
Ioram se repent d'auoir donné sentence de mort, contre Heliſee & la reuoque. 325. 30
Ioram Roy de Iuda commence son regne par meurtres de ses propres freres. 328. 40. 329. 1.
Ioram contraint son peuple d'adorer les dieux eſtranges. 329. 40
Ioram Roy d'Israel est frappé d'vne fleſche par vn Syrien 328. 30
Ioram miurié par Iehu. 329. 20
Ioram occy d'vn coup de fleſche par Iehu. 331. 10
Iordain fleuue, n'est gueres loing de la ville de Sodome. 17. 1
Iordain fleuue arrouſe la terre des Amorrheens. 121. 30
Ioabet sœur germaine d'Ochoſias, femme de Ioas Sacrificateur, garde Ioas secrettement en sa maiſon afin qu'il ne fust mis à mort par Gotholia. 333. 40. 334. 1
Ioſaphat succede au royaume de Iuda, apres la mort de son pere Aſa. 307. 10
Ioſaphat Roy de Iuda enuoye des Sacrificateurs pour preſcher la loy de Moyse par tout son Royaume. 315. 30
Ioſaphat est par affinité conioint à Achab. 316. 1
Ioſaphat Roy de Iuda reprins par le Prophete Iehu. 318
Ioſaphat appaiſe Dieu par oblations & sacrifices. 319. 1
Ioſaphat inſtruit le peuple es loix de Moyſe. 319
Ioſaphat homme de bien & craignant Dieu. 322. 1
Ioſeph fils de Iacob & de Rachel. 32. 10
Ioſeph doüé de belle corpulence, & de gentil eſprit. 37. 30
Ioſeph hay de ses freres. 37. 30. 40
Ioſeph aymé de son pere. 40. 1
Ioſeph prie son pere d'interpreter ses ſonges. 37. 30.
Ioſeph par l'enuie de ses freres est deualé dedans les puits, & apres est vendu aux Arabes, & depuis à Putifar. 39. 40 & 40
Ioſeph est vendu aux Iſmaëlites. 39. 40
Ioſeph gouuerne la maiſon de Putiphar. 40. 20
Ioſeph est mis en priſon obſcure. 40. 20
Ioſeph preſere l'honneur de son maiſtre à son propre plaiſir. 43. 40
Ioſeph est ſoulagé par le Geolier. 42. 40
Ioſeph interprete les ſonges du bouteiller & boulenger du Roy Pharao. 43. 1. 10. 20
Ioſeph Sacrificateur, pere de Boccy. 274. 1
Ioſeph eſleué à grandes dignitez en egypte. 44. 20
Ioſeph est conſtitué gouuerneur de toute l'egypte. 45. 10
Ioſeph reconnoiſſant ses freres leur parle rudement, & les fait empriſonner comme eſpions. 47. 30
Ioſeph ordonne que Beniamin ait double portion au banquet.

TABLE.

Ioſeph argue ſes freres de larrecin pour les eſprouuer. 49. 30
Ioſeph banquette ſes freres en Egypte. 48.30
Ioſephe fait mettre Beniamin ſon frere en priſon. 48
Ioſeph oublie l'iniure à luy faite par ſes freres. 52.20
Ioſeph conſole ſes freres auſquels il ſe donne à cognoiſtre. 32. 20. 30. 40.
Ioſeph teſtifie que ce qu'il a eſté vendu par ſes freres a eſté fait par le conſeil & volonté de Dieu. 52. 20
Ioſeph fait porter le corps de ſon pere en Hebron, & le fait enſeuelir honorablement. 55.30
Ioſeph va au deuant de ſon pere Iacob. 54. 20
Ioſeph meurt en Egypte. 55.20
Ioſeph apres la mort de ſon pere donne grandes poſſeſſions à ſes freres. 55. 20
Ioſeph commande que ſes os ſoient portez en la terre de Chanaan. 56. 1
Ioſeph fils de Thobie fait remonſtrance au Sacrificateur Onias ſon oncle. 422. 20
Ioſeph fait ſes appreſts pour aller vers le Roy Ptolomee. 422. 30
Ioſeph met les tributs du Roy Ptolomee à double enchere. 42. 3. 30
Ioſeph fait prendre vingt hommes des plus riches d'Aſcalon. 424. 10
Ioſeph meurt, auſſi ſon oncle Onias grand Sacrificateur 428. 1
Ioſeph frere d'Herodes meurt en Iudee. 427. 40
Ioſeph bien exercé és diſciplines & ſciences des Iuifs. 731. 20
Ioſeph homme Hebrieu ſcripteur Grec. 732. 10
Ioſeph eſclaue vendu en Egypte. 775. 10
Ioſephe appellé par les Egyptiens Pethecſephi. 793. 1
Ioſephe capitaine des Galileens. 737. 20
Ioſephe enchainé, & relaſché. 737. 20. 30
Ioſephe priſonnier, enferré & maneté. 717. 20
Ioſeph hiſtorien de choſe veuë. au meſme
Ioſeph truchement. 743. 20
Ioſeph au temps de la famine diſtribue le bled à tous venans 45. 20
Ioſias fils d'Amon n'ayant que huict ans, ſuccede au royaume de Iuda. 353. 30
Ioſias mande à Olda Prophetеſſe, qu'elle appaiſe Dieu par ſes oraiſons, & le rende fauorable à ſon peuple. 354 30
Ioſias eſcoute volontiers lire les liures ſaints, & les fait lire à ſon peuple, 353. 20. 254. 20. 30
Ioſias viſitant ſon Royaume, met à neant tout ce que Hieroboam auoit dedié en l'honneur des dieux eſtranges. 355. 20.
Ioſias bouſche le paſſage à Nechab Roy d'Egypte, & ne veut point qu'il paſſe par ſon Royaume pour aller contre les Medes. 356. 10
Ioſias eſt bleſſé d'vn coup de fleſche par vn Egyptien, duquel coup il mourut. 356. 20
Ioſué & Chaleb repriment le tumulte eſmeu entre le peuple. 108. 10
Ioſué eſt ordonné gouuerneur ſur le peuple d'Iſraël, au lieu de Moyſe. 129. 10
Ioſué ſçauant en droit diuin & humain. au meſme
Ioſué Prophete. 141. 10
Ioſué ratifie le ſerment des eſpies fait à Rahab. 148. 10
Ioſué enuoye des eſpies en Hiericho. 147. 20
Ioſué eſt en ſoucy de paſſer le fleuue Iordain. 148. 10
Ioſué fait paſſer le fleuue Iordain à toute ſon armee ſans aucun peril, & la façon de paſſer. 148. 10. 20
Ioſué ayant paſſé le Iordain, dreſſe vn autel de douze pierres, en memoire du paſſage miraculeux. 148. 30
Ioſué remercie Rahab de la grace faite aux eſpies, 149. 30
Ioſué maudit ceux qui redifieroient la ville de Hiericho. 149. 40
Ioſué ruſé aux faits de la guerre. 151. 10
Ioſué depart les butins & deſpouilles de la ville d'Ai aux gens de guerre.
Ioſué recompenſe Rahab pour la grace faite aux eſpies. 3. 149. 30
Ioſué fait alliance auec les Gabaonites. 152. 20
Ioſué accuſe les Gabaonites de tromperie. 152. 10
Ioſué donne ſecours aux Gabaonites. 152. 30
Ioſué fait prendre les cinq Roys qui eſtoient venus aſſaillir les Gabaonites. 153. 10
Ioſué fait partage de la terre de Chanaan aux enfans d'Iſraël. 154. 40
Ioſué choiſit ſa demeurance en Sichem. 158. 30
Ioſué Capitaine des Iſraëlites. 36. 10
Ioſué meurt aagé de cent & dix ans. 21. 58, 40
Iothan fils de Gedeon predit la ruine d'Aimelec, & de ceux de Sichem ayant propoſé la ſimilitude des arbres. 171. 40. 172. 1. 10.
Iothad vit par les montagnes l'eſpace de trois ans. 172. 10
Iothan fils d'Ozias ſuccede au Royaume de Iuda. 343. 1
Iotar pere d'Amaſa, & mary d'Abigail, 254. 20
Iour grand & long du temps de Ioſué, faiſant la guerre aux cinq Roys. 153. 1
Irom Roy des Tyriens amy de Dauid enuoye à Salomon des Ambaſſadeurs, 278. 1
Irom Roy de Tyr enuoye à Salomon grande quantité d'or & d'argent, cedres & pins pour baſtir ſon Palais royal. 288. 1
Irom donne au Temple de Iupiter vne colomne de fin or 288. 10
Irom refuſe les vingt villes de Galilée, que Salomon luy auoit donnees. 288. 10
Irom Roy. 748. 10
Irom Roy Babylonien. 748. 10
Iſaac naiſt ſelon la promeſſe de Dieu faicte à Abraham, & pourquoy ce nom luy fut donné. 21. 30
Iſaac diction Hebraique ſignifie ris. au meſme
Iſaac circoncy le huictieſme iour. 21. 40
Iſaac adonné à toute vertu. 22. 40
Iſaac aymé de ſon pere Abraham. 22. 40
Iſaac obeyſſant à Dieu & à ſes parens. au meſme
Iſaac aagé de vingt cinq ans, quand ſon pere le voulut ſacrifier. 237. 20
Iſaac prepare l'Autel où ſon pere le vouloit ſacrifier. 239 20
Iſaac de bonne volonté pour eſtre ſacrifié. 237. 40
Iſaac & Iſmahelien enterrent leur pere Abraham. 26. 40
Iſaac fuyant la famine par reuelation de Dieu ſe retire en Gatar, terre d'Abimelech. 27. 10
Iſaac fait alliance auec Abimelech. 27. 30
Iſaac doux & benin oublie les iniures que luy auoit fait Abimelech Roy de Gerar. 27. 40
Iſaac commande à ſon fils d'aller chaſſer, & de luy apporter de la venaiſon, 28. 1
Iſaac fils d'Abraham & de Sara. 30. 10
Iſaac donne la benediction à Eſau. 28. 40. 29. 1
Iſaac aagé de cent octante cinq ans meurt en Hebron, & eſt enſeuely par ſes enfans, au ſepulchre de ſon pere. 36. 10
Iſaac Prophetiſe que Cyrus renuoyeroit les Iuifs en leur pays & feroit redifier le Temple de Hieruſalem. 577. 10
Iſan ville priſe & ſaccagee auec tout ſon territoire. 340. 1
Iſboſeth fils de Saül conſtitue Roy ſur Iſraël, par Abner 229. 30

Isboseth se courrouse aigrement contre Abner, à cause qu'il auoit couché auec sa concubine. 221.1
Isboseth contristé grandement de la mort d'Abner. 233
Isboseth occi en trahison estant seul en sa chãbre. 234.1
Iseremoth, lieu au desert pres de la montagne de Sine. 106.30.
Isis, Deesse. 763.40
Isles habitées. 11.30.40
Ismahel fils d'Abraham. 19.20
Ismahel autheur des Arabes. 21.40
Ismahel se marie auec vne femme Egyptienne, de laquelle il aut douze enfans. 22.30
Ismahel grand Sacrificateur des Iuifs, 54.20
Israel paillarde auec les filles des Moabites & Madianites. 125.10.20.30.40
Israel subiugué par les Moabites, 166.10
Israelites sustentez & nourris de manne par l'espace de quarante ans au desert. 75.30.40.76.1.10
Israelites s'obligeant par serment à garder les loix & ordonnances de Dieu, 144.10
les Israelites campent deuant Hiericho. 148.30
Israelites moissonnẽt les bleds des Chananéens. 148.40
les Israelites apres auoir passé miraculeusement le fleuue Iordain, celebrent la feste de Pasque, 197.40
Israelites mis en fuite par les habitans d'Ain, à cause du peché d'Achan. 150.1.10
Israelites molls & effeminez par trop longue paix, 160.20.30.
Israelites iurent de ne dõner leurs filles en mariage aux Benjamites. 157.1.164.1
Israelites s'adonnent à l'agriculture, soubs le regne de Salomon. 276.40
Israelites grenez de tributs insupportables. 165.30
Israelites subjuguez par Iabin, Roy des Chananéens. 167.30.
Israelites tributaires du Roy Iabin. 167.30
Israelites vaincus par les Moabites. 168.40
Israelites vaincus par les Philistins 183.40
les Israelites approuuent l'innocence de Samuel. 175.40
Israelites font semblant de se reuolter. 196.20
les Israelites reiettent les Propheties de Dieu & les mettent à mort.
Issahar, fils de Iacob & de Lea 32.10
Issuë d'Israel hors d'Egypte. 652.40
Issem, fils d'Achem.
Itabarin, montagne. 155.10
Itaburium, montagne. 276.40
Itabyrium, montagne en Syrie. 499.30
Itaque concubine de Ptolemée Physcon. 772.20
Ithamar fils d'Aaron. 96.10.185.1
Ithobal Roy des Tyriens & Sydoniens pere de Iezabel. 307.20
Ithobal, beau-pere d'Achab. 333.20
Ithobal, Prestre de la Deesse Astatte. 745.1
Iuba frere germain de Iobel. 5.20
Iuctan fils d Heber. 14.10
Iubal, fils de Lemech inuenta l'Art de musique, & la harpe & le psalterion. 5.20
Iudammere d'Amasa Roy de Iuda. 338 20
Iudaïsme imité par les Gentils. 748.40
Iudaïsme cause sedition. 773.40.& suiu.
Iudas surnommé Machabée succede à son pere Mathias. 433.40
Iudas exhorte ses gens à bien combatre contre Lysias, 435.20
Iudas prend au despourueu ses ennemis. 436.1
Iudas & ses gens enrichis de la despouille des ennemis. 436.30
Iudas fait racoustrer le Temple de Hierusalem. 436.40
Iudas celebre la feste du recouurement du Temple, huict iours durant sacrifiant. 437.20
Iudas fortifie les murailles de Hierusalem & la ville de Bethsura. 437.30
Iudas retourne en Iudée. ibid.
Iudas & ses freres prennent sur les Idumeens la ville de Chebron, rasent la ville de Marissa, & battent la ville d'Azor. 439.40
Iudas soustient vn tres-grãd effort de ses ennemis & tuë enuiron six cens hommes d'iceux. 442.1
Iudas se retire voyant la multitude de ses ennemis ibid.
Iudas conseille à ses freres de vendre Ioseph aux Marchands Arabes. 39.40
Iudas fils de Iacob & de Lea. 31 40
Iudas s'offre pour estre esclaue, ou pour mourir pour son frere Benjamin, & la belle harangue qu'il fait à Ioseph à ces fins, 30.20.51.52
Iudas vien en Egypte pour signifier à Ioseph la venuë de Iacob. 54.20
Iudas descouure la trahison de Nicanor. 445.20
Iudas receu en consideration des Romains auec l'edict la confederation. 446.10.20
Iudas meurt vaillamment combatant, & est honorablement enseuely à Modin. 447.30.40
Iudas, ayant prophetisé la mort d'Antigonus s'estonna quand il le vit vif, tantost apres on luy rapporta qu'il auoit esté tué. 477.20
Iudas & Mathias eleuent la ieunesse. 623.10.20
Iudas amasse anpres de Sephoris grand nombre de gens desesperez. 635.20
Iudas Gaulanite & Sadoc Phatisien solicitent le peuple à se reuolter. 644.1
Iudas Galiléen, premier autheur de la quatrieme secte de Philosophie. 645.40
Iudée region premierement habitée par Chanaan, fils de Cham, 13.10.15.40
Iudée opprimée de grande famine. 109.50
Iudée fertile en baume. 290.30
Iudée espargnée par le Roy de Babylone. 357.20
Iudée pillée par le Roy des Babyloniens & Chaldéens. 356.10
Iudée region fertille, 771.40
Iudée est en terre ferme. 738.40
Iuifs appellent le septieme iour Sabbath. 2.10
Iuifs se reposent le septieme iour, ibid.
Iuifs peuple anciennement appellez Hebreux & leur origine. 14.10
Iuifs prouuez fidelles par Alexandre. 771.
Iuifs molestez longuement par le Roi Nabas, 193.40
Iuifs en grand nombre tuez par le Roy de Syrie, 343.40 344.1
les Iuifs accusent Hieremie & taschent de le faire mourir. 357.40
Iuifs affranchis. 462.40
Iuifs diuisez en trois sectes, 463.40
Iuifs bons obseruateurs de leurs loix, & reuerens enuers Dieu. 403.30
Iuifs conuoiteux en nouueauté. 629.1
Iuifs diuisez en trois sectes, Essenéens, Sadducéens, & Phariſiens. 755.40
Iuifs chassez de Rome pour leur forfait. 651.10.20.30
Iuifs deliurez de la gueule de la mort, par la mort de Caius. 980.20
Iuifs peu communiquans aux autres hommes. 739.10
Iuifs sont arrestez, non voyageurs. 728.30.40
Iuifs laborieux. 738.40
Iuifs affligez pour l'obseruance de la loy, 715.10

Iuifs ſoldats militaires des Roys. 752.10
Iuifs faits Citoyens d'Alexandre pardon Royal. 770.1
Iuifs ſerfs affranchiz, 771.10
Iuifs ont tenu domination, 781.1.782.40
Iuifs, preuaricateurs. 795.10
Iuifs bruſlez dans les cauernes, par les gens d'Antiochus 432.30
les Iuifs & les pays de Iudée prennent leur nom de Iuda. 302.40
Iugement de Dieu inéuitable. 157.40
Iuges inſtituez par Samuël. 189.10
Iuges conſtituez par le Roy Ioſias. 354.10
Iule Ceſar occy au Senat. 510.40.511.1
Iule Ceſar. 772.40
Iules Archelas Roy de Iudée. 737.40.738.1
Iulia femme de Ceſar: 584.10
Iuppiter Olympien. 288 40. 679 40
Iuppiter Hammon. 764.20
Iuremens eſtranges deffendus. 748.40
Iuſtes victoire de ſubiect rebelle. 745.40
Iuſtice incorruptible. 791.10
Izates veut eſtre circoncis. 757.30
Izates Roy ſecouru de Dieu & ſoy & ſes enfans. 758.10
Izates fait grand honneur au Roy Artabanus, & lui promet ſecours. 715.1
Izates deffait les gens d'Abias. 716.20
Izates meurt 317.30

L.

LAban frere de Rebecca. 217.30
Laban protecteur de la virginité de Rebecca. 25.30
Laban ioyeux de la venue de Iacob. 31.40
Laban déçoit Iacob. 30.30
Laban pourſuit Iacob. 32.30
Laban demande pardon à Iacob. 33.30
Laban tance Iacob. 32.40
Labath. 241.20
Labin, fils de Meſten. 13.20
Labinites ſe retirent de l'obeyſſance de Ioram Roy de Iuda. 328.40
Laboroſadoc Roy tué par ſes amis meſmes 747.20
Laboſadach fils de Negliſar ſuccede au Royaume de Babylon. 371.10
Laboureurs & gens de villages apportent decimes au Temple de Hieruſalem. 393.30
Lac Aſphaltite. 646.30
Lacedemone & Crete vertueuſes par fait, Athenes par dict, 787.10.20
Lacedemoniens conſtans obſeruateurs de leurs loix. 794.30
Lacedemoniens infracteurs de leurs loix par puſillanimité. 795.10
Lacedemoniens belliqueux. 791.1
Lacedemoniens inhoſpitaux, & illegitime en mariages, 800.20
Lacedemoniens particuliers en popularité. 698.30
Lecedemoniens diffamez par Polycrat. 734.30
Lachis, ville de Iuda, edifiée par Roboam. 299.30
Ladres bannis de la compagnie des hommes. 103.1.326. 20.862.10
quatre Ladres annoncent aux Samaritains la prouidence de Dieu, & de la furie des Syriens. 326.30.40
Laict offert par Abel. 4.30
Lamech engendra ſeptante & ſept enfans de deux femmes. 5.10
Lamech fils de Mathuſalé. ibid.
Lamech cognoiſt le droict diuin. 5.20
Lamech laiſſe le gouuernement à ſon fils Noé. 8.10
Lamech veſcut neuf cens & cinquante ans. 8.10
Lamech âgé de cent octante & deux ans engendra Noé 8.10
Lamentation des Iſraëlites, pour la mort prochaine de Moyſe leur conducteur, 14.20
Lamentations compoſée par Dauid, à la loüange de Saül & de Ionathas, 229.20
Langages diuerſifiez en la tour Babylon. 11.20
Larrecin deffendu. 792.10
Latuſien, fils d'Adam. 20.30
Lea fille de Laban, femme de Iacob. 31.20
Lea jalouſe de l'amour que Iacob portoit à Rachel ſa ſœur. 31.30
Lea fait coucher Zelpha ſa chambriere auec Iacob, pour auoir lignee, 81.40. 32.1
Legiſlateurs ambitieux de primé, antiquité 784.30
Legiſlateurs Grecs, 784.40.785.1
Lepidus mis à mort; 683.20
Lepreux & immundes chaſſez d'Egypte, 756.10
Lettres de Salomon à Irom Roy des Tyriens. 278.20
Lettres incogneuës du temps de la guerre Troyenne. 733.10.
Lettres Hebraïques difficiles. 7.4.10.20
Leui fils de Iacob & de Lea. 3.40
Leuites dediez au ſeruice de Dieu, 118.20
Leuites chantent les Pſeaumes & vers ſur les inſtrumens de Muſique, 262.30
Leuites appellez en Hieruſalem 334.10
Leuitiques auoient l'office de chanter les Pſeaumes & Hymnes au Temple, 727.10
Les Leuites ne prenoient femme que de leur lignée. 755.40
Liban, montagne. 12.40
Liberté donnée aux hommes apres le deluge d'vſer des animaux ainſi qu'il leur ſemblera bon. 9.30
Liberté renduë aux Iſraëlites, 107.20
Liberté oſtée aux Iuifs. 190.40
Libye par quels occupée. 24.40
Libye, region. 13.1
Licence Poëtique a fait les Dieux Payens. 797.30
Licence d'eſcrire fabuleuſement eſt Poëtique non hiſtorial. 755.30
Licences legales, 800.30
Lieurg, Legiſlateur Spartiain 794.20
Lieux maritimes remplis d'habiteurs. 11.30
Lignée des Grecs deſcend Iauan. 12.10
La ligné de Leui ordonnée & commiſe pour garder le Tabernacle. 202.20
Lignée de Leui exemptée de la guerre. 118.20
La lignée de Leui deputée pour faire le ſeruice du Seigneur. ibid.
Lignée d'Ephraïm punie de ſon orgueil, 171.20
Liures ſacrez dõnez en garde aux Sacrificateurs. 143.40
Liures des Prophetes. 736.20
Liures Hebreux peu leuz & cogneuz. 754.10
Loth prins priſonnier par les Aſſyriens. 3.30
Loth herberge les Anges qui eſtoient venus à Sodome. 12.20.
Loth ayme mieux abandõner ſes deux filles à paillardiſe, que de voir faire violence à ſes hoſtes. 20.20
Loth predit la ruine de Sodome à ſes gendres. ibid.
Loth deceu par ſes filles. 20.40.21.1
Loth, fils d'Aram. 14.30
Les loüanges de Sanſom. 180.10.20
Les loüanges de Dauid. 272.1.10
Les loüanges d'Heliſée. 338.1
Les loüanges de Iothan Roy de Iuda. 343.1
Les loüanges de Moyſe, & la loy par luy donnée. 169.10 20.30.

TABLE.

Loüange en bouche propre, eſt vilaine. 781. 1. 20
Lous, mois des Macedoniens. 120. 1
Loy des femmes accouchees. 130. 30
Loy de ialouſie le meſme.
Loy de Moyſe touchant les decimes. 118. 20
la Loy des premices. 118. 30
Loy des teſmoings. 134. 40
Loy des meurtres & meurtriers. 133. 1
la Loy pour les Roys. 135. 20
Loy des bornes & des terres & poſſeſſions. 135. 30
Loy des premices & premiers fruits. 137. 10
Loy des mariages en la loy de Moyſe. 137. 20. 30
la Loy pour ſuſciter ſemence a ſon frere defunct. 138. 30 40
Loy des crediteurs & debiteurs. 139. 40. & ſuiu.
Loy des ſerfs. 140. 20
Loy touchant les choſes perduës & trouuees. 140. 30
Loy touchant les puits & foſſez. 141. 20
Loy touchant les depoſts. 141. 30
Loy touchant les ouuriers mercenaires. 142. 1
Loix touchant la guerre. 142. 40. & ſuiuans
la Loy deffendant aux Iuifs d'eriger images. 613. 30
Loy connubiale. 790. 30
Loy Moſayque fort rigoureuſe. 793. 10
Loy enſeignant, commandant, deffendant & puniſſant, 762. 40. & ſuiu.
Loy Iudayque laborieuſe. 794. 40
loy Lacedemonique oyſeuſe. le meſme
Loy des Atheniens deffendant noualité. 799. 10
Loy touchant les Sacrifices & purifications. 99. 20
Loix & couſtumes de la guerre. 105. 20
Les loix doiuent eſtre entierement gardees. 182. 1. 10
Loix d'Orſafiph. Pontiſe Heliopolitain. 756. 40
Loix & mœurs accouſtumees ne ſe changent facilement 765. 30
Loix attribuees aux Dieux pour plus grande authorité. 784 30. 40.
Loix inhumaines, inciuiles, & miſanthropiques. 794. 10 30
Lud, fils de Sem. 14. 1
Ludiens peuple, auiourd'huy nommez Lidiens, & leur origine. 14. 1
Lum, fils de Meſrem. 13. 20
Lumiere creée au premier iour. 2. 1
Lumieres perpetuellement eſclairantes au peuple de Hieruſalem. 752. 10
la Lune poſee au ciel le quatrieſme iour. 2. 1
Luſubar, fils d'Abraham & de Chetur. 24. 30
Luur fils de Dadan. le meſme
Lybis fils de Meſren. 13. 20
Lycurg. Lacedemonien legiſlateur. 784. 40
Lydiens peuple anciennement nommez Ludiens, & leur origine. 14. 1
Lyſimachus tuë ſon frere Apollodorus, & liure la ville de Gaza au Roy Alexandre. 481. 1
Lyſimach hiſtorien. 794. 10
Lyſimac ſophiſte. 783. 40

M

MAacha, fille de Tholmai Roy des Geſſuriens femme de Dauid & mere d'Abſalom. 230. 40. & ſui.
Maaca, femme d'Abia, mere d'Aſa. 304. 1
Maceda, lieu aupres de Gabaon. 153. 1
Macha, femme de Roboam, & mere d'Abie. 299. 40
Machan, fils de Nachor & de Ruma. 14. 40
Machir pere nourriſſier de Miphiboſeth. 241. 20
Machir prince de la region de Galaad, fait bon recueil à Dauid, 452. 10
Machmas, ville. 196. 10
Machon forteresſe d'Adraſar priſe par Dauid. 246. 20
Macrons peuple circoncy. 749. 10
Mada fils de Iaphet, Prince des Mediens ou Medes. 12. 10
Madan, fils d'Abraham & de Cletura. 24. 30
Madian ville. 92. 1
Madianites occis. 128. 30
Madianites voluptueux. le ſuiuant.
Madianites alliez auec les Arabes & les Amalecites font la guerre aux Hebrieux, & ſont victorieux. 168. 40
Madianites ſauuez & eſpargnez à la deffaite des Amalecites. 201. 10. 20
Magedo ville du Royaume de Iuda. 356. 10
Magedon, ville. 331. 1. 20
Magnanimité de Saül. 225. 10
Magnanimité des Princes Romains. 416. 1. 10
Mago, ſouche des Magogiens autrement appellez Scythes, 12. 10
Mahalod fils d'Abimelech. 180. 20
Mahanain, lieu où Iſboſeth Roy d'Iſraël faiſoit ſa reſidence. 229. 40
Manahaim, ville, 254. 20
Malaleel fils de Iared. 5. 10
Malaleel aagé de cent ſoixante & deux ans engendra Iared. 8. 1
Malaleel veſcut huict cens nonante & cinq ans. ſuiuans.
Malchus Prophete, autrement nommé Cleodemus, a recueilly les hiſtoires des Iuifs. 21. 40
Malicus braſſe trahiſon à Antipater. 510. 30
Malichus fait empoiſonner Antipater. 512. 1
Malichus ſe monſtre ingrat enuers Herodes. 520. 40
Mallem forteresſe priſe par Iudas. 438. 40
Membres allié auec Abraham. 28. 20
Manachaſe veſtement Sacerdotal, & la façon d'iceluy. 90. 20. 30. 40
Manahem tuë Selum Roy d'Iſraël. 342. 20
Manahem prophetiſe qu'Herodes ſeroit Roy des Iuifs. 595. 10
Manaſſes fils d'Hezecia ſuccede au Royaume de Iuda. 352. 30
Manaſſes fils de Ioſeph & d'Aſenech. 45. 40
Manaſſes ſoüille ſes mains du ſang des Prophetes. 352. 40
Manaſſes change ſa malheureuſe vie. 353. 30
Manethon Egyptien, hiſtoriographe. 10. 10. 740. 30. 358 10
Mangerie & beuuerie prohibee au Temple. 778. 40
Manhel, fils de Nachor & de Melcha. 14. 40
Maniath, ville. 174. 40
Manne enuoyee aux Iſraëlites au deſert. 108. 10. 10. 30
la Manne defaut aux Iſraëlites apres qu'ils eurent paſſé le fleuue Iordain. 148. 40
Manoa ialoux de ſa femme à cauſe de ſa grande beauté. 176 10. 20
Mara diction Hebraique ſignifie douleur. 101. 10
Maon ville de Iudee. 219. 10
Mara, lieu au deſert. 73. 1
Maſſa ville. 520. 20
Marchandiſe cauſe de connoiſſance. 739. 20
Mardochee aduertit la Royne Eſter de la conſpiration des deux Eunuques. 394. 20
Mardochee couuert d'vn ſac & de cendres. 397. 3
Mareon, ville autrement appellee Samarie. 307. 1
Mareot fille de Ioethan. 274. 1
Mareſa ville de Iudee edifiee par Roboam. 299. 30
Mariages des Preſtres Iuifs aux filles ſeules de leur ſang. 735. 40. 786. 1.
Mariam ſœur de Moyſe. 58. 30
Mariam ſœur de Moyſe meurt. 58. 30
Mariamné femme d'Herodes menee à la mort. 554 10

TABLE.

Marmots venerez solennellement en Egypte. 758.30
Marphed conducteur des Assyriens. 17.20
Matesnam mois des Hebrieux. 7.10
Marthacé mere d'Archelaus meurt de maladie. 632 30
Martyrs Iuifs. 793.40
Masmes, fils d'Ismahel. 22.30
Manaonphetes, chapeau sacerdotal. 70.30
Massabazen, habit sacerdotal. le mesme.
Massam fils d'Ismahel. 22.30
Mathan sacrificateur de Baal, mis à mort. 335.10
Mathusalé fils de Malalec. 5.10
Mathusalé laisse le gouuernement à son fils Damech. 8.10
Mathusalé fils d'Enoch. 8.10
Mathusalé aage de cent octante & septante ans engendra Lamech. 8.10
Mauritanie region. 13.1
Mathias bruslé auec ses complices par le commandement d'Herodes. 621.1
Mazara, ville de Capadoce. 12.10
Mazi, ville edifiee par Aza Roy de Iuda. 306.10
Mazpha, lieu. 188.10
Mathias Sacrificateur de la lignee de Ioab. 437.1
Mathias remonstre à ses gens qu'il ne falloit faire difficulté de combatre le iour du Sabath. 432.40
Mathias tombe malade. 433.10
Meander fleuue. 415.1
les Medes rompent le Royaume des Assyriens. 352.1
Medois mis sous l'obeyssance de Sethosis Roy d'Egypte. 741.40
Melcha fille d'Aram, 14.30. femme de Nachor. 14.30.15.1
Melchisedech Sacrificateur du Dieu souuerain. 18.10
Melchisedec Roy de Salem, reçoit benignement Abraham & ses gens. 18.10
Melchisedec diction Hebraique, signifie Roy iuste. 18.10
Melchisedec banquette Abraham. 28.20
Malchisua, fils de Saül. 200.10
Memmius Regulus. 566.10
Memphis, ville d'Egypte. 60.1
Memphis, maintenant appellé le grand Caire. 704.40 757.30
Mephimutosis Roy d'Egypte. 742.20
Mephres Roy d'Egypte. le mesme.
Menander translateur des Annales des Tyriens. 288.20 30.347.40
Menander historiographe. 744.20
Menander Ephesien historiographe. 744.20
Mensonge volontaire en l'histoire. 732.40
Mensonge ne vaut, & flatterie d'excuse. 777.20.30
Menterie indigne d'homme libre. 775.10
Mer occeane. 12.40
Mer, vaisseau d'airain fait par Chiram. 282.10
Metari fils de Leui. 54.1
Merbal Roy Babylonien. 748.1
Meroé ville autrement nommee Saba. 1
Meroé sœur de Cambises. 61.1
Merueilleuse diligence d'edifice. 746.30
Mesaniens peuple. 14.10
Mesas quatriesme fils d'Aram, Prince des Mesaniens, 14.10
Mesens fils de Iaphet, duquel descendent des Meschniens, appellez autrement Cappadoces. 12.10
Meseaux chassez d'Egypte, 756.10
Mesopotamie region fascheuse & difficile aux pelerins & voyageurs, & la raison. 25.10
Mesopotamie pleine de brigans & voleurs. 25.10
Mesopotamiens se rendent à Dauid, se rengeans sous son obeyssance. 117.40
Mespris de Dieu en quoy consiste. 208.10
Mespris de Dieu puny. 326.20
Masan region, autrement appellee Egypte. 13.1
Mesreens peuple autrement appellez Egyptiens. 13.1
Methir tunique sacerdotale. 85.10
Meurtriers doiuent estre punis en toute seuerité. 9.20
Micha, region. 244.10
Micha fils de Miphiboset. 241.40
Michee Prophete empriſonné par Achab, 315. & suiu.
Michol, fille de Saül. 200.10
Michol est amoureuse de Dauid. 207.30
Michol mariee à Dauid. 208.20
Michol sauue la vie à son mary Dauid. 210.10
Michol mariee à Phaltie. 220.40
Michol est renduë à Dauid. 238.20
Michol se mocque de son mary Dauid. 238.10
Minos iuste legislateur. 786.1
Mineus Roy d'Egypte, edificateur de Memphis. 289.20
Miphiboseth, fils de Ionathas. 241.10
Miphiboseth, appellé par Dauid à sa Cour. 241.& suiu.
Miphiboseth se purge enuers Dauid. 258,10,20
Miphiboseth espargné par Dauid. 261.30
Miracles de Dieu calomniez par vn faux Prophete. 299.1
Misa Roy des Moabites refuse de payer le tribut. 321.30
Misa Roy des Moabites, sacrifie son fils aisné. 30.40
Misene ville. 664.40
Mithridates thresorier du Roy Cyrus. 377.30
Mithridates leue gens pour faire derechef la guerre à Anileus. 977.30
Moab fils de Loth de sa fille aisnee. 21.1
Moab pere des Moabites. suiuans
Moabites diuisez des Amortheens par le fleuue Arnon. 220 10
Moabites vaincus par Saül. 199.40.& suiu.
Moabites tuez & mis en fuite. 167.40
Moabites vaincus par Dauid. 239.10
Moabites font la guerre au Roy Iosaphat, 320.1
les Moabites se reuoltent. le mesme
Mochus historiographe. 10.10
mœurs pour loy. 785.1
Moles boscapeux. 749.30
Molon historien. 768.1
Monde creé, 1.10.& suiu.
la Mort ne saisit personne sans la volonté de Dieu. 245.40
Mort pour soustien de la loy. 793.20.30
vn Mort resuscité par l'attouchement des os du Prophete Helisee. 338.1.10
Mosalam Iuif iuste Archer. 752.20
Moyse commanda que le seruice de Dieu eust son commencement au mois de Nisan. 7.40
Moyse Legislateur des Iuifs. 6.1
Moyse exposé par son pere sur les eaux. 58.1
Moyse refuse le tetin des nourrices Egyptiennes. 38.30
Moyse tiré hors de l'eau par le commandement de Thermuth fille de Pharaon. 58.30
Moyse par la prouidence de Dieu est nourry de ceux mesme qui auoient deliberé de le faire mourir. 58.70
Moyse pourquoy est il ainsi nommé. 38.40
Moyse en l'aage de trois ans doué de grande beauté. 59.1
Moyse est nourry secrettement auec grande crainte en la maison de son pere l'espace de trois mois, 57.40.58.1
Moyse enuoye Ambassadeurs à Sehom Roy des Amorrheens pour auoir passage par son pays. 120.10
Moyse reçoit le conseil de son beau-pere Raguel touchant les Gouuerneurs qui deuoient estre instituez. 80.

TABLE.

mandemens. 81. 30. 40
Moyſe ſepare la lignee de Leui de tout le reſidu du peuple, pour la conſacrer au ſeruice de Dieu. 102. 20
Moyſe & Aaron prient Dieu pour le peuple. 180. 30
Moyſe Ambaſſadeur de Dieu vers le Roy d'Egypte. 115. 20
Moyſe exempte la lignée de Leui de tout le faix de la guerre. 148. 20
Moyſe enuoye Ambaſſadeurs au Roy d'Idumee. 119. 10
Moyſe purifie l'armee poluë pour le corps de Mariam. 119. 30. 40
Moyſe demande conſeil à Dieu s'il doit aſſaillir les Amorrheens. 120. 30. 40
Moyſe deſtruit les villes du Roy Og. 121. 40. 122. 1
Moyſe enuoye les gens de guerre au pays des Madianites. 122. 10
Moyſe offre ſacrifices à Dieu & feſtoie le peuple. là meſme
Moyſe aagé d'octante ans quand il ſortit d'Egypte. 68. 40
Moyſe inſtruit Ioſué en l'art militaire. 78. 10
Moyſe frappe la mer, de ſa verge & la mer eſt diuiſee, 70. 40
Moyſe compoſe vn cantique en vers hexametres. 71. 30
Moyſe appaiſe la cholere du peuple. 77. 20. 30. 40
Moyſe frappe vne roche de ſa verge, & ſoudain en ſortit abondance d'eau. 76. 30
Moyſe fait oraiſon à Dieu pour le peuple. 75. 10
Moyſe fait vn banquet de victoire à Ioſué. 79. 10
Moyſe feſtoie le peuple. 81. 30
Moyſe en la montagne de Sina reçoit les deux tables des dix commandemens. 81. 1. 10
Moyſe fils d'Amran & de Chabel. 82. 1
Moyſe demeure en la montaigne de Sina quarante iours & quarante nuicts ſans manger ny boire. 83. 20
Moyſe recompenſe les ouuriers qui auoient fait le Tabernacle. 97. 20
Moyſe eſtimé plus qu'homme. 109. 30
Moyſe & Aaron en danger d'eſtre lapidez par les Iſraëlites. 75. 10
Moyſe offre ſacrifices à Dieu. 95. 50
Moyſe tandis qu'il leuoit les mains à Dieu, Iſraël vainquoit 78. 10
Moyſe fait denombrement de toutes les lignees & familles excepté de celles de Leui. 105. 20
Moyſe calomnié par Coré. 112. 10. 20. 30
Moyſe diſtribuë le butin gaigné ſur les Madianites. 129. 1
Moyſe commande au peuple d'Iſraël de ruyner les Temples de leurs ennemis idolatres. 132. 10
Moyſe explique les loix donnees de Dieu. 135. 10
Moyſe recite vn cantique hexametre. 143. 30
Moyſe foudroye malediction ſur les tranſgreſſeurs des loix de Dieu. 143. 30
Moyſe recommande à Dieu le peuple d'Iſraël, & prie pour luy. 143. 30
Moyſe commande au peuple de ſe venger des Amalecites 143. 40
Moyſe fait obliger le peuple Iſraëlique à garder les loix de Dieu. 144. 20
Moyſe miniſtre & Vicaire de Dieu. 245. 10
Moyſe prochain de la mort pleure, voyant le peuple pleurer. 145. 40
Moyſe mort aagé de ſix vingts ans. 145. 40
Moyſe truchement de Dieu. 82. 10
Moyſe aduertit Aaron de ſa mort. 120. 1
Moyſe tenu des Egyptiens homme diuin & admirable. 267. 1
Moyſe vendiqué par les Egyptiens. 761, 1
Moyſe appellé par les Egyptiens Tiſithes. 762. 1
Moyſe ſignifie preſerué de l'eau. 762. 30
Moyſe perdu quarante iours. 796. 10
Moyſe eſtimé mage par les Philoſophes. 783. 40
Moyſe premier Legiſlateur. 78. 40
Moyſe oſte le Diademe de Pharaon de deſſus ſa teſte, & le foule aux pieds. 59. 20
Moyſe adopté pour fils, par la fille de Pharaon. 59. 10
Moyſe conſtitué chef de l'armée des Egyptiens contre les Ethiopiens. 60. 10. 20. 30. 40
Moyſe prend à femme Tharbis, fille d'Ethiopie, 61. 20
Moyſe accuſé de meurtre enuers le Roy d'Egypte. 61. 30
Moyſe s'enfuit en la ville de Madian. 62. 1
Moyſe defend les filles du Sacrificateur Raguel, 62. 20
Moyſe conſtitué gouuerneur ſur tout le beſtail de Raguel. 62. 30
Moyſe void Dieu au buiſſon. 62. 30
Moyſe eſt enuoyé de Dieu aux Hebrieux & à Pharaon. 63. 10
Moyſe reçoit ſignes de ſa vocation. 66. 40
Moyſe s'en va en Egypte. 64. 10
Moyſe raconte à Aaron tout ce qu'il auoit oüy & veu en la montagne de Sina. 64. 20
Moyſe ſe preſente deuant le Roy d'Egypte, & luy declare ſa commiſſion, laquelle il preuue par ſignes. 64. 20
Munificence des Roys du monde enuers Salomon. 292. 10
les murs de Hiericho ruez par terre ſans aucune violence. 149. 20
Muſique, par qui inuentee. 5. 29

N.

NAama fille vnique de Thobel, 5. 20
Naaman fils de Benjamin. 54. 20
Nabal Ziphenien, homme riche. 129. 10. 30
Nabal eſconduit Dauid en l'outrageant. 219. 20
Nabal ſignifie fol. 220. 1
Nabala obtient pardon de Dauid. 220. 20
Nabal yurongne. au meſme
Nabal puny par iuſte iugement de Dieu. 220. 30
Nabat pere de Hieroboam. 299. 1
Nabatee region. 22. 30
Nabert fils d'Iſmahel. au meſme
Nabonite Roy crée. 747. 30
Nabonide Roy ſage à ſe rendre au meſme
Naboth eſt lapidé par le peuple. 311. 20. 30. 40
Nabuchodonoſor fait la guerre à Nechab. 357. 20
Nabuchodonoſor fauſſe ſa promeſſe enuers le Roy Ioacim, & le fait tuer. 358. 20
Nabuchodonoſor emmene en Babylon trois mille hommes captifs 358. 20
Nabuchodonoſor fait inſtruire des enfans Iuifs. 66. 1
Nabuchodonoſor meurt. 370. 20
Nabulaſſar Roy de Babylone. 745. 40
Nabuzardam enuoyé en Hieruſalem pour piller le Temple. 263. 10
Naceb prince des Arabes tué. 597. 30
Nachor frere d'Abraham. 14. 30. & 25. 1
Nachor, fils de Seruch. 14. 20
Nachor, pere de Bathoel. 30. 10
Nachor fils de Tharé. au meſme
Nabad, fils d'Aron. 69. 10
Nadab & Abiud tuez miraculeuſement. 97. 40
Nadab tué en trahiſon. 304. 10, & 305. 30
Nahas Roy des Ammonites. 193. 40

TABLE.

Nahas fait arracher l'œil dextre aux Iuifs qu'il prenoit en guerre. 204. 40
Nahas tué. 306. 40
Naim ville edifiee par Aſſur fils de Sem. 14. 1
Nais ville edifiee par Cain. 5. 1
Naphes fils d'Iſmaël. 22. 10
Nathan fils de Dauid. 236. 20
Nathan dit à Dauid que Dieu ne veut qu'il edifie le temple. 238. 40
Nathan reprend Dauid. 267. 1. 10. 20
Nathan reſiſte aux entrepriſes d'Adonia. 276. 1. 10
Nathan prophetiſe la deſtruction de Niniue & des Aſſyriens. 343. 40
Nathanael fils de Ieſſé. 203. 40
Nazariens ne boiuent point de vin. 118. 40
Nechab Roy d'Egypte fait la guerre aux Medes & Babyloniens. 356. 10
Nechab Roy d'Egypte met en priſon Iohas Roy de Iuda. 356. 60. 357. 1
Necropole, ville, 770. 10
Neemie harangue les Iuifs. 392. 10
Neemie fut deux ans & trois mois à baſtir les murailles de Hieruſalem. 393. 20
Neemie meurt. 363. 30
Neerda ville en Babylon. 72. 30
Nemeſſi, pere de Iegu. 311. 2
Nephan parent de Dauid. 262. 10
Nephtali fils de Iacob & de Bala. 31. 40
Neron fait empoiſonner Britannicus, tuer ſa mere, & ſa femme Octauia. 721. 20
Nicolas Damaſcenien hiſtoriographe. 6. 40. & 775
Nicolas plaide la cauſe des Iuifs. 574. 10
Nicolas fait de grandes accuſations contre Sylleus, enuers Ceſar. 602. 1. 10
Nicolas ſouſtient la cauſe tant d'Herodes que d'Archelaus contre les Ambaſſadeurs des Iuifs. 574. 10
Nigliſar ſuccede au Royaume de Babylon. 371. 20
Nil fleuue autrement dit Geon, 2. 40
Ninus Roy de Niniue. 340. 30
Ninus ville royale de Sennacherib. 351. 10
Nirigliſſoror occupe le Royaume de Babylone. 347. 10
Niſan mois autrement Xauticus. 7. 30. & 67. 40
Nob, ville raſee, 215. 1. 10
Noé admoneſtoit les hommes de laiſſer leurs vices. 6. 30
Noé preſerué du deluge. 7. 10
Noé ſort de l'arche. 8. 30
Noé ſacrifie à Dieu. 9. 1
Noé dit Nochos par les Grecs. 12. 40
Noé plante la vigne. 13. 30
Noé benit Sem & Iaphet. 13. 40
Noé enyuré eſt moqué de Cham, au meſme
Noé meurt ayant veſcu neuf cens cinquante ans. 9. 40
Noemi femme d'Abimelech. 280. 20. 40
Noma femme de Salomon mere de Roboam. 295. 20
Norbanus mis à mort par les Alemans. 681. 1
Numidius Quadratus fait crucifier ceux que Cumanus auoit prins priſonnier. 70, 20, 40

O

OAſe, ville d'Egypte. 770. 40
Obadam reçoit la benediction de Dieu. 337. 40
Obdias, maiſtre d'hoſtel du Roy Achab. 308. 30 40
Obdias deliure cent Prophetes de la furie de Iezabel. 308 1. 10
Obed fils de Booz. 182. 30
Obed pere de Ieſſé. au meſme
Obodas Roy des Arabes, 591. 10
Ochozias ſuccede au royaume d'Iſraël. 318. 30
Ochozias enuoye demander conſeil de guariſon à Belzebud. 320. 30
Ochozias fils de Ioram eſchappe de la main des Arabes. 323. 20
Ochozias mis en poſſeſſion du Royaume de Iuda, par les habitans de Hieruſalem, 329. 30
Odolam ville de Iuda edifiee par Roboam. 399. 30
Oeuures de Dieu. 1. 10
Offrandes pour la fabrique du Temple. 270. 20 30.
Offrandes d'Abel. 4. 10
Offrandes de Cain. au meſme
Og tué par les Hebrieux, 121. 30. 40
Olda Propheteſſe. 351. 30
Onias aimé de Dieu. 491. 30
Onros & Doſithee Iuifs princes de la milice Egyptienne 771. 40
Onias grand Sacrificateur, auaricieux 422. 1
Ophni fils de Iuctan. 14. 10
Ophni & Phinees fils d'Eli. 182. 20
Ophni & Phinee tuez. 184. 10
Ophres, fils de Madian. 24. 40
Opinions diuerſes en Egypte touchant la Religion. 16. 30.
Ornemens ſacerdotaux. 286. 30. 30
Oron Iebuſien, bien-aymé de Dauid. 295. 10. 20
Orphelins recommandez en la loy de Moyſe. 136. 1. & 137. 1.
Orphon Iebuſeen eſpargné au ſac de la ville de Hieruſalem. 236. 20. 30
Oſaſiph Legiſlateur autrement dit Moſes. 758. 1.
Orus Roy d'Egypte. 742. 20
Ortus ſecond fils d'Amram poſſeſſeur d'Armenie. 14. 10
Ozi Sacrificateur fils de Bocci. 285. 1.
Ozias ſuccede au Royaume de Iuda 240. 1. & 34. 1 10
Ozias chaſſé hors de Hieruſalem. 342. 10
Ozias donne bataille aux Philiſtins. 342. 20. 10
Ozias Roy de Iuda adonné à l'agriculture. 341. 20
Ozias frappé de ladrerie. 341. 40
Ozias laiſſe le gouuernement du Royaume à ſon fils Iotham. 342. 10
Ozias meurt de triſteſſe. au meſme

P

PAleſtins, peuple circoncy. 749. 10
Paleria ſe reuolte. 340. 40
Pancartes des Pheniciens. 343. 20
Paphlagoniens peuple anciennement appellez Rhipheens 12. 20
Pappus tué par Herodes. 529. 10
Pamira, ville autrement dite Thadamor. 289. 30
Patricide. 772. 40
Parthenios fleuue. 749. 2
Paſques. 148. 40
Paſſions humaines vainement attribuees à Dieu. 797. 10
le Paué du temple de Salomon couuert de lames d'or. 280. 40.
Pauois d'or de fonte. 292. 1
Paulus Aruntius. 687. 20
Pauſanias tue Philippes fils d'Amynthas Roy des Macedoniens. 676. 40
Pechez occultes griefuement punis de Dieu. 106. 40
Peincture & ſculpture cauſe d'Idolatrie 793. 30. 40
Peluſe ſubiugee. 357. 20

Pelusion, ville frontiere d'Egypte. 201.30
Pentatuc de Moyse. 736.30
Persans constans en leur loy. 799.40
Persans tyrannisans Egypte. 781.10.20
Perses, & leur origine. 14.1
Peste enuoyée de Dieu aux Israëlites. 127.40
Peste enuoyée aux Azotiens. 185.40
peste horrible en Samarie, 348.10
Peste enuoyée de Dieu en l'armée de Senacherib. 351.10
Pestilence & sedition en Egypte. 16.10.30
Peteſphi, Ioseph. 363.1
Petra ville capitale d'Arabie, anciennement appellée Arcé. 119. & suiu.
Petra, ville en la region de Gabaon. 77.10
Petra, ville, autrement appellée Recem. 128.40
peuples viuans de brigandage. 739.10
Peuples regis sans loy. 785.1
Phacé tué en trahison, Phaceia Roy d'Israël. 102.40
phacé Roi d'Israel, & Rasim Roi de Damas font Aphacé Roy d'Israel tué. 345.10
guerre à Achay. 343.30.40
Phacé Royal tué. 345.10
Phaceia tué en banquetant. 342.40
Phalma, fils de Dauid. 256.20
Phaled, fils de Nachor & de Melcha. 14.40
Phaled fils d'Heberus. 14.10
phalta fils de Lais espouse Michol fille de Saül. 220.40
Phalu, fils de Ruben. 54.1
Phanuel, lieu où l'Ange apparut à Iacob. 34.40
Phanuel, ville. 296.40
pharon desire Sara femme d'Abraham. 16.10.20
Pharaon ioyeux de la venue des freres de Ioseph 53.1
Pharaon baille grand' somme d'argẽt à Abraham. 16.30
Pharaon met son Diademe sur la teste de Moyse. 56.20
Pharaon resiste à Dieu. 67 20
Pharaon menace Moyse de le faire mourir. 67.50
Pharaon obstiné. 69.10
Pharat, ville. 175.40
Phares, fils de Iudas. 54.10
Pharmath mois des Egyptiens. 67.40
Phellettes fratricide, tué par Ithobal. 745.1
phenice enuahie par Salmasar Roy d'Assyrie. 347.40
Pheniciens peuple circoncy. 749.1
pheniciens viennent au secours des Philistins. 137.1.10
Phenenna femme de Helcana. 182.40
Pherecides Syrien philosophe. 719.20
Pherdras obtient la Tetrarchie. 566.10
Philippes Roy des Macedoniens tué. 986.40
philist historiographe. 734.10
Philistin region, par les Grecs nommée Palestine. 15.20
Philistins ennemis des Hebreux. 90.20
Les Philistins creuent les yeux à Samson. 180.1
Philistins victorieux. 183.40
Philistins consultent de renuoyer l'Arche aux Hebreux. 186.10
Philistins vaincus. 188.10. & 198.20
Philistins tuez & desconfits. 209.40
Philistins appellent à leurs secours les Syriens & Pheniciens. 236.40
Philistins vaincus par Ozias Roy de Iuda. 341.10
Philistins vaincus par Hezechia, & leurs villes mises sous son obeyssance. 357.40
Philon le vieil historien, 754.10
Philistrat historien. 746.40
Philtres ou potions amatoires. 773.40
Phites, fils d'Elezar tue Zamri & Chosbi. 127.40
Phinées constitué chef de l'armée des Israëlites. 128.20
Phinées succede à son pere en la sacrificature. 156.1
Phison fleuue, autrement appellé Ganges. 2.30
Phora fleuue, appellé autrement Euphrates. ibid.
Pharaates Roy des Parthes tué par son fils. 647.10
Phrigiens peuple. 12.20
Phul Roy d'Assyrie fait la guerre à Manahem Roi d'Israël. 342.30
Phur, fils de Cham. 13.1
Phur, riuiere en Mauritaine. ibid.
Phuté, region. ibid.
Phuteens peuple de Libie. ibid.
Pilate accusé de meurtre. 651.40
Pilate retourne à Rome. 652.1
Pisistrat, tyran. 734.40
platon estimé vain. 794.20
Platon imitateur de Moyse. 796.20
Plistes, peuple en Dacie. 645.30
Poison deffendu par Moyse. 144.10
Pollux, serf de Claudius, accuse son maistre; 680.10
Polybe Megalopolytain, historiographe. 675.40
Policrat diffamateur des citez, 754.30
Pompée vient en Damas. 462.30
Pompée remet en paix Aristobulus & Hyrcanus freres. 494.40
Pompée ne veut point toucher aux thresors du Temple de Hierusalem. 496.20
Pompée fait Hyrcanus grand Sacrificateur. 496.30
pompée en danger d'estre tué. 701.1
Pompée corrompt la liberté Iudaïque. 782.30
Porc abominable enuers les Iuifs. ibid.
Portius Festus gouuerneur de Iudée apres Felix. 721.1
Prestre sainct represente Dieu. 760.1
prestre de Rome crucifiez. 651.1
prestres & Sacrificateurs estoient chroniqueurs & historiens publics. 735.30
prestres des Iuifs. 751.10
Prestres abstemies. 752.10
prestres doiuent exceller les autres en saincteté & sapience. 783.1
Psalterion fait par Dauid. 772.30
Psontomphane, diction Egyptiatique, surnom de Ioseph & son interpretation. 4.30
Psalterion instrument de musique par qui inuenté. 5.20.
Pseaumes composez par Dauid. 262.20
Ptolomée, nom commun aux Roys d'Egypte. 204.1
Ptolemée reçoit humainement les septante deux anciens. 416.1
Ptolemée renuoye les septãte deux anciens auec grands dons. 418.20.30
Ptolemée reçoit humainement Ioseph, & le fait monter sur son chariot. 243.20
Ptolemée Philometor vint pour donner secours à Alexandre son gendre. 458.1
Ptolomée oste sa fille à Alexandre. 458.30
Ptolomée entre dedans Antioche, & prend deux couronnes, l'vne d'Asie, l'autre d'Egypte. ibid.
Ptolemée obtient la victoire contre Alexandre. 469.1.10
Ptolomée assiegé print les deux freres d'Hyrcanus & les fait sauter sur les murailles. 470.1.10
Ptolemée s'enfuit vers Zeno surnommé Cotila. 470.20.
Ptolemée Laturus deffait le Roy Alexandre. 481.30.40
Ptolemée cruel en Iudée. ibid.
Ptolomée Lage Roy entreteneur des Iuifs. 771.10
Ptolemée Euergetes. 771.30
Ptolemée phelometor, Roy. ibid.
Ptolemée Physcon. 872.10.20.30
Ptolemée Roy debonnaire. 750.40
Ptolemée tué miserablement. 526.20

Puteoles ville de la Capanie. 679.10
Pythifera, sacrificateur d'Heliopolis. 41.40
Pigmalion. Roy de Phenice. 745.1
Pyramides. 56.20
Pyrrhus inuenteur des morisques. 687.30
Pytagoras philosophie. 687.30
Pythagoras de pays incertain. 767.20
Pythagoras Iudaize. 748.30
Pythagoras n'a rien laissé par escrit. 748.30
Pythagoras vsurpateur de la doctrine Mosaïque, 748.30

Q.

QVintia bateleuse constante en la torture. 681.40. & 682.1.10.
Quintilius Varius succede à Saturnius au gouuernement de Syrie.
Quirinus Senateur Romain enuoyé par Cesar en Iudée. 643.40.
Quintille Vat. 736.10

R.

RAbath, ville capitale de la region d'Ammon. 121. 40.241.0.& 246.20
Rebath assiegée par Ioab, prinse & mise à sac par Dauid. 246.20
Rachel ioyeuse de la venuë de Iacob. 30.1
Rachel baille en mariage à son mary Iacob sa seruante Bala. 31.40
Rachel desrobe les Idoles de son pere. 32.20
Rachel meurt en enfantant Benjamin 36.40
Ragau fils de Phaleg. 14.20
Raguel sacrificateur de Madian. 62.1.
Raguel adopte Moyse pour son fils. 62.1
Rahab hostesse cache les espies enuoyée par Iosué. 148. 20
Rahab, & toute sa famille sauuée à la prise de Hiericho. 149.30.
Rahab recompensée par Iosué. 149.30.
Ramat, ville du partage d'Ephraïm. 172.40
Ramat, ville prinse par Baasa & par luy fortifiée. 302.30
Ramat ville en region de Gallaad. 316.10
Rameaux sortent de la verge d'Aaron. 117.10
Roal fils de Iessé. 203.40
Ruphidim, ieusne au desert, où les Israëlites murmurent contre Moyse. 76.10.20
Rapsaces Lieutenant General de Sennacherib, campe son ost deuant Hieusalem. 349.10.20.30
Rapsodies d'Homere de pieces ramassées. 733.30
Rathoris Roy d'Egypte. 742.20
Reba Roy des Madianites. 128.40
Rebecca fille de Batuel. 14.30.25.10
Rebecca loüée par le seruiteur d'Abraham. 25.20
Rebecca mariée à Isaac par le consentement de ses parens. 26.20
Rebecca enceinte d'Esaü & de Iacob. 27.1
Rebecca sœur de Laban. 30.10
Reblata demeure du Roy de Babylon. 362.20
Reblata ville de Syrie. 363.40
Rebellion de Satrupe. 745.40
Recem, ville des Arabes. 128.40
Recem Roy des Madianites. 128.40
Recommandation de la loy Mosaïque. 784.1
Regam, ville des Philistins. 222.30
Religion Iudaïque prohibée de communiquer aux Gentils. 775.30.40
Religion dommageable. 753.20
Republique des Hebreux ornée de bonnes loix. 1.5.30
Republique des Hebreux en branle. 165.10
Republique instituée en la ville de Hieruſalem. 387.10
Republique des Hebreux bien instituée par Samuel. 189.40
Republique diuine des Iuifs. 736.10.20
Resla, village d'Idumée. 520.1
Thoginiens, peuple anciennement appellez Aschanaxiens. 12.20
Thiparéens, peuple, autrement appellez Paphlagoniens. ibid.
Thos, rocher au desert. 183.38
Thiphares, fils de Gomor. 12.30
Roboam, fils de Salomon espouse la fille d'Absalom. 249.30.255.40.
Roboam fils de Salomon, succede au Royaume d'Israël. 295.20
Roboam se retire en Hieruſalem. 296.20
Roboam mespriſe la vraye religion. 300.1
Roméens, peuple. 13.10
Rome seule cité libre. 780.40
Rooboth, nom d'vn puits que fit fouyr Isaac. 27.20
Ros fils de Beniamin. 54.10
Ruben, premier fils de Iacob & de Lea. 31.40
Ruben tasche de liurer Ioseph des mains de ses freres. 38.30
Ruben deuale Ioseph dedans le puits. 36.30
Ruben plaide sa cause, & de ses freres deuant Ioseph. 45.30.40.
Ruma concubine de Nachor. 14.40
Rutht dort aux pieds de Booz. 181.20.30
Ruth Moabite, femme de Mahalon. 18.40
Ruth s'en viét en Iudée auec Noemi sa belle mere. 181.1
Ruth oste le soulier de celuy qui ne la vouloit prendre à femme, & l'en frappe en la ioüe. 182.10
Ruth femme de Booz, & mere d'Obed. 182.10.20

S.

SAba, fils de Chus. 13.10
Saba, ville capitale d'Ethiopie. 611.10
Sabacan, fils de Sua. 13.10
Sabacta, fils de Chut. ibid.
Sabacteniens peuple & leur origine. ibid.
Sabbath signifie repos. 2.10
Sabbath mal d'enguines 768.30
Sabbatheniens peuple nommez autrement Astarbarleus & leur origine. 13.10
Sabbathes fils de Chus. ibid.
Sabbo, maladies d'enguines. 768.40
Sabeus fils de Romus. 13.10.
Sabia, mere de Ioas. 335.20
Sabinus, Viceroy en Syrie. 630.10
Sabinus Lieutenant de Cesar. 633.40
Sabinus se tue de son espée. 702.1
Sabinus absous de Claudius. ibid.
Sacrificateur d'Egypte par art magique font ce que faisoit Moyse, 64.40.& 65.1
Sacrificateurs constituez gardiens des liures sacrez du Tabernacle & de l'Arche. 143.40
Sacrificateurs d'Egypte sollicitent de faire mourir Moïse. 62.30
Sacrificateurs se doiuent abstenir de vin. 104.30
Les Sacrificateurs de Hieruſalem iettent leurs femmes prophanes, 390.40
Les Sacrificateurs ont grande dissention contre les Prestres. 724.30
Sacrifice agreable à Dieu. 202.20
Sacrifice du Roy Payen au Dieu d'Israël. 771.30
Sacrifices communs. 775.1
Sacrifice des Payens souuent muables. 789.20
Sadducées ont opinion cõtraire aux Pharisiens, 756.12
Sadoc constitué grand Sacrificateur par Dauid. 240.40
Sadoc resiste aux entrepriſes d'Adonia. 267.20

TABLE.

Sadoc conſtitué grand Sacrificateur par Dauid. 240. 40
Sadoc reſiſte aux entrepriſes d'Adonia. 267. 20
Sadoc premier Sacrificateur du temple edifié par Salomon. 363. 40. & 364. 1
Salem, ville, puis dite Hieruſalem. 18. 10
Saleph, fils de Iuctan. 14. 10
Sallum. mary de Olda Propheteſſe. 35. 30
Salmanaſar Roy des Aſſyriens, fait la guerre à Oſée Roy d'Iſraël. 345. 20
Salmanaſar fait la guerre contre Tyr. 348. 1
Salmanaſar enuoye des Sacrificateurs aux Chuteens pour leur apprendre la loy de Dieu. 348. 20
Salmanaſar Roy d'Aſſyrie prent la ville de Samarie. 347. 10. 20
Salomé ſœur du Roy Herodes enuieuſe ſur la beauté de ſes deux fils. 572. 10
Salomé fait tant enuers ſa fille qu'elle hait Ariſtobulus ſon mary. 589. 10. 20
Salomé accuſee qu'elle auoit eu compagnie auec Sylleus 591. 40
Salomé prent Alexas en mariage. 609. 10
Salatis, Roy creé. 740. 40
Samareen, fils de Chanaan. 13. 10
Samarie gaſtee par Adad Roy de Damas. 240. 1. 10
Samarie, ville anciennement appellee Moreon. 307. 1
Samarie aſſiegee par Adad Roy de Syrie. 312. 20. 30. & 324. 40
Samarie purgee d'idolatrie. 333. 10
Samarie habitation des Roys d'Iſraël. 340. 10
Samarie habitee par les Chuteens. 340. 10
Samarie autrement Sebaſte chaſteau diſtant de Hieruſalem d'vne iournee. 559. 30
les Samaritains font trencher la teſte à ſeptante fils d'Achab. 332. 10. 20. 30
les Samaritains & les Iuifs ont debat pour leurs temples. 409. 20
Samaritains, peuple malin. 377. 30
Samaron, lieu en Iudée. 302. 40
Samath, ville de Syrie. 256. 40
Sameas remonſtre au Roy & à toute l'aſſemblee l'arrogance d'Herodes. 506. 20. 30
Sama, frere de Dauid. 248. 20
Samma fils de Ieſſé, 203. 40
Samſon eſpouſe vne fille des Philiſtins. 177. 10
Samſon tue vn Lion. 177. 20
Samſon deſpoüille les Aſcalonites. 178
Samſon bruſle les beſtes des Philiſtins. 178. 10
Samſon repudie ſa femme. 178. 10
Samſon tue force Philiſthins. 178. 20
Samſon s'amourache de Dalila paillarde Philiſthine. 179. 10
Samſon porte ſur ſes eſpaules les portes de Gaza. 179. 10
Samſon deceu par Dalila. 174. 40. 180. 1
Samſon tue mille Philiſthins auec vne machoire d'Aſne 178. 40
Samſon à iugé & gouuerné Iſraël vingt ans. 180. 10
Samſon meure, 180. 10
Samuel Prophete. 183. 20
Samuel conſacré à Dieu. 183. 10
Samuel en l'aage de 12. ans fait office de prophete. 182. 20
Samuël ne beuuoit que de l'eauë, 183. 10
Samuël inſtitué iuge par les villages. 189. 10
Samüel predit aux Iſraëlites combien de maux ils endureroient. 190. 10. 40
Samüel truchement de l'intention de Dieu. 168. 30
Samüel reprent aſprement Saül de ſon inobeyſſance. 197. 30
Samuel taſche de faire l'appointement de Saül enuers Dieu 202. 1
Samuel par le commandement de Dieu conſtituë Dauid Roy d'Iſrael. 204. 110
Sanaballethes donne ſa fille Nicaſe en mariage à Manaſſes. 404. 20
Sanaballethes promet la dignité principale de Sacrificature a ſon gendre Manaſſes. 405. 2
Sanagar fils d'Anath, gouuerneur d'Iſrael, 167. 20
Saphan fils de Iuctan. 14. 20
Saphan ſecretaire du Roy Ioſias, 254. 20
Sapphat gouuerneur de la baſſe Galilée 276. 30
Saphat, pere d'Heliſee. 312. 10. & 312. 2
Sephar, vallée. 304. 40. Saphacia, fils de Dauid. 234. 20
Sara fille d'Abraham. 13. 1
Sara meurt. 24. 20
Sara fille d'Aſſer. 54. 20
Saré, ville de Iuda. 299. 30
Sarea & Sephau grands Sacrificateurs. 363. 30
Sarepta, ville ſituee entre Tyr & Sidon. 307. 40
Sared, fils de Zabulon, 34. 20
Sari ville de la lignée de Iuda. 214. 1
Seruia, ſœur de Dauid. 121. 1. & 254. 20
Saül ſe cache quand on le veut conſtituer Roy. 193. 20
Saül conſtitué Roy contre ſon gré. 193. 20
Saül meſpriſé d'aucuns de ſes ſuiets. 193. 50. 40
Saül pouſſé de l'eſprit de Dieu. 194. 20
Saül eſt oinct & ſacré Roy. 195. 20
Saül obeyſſant à Dieu & à Samüel. 195. 30
Saül prend Agag Roy des Amaleeites. 200. 30
Saül procure le bien des Madianites. 202. 30
Saül porte enuie à Dauid. 207. 20
Saül conſtituë Dauid Capitaine de mille hommes. 207. 20
Saül delibere de faire mourir Dauid. 208. 30
Saül iure qu'il ne fera aucun outrage à Dauid. 208. 30
Saül preſente ſa fille Michol en mariage à Dauid, 207. 40 & 208. 1.
Saül enuoye pluſieurs gens armez pour prendre Dauid. leſquels en lieu de l'amener prophetiſent, ſaiſis de l'eſprit de ſa prophetie. 210. 40. 211. 2
Saül tranſporté de ſon entendement. au meſme.
Saül prend vne hallebarde pour tuer Ionas. 213. 40
Saül reprend Achimelech. 214. & ſuiuans
Saül commande qu'Achimelech ſoit mis à mort. 215. 1
Saül donne ſa fille Michol en mariage à Phalta, Dauid viuant. 220. 40
Saül eſprouue l'amitié de Dauid. 221. 30. 40
Saül chaſſe de ſon Royaume tous deuins & ſorciers. 221. 40
Saül donne congé à Dauid de combatre Goliath. 207. 20
Saül deuient demoniaque. 204. 20
Saül remercie Dauid de ce qu'il luy a ſauué la vie. 215. 30. 40
Saül trouue vne femme qui a vn eſprit familier, laquelle fit venir l'ame de Samüel pour parler à Saül. 225. 20. 30
Saül & ſes fils bataillent vaillamment contre les Philiſtins. 227. 20
Saül eſt bleſſé. 227. 10
Saül prie ſon Coſtillier de le tuer. 227. 30
Saül prie vn ieune Amalecite de le tuer, ce qu'il fit. 228. 40
Saül ſe plante ſon eſpee en l'eſtomach ſe voulant tuer ſoy-meſme. 227. 40
Sauterelles infinies en Egypte. 77. 10
Scaurus prend argent d'Ariſtobulus. 249. 1
Scaurus aſſiege Petra en Arabie. 497. 10. 20
Sciences inuentees, grauees en deux pilliers. 6. 1
Scipio fait trencher la teſte à Alexandre fils d'Ariſtobulus. 501401.

TABLE.

Scythes, autrement dits Magogiens. 12.10
Scythopolis, ville 155.10.228.10. Seba fils de Dauid. 256. 10
Seba Beniamite fils de Bocherie faict sedition contre Dauid. 259.40.260.1
Seba seditieux decapité en la ville d'Abelmacha. 261.20.
Seba, pere d'Ili. 261.1
Secheresse grande. 307.30.40 308.1
Sedecias faux Prophete donne vne buffe à Tichée prophete de Dieu. 317.20.30.
Sedecias constitué Roy de Hierusalem. 359.10.
Sedecias prié par Hieremie d'oster toute impieté, & faire iustice. 359.10
Sedecias deceu par les faux Propheres, 390. 1
Sedecias assiegé par les Babyloniens & vexé de peste & de famine. 369.30
Sedecias s'enfuit auec sa femme & ses enfans. 362.30
Sedecias prins par les Babyloniens. 362.10
Sehon occy par les Israëlites. 121.20
Seir, montagne 191.30. Seir signifie poil 17.10
Seir demeurance d'Esaü. 35.10
Sel semé sur les ruines de Sichem. 173.10
Sela fils de Iudas. 34.10
Seleucus surnommé Nicanor, Roy d'Asie. 458.40
Selennar & Adramelec freres mettent à mort leur pere Sennacherib 351. 1. 10. Sela femme de Lamech. 5.20.
Salum tue en trahison Zacharie Roy d'Israël, & occupe le Royaume. 342.20
Selum est mis à mort par Manahem. 342.10
Semei fils de Gera outrage Dauid, 251.20
Semei demande pardon au Roy Dauid. 258.1.10.20
Semei resiste à Adonia. 297.10
Semeia eut la ville de Hierusalem pour prison, sur peine de la mort d'en sortir. 264.20
Semei viole le serment fait à Dieu. 274. 30
Semiramis, Royne d'Assyrie. 747.40
Semeron, fils d'Issachar. 54.10
Senaar territoire habité par les enfans de Noé apres le deluge. 10. 20. Senaar lieu en Babylon. 11.20
Senabar Roy de Sodome. 17.10
Sennacherib fait guerre à Hezecia. 249.1.10.
Sennacherib fait la guerre aux Egyptiens & Ethiopiens. 349. 1
Sennacherib permet faire paix auec Hezecia. 348.40
Sennacherib est tué en trahison. 351.1.10
Sepulture ne doit estre à aucun niée. 139. 40
La Sepulture de Manasses Roy de Iuda. 353.30
Serment fait à Dauid de ne se trouuer en bataille, & la cause. 161.30
Seron Gouuerneur de la basse Syrie. 344.10
Serpent suborne Eue. 3.1
Serpent declaré ennemy de l'homme & de la femme 4.1
Serpent puny pour sa malice. 4.1
Serpens innumerables au pays d'Egypte. 60. 20
Serug fils de Ragu. 14. 20
Seruitude eternelle des Egyptiens. 781. 10.
Sesin & les autres se deliberent suyure la volonté du Roy 326.30. Sesostar, Roy d'Egypte. 300. 20
Seth, fils d'Adam homme vertueux. 5.30
Seth aagé de deux cens & cinq ans, engendra Enos. 8.1
Sethosis, Roy d'Egypte. 775.20.30
Sethon, surnommé Egypte, Roy d'Egypte. 756.1
Sicille, lieu où Saül cápa, poursuiuant Dauid. 220.40. 221.1
Sichem territoire fort propre pour pasturage 38.10
Sichem ville des Chananéens. 35.10
Sichem, ville des Samaritains rasee iusques aux fondemens. 173.18
Sichem, principale ville des Samaritains. 407.10
Sichem habitation de Iosué. 158.30
Sichem, fils d'Emmor ayant violé Dina fille de Iacob, la demande en mariage. 34.10.20
Sichem & son pere & tous les Sichimites tuez par Simeon & Leui. 35.10.30
Sichemites bruslez par Abimelech. 285.10.20
Sichimites sauuez & espargnez à la deffaite des Amalecites. 201. 20
Sidon ville en Phenice, edifiee par Sidonus fils de Chanaan, 13.20. Sidoniens fournissent Dauid de matière pour bastir le Temple de Dieu. 265. 40
Sidonius fils de Chanaan. 13. 20. Sidoniens, peuple. 53.30
Silas Prince de toute la gendarmerie d'Agrippa. 704.10
Silas deposé de son estat & mis en prison. 705. 706.1
Silem, fils de Nephtali. 54.10
Silo, lieu où estoit le Tabernacle de l'alliance. 182. 10
Silo corrompu par Antigonus. 534.10
Simeon, fils de Iacob & de Lea. 31.40
Simeon est retenu en ostage. 47.1
Simeon seruiteur du Roy Herodes. 635.30
Simeon frere de Iudas. 438.10
Simeon esleu de tout le peuple principal chef des Iuifs 466.40
Simon fait applanir la montagne où estoit la forteresse de Hierusalem. 468.10
Simon tué en vn banquet par son gendre Ptolemee, 469.40
Sina montagne propre pour pasturages. 62.30
Sineen, fils de Chanaan. 13.30
Siphar reçoit humainement Dauid. 254.10
Sis, montagne. 347.10
Soba, ville des Damasceniens. 181
Sobach, chef de la gendarmerie des Syriens, blessé par Dauid en la bataille. 243.1
Sabach Chetteen met à mort grand nombre de gens 262.10.
Sacb, ville de Iuda. 299.30. Soco, ville. 204.40
Socrates Philosophe Grec. 782. 10
Socrates condamné à mort. 80.10
Sodome ruinée par feu du Ciel. 17.1
Sodome abondante en richesses. 17.
Sodome & tout le pays d'alentour, bruslé du feu celeste 18.40. Sodomites se rebellent aux Assyriens. 17.10
Sodomites tributaires des Assyriens, 17.10.
Sodomites vaincus par les Assyriens. 17.20
Sodomites se desbordent à tous pechez & vilanies. 19.40
Sosenes Roy. 300. 40 Salomon, fils de Dauid. 236, 20
Salomon esleu Roy des Hebrieux deuant qu'il fust nay. 266. 20. 270. 1
Salomon oinct Roy des Hebrieux. 271.1
Salomon fait enseuelir Dauid son pere. 272.30
Salomon fait mettre à mort son frere Adonia. 273.30
Salomon oste la Sacrificature à Abiathar. 273.30
Salomon fait trencher la teste à Ioab. 274.10
Salomon fait mettre à mort Semei. 274. 40
Salomon refait les murs de Hierusalem. 274. 40
Salomon prend à femme la fille de Pharaon, Roy d'Egypte. 274. 40
Salomon iuge tressagement du different des deux paillardes. 275. 30. 40 & 276. 1. 10.
Salomon a surpassé tous les Hebreux & Egyptiens en sapience. 277. 10. Salomon prie Dieu. 285. 1. 10
Salomon endormy en vne vision. 286. 10. 20
Salomon reçoit humainement la Royne d'Egypte, & d'Ethiopie. 190. 30. 40. 291. 1.
Salomon fait faire de nouueaux murs en la ville de Hierusalem. 288. 1 Salomon enragé apres les femmes. 263. 1. 1.
Salomon se marie auec femmes idolatres. 263. 20
Salomon deuint idolatre. 263. 10
Salomon reprins de son impieté par vn Prophete enuoyé de Dieu. 293. 30

Salomon aduerty des trahiſons de Hieroboam, le veut mettre à mort. 295.10
Salomon le plus ſage des Rois. 243.40
Solon Athenien, Legiſlateur. 784.785.1
Sophaces, peuple, & leur origine. 25.1
Sophir autrement nommé la terre d'or. 290.20
Sophon fils de Dodorus. 25.1
Sorciers chaſſez par Saül, 222.40
Soſius enuoyé au ſecours d'Herodes. 529.30
Soſius mene Antigonus lié à Antoine. 754.30
Sparte cité diffamée par Policrat. ibid.
Statuë de Iupiter Olympius. 766.40
Strabo Cappadocien, hiſtoriographe. 775.40
Stratonique Reine desbauchée. 753.10
Sua fils d'Abraham, & de Chetura. 24.30
Suba gouuerneur des Benjamites. 276.40
Suppuration des ans depuis Adam iuſques à l'edification du Temple de Salomon. 299.20
Sutim, fille d'Abraham, & de Chetura. 24.40
Sura ſcribe de Dauid. 261.20
Suſach, Roi d'Egipte pille Hieruſalem. 240.10
Sidon, ville ſe reuolte, 347.40
Siennach, nom d'vn puits que foüyt Iſaac. 27.20
Silleus amoureux de Salomé. 591.20
Silleus gaigne Ceſar. 597.40
Symobor Roi de Sodome. 17.20
Syrie ſaiſie par les enfans de Cham. 12.40
Syrie pillée par les Aſſyriens. 17.20
Syrie bruſlée par Teglat Phalaſar Roi d'Aſſyrie. 344.40
Syrie ſubjuguée par le Roi de Babilon. 357.10
Siris demeure entre les mains de Philippes, & Demetrius freres. 482.30
Syriens peuples, iadis nommez Aramiens. 14.1
Syriens viennent au ſecours des Philiſthins pour faire la guerre aux Hebreux. 236.40
Syriens tributaire de Salomon. 277.1
les Syriens ſont chaſſez par le Seigneur Dieu. 326.10
les Syriens adorent les images d'Adad, & Azaël. 328.10
Syriens vaincus par Hieroboam. 340.10
les Syriens corrompent Beryllus pedagogue de Neron. 725.1
Syſara Capitaine general de l'armée de Iabin.
Syriens peuple circoncy. 749.1

T.

TAbernacle fait par le commandement de Dieu. 8.3. 40. 84 10. & ſuiu.
Tableaux ingenieuſement faits. 679.30.40
Talent peſant cent mines. 90.1
Tanais fleuue. 121.10
Tanais ville en Egipte. 17.1
Tanan, fils de Nachor, & de Ruma. 14.40
Taphin, femme d'Ader Idumeen. 294.1
Tartares pertinaces en leur loy. 799.20
Taurus montagne. 12.1
Teglat Phalaſar Roi des Aſſyriens fait la guerre aux Iſraëlites. 342.40
Teglat Phalaſar, Roi d'Aſſyrie vient au ſecours d'Achas Roi de Iuda. 344.40
Teglat Phalaſar met à mort Razin Roi de Damas. 544. 40.
Temple de Iuppiter Olympien. 288.40
Temple de Salomon. 319.10
Temple en Samarie dedié à Balaad. 333.20
le Temple de Dieu meſpriſé. 335.40.336.1
Temple de Baal raſé iuſques aux fondements. 335.10
Temple de Hieruſalem baſty, & paracheué en ſept ans. 389.10.
Temple de Hieruſalem bruſlé. 940.20
Temple de Iuppiter. 781.30
Temple d'Epheſe. ibid.
Temple Delphique. 14.40
Temps de la vie des hommes limité de Dieu. 144 40
Teſmoignage ne doit eſtre deferé aux femmes. 740.10
Teſmoignage d'ennemis eſt moins ſuſpect. 14.40
Thab, fils de Nachor, & de Ruma. 168.10
Thabor montagne.
Thadamor, ville edifiée par Salomon, autrement appellée Palmie. 289.20
Thales Philoſophe. 733.40
Thamar, fille de Dauid, & ſœur germaine d'Abſalom. 236.20
Thamar reſiſte en vain à ſon frere Amnon. 247.10
Thama, fille d'Abſalom.
Thaman tué. 255.30
Thaman ville de la lignée d'Epraïm. 159.10
Than, fils de Hieremon. 233 40.
Thraſa, ville. 542.30
Tharbis, eſprise de l'amour de Moyſe. 61.20
Thar fils de Nachor. 14.30
Tharé pere d'Abraham, d'Aaron, & de Nachor. ibid.
Tharga, conducteur des Aſſyriens. 17.10
Tharſile Roy des Ethiopiens. 350.30
Taiſiens peuple de Cilicie. 12.20
Tharſus, capitale de Cilicie. ibid.
Tharſus, fils de Ianan. ibid.
Thebain, bougres, 800.20
Thebes ville priſe par Abimelech. 263.30
Theco ville de Iuda. 300.30 Tecua ville. 319.40
Theman, fils d'Imaël. 22.30
Themoſis Roy d'Egypte. 742.20.755.40
Thodecte Poëte. 418.10
Theodor, hiſtorien Grec. 754.10
Theomachie des Geants. 781.20
Theophile hiſtorien Grec. 754.1
Theophraſte. 648.40
Theopompe troublé de ſon entendement 418.10
Theopompe diffamateur des citez, 654.30
Thermodon, fleuue. 829.1
Thermus proconſul en Egypte.
Thermuth, fille de Pharaon. 58.20
Thermuth, adopte Moyſe pour ſon fils. 59.10
Therza, ville priſe par Amary Roy d'Iſraël. 307.1
Thesbon, ville de Galaad. 307.30
Theudas grand enchanteur. 718.10
Thyriens autrement dit Thrace. 12.10
Themoſis Roy d'Egypte. 74,20
Thobel premier forgeur, 5.20
Thobel pere de Naama. 5.20
Thobel homme riche, & belliqueux. 5.1.20
Thobeliens auiourd'huy appelliez Eſpagnols, ſont iſſus de Thobel fils de Iapet. 12.10
Thoy Roy des Amatheniens enuoye ſon fils Adoram, Dauid. 240.20
Thola, fils d'Iſachar. 54.10
Tholmay, Roy des Geſſuriens. 331.10
Thury, mois des Hebreux. 283.20
Thygrammes fils de Gomor. 12.20
Tygrammeens peuple, appellez Phrygiens. 12 20
Tibere Neron, fils de Iulia ſuccede à ſon beau pere. 646 40.
Tibere Empereur meur, & Caius luy ſuccede. 655.10
Tibere Alexandre ſuccede à Fabius au gouuernement de Iudée. 718.10
Tigris fleuue, autrement appellé Diglath. 2.30
Timogenes Hiſtoriographe. 775.30
Timas Roy d'Egypte tres-ancien. 740.30

Timée arguë Ephor de menterie. 734.10
Timée historien diffamateur des villes & peuple, 734.30
Timidius accuse Ponedius. 681.30
Timothée vaincu par Iuda. 457.40, 438 40. & 439.1
Tiro remonstre à Herodes le tort qu'il faisoit à ses deux fils. 605.40. 606.1
Tisites, Moyse. 763.1
Tonnerres ouis de toutes pars quand Iosué bataille cõtre les cinq Roys, pour les Gabaonites. 153.10.20
Trachonite region. 14.10
Theaconites reuoltez. 583.10
Trebellius Maximus oste vn anneau à Saturnius. 694.20
Tremblement de terre en Hierusalem. 342.1
Tribunal de Salomon couuert de fin or. 288.1
Troglodite region donnée en possession aux fils de Chetura. 57.20
Troye la grande ville renommée. 733.20.30
Triphon broyarde Hyrcanus. 426.40. & 427.1
Tryphon couronne le petit Antiochus. 461.20
Tryphon conspire contre Ionatas. 467.30
Tryphon fait mettre à mort Ionathas. 497.30
Tryphon tuë le fils d'Alexandre. 468.30
Tryphon tué en la ville d'Apamia. 469.10
Tusulane distant de Rome de cent stades. 660.10
Tyr ville principale des Tyriens 299.20
Tyr cité Metropolitaine de Phenice. 747.1
Tyranie d'Absalom. 250.20
Tyrannie du Roy Hiroboam. 297.20.30.40
Tyrans honorez & entretenus. 783.10.40
Tyriens fournissent Dauid de matiere pour edifier le temple de Hierusalem. 265.40
Tyriens refusent d'obeyr à Salmanasart Roy d'Assyrie. 348.1 10
Tyriens contraires aux Iuifs. 740.20

V.

Vaisseaux d'or & d'argent mis au Temple de Salomon, 282.10
Vaisseaux dediez au seruice des idoles bruslez par Iosias Roy de Iuda. 355.20
Valerius Asiaticus. 687.20, 691.40
Vadan denonce la guerre à Izates. 715.40.716.1
Vadan tué par les Parthes. 40.716.1
Varus met ordre aux tumultes suscitez entre les Iuifs. 744.40
Varus s'en retourne en Antioche. 637.40
Varus marche en Iudée. 659.40
Vasthi femme du Roy Artaxerxes. 394.40
Vengeance des Roys appartient à Dieu. 213.20
Ventidius enuoye secours à Herode. 526.30
Venus masculle prohibée en la loy Mosaïque sur peine de mort. 790.40
la Verge de Moyse conuertie en serpent en signe de sa vocation. 603.20
la Verge de Moïse deuore les verges des Sacrificateurs d'Egypte. 65.10
Verité la mieux promise & moins tenuë. 734.40
Verité est corrompuë pour complaire aux hommes. 754 4.759.1
Verité mesprisée cause calamitez 196.1.30
Vertu ennoblit ses possesseurs. 224.40
Vice pris pour vertus. 788.40
Vicissitude de force & victoire. 758.10
Vicissitude des choses. 780.40. & suiu.
Victoire en quoy consiste. 18.1
Violon fait par Dauid. 262.30
Vitelius corrompt aucuns amis, & parens du Roy Artebanus. 653.1
Vologesus Roy des Parthes. 716.40
Venonas Roy des Parthes veine Artabanus. 948.10
Vr, ville en la region des Chaldéens 14.30
Vr, Toparche de la contrée de Bethléem, & d'Ephraim, 276.30
Vrie occy par les Ammonites. 244.20
Vs, edifia la ville de Damas. 14.10
Vsa fils de Iustan. ibid.
Vsure deffenduë. 139.40.792.20
Vz, fils de Nachor, & de Melcha. 14.40

X.

Xantique, mois des Macedoniens. 67.40
Xerxes Roy de Perse. 736.30

Z.

Zabadias Prince de la lignée de Iuda. 319.10
Zabel Prince Arabe trenche la teste à Alexandre, & l'enuoye au Roy Ptolemée. 459.10
Zabidus Prestre d'Apollon. 779.10
Zabulon fils de Iacob & de Lea. 32.10
Zachum, fils de Nachor & de Melcha. 14.40
Zacharie lapidé dedans le Temple. 336.30
Zacharie fils de Hieroboam succede à la couronne d'Israël. 429.30
Zacharie Roy d'Israël, tué en trahison. 342.10
Zacharie tuë Amia & Eric. 343.30.40
Zadoch pere de Ierisa, mere de Iotã Roi de Iuda. 349.1
Zeleuc Locrien, Legislateur. 785.1
Zamar tuë en trahison Ela Roy d'Israël. 306.20
Zamar ruine toute la famille de Basa. 306.30
zamar Roy d'Israël se bruste soy-mesme dedans son Palais Royal. 306.40
zambrias chef de la lignée de Simeon. 126.10
zara fils de Iudas. 54.10
zaré Roy des Etiopiens vient assaillir Asa Roi Iuda. 304.30
zeb Roy des Madianites tué par les Israelites 170.40
zebée Roy des Madianites mis à mort. 171.1
zahul Sichimite tasche de trahir Gaal à Abimelech. 172. 20.30.40
zembran fils d'Abraham & de Chetura. 24.20
zenodorus participoit du butin des brigands de Trachon. 564.20
zenodorus mourut en Antioche. 396.1
zenon philosophe Grec. 782.10
zenon, fils de Gad. 54.20
ziba, accuse Miphiboseth enuers Dauid. 251.10.20.& 258.20.30.
zicceleg ville prise par les Amalecites. 226.10
zip, ville de Iuda. 299.30
zoar fils de Simeon. 54.1
zoar, village où se retira Loth auec ses deux filles. 21.40
zoba, vaincu par Saül. 200.10
zoilus par tirannie occupa Dora & la forteresse de Straton. 478.40
zopirion, historien Grec. 754.10
zorobabel monstre combien est grande la puissance des femmes. 361.30
zorobabel conducteur d'vne grande multitude de gens. 362.30
zorobabel enuoyé en Ambassade vers le Roy Darius. 387.30
zur Roi des Madianites tué en bataille par les Hebreux. 128.40.

Fin de la Table des Antiquitez Iudaïques.